

CENA DWA ZŁOTE

66841

II

1956



KALENDARZ
KRAKOWSKIEGO • OCHOTNICZEGO
TOWARZYSTWA • RATUNKOWEGO

B.K.

MICHAŁ MARUŃCZAK

KRAKÓW, Sławkowska 6

POLECA:

Wszelkie artykuły perfumeryjne, kosmetyczne, toaletowe, galanterię apteczną, perfumy, wody kwiatawe, wody do ust krajowe i zagr. w oryg. opakowaniach i na wagę po cenach najniższych.

Sławkowska 10. tel. 127-83.

POLECA:

Instrumenta, oraz kompletne urządzenia szpitalne, laboratoryjne, aparaty elektromedyczne, materiały chirurgiczne, opatrunkowe, sanitarne, gumowe, ortopedyczne; na składzie wielki wybór pończoch gumowych na żyłki, pasy brzuszne, pasy rupturowe zagraniczne gotowe i na miarę. Ceny ściśle fabryczne. — Obsługa fachowa

Naprawa samochodów i maszyn

„FREZ-MONT“

L. Brzoskwiński i Job

Kraków ul. Grzegorzeczka 32 tel. 142-14

Przeprowadza wszelkie remonty samochodów i maszyn, szlifowanie cylindrów i wyrób wszelkich części solidnie i punktualnie.

Restauracja — Kawiarnia — Dancing

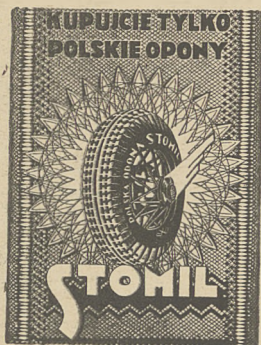
„PAYLON“

Weranda ogrodowa kryta markizą
Koncert orkiestry salonowej
i jazzowej. Lokal otwarty
od godz. 7-ej rano do
2-giej w nocy.

Pierwszorządna kuchnia — znana
ze swej dobroci. — Ceny niskie.

Plac Szczepański 3, telef. 130-23.

KUPIJCIE TYLKO
POLSKIE OPONY



Zastępstwo na Wojew. Krakowskie
i Skład Fabryczny

„ELIBOR“

SKA AKC.

Kraków Rynek 26, I. p.

Telefon 142-59.

Obuwie
i
pończochy

Del-Fla

To chluba rodzimego rzemiosła i przemysłu. Tanie — Trwałe — Wygodne.
Do nabycia Kraków, Rynek 14, Szewska 17, Podgórze, Lwowska 1.

Wzrost 66 84 11
1935

KALENDARZ

KRAKOWSKIEGO OCHOTNICZEGO
TOWARZYSTWA RATUNKOWEGO

Biblioteka Jagiellońska



1003123168

N A R O K

1 9 3 6



Nakładem Krak. Ochotn. Towarzystwa Ratunkowego
Kraków, ul. Potockiego L. 19. — Telefony 111-11 i 122-62.

Okładkę rysowała p. Barbara Krzyżanowska

Czcionkami Drukarni „Powściągliwość i Praca“ w Krakowie.

SUCHARD

CZEKOLADY

KAKAO

WAFLE

CUKRY

NAJLEPSZE



220 LAT DOŚWIADCZENIA

220 LAT SUKCESU



COGNAC

J. & F. MARTELL

MAISON FONDÉE EN 1715.

OBRÓBKA

Zakład ślusarsko - maszynowy

wykonuje:

REMONTY SAMOCHODÓW, SILNIKÓW SPALINOWYCH, KOŁA ZĘBATE
RÓŻNYCH SYSTEMÓW I INNE CZĘŚCI. SZLIFUJE CYLINDRY I WAŁY
KORBOWE NAJNOWSZYM SYSTEMEM PO CENACH KONKURENC.

Posiada maszyny do szlifowania cylindrów i wałów korbowych.

W. Jaroszewski i F. Guzik

Kraków, Mazowiecka 25.
Telefon 155-33.

Wytwórnia mebli metalowych

„MARS”

BRACIA TARABOWIE

Spółka z ogr. odp.

Kraków, ul. Składowa 22, tel. 149-60.

Łóżka, szafki nocne, umywalnie z płytami marmurowymi — mosiężne i blaszane. Urządzenia dla szpitali i pensjonatów oraz wszelkie inne sprzęty w skład mebli metalowych wchodzące. Oddział sanitarny: Szafki lekarskie i dentystyczne, stoły ginekologiczno-urologiczne, łóżka szpitalne i wszelkie inne meble sanitarne. — Katalogi na żądanie.

Części zamienne

Ford,
Chevrolet,
Citroen,

łożyska i akcesoria samochodowe.
Opony i detki Seiberling,
Goodyear, Firestone i t. d.

AUTO-RUCH

Kraków św. Marka 27

Telefon 116-36.

TECZA

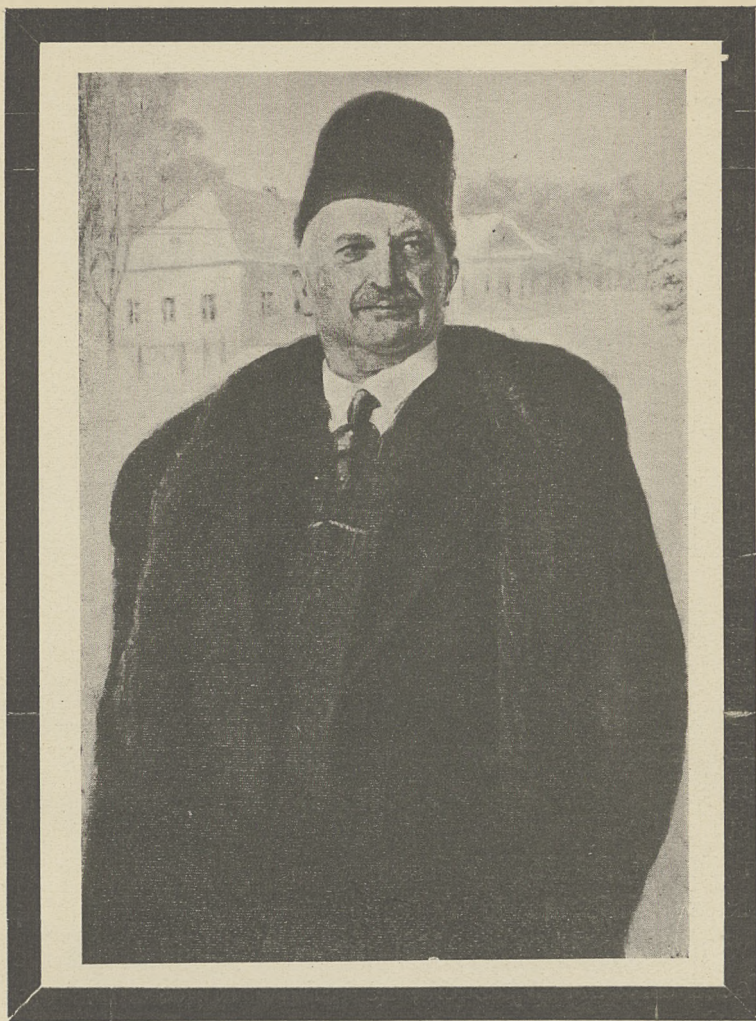
PRALNIA

FARBIARNIA

PLISOWNIA

KRAKÓW

Czarnowiejska 72-74. Tel. 114-71



Ś. P. JAN KRZYŻANOWSKI

Członek honorowy i długoletni prezes
Krakowskiego Ochotniczego Tow. Ratunkowego
Ur. w r. 1877. zmarł 24 września 1935.

441. 1922.
Czemu od nas odszedłeś?

Słowa te — skargi i wyrzutu — cisną się nam na usta, bo opuścił nas na zawsze nasz zacny i czci-
godny, a przede wszystkim ukochany, długoletni
prezes ś. p. Jan Krzyżanowski.

Jesteśmy przybici i zgnębieni, że właśnie my,
którzy powołani jesteśmy do tego, by nieść tą pierw-
szą pomoc w nagłych wypadkach, nie byliśmy w mo-
żności dać ją Temu, któremu byśmy jej z serca nie
poskąpili, a głos trąbki Pogotowia może doszedł do
Jego ucha, lecz miast otuchy i pocieszenia był tylko
głosem skargi i pożegnania.

Nasz żal jest głęboki i szczery, bo opuścił nas
Ten, który ukochał prawdziwie i głęboko pracę w
Towarzystwie i dla Towarzystwa Ratunkowego.
Wielokrotnie podnosił to, że najlepiej się czuje w na-
szym gronie a godność prezesa wysoko sobie cenił.
Nie sądzimy, by mógł być gdziekolwiek miłszy sto-
sunek przełożonego do pracowników. Łagodny i wy-
rozumiały, a równocześnie wymagający i stanowczy.
Niezmierznie na ludzką niedolę wrażliwy, właśnie
w nieszczęściu przyjaciel prawdziwy, miał ten nie-
oceniony dar wyczucia, że gdy w kogoś z nas cios
uderzył srogi, spieszył z pomocą i otuchą szybko —
natychmiast, jak na Pogotowiu.

To też we wdzięcznej pamięci **pracowników
Pogotowia Ratunkowego** pozostanie On na zawsze.

TOWARY KOLONJALNE

DELIKATESY

WINA

HERBATA

KAWA

oto specjalność Firmy

ANTONIIA WELKA

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY L. 34.

Największa wypożyczalnia książek
Kraków, ul. św. Jana 8
Czytelnia Naukowa i Beletrystyczna



Nowości powieściowe
w pięciu językach.
Książki naukowe.
Książki dla młodzieży
Abonament 2 zł. miesięcznie.

1936

1936

Kalendarz

Pogotowia Ratunkowego

w Krakowie

ROCZNIK SIÓDMY

Masło
Sery
Jaja



kupujcie tylko w sklepach
Małopolskiego Zw. Mleczarskiego
Kraków, ul. Friedleina 4. Tel. 111-79.

FUTRA NAJTANIEJ w olbrzymim wyborze poleca **Magazyn Futer**

i pierwszorzędną pracownią kuśnierską

CH. MOSLOWICZ

Kraków, Rynek Gł. 9.1 p. (Pasaż Bielaka)
Telefon 159-61.

Jak chronić dachy przed naprawkami?

Adres:
Kraków,
Gołębia 2.
Telefon
143-45.



Należyta ochronę dachów przed naprawkami uzyskuje się przez nalarcie „GUMATEKTEM” „GUMATEKT” jest masą trwale elastyczną, ciągliwą jak guma: spaja się trwale z każdym podłożem, obojętnie czy papowem, żelaznem, blaszaniem, betonowem lub innym. Chroni dachy na długi okres lat przed żarem słonecznym, mrozem, śniegiem, deszczem i t. p. wpływami atmosferycznymi

Bezpłatne prospekty i oierły żądać od firmv:

„GUMATEKT” Sp. z o. o.

STYCZEŃ

Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Środa	Nowy R. 1936	19 Hrud. 1935
2 Czwartek	Makarego W.	20 Ihnatja
3 Piątek	Genowefy	21 Jułjanji
4 Sobota	Tytusa B.	22 Atanasja
5 Niedziela	Telesfora	23 10 Muczen.
6 Poniedz.	Trzech Króli	24 Wyhyłja
7 Wtorek	Łucjana	25 Rożd. J. Ch.
8 Środa	Seweryna	26 Sob. P. B.
9 Czwartek	Marcjanny	27 Stefana m.
10 Piątek	Agatona	28 2 t. mucz.
11 Sobota	Honoraty	29 SS. Mł. ub.
12 Niedziela	1 po 3 Król.	30 Anysji
13 Poniedz.	40 żołnierzy	31 Melanji
14 Wtorek	Feliksa	1 Siczey 1936
15 Środa	Pawła P.	2 Sylwestra
16 Czwartek	Marcela	3 Małachja
17 Piątek	Antoniego	4 Sob. 70 ap.
18 Sobota	K. św. Piotra	5 Fteopemta
19 Niedziela	2 po 3 Król.	6 Boh. Hosp.
20 Poniedz.	Fabjana	7 Joana Kr.
21 Wtorek	Agnieszki	8 Jurja, Em.
22 Środa	Wincentego	9 Poljekta
23 Czwartek	Zaślub. NMP.	10 Hryhorja
24 Piątek	Tymoteusza	11 Teodosja
25 Sobota	Nawr. ś. Pawła	12 Tatjanny
26 Niedziela	3 po 3 Król.	13 N. po Obj. P.
27 Poniedz.	Jana Złot.	14 Zacheja
28 Wtorek	Walerego	15 Pawła T.
29 Środa	Franciszka	16 Petra Ap.
30 Czwartek	Martyny	17 Antonja
31 Piątek	Piotra N.	18 Atanasja

Dom Zdrowia

Dra Brunona
Woyciechowskiego
w Krakowie
ul. Siemiradzkiego 1.
telefon 106-09

posiada 31 pokoi dla chorych, 2 sale operacyjne, salę porodową, nowy aparat Röntgena „GaiFFE Gallot et Pillon» do diagnostyki i terapii (pod kier. pani Dr. Korabczyńskiej). Zakład fizjoterapii (diatermja, lampa kwarcowa klinostat, Sollux, gorące powietrze i t. d.) także do użytku chorych przychodnich. Pobył od 12 złotych dziennie.

ŁAZIENKI
tylko

GAZOWE



WOJCIECH OLSZOWSKI

w Krakowie Mały Rynek

Poleca hurtownie i częściowo:

SARDYNKI francuskie, norweskie
i włoskie, HOMARY, ŁOSOŚ mary-
nowany i wędzony. Pstrągi w oliwie
i marynaty z ryb zawsze świeże.

NOTATKI:

Karol Jankowski i Syn

Fabryka sukna w Bielsku

Oddział Kraków, Rynek Gł. 41. (Linja A—B)

PAŁAC FENIKSA — TELEF. 107-70.

Poleca materiały czysto wełniane
w najlepszym gatunku.

HODOWLA NASION I DOM ROLNICZY

CZYŻOWSKICH

BIURA KRAKÓW, SZPITALNA 36 — TELEFON 106-66 — SKŁADY UL. ZBOŻOWA 4.
Najlepszej jakości nasiona warzyw, koniolyzny atestowanej i wszelkie inne, nawozy
sztuczne, środki do tępienia szkodników ogrod. i t. d.
Ceny hurtowne. Oferty i cenniki na żądanie.

L U T Y



Salon

Krawiecki

Józefa
Iskierskiego

Kraków

Florjańska 3 I p.
Telefon 116-67.



Każdy P. T. Klient
jest w zupełności
zadowolony z wy-
konania i ceny



Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Sobota	Ignacego	19 Makarja
2 Niedziela	4 po 3 Król.	20 Jewtymja
3 Poniedz.	Błażeja	21 Maksyma
4 Wtorek	Weroniki	22 Tymoteja
5 Środa	Agaty	23 Kłymenta
6 Czwartek	Doroty	24 Pr. Ksenji
7 Piątek	Romualda	25 Hryhorja
8 Sobota	Jana z M.	26 Ksenofonta
9 Niedziela	Starozap.	27 Joana Zł.
10 Poniedz.	Scholastyki	28 Jefrema
11 Wtorek	Obj. NMP.	29 Ihnatja
12 Środa	Modesta	30 Trech Świat.
13 Czwartek	Katarzyny	31 Kyra i J.
14 Piątek	Walentego	1 Lutyj. Tr.
15 Sobota	Faustyna	2 Ofiarow. P. J.
16 Niedziela	Mięsop. Juljanny	3 Mięsop.
17 Poniedz.	Juljana	4 Isydora
18 Wtorek	Symeona	5 Ahafji m.
19 Środa	Konrada	6 Wukoły
20 Czwartek	Leona	7 Partenja
21 Piątek	Eleonory	8 Teodora
22 Sobota	Kat. ś. Piotra	9 Nikifora
23 Niedziela	Zapustna Piotra	10 Zapustna
24 Poniedz.	Macieja Ap.	11 Błażeja
25 Wtorek	Zygfryda	12 Meletyja
26 Środa	<i>Popielec</i>	13 Martynjana
27 Czwartek	Leandra	14 Awksentja
28 Piątek	Romana	15 Onysyma
29 Sobota	Oswalda	16 Pamfyły

Restauracja kolejowa

I i II klasy
Tel. Nr. 127-08

na dworcu głównym w Krakowie, po gruntownem odnowieniu otwarta bez przerwy, wydaje ciepłe potrawy, znane ze swej dobroci i jakości w całej Polsce, przez całą dobę. Bufet zimny bardzo obfity. Napoje pierwszorzędne. — Ceny niskie. — Dla stałych P. T. Gości opust. ZARZĄD.

MASŁO KUCHENNE i DESEROWE

codziennie świeże!  poleca częściowo i hurtownie

WOJCIECH OLSZOWSKI

W KRAKOWIE, MAŁY RYNEK

NOTATKI:



Paski przepuklinowe i opaski brzuszne
wszelkiego rodzaju poleca i wykonuje według wskazań WP. Lekarzy

LUDWIK KNAPIŃSKI

Kraków, ul. Mikołajska L. 7.



HODOWLA NASION I DOM ROLNICZY **CZYŻOWSKICH**

Blura Kraków Szpitalna 36. Telefon 106-66 — Składy ul. Zbożowa 4.
Wszelkie nasiona ogrodowe, polne: koniozyny, trawy, buraki, lucerny, wyka, Peluszką,
koński i t. — Nawozy sztuczne, maszyny i narzędzia, pasze treściwe i t. d. po cenach
hurtownych. — Towarzystwom Rolniczym i odsprzedawcom rabaty.
Oferty i cenniki na żądanie.

M A R Z E C

Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Niedziela	Wstępna	17 1 Postu
2 Poniedz.	Heleny	18 Leona
3 Wtorek	Kunegundy	19 Archippa
4 Środa	Such., Kazim.	20 Lwa ep. k.
5 Czwartek	Wacława	21 Tymoteja
6 Piątek	Such., Perpetuy	22 Euchemji
7 Sobota	Such., Tomasza	23 Połykarpa
8 Niedziela	Sucha	24 2 Postu
9 Poniedz.	Franciszki	25 Tarasa
10 Wtorek	40 Męczen.	26 Porfija
11 Środa	Konstant.	27 Prokopja
12 Czwartek	Grzegorza	28 Wasyłyja
13 Piątek	Krystyny	29 Kasjana
14 Sobota	Leona	1 Marzec Eud.
15 Niedziela	Głucha Klemen.	2 Postu Teod.
16 Poniedz.	Abrahama	3 Jewtropja
17 Wtorek	Patrycjusza	4 Herasyrna
18 Środa	Cyryla	5 Komana
19 Czwartek	Józefa obl.	6 SS. 42 m.
20 Piątek	Klaudji	7 Wasyłyja
21 Sobota	Benedykta	8 Teofylakta
22 Niedziela	Środop. Katarz.	9 4 Postu 40 m.
23 Poniedz.	Pelagji	10 Kondrada
24 Wtorek	Gabrjela	11 Sofronja
25 Środa	Zwiasł. NMP.	12 Teofana
26 Czwartek	Dyzmy	13 Nykyfora
27 Piątek	Jana D.	14 Wenedykta
28 Sobota	Jana Kap.	15 Ahapła m.
29 Niedziela	Czarna Wiktora	16 5 Postu Saw.
30 Poniedz.	Anieli	17 Ałeksija
31 Wtorek	Balbiny	18 Kyryla



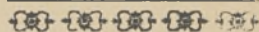
Semperit
POLSKIE
ZAKŁADY
GUMOWE

S. A.

K r a k ó w
Rzeźnicza 20



wy r a b i a artykuły
gumowe, chirurgi-
czne, specjalność rę-
kawice operacyjne,
termofory, worki na
lód, szpryce i t. d.



KAWA

M. JAWORNICKI

oraz wszelkie towary kolonialne

K R A K Ó W
Rynek Gł. 44

Filje:

Długa 82

Podgórze, Rynek 13.

SERY

krajowe i zagraniczne

ZAWSZE ŚWIEŻE

P O L E C A

Wojciech Olszowski

w Krakowie, Mały Rynek

HURTOWNY SKŁAD TOWARÓW
KOLONJALNYCH i DELIKATESÓW

N O T A T K I :

ROK ZAŁOŻENIA 1883.

Ż A D A J C I E !

Tylko pierwszorządnych i zdrowych wy-
robów fabryki octu i musztardy firmy

G A B L E N Z I S Y N

Kraków, Królowej Jadwigi 33. — Telefon 120-80.

Specjalność musztarda

KREMSKA CHRZANOWA AROMATYCZNA

Wystrzegajcie się naśladowniotwa.



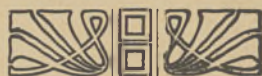
**RODOWLA NASION
I DOM ROLNICZY**

Czyżowskich

Biura Kraków, Szpitalna 36. — Telefon 106-66. Składy ul. Zbożowa 4.
Nasiona atestowane koniczyzny, lucerny, buraków pastewnych
i wszelkie inne nasiona po najlepszej jakości po cenach hurt.
Oferty i cenniki na żądanie. Rabaty Odprzeda. i Instyt. Rolnicz.

K W I E C I E Ń

Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Środa	Teodory	19 Chryzanta
2 Czwartek	Franciszka	20 Serchja
3 Piątek	Ryszarda	21 Jakowa
4 Sobota	Izydora	22 Wasylja
5 Niedziela	Palmowa	23 Palmowa
6 Poniedz.	Celestyna	24 Zacharja
7 Wtorek	Epifanjusza	25 Zwiast. NMP.
8 Środa	Djonizego	26 Hawryły
9 Czwartek	W. Czwartek	27 Matrony
10 Piątek	W. Piątek	28 Iłarjona
11 Sobota	W. Sobota	29 Marka
12 Niedziela	Wielkanoc	30 Woskr. Ch.
13 Poniedz.	Poniedz. Wielk.	31 Pon. Woskr.
14 Wtorek	Justyna	1 Wtor. Wosk.
15 Środa	Anastazji	2 Tyta
16 Czwartek	Benedykta	3 Nykyty
17 Piątek	Rudolfa	4 Josyfa
18 Sobota	Apolonjusza	5 Teodyła
19 Niedziela	Przewodnia	6 Przew.
20 Poniedz.	Teodora	7 Hryhorja
21 Wtorek	Symeona	8 Herodjana
22 Środa	Sotera	9 Jewpsych.
23 Czwartek	Wojciecha	10 Terentja
24 Piątek	Fidelisa	11 Antypy
25 Sobota	Marka Ew.	12 Wasylja
26 Niedziela	2 po Wielk.	13 2 po Zmar.
27 Poniedz.	Teofila	14 Martyny
28 Wtorek	Pawła	15 Arystarcha
29 Środa	Piotra	16 Agaty m.
30 Czwartek	Katarzyny	17 Symeona



**Maszynowy zakład
artystyczno-stolarski**

Kraków

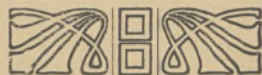
Krupnicza 23.

Telef. 169-89.

**Stannisław
Tyrkowski**



Urządzenia meblo-
we, sklepowe,
roboty budowlane.



H I E R B A T A

oraz wszelkie towary kolonialne

M. Jawornicki

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 44.
Filjo: Długa 82. Podgórze Rynek 13.

**K
A
W
Y**

prawdziwe angielskie,
CEJLON — surowe
i palone we własnej
HIGJENICZNEJ
PALARNI zapomocą
gorącego powietrza. —

Poleca częściowo i hurtownie

**Wojciech
OLSZOWSKI**

w Krakowie

Mały Rynek, róg ul. Szpitalnej

N O T A T K I :

Dla cierpiących na nogi każdego rodzaju, jak tężenia żył, napuchnięcia, słabe nogi w stawach, wytknięcia, reumatyzm i t. p. poleca **Pończochy gumowe**

■ **LUDWIK KNAPIŃSKI** ■

Kraków, ul. Mikołajska 7. — — — Nr. Telefonu 105-05.

**PRYWATNE
GIMNAZJUM
ŻEŃSKIE**
(mowego - stroju)


Towarzystwa Szkoły Ludowej
im. Fr. Preisendanza
Kraków. Groble 7, Tel. 182-21
otwarte w miejsce związanego są Seminarjum
nauczycielskiego,
W roku szkolnym 1936/7 będą istniały kl. I, II, III i IV.

M A J

Dnie	Kalendarz rzymsko-katoliaki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Poniedz.	Filipa i Jakóba	18 Joana
2 Wtorek	Zygmunta	19 Pafnucja
3 Niedziela	Król. Kor. Pol.	20 3. po Zmar.
4 Poniedz.	Florjana	21 Januarja
5 Wtorek	Piusa V. p.	22 Tomyna
6 Środa	Jana w Oleju	23 Jurja
7 Czwartek	Domiceli	24 Sawy m.
8 Piątek	Stanisława b.	25 Marka ap.
9 Sobota	Grzegorza z N.	26 Wasyłyja
10 Niedziela	3. Izydora	27 4. po Zmar.
11 Poniedz.	Mamerta	28 9 mucz.
12 Wtorek	Pankracego	29 Myronos
13 Środa	Serwacego	30 Jakowa
14 Czwartek	Bonifacego	1 Traweń
15 Piątek	Zofji wd.	2 Atanazja
16 Sobota	Jana Nep.	3 Tymoteja
17 Niedziela	5. Paschalisa	4 5 do Zmar.
18 Poniedz.	Feliksa, Eryka	5 Iryny
19 Wtorek	Celestyna	6 Joana Boh.
20 Środa	Bernardyna	7 Sawy
21 Czwartek	Wniebowst. P.	8 Wniebowst. P
22 Piątek	Heleny, Julji	9 Isaji pr.
23 Sobota	Dezyderjusza	10 Symeona
24 Niedziela	6. NMP. Wsp.	11 Św. Ojców
25 Poniedz.	Grzegorza	12 Epifanji
26 Wtorek	Filipa	13 O Samar.
27 Środa	Bedy, Jana I.	14 Isydora
28 Czwartek	Augustyna	15 Pachomja
29 Piątek	Marji Magdal.	16 Teodora
30 Sobota	Wig. Feliksa	17 Andronika
31 Niedziela	Zesł. Duch. Św.	18 Zesł. Duch. Ś.



Fabryka

K 

A
B

L



I

Spółka Akcyjna

Kraków — Płaszów

Telefon 152-70.



APTEKA POD ŻŁOZĄ GŁOWĄ

MR. ST. KROWCZYŃSKIEGO I NORKA
w Krakowie, Rynek Główny L. 13 Telefon Nr. 131-72.
Poleca własnego wyrobu krem „NORKA“.

KONIAKI

kuracyjne

RUMY ARAKI

Angielskie

Poleca Hurtownie
i częściowo

WOJCIECH

OLSZOWSKI

W KRAKOWIE

Mały Rynek

Za jakość i czystość ręczy się

NOTATKI:

GOTUJ

i PIECZ

Na

GAZIE

A. HOŁZER**DOM BANKOWY W KRAKOWIE**

Rok założenia 1863. — Adres telegraficzny: „Holzerabank”. — Telefony: 104-35, 106-02, 132 43, 135 49, 142 96. — Zatrzymuje wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzącej. — Kantor wymiany: Rynek — Sukiennice 9 Telefony: 139-36, 142-06 Kolektura Polsk. Loter i Klasowej.

C Z E R W I E C

Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Poniedz.	Jakóba	19 Trójcy Św.
2 Wtorek	Marcelina	20 Ślipor.
3 Środa	Erazma	21 Konst.
4 Czwartek	Franciszka	22 Wasyluska
5 Piątek	Bonifacego	23 Mychajła
6 Sobota	Norberta	24 Symeona
7 Niedziela	1. Trójcy Św.	25 Wszyst. Św.
8 Poniedz.	Medarda	26 Karpa
9 Wtorek	Pryma i Felic.	27 Św. Oteć
10 Środa	Bł. Bogumiła	28 Nykity
11 Czwartek	Barnaby Ap.	29 Teodozji
12 Piątek	Jana, Onufrego	30 Isakja
13 Sobota	Antoniego z P.	31 Jermeja
14 Niedziela	2. Bazylego	1 Czerw. p. Z.
15 Poniedz.	Wita m.	2 Nikifora
16 Wtorek	Jana	3 Łucjana
17 Środa	Jolanty	4 Mitrofana
18 Czwartek	Marka, Marc.	5 Doroteja
19 Piątek	Gerwazego	6 Wisarjona
20 Sobota	Silwerjusza	7 Teodota
21 Niedziela	3. Alojzego	8 3. po Z. D. Ś.
22 Poniedz.	Paulina	9 Kiriła
23 Wtorek	Agrypiny	10 Aleksandra
24 Środa	Nar. św. Jana	11 Wartołom.
25 Czwartek	Łucji, Wilh.	12 Onufrja
26 Piątek	Jana i Pawła	13 Akiliny
27 Sobota	Władysława	14 Elizeusza
28 Niedziela	4. Leona II. p.	15 4 po Z. D. Ś.
29 Poniedz.	Piotra i Pawła	16 Tychona
30 Wtorek	Lucyny	17 Manuiła

Księgarnia
Wawelska

i
sprzedaż pamiątek

Fr. Bednarz

Kraków
Wawel L. 8.



ZNANE OD PÓŁ WIEKU WODY MINERALNE SYNTETYCZNE
Wyrobu FIRMY K. RZĄCA I CHMURSKI.

Kraków, św. Gertrudy 4. — Telefon 102-27.

Polecają najpoważniejsi lekarze w miejsce wód mineralnych zagranicznych.

BUFET

Sowicie zaopatrzone w zimne i gorące przekąski, znane z dobroci sałatki jarzynowe, i śledziowe, jakoteż znane z dobroci

poleca

▶ PIWO i PORTER OKOCIMSKI

Wojciech

KRAKÓW MAŁY RYNEK
RÓG SZPITALNEJ

Olszowski

N O T A T K I:

MARZĘDZIA:

lekarskie, weterynaryjne i denty-
styczne. — **MEBLE:** do gabinetów

lekarskich i sal operacyjnych najlepszych fabrykatów
poleca i przyjmuje do ostrzenia, napraw i niklowania

Ludwik Knapiński

KRAKÓW, Ulica Mikołajska 7. — Telefon Nr. 105-05

PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA KUŚNIERSKA 
WILHELM ANIS, **Kraków, Plac WW. Świętych 10, I. p.**

Wykonuje wszelkie prace kuśnierskie według najnowszych
 żurnali solidnie po cenach przystępnych. — Przyjmuje futra
 do przechowania przez lato **Telefon 116-15**

L I P I E C



Dnie	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Środa	Teodoryka	18 Łeontja
2 Czwartek	Nawiedz. NMP.	19 Judy Ap.
3 Piątek	Anatola	20 Metodja
4 Sobota	Józefa K.	21 Jułjana
5 Niedziela	5. Antoniego	22 5. Jewsebja
6 Poniedz.	Dominika	23 Ahrypiny
7 Wtorek	Cyryla i M.	24 Rožd. ś. J.
8 Środa	Elżbiety	25 Fewronji
9 Czwartek	Weroniki	26 Dawida
10 Piątek	Amelji	27 Samsona
11 Sobota	Piusa I, Pel.	28 Kira i Joana
12 Niedziela	6. Jana Gwalb.	29 6. Petra i p.
13 Poniedz.	Małgorzaty	30 Sob. 12 Ap.
14 Wtorek	Bonawentury	1 Lipień Kosm.
15 Środa	Rozesł. ś. Ap.	2 Pol. R.P.B.
16 Czwartek	NMP. Szkapl.	3 Jakynfta
17 Piątek	Aleksego	4 Andreja
18 Sobota	Szymona z L.	5 Atanazja
19 Niedziela	7. Winc. à Paulo	6 7. Łukja
20 Poniedz.	Czesława	7 Tomy i Ak.
21 Wtorek	Praksedy	8 Prokopja
22 Środa	Bolesława	9 Pankratja
23 Czwartek	Apolinarego	10 Antonja
24 Piątek	Kunegundy	11 Jewfymji
25 Sobota	Jakóba	12 Prokła
26 Niedziela	8. Anny M. NMP.	13 8. Hawryła
27 Poniedz.	Natalji m.	14 Akyły
28 Wtorek	Innocentego	15 Wołodym.
29 Środa	Marty	16 Atynogena
30 Czwartek	Julity	17 Maryny
31 Piątek	Ignacego	18 Jemiłjana

**ZAKŁAD
 REPRODUKCJI
 Fototechnicznej
 CYNKOGRAFIA**

**Welanyk
 Stanisław**

**Kraków
 Sławkowska 14.**

Wykonuje wszelkie
 klisze do druku, ilu-
 stracyj i ksiąg nauko-
 wych w cynku, mosią-
 dzu i miedzi.
 Specjalność: Klisze
 trój- i wielobarwne.



BAZAR KRAJOWY

STANISŁAWA JAWORSKA, Kraków, Sławkowska 1.

Poleca: Kilimy, Pasiaki łowickie, Łyżniki huculskie i Ceramika, Tkaniny ludowe.
 Wyroby koszykarskie i Zakopiańskie — Rzeźby, Pantofle, Serdaczki, Pamiątki z Krakowa, Skrzy-
 nie, Wstążki, Chustki, Ceramika krakowska. Lokal otwarty bez przerwy. Wykonuje oryginalne
 stroje krakowskie — Zwiedzanie BAZARU KRAJOWEGO nie obowiązuje do kupna. ©

M IÓD Kuracyjny
CZYSTO PSZCZELNY

poleca hurtownie i częściowo
SKŁAD TOWARÓW
KOLONJALNYCH i DELIKATESÓW

WOJCIECH
OLSZOWSKI

W Krakowie, Mały Rynek

NOTATKI:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

? Nie masz GAZU Dlaczego **?**

Wytwórnia Sygnałów i Urządzeń Kolejowych

SPÓŁKA AKCYJNA
Kraków 13, ul. Cystersów 16.

—————

Wykonuje urządzenia do zabezpieczenia ruchu pociągów, w szczególności stawidla, sygnały i wskaźniki stosowane w kolejnictwie, napędy sygnalne i zwrotnicowe, przyrządy wyrównawcze, wykołnice, hamulce sankowe, zamki do zwrotnic, przesuwaki wagonowe i tablice ostrzegaw.

S I E R P I E Ń

Dnia	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Sobota	Piotra	19 Makrymy
2 Niedziela	9. NMP. Anielsk.	20 9. Iłji pr.
3 Poniedz.	Znal. r. ś. Szcz.	21 Symeona
4 Wtorek	Dominika	22 Marji M.
5 Środa	NMP. Śnieżnej	23 Trofyma
6 Czwartek	Przem. Pańskie	24 Chrystyny
7 Piątek	Kajetana w.	25 Uś. ś. Anny
8 Sobota	Cyrjaka, Emilj.	26 Jermołaja
9 Niedziela	10. Romana	27 10. P. Z. D.
10 Poniedz.	Wawrzyńca	28 Prohora
11 Wtorek	Zuzanny	29 Kałynyka
12 Środa	Klary p.	30 Syły ap.
13 Czwartek	Hipolita i Kasj.	31 Ewdokima
14 Piątek	Euzebjusza	1 Serpeń
15 Sobota	Wnieb. NMP.	2 Stefana
16 Niedziela	11. Rocha Joach.	3 11. Isakja
17 Poniedz.	Jacka w.	4 7 Otr. w Ef.
18 Wtorek	Włodzim.	5 Jewsych.
19 Środa	Juljusza	6 Preobr. H.
20 Czwartek	Bernarda Op.	7 Dometja
21 Piątek	Joanny wd.	8 Emyłjana
22 Sobota	Tymoteusza	9 Mateja ap.
23 Niedziela	12 po Z. Filipa	10 12. po ZDŚ.
24 Poniedz.	Bartłomieja	11 Jewpła
25 Wtorek	Ludwika	12 Fotja
26 Środa	NMP. Jasnog.	13 Maksyma
27 Czwartek	Przem. r. ś. Kaz.	14 Micheja
28 Piątek	Augustyna	15 Uś. P. Boh.
29 Sobota	Ścięcie ś. Jana	16 Per. O. H.
30 Niedziela	13. Róży Lim.	17 13. Mirona
31 Poniedz.	Rajmunda	18 Flora



**ŻEGLUGA
 POLSKA
 S. A.
 KRAKÓW**

**Rynek Gl. L. 19
 II. p. Telefon 104-62.**

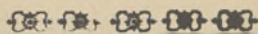
Zastępstwo
 Jaworznickich Komunalnych Kopalń Węgla Jaworzno i Sosnowieckiego Towarzystwa Kopalń Węgla i Zakładów Hutniczych Sosnowiec.

Dostarcza hurt. i detaj.

WĘGIEL

Jaworznicki i Dąbrowiecki
 po cenach
 bezkonkurencyjnych.

Dla Klasztorów, Instyt. i Zrzeszeń specjalne rabaty i ulgi w spłatach.



GAZ

lepszy
 od wszystkiego!

W I N A

I
N
A

POLECA:

WĘGIERSKIE, AUSTRJACKIE, FRAN-
CUSKIE białe i czerwone, HISZPAŃSKIE,
WŁOSKIE oraz WĘGIERSKIE MSZALNE
po najtańszych cenach

WOJCIECH OLSZOWSKI

W KRAKOWIE - MAŁY RYNEK.

Za jakość i prawdziwość pochodzenia ręczy się.

N O T A T K I :

Series of horizontal lines for notes, alternating between solid and dotted lines.

P A S K I

przepuklinowe

wszelkie rodzaju, po-
leca i wykonuje we-
dług wskazówek WP.

☉☉☉ Lekarzy ☉☉☉

O P A S K I

BRZUSZNE

Ludwik Knapiński, w Krakowie, ul. Mikołajska 7. Telefon 105-05.

Zanim ruszysz w drogę

poinformuj się,
załatw formalności

kup bilet w P.B.P.

ODDZIAŁ KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY A-B L. 41.

ORBIS

WRZESIEŃ



Dnia	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Wtorek	Bronisławy	19 Andreja
2 Środa	Stefana	20 Samuіła
3 Czwartek	Szymona Słup.	21 Tadeja ap.
4 Piątek	Rozalji i Róży	22 Ahaftona
5 Sobota	Wawrzńca	23 Łupa m.
6 Niedziela	14. Zacharjasza	24 14. p. Z.D.Ś.
7 Poniedz.	Reginy	25 Wartołom.
8 Wtorek	Nar. NMP.	26 Adrjana
9 Środa	Gorgonjusza	27 Pimena
10 Czwartek	Mikołaja z T.	28 Mojseja
11 Piątek	Prota i Jacka	29 Usik. Hoł.
12 Sobota	Im. Marji	30 Aleksandra
13 Niedziela	15. Filipa	31 15. p. Z.D.Ś.
14 Poniedz.	Podw. ś. Krzyż.	1 Weresień
15 Wtorek	Nikodema	2 Mamanta
16 Środa	Korneljusza	3 Antyma
17 Czwartek	Lamberta	4 Wawyły
18 Piątek	Józefa z K.	5 Zachar.
19 Sobota	Januarego	6 Wosp. M.
20 Niedziela	16. Eustachego	7 16. p. Z.D.Ś.
21 Poniedz.	Mateusza	8 Rożd. P. B.
22 Wtorek	Tomasza	9 Joakima
23 Środa	Tekli p.	10 Minodory
24 Czwartek	NMP. od. w. n.	11 Teodory
25 Piątek	Aurelji	12 Awtonoma
26 Sobota	Cyrjaka	13 Kornyla
27 Niedziela	17. Kosmy i D.	14 Woz. ś. K.
28 Poniedz.	Wacława	15 Nykity
29 Wtorek	Michała	16 Jewymji
30 Środa	Hieronima	17 Sofji

Krakowska FABRYKA KART DO GRY

Spółka z ogr. odpowiedzial.

Kraków
Długa L. 17.
Telefon 137-31.



DO GRY

„PIATNIKA“
Są najlepsze
i najtrwalsze



FUTRA

STANISŁAWA BIELECKIEGO SYN

Kraków, ul. Poselska 15, Telef. 144-24

POLECA FUTRA w wielkim wyborze. — Wszelkie przeróbki w zakresie kuśnierstwa wchodzące. **Ceny niskie. Wykonanie solidne.**

KOMPOTY W PUSZKACH i OWOCE SUSZONE
na kompoty, t. j. morele, jabłka, gruszki i śliwki
poleca hurtownie i częściowo

Wojciech Olszowski
W KRAKOWIE, MAŁY RYNEK.

NOTATKI:



JAWORZNICKIE SKŁADY Inż. Marjan Nanowski
WĘGŁA, DRZEWA I KOKSU

— Zastępca Jaworznickich kom. kopalń węgla w Jaworznie. —

Kraków, ul. Czysła L. 5. — Składy: Kraków, ul. Zabłocie L. 8.

Telef. 121-65 i 142-48.

||| Sprzedaje najlepszy węgiel Jaworznicki. — Dla instytucyj, Klasztorów etc. specjalny opust. |||

PAŹDZIERNIK

Dnia	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Czwartek	Jana z Dukli	18 Jewmena
2 Piątek	Aniołów Str.	19 Trofyma
3 Sobota	Teresy od Dz.	20 Eustachja
4 Niedziela	18. Franciszka	21 18. Kondrat.
5 Poniedz.	Placyda m.	22 Foki
6 Wtorek	Brunoma	23 Zacz. J. K.
7 Środa	M. B. Różańc.	24 Tekły
8 Czwartek	Brygidy	25 Jewfroz.
9 Piątek	Dionizego	26 Joana Boh.
10 Sobota	Franciszka B.	27 Kałystrata
11 Niedziela	19. Placydy p.	28 19. Charyt.
12 Poniedz.	Maksymiljana	29 Kirjaka
13 Wtorek	Edwarda	30 Hryhorja
14 Środa	Kaliksta	1 Paźdz. Żow.
15 Czwartek	Teresy	2 Kyprjana
16 Piątek	Gawła	3 Dionysja
17 Sobota	Jadwigi wd.	4 Jerofteja
18 Niedziela	20. Łukasza Ew.	5 20. po ZDŚ.
19 Poniedz.	Piotra z A.	6 Tomy ap.
20 Wtorek	Jana Kant.	7 Serchja
21 Środa	Urszuli	8 Pelagji
22 Czwartek	Korduli	9 Jakowa
23 Piątek	Seweryna	10 Jewłapja
24 Sobota	Raf. Arch.	11 Fyłypa
25 Niedziela	21. J. Chr. Król.	12 21. Tarasa
26 Poniedz.	Ewarysta	13 Karpa
27 Wtorek	Florencjusza	14 Paraska wja
28 Środa	Szymona, Tad.	15 Jewtymja
29 Czwartek	Narcyza	16 Lonhyrna
30 Piątek	Edmunda	17 Osji, Andr.
31 Sobota	Lucyli p. m.	18 Łuki ap.



ARTIGRAPH
ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

dla wyrobu reklam artystycznych i opakowań z papieru i blachy.

Spółka Akcyjna.



KRAKÓW.
 Ul. Prądnicka 65.



Ogrzewaj GAZEM

LIKIERY

FRANCUSKIE
HOLENDERSKIE
i KRAJOWE

wysyła po najtańszych cenach
hurtownie i częściowo

WOJCIECH OLSZOWSKI

W KRAKOWIE - MAŁY RYNEK.

NOTATKI:

POŃCZOCHY GUMOWE

dla cierpiących na nogi każdego rodzaju jak:
stężenia żył, napuchnięcia, słabe nogi w sta-
wach, wytknięcia, reumatyzm i t. p.

POLECA:

Ludwik Krapiński, Kraków, Mikołajska 7, tel. 105-05

J. KALAFARSKI

Kraków, Szewska 12.

Pracownia
Krawiecka Damska

wykonuje wszelkie kostjomy spacerowe i sportowe, płaszcze, wierzchy do futer, suknie spacerowe i wieczorowe z najnowszych żurnali po cenach najniższych. — Togi sędziowskie i adwokackie.
WYKONANIE SOLIDNE I TERMINOWE.

LISTOPAD



Dnia	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Niedziela	Wszyst. Św.	19 Joita pr.
2 Poniedz.	Dzień Zad.	20 Artemja
3 Wtorek	Huberta	21 Iarjona
4 Środa	Karola B.	22 Awerkja
5 Czwartek	Zacharjasza	23 Jakowa
6 Piątek	Leonarda	24 Arety
7 Sobota	Nikandra	25 Markjana
8 Niedziela	23. Gotfryda	26 23. Dymitrja
9 Poniedz.	Teodora	27 Nestora
10 Wtorek	Andrzeja	28 Paraskawji
11 Środa	Marcina	29 Anastazji
12 Czwartek	5-ciu Br. męcz.	30 Zynowja
13 Piątek	Stanisława K.	31 Stachja
14 Sobota	Józefata m.	1 Padolyst
15 Niedziela	24. Leopolda	2 24. Akindyna
16 Poniedz.	Edmunda	3 Akep. Jos.
17 Wtorek	Grzegorza	4 Joannyka
18 Środa	Odon	5 Hałaktjona
19 Czwartek	Elżbiety wd.	6 Pawła
20 Piątek	Feliksa	7 Jeronima
21 Sobota	Ofiar. NMP.	8 Mychajta
22 Niedziela	25. Cecylji	9 25. Onysyf.
23 Poniedz.	Klemensa	10 Erasta
24 Wtorek	Jana od K.	11 Miny
25 Środa	Katarzyny p.	12 Josafata
26 Czwartek	Konrada	13 Joana
27 Piątek	Walerjana	14 Fylypa
28 Sobota	Zdzisławy	15 Hurja
29 Niedziela	Saturnina	16 26. Mateja
30 Poniedz.	Andrzeja	17 Hryhorja

Zastanów się do-
brze zanim oddasz
do naprawy swoją
maszynę do pisania
lub rachowania

Prawdziwą rękojmię
precezyjnej
i trwałej
naprawy dają

wybitnie kwalifikowane
siły fachowe Zjedno-
czonych Warsztatów

UHER i ABSLER

KRAKÓW

Ul. Jana 11 (róg Marka)

Telefon 109-03



KAWA

 oraz wszelkie
towary kolonjalne

Filej: Długa 82 - Podgórze, Rynek 13

M. JAWORNICKI

KRAKÓW, Rynek Gł. 44.

Wszelkie artykuły
wchodzące w zakres
handlu towarów mą-
cznych, kolonialnych
i delikatesów po
przystępnych cenach
POLECA

**Jednorazowa próba
przekona każdego o jakości!!**

**W O J C I Ę C H
O Ł S Z O W S K I**

Kraków, Mały Rynek (róg ul. Szpitalnej).

**Codziennie świeżo palone kawy. Za jakość,
czystość i prawdziwość pochodzenia ręczy się.**

Uwaga!

N O T A T K I:

Małopolska Spółka Rolna

Spółka z ogr. odp.

**KRAKÓW, ul. św. Tomasza 19 (róg Florjańskiej)
Telefony Nr. 108-88 i 109-99. Adr. telegr. Skarolna — Kraków**

dostarcza nawozy sztuczne, pasze, zboża siewne,
nasiona, węgiel, maszyny i narzędzia rolnicze

kupuje wszelkie zboża kłosowe i strączkowe,
nasiona oleiste, okopowe i t. d.

FABRYKA WĘDLIN

JAN MICHON

Kraków, ulica Starowiślna 1.

Telefon 167-72

(naprzeciw Głównej Poczty.)

POLECA swoje doborowe wędliny.

GRUDZIEŃ



Dnia	Kalendarz rzymsko-katolicki	Kalendarz grecko-katolicki
1 Wtorek	Eligjusza	18 Płatona
2 Środa	Bibjanny p.	19 Awdija
3 Czwartek	Franciszka	20 Hryhorja
4 Piątek	Barbary	21 Wch. w. Ch.
5 Sobota	Anastazji	22 Fylymona
6 Niedziela	2. Adw. Mikołaja	23 27. Amfyt.
7 Poniedz.	Ambrożego	24 Kateryny
8 Wtorek	Niepok. Pocz.	25 Klymenta
9 Środa	Wiesława	26 Ałypja
10 Czwartek	NMP. Loret.	27 Jakowa
11 Piątek	Damazego	28 Stefana
12 Sobota	Aleksandra	29 Paramona
13 Niedziela	3. Adw. Łucji	30 28. Andreja
14 Poniedz.	Spirydona	1 Hrudeń
15 Wtorek	Walerj.	2 Awakuma
16 Środa	Euzebjusza	3 Sofonja
17 Czwartek	Łazarza	4 Warwary
18 Piątek	Ocz. NMP.	5 Sawy ap.
19 Sobota	Tymoteusza	6 Nykołaja
20 Niedziela	4. Adw. Teofila	7 29. Amwroz.
21 Poniedz.	Tomasza Ap.	8 Patapja
22 Wtorek	Zenona	9 N. Z. P. B.
23 Środa	Wiktorki	10 Miny
24 Czwartek	Wig. Ad. i Ewy	11 Danyiła
25 Piątek	Boże Narodz.	12 Spirydona
26 Sobota	Szczepana m.	13 Ewstratja
27 Niedziela	1. po B.N. Jana	14 30. Tyrsja
28 Poniedz.	Młodzianków	15 Elewterja
29 Wtorek	Tomasza	16 Aheja
30 Środa	Sabina	17 Danyiła
31 Czwartek	Sylwestra	18 Sewastjana

Na

polskim
stole

jedynie

Polska
Porcelana

„ĆMIELÓW“



HERBATA

oraz wszelkie towary kolonialne

M. Jawornicki Kraków

Rynek Główny 44. — Filje: Długa 82. — Podgórze, Rynek 13.

Konserwy
jarzynowe
groszki
fasolki

Poleca najtaniej

Wojciech
Olszowski

Szparagi
pomidory
kalafior
i t. p.

W KRAKOWIE MAŁY RYNEK.

NOTATKI:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Narzędzia lekarskie, weterynaryjne i dentystyczne
MEBLE do gabinetów lekarskich i sal operacyjnych
najlepszych fabrykatów — poleca i przyjmuje do
ostrzenia, napraw i niklowania

LUDWIK KNAPIŃSKI, Kraków, Mikołajska 7, tel. 105-05.

KALENDARZ ŻYDOWSKI

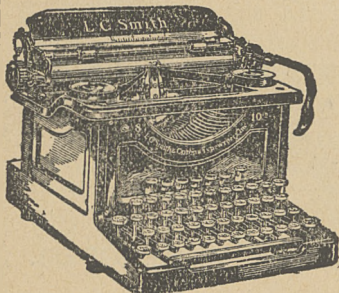
Święta.

15 Nisan	1. dzień Paschy	7/IV.	2 Tiszri	2. dz. Now. Rok.	18/IX.
16 "	2. " "	8/IV.	10 Tiszri	św. Pojednania	26/IX.
21 "	7. " "	13/IV.	15 "	1. dz. św. Szałasów	1/X.
22 "	8. " "	14/IV.	16 "	2. " "	2/X.
6 Siwan	1. Zielon. św.	27/V.	22 "	Koniec św. Szałas.	8/X.
7 "	2. " "	28/V.	23 "	Radość z Prawa	9/X.
1 Tiszri	1. dzień Now. Rok.	17/IX.			

Początek miesięcy.

1 Tiszri	17 września	1 Nisan	24 marca
1 Cheszwan	17 października	1 Ijar	23 kwietnia
1 Kislew	15 listopada	1 Siwan	22 maja
1 Tewet	15 grudnia	1 Tamuz	21 czerwca
1 Szabat	25 stycznia	1 Ab	20 lipca
1 Adar	24 lutego	1 Elut	13 sierpnia

Zapisujcie się na
członków Pogotowia
Ratunkowego.



Sprzedaż maszyn do pisania i przyborów. — Biuro przepisywania i powielania. — Kursy pisania na maszynach. — Warsztat naprawy maszyn biurowych

„MASZYNOPOL”

K r a k ó w, ul. Jagiellońska 7.
Telefon 121-47.

KALENDARZ MYŚLIWSKI

Czasy ochrony zwierzyny dla Małopolski.

(Ciemne pola oznaczają czas ochrony).

Rodzaj zwierzyny	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
Jelenie-byki, daniële-rogacze . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sarny-kozły	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zające-szaraki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Borsuki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Wiewłórki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Głuszce-koguty	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cietrzewie-koguty	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jarząbki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Bażanty-koguty	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kuropatwy	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Przeplórki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Słonki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Bataljony	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Dzikie łabędzie i dzikie gęsi . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Dzikie kaczki (samice i młode) oraz inne ptactwo wodne i błotne . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Dzikie łabędzie i dzikie gęsi . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Dropie, dropie kamionki (strepety), dzikie gołębie, drozdy, kwiczoły, paszkoty	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ptaki krukowate i drapieżne z wyjątkiem jastrzębi gołębiarzy, krogulców, wron i srok	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Żubry, bobry, kozice, świstaki, samice i cielęta: łosia, jelenia, danięla, sarny-kozy i koźlęta, niedźwiedzice od niedźwiątek, głuszce-kury, bażanty-kury, czarne bociany oraz w województwach: pomorskiem, poznańskiem, warszawskiem, łódzkim, kieleckim, lubelskim, krakowskim, lwowskim, tarnopolskim i stanisławowskim cietrzewie i kury.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Przybory do RYBOŁÓSTWA

najtaniej w wielkim wyborze tylko

„FALA“

Kraków, Zwierzyniecka 17, tel. 143-34.

RADJOAPARATY — GRAMOFONY — PŁYTY.

WYKWINTNA KUCHNIA i BUFET

RESTAURACJA

„ŻYWIEC“

W. BOGUSZA

Kraków, ul. Florjańska L. 19. — Telefon Nr. 109-88.

U W A G A! Restauracja „Żywiec” niema nie wspólnego z lokalem pod firmą „Bufet Żywiecki” na linii A-B.

Kalendarzyk rybacki.

Czas ochrony.

- 1) Dla lososłów od 16 września do 15 marca;
- 2) dla troci od 17 września do 15 marca;
- 3) dla pstrągów od 16 września do 15 marca;
- 4) dla jaziłów od 1 kwietnia do 31 maja;
- 5) dla lipieni od 1 marca do 31 maja;
- 6) dla głowacie od 16 marca do 15 maja;
- 7) dla świnek od 1 kwietnia do 15 maja;
- 8) dla wyrozubów od 1 kwietnia do 31 maja;
- 9) dla czopów od 1 kwietnia do 31 maja;
- 10) dla sandaczów od 16 kwietnia do 15 czerwca;
- 11) dla cyrt od 16 maja do 30 czerwca;
- 12) dla brzan i brzanek od 16 maja do 30 czerwca;
- 13) dla leszczów od 1 maja do 15 czerwca;
- 14) dla jesiotrów od 1 marca do 31 grudnia;
- 15) dla szczupaków od 1 marca do 15 kwietnia;
- 16) dla raków: a) dla samca od 1 października do 15 maja; b) dla samicy od 1 października do 31 lipca.

Nie mogą być sprzedawane, ani podawane w jadłodajniach: gatunki ryb

i raki, wyszczególnione pod pozycjami 1—16, podczas oznaczonych czasów ochrony, z wyjątkiem pierwszych trzech dni tychże.

Nadto nie mogą być sprzedawane ani podawane:

jesiotry	niziej 100 ctm.
łososie	” 50 ”
trocie	” 50 ”
sandacze	” 40 ”
głowacie	” 40 ”
wyrozuby	” 40 ”
węgorze	” 40 ”
czeczugi	” 30 ”
brzany	” 30 ”
leszcze	” 30 ”
jazie	” 25 ”
lipienie	” 25 ”
świnki	” 25 ”
klonki	” 20 ”
pstrągi	” 20 ”
cyrt	” 20 ”
brzanki	” 16 ”
czopy	” 16 ”
raki	” 7 ”

Miara od początku głowy do końca pletwy ogonowej.

Czas ochronny nie jest jeszcze ustalony dla wszystkich ziem Rzpltej. Powyższy kalendarzyk obowiązuje dla Małopolski, dla ziem b. zaboru pruskiego są normy według dawnego ustawodawstwa niemieckiego, dla obszarów b. zaboru rosyjskiego niema jeszcze przepisów.

TARYFA POCZTOWA I TELEGRAFICZNA.

- Obrót miejscowy: Zł. gr.**
- Listy zwykle prywatne do 20 gram. —.15**
 ponad 20—250 gramów . . .—30
 ponad 250—500 gramów . . .—40
 ponad 500—1000 gramów . . .—60
- Kartki pocztowe—10**
- Kartki z widokami, zawierające w tekście nie więcej jak 5 wyrazów z życzeniami, pozdrowieniami itp.**
- Telegramy od wyrazu—05**
 nadto zasadnicza opłata . . .—25
- Obrót w kraju i do Gdańska Nr. 1:**
- Listy zwykle prywatne do 20 gram. —.25**
 ponad 20—250 gramów . . .—50
 ponad 250—500 gramów . . .—80
- Kartki pocztowe—15**
- Kartki z widokami, zawierające w tekście nie więcej jak 5 wyrazów z życzeniami, pozdrowieniami itp. —05**
- Druki a) zwykle pojedyncze do wagi 20 gramów—05**
 ponad 20—50 gramów . . .—10
 ponad 50—100 gramów . . .—15
 ponad 100—250 gramów . . .—25
 ponad 250—500 gramów . . .—50
 ponad 500—1 kg.—60
 ponad 1—2 kg. pojedyncze tomy —70
- Druki b) nadane jednorazowo w ilości:**
 ponad 500—1000 sztuk—70%
 ponad 1000—5000 sztuk—65%
 ponad 5000—10000 sztuk—60%
 ponad 10.000 sztuk—50%
 od odpowiedniej wagi jak pod a) podane.
- Papiery handlowe i przesyłki mieszane do 100 gramów—15**
 do 250 gramów—25
 do 500 gramów—50
 do 1 kg.—60
- Próbki towarowe do wagi 100 gram. —.15**
 do wagi 250 gram. —.25
 do wagi 500 gram. —.50
- Przesyłki mieszane tylko z zawartością druków i próbek towarowych wysyłane jednocześnie w ilości:**
 ponad 100—500 sztuk—70%
 ponad 500—1000 sztuk—65%
 ponad 1000 sztuk—60%
 opłaty jak za przesyłki mieszane odpowiedniej wagi.
- Opłaty dodatkowe:**
 do przesyłek Poste-restante . . .—10
 za doręczenie ekspres . . .—50
 za polecenie (recepis) . . .—30
 od przesyłek za pobraniem . . .—50
 Za reklamację przesyłki pocztowej. —50
- Przekazy pocztowe do 20 Zł. opłata —.20**
 ponad 20—50 Zł.—40
 ponad 50—100 Zł.—60
 ponad 100—500 Zł.1.—
 ponad 500—1000 Zł.1.50
 ponad 1000—2000 Zł.2.—
 ponad 2000—5000 Zł.3.—

- Wpłaty P. K. O.**
- blankietami nadawczymi:**
- do 50 zł. opłata—10
 powyżej 50—100 zł. opłata . .—20
 powyżej 100—250 zł. opłata .—30
 powyżej 250—500 zł. opłata .—40
 powyżej 500—750 zł. opłata .—60
 powyżej 750—1000 zł. opłata .—80
 powyżej 1000—5000 zł. opłata . 1.50
 powyżej 5000 opłata2.50
- Telegramy zwykle od wyrazu . . .—15**
 nadto opłata zasadnicza . . .—25
- Telegramy pilne (D) od wyrazu —.30**
 nadto opłata zasadnicza . . .—25
- Telegramy listowe (L.T.) od wyrazu —.05**
 najmniej 25 wyraz. opłata wynosi 1.25
 nadto opłata zasadnicza . . .—25
- Telegramy z życzeniami (XLT.) najmniej 15 wyrazów—od wyrazu —.05**
 nadto opłata zasadnicza . . .—25

TARYFA PACZEK POCZTOWYCH.

Strefa	1	2	3	4
W A G A	do 100 km.	ponad 100 do 300 km.	ponad 300 do 600 km.	ponad 600 km.
do 1 kg	—50	—50	—50	—60
□ 1—8	—70	—80	1.20	1.40
□ 3—5	—90	1.30	1.80	2.30
□ 5—10	1.30	2.30	3.—	3.50
□ 10—15	1.70	3.—	4.50	5.—
□ 15—20	2.—	3.80	4.80	7.—

Dołaty: za pobranie — 50 gr.
 za Poste-restante — 50 gr.

PACZKI ŻYWNOŚCIOWE W KRAJU.

Strefa	1	2	3	4
W A G A	do 100 km.	ponad 100 do 300 km.	ponad 300 do 600 km.	ponad 600 km.
do 5 kg	—50	—50	1.—	1.20
□ 5—6	—50	—50	1.20	1.50
□ 6—7	—40	—70	1.30	1.70
□ 7—8	—50	—80	1.50	2.—
□ 8—9	—60	—90	1.60	2.30
□ 9—10	—60	1.20	2.—	2.90
□ 10—15	—80	1.60	3.—	4.50
□ 15—20	1.—	2.20	4.—	5.50

przy paczkach żywnościowych nie opłaca się za Poste-restante.

Poczta lotnicza w kraju:

- Kartki pocztowe—20**
Listy do 20 gramów—35

Obrót zagraniczny:

- Do Austrii, Czech, Rumunii i Węgier:**
Listy zwykle do wagi 20 gramów —.45
 za każde dalsze 20 gramów . .—25
Kartki pocztowe—25

Do wszystkich innych państw:

- Listy zwykle do wagi 20 gramów —.55**
 za każde 20 gramów—30
Kartki pocztowe—30
Druki za każde 50 gramów . . .—10
 dopuszczalne do 2 kg.

Papiery handlowe i próbki towarowe

za każde 50 gram. - 10 gr. najmniej	— .60
Polecenie przesyłek listowych	— .45
Za doręczenie Ekspres	1.—
Za reklamacje	1.—

Przekazy pocztowe:

a) do Kanady, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Wielkiej Brytanji za każde Zł. 100 — opłata	1.—
b) do innych krajów do Zł. 100.— opłata	— .80
za każde dalsze Zł. 100.— opłata	— .50

Poczta lotnicza:

Do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii i Węgier:

Kartki pocztowe	— .45
Listy do 20 gramów	— .70

Do innych krajów europejskich:

Kartki pocztowe	— .50
Listy do 20 gramów	— .80

OPŁATY STEMPOWE.

Rachunki (lub odpisy tychże) od

każdych 50 zł. — .10
nie przewyższające zł. 20.— wolne od opłaty stempowej.

Pokwitowania odbioru pieniędzy, papierów wartościow. i innych przedmiotów — .25

nie przewyższające zł. 50.— wolne od opłaty stempowej.

Weksle przy sumie weksl. do 50 zł. — .20
przy sumie weksl. do 100 zł. — .30

od każdego dalszego 100 zł. opł. — .30
przy sumie wekslowej do 1000 zł. 3.—

przy sumie wekslowej przewyższającej 1000 zł. od każdego pełnego lub zaczętego tysiąca sumy wekslowej po 3.—

Weksle in blanco (bez wymien. sumy) 30.—

Podania do państwowych władz i urzędów 3.—

Pełnomocnictwa, jeżeli upoważnia do odbioru kwoty 100 zł. wolne od opłaty stempowej.

do odbioru ponad 100—1000 zł. 1.—
do odbioru ponad 1000 zł. opłata 3.—

M I A R Y.

MIARY DŁUGOŚCI.

a) metryczne:

Metr (*m*) = 10 dm = 100 cm = 1000 mm

Kilometr (*km*) = 1000 m

Decymetr (*dm*) = 0.1 m

Centymetr (*cm*) 0.01 m

Milimetr (*mm*) = 0.001 m

b) niemetryczne:

Mila geograficzna = 7420.4 m

Mila morska = 1852 m

Yard = 3 stopy ang. = 36 cali = 91.43992 cm

Mila angielska = 1609 m

Szążeń austriacki = 6 stóp austr. = 72 cali = 1.8965 m

Toise = 6 stóp franc. = 72 cali = 72 12 linij = 1.94909 m

Szążeń polski = 3 łokcie — 6 stóp = 1.728 m

Mila polska = 8534 m

Szążeń rosyjski = 3 arszyny = 2.1336 metrów.

Wiorsta = 500 sążni = 1066.8 m

MIARY POWIERZCHNI.

a) metryczne:

Metr kwadratowy (*m*²) = 100 dm² = 10.000 cm² = 1.000.000.000 mm²

Ar (*a*) = 100 m²

Hektar (*ha*) = 100 a = 10.000 m²

Kilometr kw. (*km*²) = 1.000.000 m²

b) niemetryczne:

Morg austriacki = 57.546 a

Morg pruski = 25.532 a

Akr angielski = 40.56 a

Morg polski = 55.987 a

Dziesięcina = 109.25 a

Włoka = 30 mórg = 16 ha = 79.61 a

MIARY OBJĘTOŚCI.

a) metryczne:

Metr sześcienny (*m*³) = 1000 dm³ = 1.000.000 cm³ = 1.000.000.000 mm³

b) niemetryczne:

Litr (*l*) = 1.000027 dm³

Hektolitr (*hl*) = 100 l

Gallon amerykański = 3.7854 l

Gallon angielski = 4.5425 l

Korzec = 32 garnców = 128 l

Garnciec = 4 l

Beczka rosyjska = 40 wiader = 491.96 l

MIARY MASY.

a) metryczne:

Kilogram (*kg*) = 100 dkg = 1000 gr.

Tonna (*t*) = 1000 kg

Cenar metryczny (*q*) = 100 kg

Dekagram (*dkg*) = 0.01 kg

Gram (*g*) = 0.001 kg

Decygram (*dg*) = 0.1 g

Centygram (*cg*) = 0.01 g

Miligram (*mg*) = 0.001 g

b) niemetryczne:

Funt angielski = 16 uncj = 7000 gramów = 453.5926 g

Funt austriacki = 560.01 g

Funt polski = 32 lutów = 405.5 g

Funt pruski = 467.711 g

Funt rosyjski = $\frac{1}{40}$ puda = 409.511 gramów.

Karat holenderski = 0.2051 g

SPIS APTEK

w Krakowie i Podgórzu.

1) Apteki w Krakowie dzielą się na 6 grup (cyfry rzymskie), w Podgórzu na 4 grupy (cyfry arabskie).

a) w Krakowie:

I.

APTEKA POD BIAŁYM ORŁEM
Rynek A-B. 45.
APTEKA — ul. Łobzowska 6.
APTEKA POD ŚWIĘTĄ KINGĄ
ul. Grzegórzecka 9.
APTEKA POD ŻŁOTYM LWEM
ul. Długa 4.
APTEKA POD MURZYNYM
ul. Krakowska 19. r

II.

APTEKA POD SŁONCEM
Rynek A-B. 43.
APTEKA POD ESKULAPEM
ul. św. Gertrudy 1.
APTEKA POD MATKĄ BOSKĄ
ul. Krowoderska 74.
APTEKA W DEBNIKACH
ul. Konopnickiej 1.
APTEKA POD ŻŁOTYM ORŁEM
ul. Krakowska 9.
APTEKA — ul. Mogilska 16

III.

APTEKA POD ŻŁOTYM TYGRYSEM
ul. Szczepańska 1.
APTEKA POD ANIOŁEM STRÓŻEM
ul. Kościuszki 4.
APTEKA POD TEMIDĄ
ul. Długa 66. r
APTEKA POD BARANKIEM
ul. Mikołajska 4.
APTEKA NIEBIESKA
ul. Starowiślna 77. r

IV.

APTEKA POD ŻŁOTĄ GŁOWĄ
Rynek 13.

W niedzielę łączą się grupy: I z IV, II z V, III z VI.

b) w Podgórzu pełnią apteki dyżury w nocy na zmianę co 4-tą noc, w niedzielę pełnią 4 apteki w 3 turnusach na zmianę co 3-cią niedzielę (ap teka 2 i 4 równocześnie)

1.

APTEKA POD KORONĄ
Rynek 9.

2.

APTEKA POD ORŁEM
Plac Zgody 20.

2) Dyżury nocne trwają od godz. 8 wieczór do godz. 8 rano; dzienne od godz. 8 rano do godz. 8 wieczór.

3) Apteki nie pełniące dyżurów, obowiązane są umieszczać w miejscu widocznym wywieszki podające do wiadomości publiczności te apteki, które w danej nocy lub w daną niedzielę mają dyżur nocny względnie dzienny. Wywieszki te muszą być punktualnie zmienione, t. j. o godz. 8 wieczór ewentualnie o godz. 8 rano dla uniknięcia błędnego informowania publiczności.

APTEKA POD TRZEMA KORONAMI
ul. Retoryka 1.
APTEKA CZTERNASTA
ul. Lubicz 7
APTEKA — ul. Stradomska 6.
APTEKA IM. KRÓLOWEJ JADWIGI
ul. Karmelicka 9.
APTEKA MARJAŃSKA
ul. Kazimierza Wielk. 78.

V.

APTEKA POD KORONĄ
Rynek 22.
APTEKA POD GWIAZDĄ
ul. Florjańska 15.
APTEKA POD OPATRZNOŚCIĄ
ul. Karmelicka 23
APTEKA WARSZAWSKA
Aleja Królewska 5.
APTEKA POD ANIOŁEM
ul. Dietla 76. r
APTEKA IM. ŚW. TERESY
Senatorska 5.

VI.

APTEKA POD ŻŁOTYM SŁONIEM
ul. Grodzka 22.
APTEKA POD JAGIEŁŁĄ
Plac Matejki 3.
APTEKA NOWOWIEJSKA
ul. Wybickiego 1
APTEKA POD TRZEMA GWIAZDAMI
ul. Rakowicka 12.
APTEKA STERNBACHA
ul. Dietla 36. r

3.

APTEKA POD OPATRZNOŚCIĄ
ul. Brodzińskiego 1.

4.

APTEKA POD HYGĘĄ
ul. Kalwaryjska 27.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ „FLORJANKA“

Spółka Akcyjna w Krakowie

przyjmuje ubezpieczenia w działach ubezpieczeń:
od pożaru, pioruna i eksplozji, od następstw wypadków,
od gradobicia, od odpowiedzialności cywilnej
od kradzieży z włamaniem i rabunku, i samochodów od szkód.

Zgłoszenia przyjmują i bliższych informacji udzielają:

Dyrekcja w Krakowie, ulica Basztowa 7,

oraz ODDZIAŁY:

W WARSZAWIE, ul. Mazowiecka 4,

W KATOWICACH, ul. Poprzeczna 2,

WE LWOWIE, ul. 3-go Maja 16,

W ŁODZI, ul. Piotrkowska 99,

W POZNANIU, ul. 3-go Maja 6.

Reprezentacja i liczne agencje na całym obszarze Państwa Polskiego.



MIEJSKIE

ZAKŁADY

CERAMICZNE

W KRAKOWIE, ULICA BASZTOWA L. 10.

TELEFON Nr. 114-72.

polecają w najlepszych jakościach:

Wapno do bielienia, budowy, przemysłu i nawozu rolniczego. — Kamień wapienny łamany i tłuczony. — Wyroby betonowe do robót drogowych i kanałowych. — Słupy ogrodzeniowe, płyty gzymsowe, kręgi studzienne. — Cegłę maszynową, fasonową i dachówkę, oraz wszelkie materiały w zakres budownictwa wchodzące.

Magazyn i pracownia obuwia
Piotr Wąsik (dawniej W. Kapera)

Kraków, ul. św. Tomasza L. 29. Tel. 122-08.

Poleca pierwszorzędne obuwie wszelkiego rodzaju na zamówienia, oraz gotowe — Wielki wybór — Ceny niskie.

Pracownia karoserji i powozów
FRANCISZEK DULJAN

Kraków XXII. Wielicka 7.

K. ZIELIŃSKI Optyk

Kraków, Rynek Gł. 39. — Tel. 103-51.

POLECA: Okulary, binokle, lornetki polowe i teatralne termometry etc.

SPIS LEKARZY
W KRAKOWIE

WYTWÓRNIA BANDAŻY, PROTEZ, APARATÓW ORTOPEDYCZNYCH
FRANCISZEK ZIELIŃSKI

KRAKÓW, Starowiślna 12. Telefon 109-68.

„ELEKTROGEN“

ZAKŁAD ELEKTR. I ACET. SPAWANIA

KRAKÓW, Kasztelańska 25. Tel. 173-42.

*Wykonuje chłodnice nowe, modernizuje stare osobowe,
wyrabia nowe do aut ciężarowych, plugów motorowych,
aeroplanów, błotniki do aut i t. p.*

Ceny przystępne — wykonanie solidne i punktualne.

Wiktor Bromowicz

Kraków, ul. Szczepańska 1. Tel.: 120-64.

Magazyn bławatny

poleca gotowe:

KOSTJUMY, PŁASZCZE I SUKNIE

SPIS LEKARZY

**zamieszkałych w Krakowie i uprawnionych do wykonywania
praktyki lekarskiej.**

Abend Józef, choroby wewnętrzne — Rynek Podgórski 11, telefon 126-37.

Abend Wiktor, choroby wewn. — Lwowska 19, telefon 160-99.

Ackerman Adam, ginekolog i akuszer, lekarz kolejowy, Wiślna 5, telefon 103-49.

Adamowicz Paweł Ant. Röntgenolog — Potockiego 5.

Aleksandrowicz Juljan Pr. Szp. św. Łazarza — przy Moście 1.

Altstädterówna Süssel, choroby kobiece i położ. — Krakowska 9, telefon 126-51.

Ameisen Aleksander, chor. płciowe i skórne — Karmelicka 16.

Ameisen Fryderyka, choroby skórne i kosmet. — Sławkowska 9.

Anyszek Jan, Pr. Szp. św. Łazarza — ul. Garbarska 7a.

Armer Wilhelm, choroby wewnętrzne — Bożego Ciała 11.

Arsenicz Roman, ginekolog — Topolowa 27.

Artwiński Eugenjusz, Prof. Dr. neurologji U. J., choroby nerwowe i umysłowe — Batorego 17, telefon 135-73.

Baczak Halina, bakteriologja — Sienkiewicza 3 A.

Bannet Arnold, choroby oczu — Plac Dominikański 2, telefon 115-21.

Bannet Mieczysław — Plac Dominikański 2.

Baranowski Włodzimierz — Tatarska 11.

Barański Emil Antoni, stomatolog — Florjańska 20.

Bartel Alfred, lekarz wojskowy, nie praktykuje — Mikołajska 20.

Bartoszyński Władysław mjr. — Warszawska 16. Szefostwo Sanit. O. K.

Bauminger-Strauchenowa Ida, chor. wewn. i dziecięce — Dietłowska 60, telefon 117-17.

Bednarski Waclaw — I Osiedle Oficerskie 34.

Becz Hirsch — Zyplikiewicza 20.

Belert Józef — I Osiedle Oficerskie 36.

Berger D. rentgenolog — św. Tomasza 29. tel. 157-88.

- Berhang Maryla, lek.-dentysta — Dunajewskiego 7, telef. 141-71.
 Berezowski Tadeusz, — choroby oczu, — Aleja Słowackiego 6, telefon 112-25.
 Bernaciński Lucjan, asystent U. J. choroby dzieci — Bonerowska 2.
 Białas Roman, chirurgja, lekarz K. O. T. R. — Strzelecka 15.
 Bieberstein Aleksander, chor. wewn. — Warneńczyka 3, telefon 140-28.
 Bielas Aleksander — Krowoderska 47.
 Bielawski Jan, masaż. mech., therapja, ortopedja — Piłsudskiego 7, telefon 101-10.
 Bieniasz Jan, prak. szpit. Ub. Sp. — Grzegórzecka 20.
 Bieńkiewicz August, choroby wewnętrzne, lekarz szkolny miejski, — pl. Groble 8.
 Biernacki Henryk, choroby wewnętrzne, lekarz Ubezp. Społ. — Pierackiego 25, telefon 127-67.
 Bilek Mieczysław, lekarz szp. św. Łazarza — Kopernika 17.
 Birkenfeld Józef, asystent Kliniki chirurgicznej — Librowszczyzna 7.
 Birkenfeld Karol, choroby wewnętrzne i położnictwo — Lwowska 15, telefon 115-34.
 Birnbaum Aurelja zam. Goldgartowa, choroby skórne, weneryczne i kosmetyka — Dietla 62, telefon 135-63.
 Blanksteinówna Felicja, choroby dzieci — J. Sarego 12, telefon 115-91.
 Blassberg Maksymiljan, choroby wewnętrzne — Starowiślna 18, telefon 104-57.
 Blech Józef, stomatolog — Brodzińskiego 1.
 Bleiweiss Józef, chor. wewn. — Aleja Krasińskiego 6, tel. 182-10.
 Błoński Walerjan, choroby wewn. — Rajska 6.
 Bluebaum Teofil, rentgenologia — Smoleńsk 25, telefon 148-89.
 Bluebaum Wanda, bakterjologia — Smoleńsk 25, telefon 148-89.
 Bobak Antoni, choroby wewnętrzne, lekarz Policji Państw. — Karmelicka 45, telefon 128-75.
 Bober Antoni, chor. wewn. — Długa 74.
 Bobkowska-Czerwińska Helena, choroby wewnętrzne i kobiece — Grodzka 65, telefon 125-77.
 Bobrowski Emil, nie praktykuje — Brodowicza 14, telefon 115-50.
 Bochner Helena, prakt. szpitala św. Łazarza — Zagrody 8.
 Boczar Stanisław Teodor, choroby skórne i weneryczne — Szczeпаńska 3, telefon 100-11.
 Bogucki Leonard — Zyblikiewicza 10.
 Böhmerwald Hirsch, choroby wewnętrzne, lekarz Kasy Chorych, Długa 41, telefon 181-81.
 Böhmerwald Zofja, prakt. szpit. św. Łazarza — Długa 41, telefon 181-81.
 Bornstein Bernhard, choroby nerwowe i umysłowe — Basztowa 10.
 Braciejowski Jakób, chor. wewnętrzne i dzieci — Salinarna 22.
 Brand Henryk, okulista — J. Sarego 16. Ordyn. ul. Potockiego 8.

- Brand Henryk, choroby kobiece i położnictwo — ul. Morawskiego 10, telefon 189-99.
- Braun Bronisław, b. asystent oddz. wewn. szpitala św. Łazarza — Bracka 10, telefon 166-66.
- Breyer Stanisław, przyrodolecznictwo — Piłsudskiego 36.
- Brudzewski Karol, docent okulistyki U. J., prymarjusz Szpitala św. Łazarza — Florjańska 40, telefon 121-14.
- Brzeziński Eugenjusz Emiljan Doc., chor. nerwowe i umysł., lekarz Ubezpiecz. Społecz. — Batorego 7.
- Buczyńska zam. Ślącza, chor. kobiece i poł. — św. Jana 2.
- Bujak Władysław, docent U. J., chor. dzieci — Długa 58, telefon 123-96.
- Bujwid Odo, em. prof. U. J., bakterjolog, dyrektor zakładu szczepień ochronnych — Lubicz 34, telefon 103-01.
- Bulanda Apolonjusz Bogusław, prakt. szpit. — Kochanowskiego 2.
- Bułat Józef, choroby skórne i weneryczne, lekarz wojskowy — ul. Krzemionki 3.
- Burzyński Stanisław, lek. pułk. — Kochanowskiego 2.
- Butrym Feliks Adam, ul. Podzamecze 3.
- Butrymowicz Nikodem, kom. 5 Szpit. Okręg ul. Wrocławska 11.
- Chlipalski Mieczysław, choroby kobiece — Rynek Kleparski 14.
- Chłopiński Władysław, asystent Kliniki neurologicznej U. J. — Kopernika 48.
- Chowaniec Wanda, choroby wewnętrzne — Miejskie Zakłady sanitarne, ulica Prądnicka 50, telefon 110-75.
- Chrzeźnowski Ignacy — ul. Karmelicka 85.
- Chrzeźnowski Stefan, chirurgja — ul. Kasprowicza 20.
- Chudoba Antoni, lek. szkolny — Grzegórzecka 20.
- Chudyk Julian, roentgenologia — Wiślna 9, telefon 117-26.
- Ciechanowski Stanisław, anatomja patologiczna, prof. U. J. — Szopena 11, telefon 131-05.
- Ciećkiewicz Marjan, chor. wew. i kobiece — Olszyny 9, telefon 119-72.
- Cieśla Władysław, asystent Kliniki chirurg. U. J. — Kopernika 36.
- Cikowski Stanisław, b. asystent Kliniki ginekologiczno-położniczej, lekarz Kasy Chorych — św. Jana 18, telefon 176-50.
- Cisek Adam, pr. Szpit. św. Łazarza — Słoneczna 20.
- Cwojdzńska Izabela, as. higieny U. J. — Lubicz 42.
- Czadowski Edmund, Stomatolog — Piłsudskiego 11, telef. 118-44.
- Czapnicki Henryk, choroby wewnętrzne — Florjańska 8, telefon 147-02.
- Czornyj Jan — Czysta 1.
- Ćwikliński Alfred, chirurgja — chor. wewnętrzne — Kraszewskiego 12, telefon 102-51.
- Dallet Zofja, choroby dzieci — J. Sarego 4, telefon 105-20.
- Dąbrowski Ludwik, choroby wewnętrzne — Krowoderska 53.

- Dobrowolski Witold, chor. wewnętrzne — Prądnik, ul. Dobrego Pasterza 39, telefon 109-07.
- Dobrzański Karol, choroby wewnętrzne — Konarskiego 32, telefon 121-28.
- Dominik Kazimierz, lekarz-dentysta — Zyblikiewicza 5.
- Dornfeld Henryk, prakt. V szpit. Okręg. — Dwernickiego 6.
- Döening Tadeusz, — Arjańska 9, telefon 107-61.
- Drobner-Jurowiczowa Czesława Karolina, stomatolog — św. Tomasza 24.
- Drohocka Jadwiga, Dunajewskiego 3.
- Drochocki Zenon, neurolog — Dunajewskiego 3, telefon 183-80.
- Drozdowski Jerzy, kierownik Pogotowia ratunkowego, asystent Kliniki stomatolog. — Lubicz 9, telefon 146-67.
- Druker Nesen, lekarz dentysta — Karmelicka 16.
- Dulęba Jan — Krowoderska 8.
- Dunaj Zygmunt, choroby wewnętrzne, okręg. lekarz miejski — Długa 21, telefon 155-06.
- Dyboski Tadeusz, choroby skórne i weneryczne, prymarjusz — św. Tomasza 22, telefon 134-31.
- Dym Osias, choroby wewnętrzne — św. Gertrudy 18, telef. 105-58.
- Dziuba Stanisław, choroby wewnętrzne — J. Piłsudskiego 9.
- Eibenschütz Stanisław, choroby wewnętrz. — Potockiego 12 — telefon 119-01.
- Eichenholz Izydor, neurologja — Stradom 29, telefon 163-41.
- Eilbaum Mina, prakt. Szpitala św. Łazarza — Sławkowska 23.
- Eisele Henryk, bakterjologja — Kremerowska 10.
- Eisenberg Filip, bakterjologja, dyr. Państw. zakł. higieny, lekarz Ubezp. Społ., ul. Dunajewskiego 6, telefon 140-56.
- Engel Adolf, choroby wewnętrzne — Dietla 66, telef. 165-98.
- Engelstein Izydor, praktykant — Sebastjana 16, telef. 185-77.
- Englowa Marja — Dietla 66, telefon 165-98.
- Engländer Bernard, choroby kobiece — Dietla 97, telef. 104-71.
- Epstein Maurycy, chirurgia i ortopedja — Basztowa 15, tel. 123-64.
- Fakler Szyja — ul. Grodzka 2.
- Feldmaus Benedykt, chor. wewnętrzne — Brzozowa 6 tel. 165-77.
- Feliks Józef, choroby wewnętrzne — Straszewskiego 21, telefon 107-03.
- Fenczyn Jan Konstanty — Jabłonowskich 9.
- Ferber Herzhaftowa Anna, chor. skórne — Florjańska 47.
- Ferber Edmund, Grabowskiego 13.
- Ferens Tadeusz, asystent Kliniki ginek. położ. U. J. — Czysta 3.
- Fisch Helena, choroby kobiece — Smoleńska 25 A.
- Fischel Tobiasz, choroby wewnętrzne — Krakowska 31, telefon 172-46.
- Fischhab Izydor — Senacka 10.
- Fischer Zygmunt — Brzozowa 20.
- Fischer Jan, chor. wewn., — Michałowskiego 1, tel. 174-99.
- Fiut Juljan, stomatolog — Rynek Gł. 22, telefon 127-92.

- Förster Aleksander, choroby dzieci, lekarz Kasy chorych — św. Marka 18, telefon 114-25.
- Förster Władysława, choroby kobiece — św. Marka 18, telefon 114-25.
- Förster Stefan, — Kołłątaja 5.
- Fränkel-Silberbergowa Berta, choroby skórne i weneryczne — Starowiślna 49, telefon 117-90.
- Frenkel Jadwiga, choroby wewnętrzne i dzieci — Gołębia 14.
- Friedeker Salomon, stomatolog Al. Słowackiego 54.
- Friedman Kalman, choroby wewnętrzne — Paulińska 16.
- Friedmann Henryk, choroby wewnętrzne — Wszesińska 3, telefon 117-79.
- Frischer Józef, chirurgja — Zwierzyniecka 15, telefon 157-06.
- Fuchs Helena Ryfka zamężna Katzowa, choroby dzieci — Parkowa 1b.
- Gasiński Józef, asyst. Kliniki chirurg. II. — Kopernika 21.
- Gądzikiewicz Witold, higjena, prof. Uniw. Jagiell. — Lubicz 42, telefon 103-02.
- Gąsiorowski Stanisław Karol, lekarz fabryki tytoniu — Szlak 42.
- Gauza Jan, lekarz-dentysta — Wrocławska 3.
- Geld Edward Zbigniew, chirurgja — Biskupia 5.
- Geller Jakób — Wolnica 12, telefon 116-76.
- Genyk Berezowski Jarosław — Krowoderska 6.
- Gerhardt Andrzej, chirurg — Kasprowicza 12.
- Gergowich Marjan — Zyblikiewicza 5.
- Gettlich Adam, choroby dzieci — Sereno-Fenna 14, telefon 183-89.
- Gieszczykiewicz Marjan, bakterjologia, prof. Uniw. Jagiell. — Aleja Mickiewicza 13, telefon 146-45.
- Giza Tadeusz, choroby dzieci — Strzelecka 2.
- Glazer Henryk, choroby wewnętrzne — Długa 31.
- Glasner Ignacy, choroby dzieci — Potockiego 5, telef. 119-04.
- Glassner Roman, choroby wewnętrzne — pl. Szczepański 5, telefon 114-62.
- Glatzel Jan, chirurgja, prof. Uniw. Jagiell. — św. Tomasza 22, telefon 144-94.
- Gliński Marjan — Wygoda 3.
- Glińska Wanda, Filarecka 2.
- Glück Juda Leib, chor. wewnętrzne, — Wita Stwosza 21.
- Głębocka Marja, położnictwo i choroby kobiece — Florjańska 53.
- Godlewski Emil, biologia, embriologia, prof. Uniw. Jagiell. — Aleja Krasińskiego 19, telefon 132-34.
- Godlewski Marjan, choroby wewnętrzne — Basztowa 1, telef. 124-88.
- Godlewski Waclaw, bakterjol. choroby dzieci, lekarz miejski J. Lea 15a, telefon 170-79.
- Godłowska Zofja — Zyblikiewicza 8.
- Godłowski Włodzimierz, neurolog. — Klinika neurolog. U. J.
- Godłowski Zbigniew, chor. wewnętrzne, asyst. szpit. św. Łazarza, lek. K. O. T. R. — Rynek Kleparski 5 I p. telef. 182-22.
- Gogólski Józef, choroby kobiece, chirurgja — Starowiślna 8.

- Goldberger Henryk, chor. kobiece — Jagiellońska 11.
- Goldberger Leon, choroby kobiece, położnictwo — Rynek Podgórski 12, telefon 133-14.
- Goldblatt Regina zam. Fenigerowa, choroby kobiece i położnictwo — J. Sarego 28.
- Goldgart Leon, choroby wewnętrzne — Dietla 62, telefon 103-91.
- Godlmann Amalja, choroby wewnętrzne — Wielopole 11, telefon 176-95.
- Goldschmied Aleksander — Jasna 10.
- Goldschmied Joel — Józefińska 30, telefon 164-30.
- Goldstein Dawid, choroby skórne i płciowe — Mikołajska 9, telefon 147-75.
- Goldstein Salomon, choroby wewnętrzne — Grodzka 71, telefon 118-45.
- Gołąb Jan Kazimierz, prym. szpit. św. Ludwika, choroby dzieci — Zyblikiewicza 5, telefon 110-34.
- Gorczevska zam. Stypa Róża — Dietla 86.
- Gottlieb Dawid, choroby wewnętrzne — Dietla 68, telefon 128-52.
- Gottlieb Gabryel, roentgenologia — Grodzka 39, telefon 137-81.
- Gottlieb Henryka, położnictwo i choroby kobiece — Piłsudskiego 36, telefon 102-49.
- Gottlieb Izidor, choroby kobiece i wewnętrzne — Długa 38, telefon 115-00.
- Gólski Stanisław Michał, choroby wewnętrzne, st. lekarz miejski — Basztowa 16, telefon 113-15.
- Górski Franciszek, choroby kobiece — Piłsudskiego 28.
- Grabczak Ludwik, lekarz miejski, stomatolog ord.: — Szpitalna 36, telefon 113-41.
- Grabczyński Jan Stefan, chirurgia — Smoleńska 1.
- Grabscheid Ludwika — Mikołajska 32.
- Gradziński Adam, chor. nerwowe i umysł. — Starowiślna 20, telefon 139-75.
- Grażyński Edward, choroby dzieci — Al. Krasińskiego 19.
- Gross Ludwik — Pierackiego 9, telefon 136-10.
- Grossbard Gustawa zamężna Joffe, prakt. Szpitala św. Ludwika i lekarz Kasy chorych — Dąbrowskiego 3.
- Grossbard zam. Lüwschützowa — Sarego 20.
- Grudzewski Adam, chor. wewnętrzne — Siemiradzkiego 5, telefon 110-35.
- Grünbaum Feliks, chor. nosa, gardła, uszu, i krtani — Starowiślna 64, telefon 160-98.
- Grünberg Marja — Mikołajska 32.
- Grünhut Berl, choroby wewnętrzne — Dietla 49, telefon 113-04.
- Grünhut Józef, choroby kobiece — Jabłonowskich 3, tel. 149-73
- Grzybowski Grzegorz, położnictwo, choroby kobiece i wewnętrzne — Długa 4, telefon 112-78.
- Gutmanowa ze Spirów Gizela, choroby dzieci — Grodzka 60/II, telefon 126-98.
- Gutwiński Stanisław Kazimierz, sekund. szpit. SS. Miłosierdzia — Karmelicka 50, parter, telefon 173-25; ord. od 3—5.30.

- Gürtler Wojciech, lekarz miejski — Szlak 16 b.
- Haas Adolf, choroby wewnętrzne — J. Sarego 10, telefon 126-92.
- Haber Maurycy, stomatolog — Grodzka 32.
- Haber Zygfryd — św. Krzyża 7.
- Haberfeld Erwin — Rakowicka 4, telefon 170-72.
- Habicht Kazimierz, choroby wewnętrzne — ul. Wybickiego
telefon 131-95.
- Hano Józef, farmakol. — św. Tomasza 26.
- Hackbeil Bronisław, choroby wewnętrzne i kobiece — Staro-
wiślna 17.
- Hausmann Artur, prakt. Szpit. św. Łazarza — Dwernickiego 4.
telefon 168-51.
- Hanzel Jakób, ortopeda — Zyplikiewicza 9.
- Halpern Rachela, prakt. Szpitala św. Łazarza — Powiśle 12.
- Heilpern Leonard, choroby wewnętrzne — św. Gertrudy 10, te-
lefon 105-26.
- Heller Tadeusz, choroby kobiece i położnictwo — Dietla 99, te-
lefon 118-82.
- Hershdörfer Ozjasz, choroby wewn. — Dietla 58, telefon 143-99.
- Herzhaft Stanisław, ginekologia i położnictwo — Florjańska 47,
telefon 169-69.
- Herzog Jakób Oskar, chor. wewn. — Dietla 97.
- Heumann Zygmunt, choroby wewnętrzne — Al. Krasińskiego 12,
telefon 132-98.
- Hilfstein Chaim, choroby wewnętrzne — I. Sarego 24, telefon
113-73.
- Hirsch Chana Estera — Dietla 59.
- Hirsch Leon, chor. skórne, kosmetyka — Krakowska 13.
- Hirschhorn Helena — Dwernickiego 1.
- Hirschtal Marja, choroby dzieci — Legionów 4.
- Hochbaum Ignacy, lekarz Pogotowia Ratunkowego, choroby
wewn. i analizy lekarskie — Dwernickiego 4, telefon 149-76.
- Hochmann Stefanja, choroby dzieci — Bonerowska 3, telefon
172-07.
- Holländer Ernestyna, choroby wewnętrzne — Karmelicka 48.
- Holländer Ewa, prakt. Szpitala św. Łazarza — Potockiego 9.
- Hornicki Paweł — Bohdana Zaleskiego 10.
- Horodyński Józef, chor. nerw. i umysł. — Kopernika 48.
- Horowitz-Wansteinowa Lila, choroby skórne i płciowe i kosme-
tyka lekarska — Wielopole 10.
- Horowitz Maksymiljan, prakt. Szpitala św. Łazarza — Jasna 7.
- Hoyer Henryk, anatomja porównawcza, histologia, prof. U. J. —
Wyspiańskiego 10.
- Hoffówna Róża, choroby wewnętrzne, lekarz II kliniki chor. we-
wnętrznych U. J. — św. Sebastjana 29.
- Immerglück-Haberowa Dora, stomatolog — Grodzka 32.
- Imich Stanisław, roentgenologia — mieszka: Kremerowska 12;
ordynuje: Batorego 5.
- Iwanicki Kazimierz, lekarz wojskowy — Piłsudskiego 7.

- Jabłoński Antoni, choroby wewnętrzne, naczelny lekarz kolej. — Kremerowska 3, telefon 114-76.
- Jakobsohn Leopold, choroby kobiece i położnictwo — Potockiego 12, telefon 130-82.
- Jakóbiec Mieczysław — Bernardyńska 11.
- Janczewski Jan — Jabłonowskich 12.
- Jankowski Stanisław, psychiatra, lekarz sądowy — Szewska 22, telefon 112-55.
- Jasieńska Anna, pediatra — pl. Matejki 6, telefon 171-64.
- Jasieński Jerzy, chirurg. prym. Szpt. Ubezp. Sp. — pl. Matejki 6.
- Jastrzębski Julian, choroby wewnętrzne, położnictwo — Zwierzyniecka 30.
- Jaśkiewicz Jan, lekarz dentysta — Florjańska 19.
- Jaskólska Justyna chor. dzieci — Mogilska 16, telef. 189-29.
- Józefczak Józef, chor. wewn. — Szlak 51.
- Jurowiczowa Czesława, stomatolog — Zwierzyniecka 7.
- Junger Jakób, choroby wewnętrzne — Krakowska 9.
- Jurkowicz Izaak, choroby wewnętrzne — Wrzesińska 9.
- Kaczyński Henryk, asyst. zakł. med., sąd. U. J. — Topolowa 42, telefon 162-01.
- Kaczyński Stanisław, bakterjolog. — Karmelicka 29.
- Kader Bronisław, prof. Uniw. Jagiell., chirurgja — Basztowa 4.
- Kajzer Adolf, chor. skórne i płciowe — Karmelicka 11, telefon 109-29.
- Kanarek Jerzy, b. asystent Kliniki chirurg. — Karmelicka 34.
- Kania Feliks lek. pow. — Starostwo.
- Kania Władysław, choroby wewnętrzne — Karmelicka 40.
- Kania Henryk, chirurg asystent U. J. — Strzelecka 17.
- Karasiński Stanisław, choroby wewnętrzne — Radziwiłłowska 4, telefon 147-77.
- Karelus Kazimierz, choroby oczu, prymarjusz Szpit. OO. Bonifratrów — Basztowa 1, telefon 127-44.
- Katyńska Irena Henr., chor. skórne i wener. — Wielopole 26.
- Katzowa Rena, lek. chor. dzieci — Parkowa 1, telef. 118-40.
- Kaufner Efraim, prakt. Szpitala św. Łazarza — Śląska 5.
- Katzner Józef, choroby wewnętrzne — Krakowska 32, telefon 127-53.
- Kaulbersz Jerzy, Prof. fizjologii Uniw. Jagiell. — Grzegórzecka 16.
- Keller Tadeusz Mieczysław, Doc. Uniw. Jagiell. ginekologja i położnictwo — św. Tomasza 22, telefon 118-00.
- Kelhofer Artur, chor. kobiece, położnictwo — Al. Krasińskiego 4, telefon 184-66.
- Kepler Wiktor, choroby wewnętrzne — Legjonów 12, tel. 120-31.
- Kiełczewski Stanisław, chor. dzieci — lek. Ubezp. Społ. — Al. Krasińskiego 12.
- Kirschner Józef, neurologja — Karmelicka 10.
- Klassa-Brunicki Eugenjusz Karol, choroby gardła i nosa — Basztowa 9.
- Kluczyński Jerzy Marcelli — Lubelska 22.

- Klimek Stanisława lek. — Traugutta 13.
 Kluger Władysław, choroby wewnętrzne — Sobieskiego 10, telefon 121-54.
 Kłęczek Stanisław chor. wewn. i kobiece — Litewska 6, tel. 178-14.
 Kłosowski Stanisław, choroby wewnętrzne — Bracka 11.
 Knorek Jan, chirurgja, urolog — A. Potockiego 3, telefon 133-20.
 Koch-Kowalikowa Karolina, choroby oczu, asystent Kliniki Uniw. Jagiell.
 Kochmański Stanisław Lek. — Krakusa 15.
 Kocwa Juljusz, choroby wewnętrzne, lekarz w Wojew. — Długa 34.
 Kon Maksymiljan, choroby wewnętrzne — Sienkiewicza 7, telef. 156-14.
 Kon Hanna — Słoneczna 4.
 Kon Regina M. — Wrzesińska 11.
 Kolber Roman, choroby dzieci — Starowiślna 28, telefon 160-68.
 Kołodyńska Zdzisława, choroby dzieci, Al. Krasińskiego 8.
 Komorowski Bolesław, chor. wewn., st. lek. miejski, Leleweła 6, tel. 104-19.
 Koniar Tadeusz — Bracka 5.
 Konstantynowicz Antoni — Senacka 11.
 Konstantynowicz Erazm — Senacka 11.
 Korabczyńska Bronisława, roentgenologia — Batorego 1.
 Korczyński Ludomir, prof. Uniw. Jagiell., choroby wewnętrzne, balneologia — Sobieskiego 16 c, telefon 130-11.
 Korngold-Rosenowa Regina, choroby wewnętrzne, Kochanowskiego 12.
 Korolewicz Bolesław, choroby wewnętrzne — Biskupia 4, telefon 125-78.
 Korolowa Stefanja, choroby kobiece i położn. — Pl. WW. Świętych 11.
 Korta Stanisław, prakt. klin. — Karmelicka 50.
 Kościuszkowa Janina, choroby dzieci — Krowoderska 11, telefon 139-39.
 Kosiński Mieczysław, chirurgja — ortopedja — mieszka: Łobzowska 39; ordynuje: św. Filipa 15, telefon 146-96.
 Kost Jakób Izydor, choroby skórne, roentgenologia — Kapucyńska 3.
 Kostanecki Kazimierz, prof. Uniw. Jagiell., anatomja opisowa — Sienkiewicza 20, telefon 102-14.
 Kostecki Jan, choroby dzieci — Florjańska 15, telefon 128-00.
 Kostrzewski Józef, Prof. U. J., prymarjusz Szpitala św. Łazarza, choroby zakaźne — Zygmunta Augusta 3, telefon 164-25.
 Kotulski Ludwik, choroby wewnętrzne i kobiece — Tarłowska 5.
 Kowalczyk Jan Ludwik, chirurgja — Grzegórzecka 16.
 Kowalski Marjan, choroby wewnętrzne — Pędzichów 13.
 Kowenicki Walerjan, choroby wewnętrzne i kobiece — Karmelicka 7/II., telefon 123-42.
 Kraft Emil, choroby oczu, kierownik poradni dla uczniów szkół średnich — Bonerowska 5.
 Kragen-Schuldenfreiowa Marja, chor. wewnętrzne — Stradom 25.
 Kramarzyński Adam, choroby wewnętrzne, lekarz szkolny miejski — Mikołajska 26, telefon 125-14.

- Krauze Marja z domu Kowalczyk, choroby wewnętrzne i kobiece — Karmelicka 29.
- Krawczyk Eugenjusz, major-lekarz — Rakowicka 29.
- Kränzler Mina, choroby skórne i wener. — J. Sarego 28, telefon 166-49.
- Kręcina Jan — Pl. Matejki 9.
- Kraszewski Wacław chirurgja — Kopernika 21.
- Kril Alfred Al. Słowackiego 14, telefon 161-90.
- Krokiewicz Antoni, b. prymarjusz Szpitala św. Łazarza, choroby wewnętrzne — Kapucyńska 5, telefon 104-54.
- Kropaczek Franciszek Wilhelm, choroby wewnętrzne — Starowiślna 21.
- Krudowski Stefan Marcelli, lekarz wojskowy, ordynator oddziału umysłowo-nerw. Szpitala O. 5 — Długa 23, tel. 128-11.
- Krupiński Mieczysław, chirurgja — Kopernika 36.
- Ksyk Stanisław, prakt. Szpitala św. Łazarza — Strzelecka 2.
- Kubacki Józef — Batorego 5.
- Kubiczek Mieczysław, choroby wewnętrzne — św. Krzyża 10, telefon 139-11.
- Kubijowicz Bohdan lek. — Pasterska 27.
- Kukulski Zbigniew — Krowoderska 21.
- Kulczycki Józef — roentgenologja — Wenecja 2.
- Kulig Zygmunt chor. wewnętrz. — Pl. Szczepański 2, tel. 161-88.
- Kułakowski Wojciech, chor. wewnętrz. lekarz kolej. — J. Lea 23, telef. 164-04.
- Kumor Henryk, asyst. Szpit. św. Łazarza — Batorego 22.
- Kupczyk Bernard, neurologja i fizykalna terapia — Szujskiego 11, telefon 112-95.
- Kurtz Zygmunt, chor. wewn. i dzieci — Sandomierska 5, telefon 116-40.
- Kusiak Marjan, ul. Basztowa 4.
- Kwiatkowski Stanisław, choroby wewnętrzne i chirurgiczne, lekarz sądowy — plac Matejki 6, telefon 114-01.
- Lachs Jan, choroby kobiece — Jasna 7, telefon 102-35.
- Lachs Romuald, urologja — Tomasza 30.
- Landau Ada Róża, choroby gardła i uszu — J. Sarego 11/I, telefon 131-53.
- Lichtig Anna, choroby dzieci — Gertrudy 2.
- Landau Zygmunt — Zyblikiewicza 19. chor. nerw. i wew. Telefon 112-83.
- Landau Jan, choroby dzieci, dyr. Szpitala Izraelitów — św. Gertrudy 9. telefon 114-33.
- Landau Maurycy, choroby wewnętrzne — Wielopole 11, telefon 112-31.
- Landau Rafał, choroby dzieci — Starowiślna 8. telefon 104-91.
- Lande Jakób — Starowiślna 95.
- Lanner Leon, choroby kobiece i położnictwo — Grodzka 26, telefon 182-44.
- Landfish Saul — Kołłątaja 5.

- Lanota zameż. Michalikowa Ernestyna Fr., choroby kobiece i po-
łożnictwo — Jabłonowskich 2, telefon 111-89.
- Laser Debora, choroby wewnętrzne — Miodowa 22.
- Laszczyka Czesław, asyst. Klin. chorób wewnętrznych U. J. —
Żmujdzka 23.
- Laszowski Stanisław, okulista — Rakowicka 11a.
- Latała Jan, chirurgja — Mikołajska 16.
- Latkowski Józef, prof. Uniw. Jagiell., dyrektor Kliniki chorób
wewnętrznych — Pańska 5, telefon 112-30.
- Lauer Aleksander, choroby uszu, nosa, ust i gardła — Potockiego
13, telefon 110-94.
- Lehrhaft Dawid, chor. wewn. i przemiana materji — Łobzowska
15, telefon 157-44.
- Leiman Kazimierz, chor. skórne i weneryczne — Szopena 25.
- Leinkram zam. Goldberger Marja chor. wewnętrzne — Wielopole
30, telefon 151-46.
- Leinkram Michał, choroby wewnętrzne — św. Sebastjana 22, tele-
fon 106-36.
- Leinkram Zygmunt, choroby wewnętrzne — Wrzesińska 7, tele-
fon 102-40.
- Leschmann Zofja — Kazimierza W. 142.
- Leuchter Wolf Hirsch, choroby weneryczne i skórne — Straszew-
skiego 2, telefon 127-20.
- Lewkowicz Ksawery, prof. Uniw. Jagiell., choroby dzieci, ord. od
4—5 popoł. — Krowoderska 19, telefon 135-02.
- Libanowa Franciszka — Starowiślna 28, telefon 161-77.
- Libman Edward, choroby wewnętrzne — Pierackiego 23. tele-
fon 125-02.
- Liebeskind Józef choroby kobiece — Starowiślna 6, tel. 104-03.
- Liebeskind Zygmunt, choroby przem. mat. i serca — Starowiślna 6.
- Lindenfeld Leopold, chirurg-urolog — Dunajewskiego 7, telefon
148-00.
- Lisowska-Tesarzowa Walentyna Teofila, stomatolog — Karme-
licka 9.
- Liwszyc Samson Stanisław, choroby wewnętrzne — J. Sarego
20/I., telefon 127-76.
- Liwszyc Salomea, chemja i bakterjologia — J. Sarego 20.
- Löffelholz-Fleischmanowa Chana, stomatolog — Zamojskiego 26.
- Lów Matylda, choroby wewnętrzne — Dietla 111.
- Löwenhoffowa Stefanja, choroby dzieci — Al. Słowackiego 66/I.
telefon 155-55.
- Löwenhoff Konstanty, bakterjologia — Aleja Słowackiego 66/I.
telefon 155-55.
- Lorenz Tadeusz — Radziwiłłowska 26.
- Loewenberg Jakób, choroby wewnętrzne i kobiece — Zwierzy-
niecka 9/II.
- Ludmirski Zygmunt, choroby wewnętrzne i dzieci, lekarz szkolny
— Karmelicka 31.
- Luster Leon, choroby skóry, kosmet. lekarska — Florjańska 37.
- Lustig Juljan, fizjoterapja — plac Szczepański 5, telefon 112-56.

- Łapiński Stanisław, choroby wewnętrzne, prymarjusz Szpit. OO.
Bonifratrów — Basztowa 9. telefon 133-53.
- Łęczycki Aleksander, analizy — Dunajewskiego 6, telefon 116-22.
- Łomiński Iwo Robert Wacław. chor. wewn. Zwierzyniecka 27.
- Łopaciński Michał, choroby wewnętrzne — św. Marka 5, telefon 101-09.
- Machauf Edward, choroby gardła, krtani, nosa, uszu — Jagiellońska 9, telefon 118-22.
- Maciąg Adam, choroby wewnętrzne, lekarz-pułkownik — Basztowa 1, telefon 112-45.
- Macieszyna z Jeleńskich Sabina, choroby nerw. i umysł. — Plac Jabłonowskich 2.
- Magiera Tadeusz, chirurg — I. osiedle oficerskie 54.
- Majewicz Edmund, choroby wewnętrzne — Straszewskiego 24, telefon 111-88.
- Majewski Kazimierz, prof. Uniw. Jagiell., choroby oczu — Dunajewskiego 6, telefon 113-19.
- Malanek Edward, choroby wewnętrzne — Halicka 15.
- Malinowski Alojzy, choroby dzieci — Piłsudskiego 6.
- Malinowski Marjan, klin. ginekol. — Mogilska 16.
- Malkiewicz Zdzisław, choroby dzieci — św. Anny 3, tel. 116-18.
- Małkiewicz Edward, choroby wener. i płciowe — Al. Słowackiego 54.
- Mamczyn Włodzimierz, choroby skórne i wener. — Zamenhoffa 11.
- Maniewski Jerzy, prakt. Szpitala św. Łazarza — Jabłonowskich 6.
- Mańkowska Marja — Jabłonowskich 3, telefon 124-30.
- Marcinkowski Włodzimierz, choroby wewnętrzne — Podwale 1.
- Marcyaniak Franciszek, choroby skórne i weneryczne — A. Potockiego 2.
- Margulies Wolf, choroby wewnętrzne — św. Agnieszki 2/II, telefon 123-36.
- Markowa Ada Rutkowska, chor. kobiece i położnictwo, Dyr. Państwowej Szkoły Położnych — Długa 6, telefon 111-61.
- Maschler Henryk, choroby oczu — Starowiślna 41.
- Masny Ignacy, b. lekarz wojskowy — Szlak 8.
- Mayer Tadeusz — Zamojskiego 25.
- Mazanek Henryk, chirurgia, kapitan W. P. — Dunajewskiego 3.
- Mazanowski Adam, choroby wewnętrzne — Zamenhoffa 1.
- Maziarski Stanisław, prof. Uniw. Jagiell. histologja, choroby skórne i weneryczne — Łobzowska 4, telefon 125-64.
- Mądraszkiewicz Marjan choroby oczu — Kopernika 38.
- Mączka Zofja, roentgenologia — Szlak 55.
- Medyński Władysław, choroby nerwowe i umysłowe — Biskupia 2, telefon 105-59.
- Merunowicz Tadeusz, stomatolog — Karmelicka 14.
- Merz Alfred, choroby dzieci, lekarz szkolny miejski — Starowiślna 1, telefon 104-42.
- Mester Adolf Jakób, choroby wewnętrzne — Wrzesińska 8. telefon 158-93.

- Metyński Ignacy, choroby wewnętrzne — Siemiradzkiego 15.
 Michalik Kazimierz Edward, choroby wewnętrzne — Pl. Jabłonowskich 2.
 Michalski Wiktor, stomatolog — Barska 7.
 Mintz Bernard, choroby kobiece — Rajska 20.
 Miodoński Jan Józef, choroby gardła, Doc. U. J. — Garbarska 13, telefon 179-11.
 Michejda zam. Baranowska Zofja, chor. kobiece i poł. — Tatarska 11.
 Mirek Roman Józef — Kołłątaja 5.
 Mirowska Eugenia — Stolarska 6, telefon 139-83.
 Mirowski Abraham, choroby oczu — Stolarska 5.
 Mirtenbaum Leon, stomatolog — Basztowa 15.
 Missona Krzysztof, choroby skórne i weneryczne — Krupnicza 18.
 Młynarkiewicz Juljusz — Żduńska 16.
 Morawski Marjan, Prądnicka 6.
 Morgenstern Marek, choroby wewnętrzne — Wybickiego 1 A, telefon 155-56.
 Morus Adam — Lwowska 44, telefon 164-67.
 Mostowska Zofja — Lubicz 34.
 Mulowski Tadeusz lekarz K. O. T. R., b. asystent oddziału chorób, skórnych i wener. — Wybickiego 1a, telefon 176-87.
 Murczyński Władysław, choroby wewnętrzne — Starowiślna 23, telefon 112-17.
 Müntz Alfred, chor. skórne i weneryczne — Szewska 9.
 Münz Emil, choroby skórne i weneryczne — Szewska 9.
 Mycoń Mieczysław, chirurgia — Słoneczna 15.
- Nattel Ella chor. dzieci praktykant Szpitala św. Łazarza — Orzeszkowej 9.
 Neumann Aleksander — Lubomirskiego 23, telefon 107-78.
 Neuwelt Stanisław — Zamojskiego 28, telefon 124-47.
 Niemiec Józef — Kopernika 7.
 Niekrasz zamęż. Sokołowska Anna Stanisława — Basztowa 24.
 Niewola-Staszkowski Jan, ginekolog i chor. kobiece — Rynek Podgórski 9, telefon 146-10.
 Nodzyński Tadeusz, chor. uszu, gardła, nosa — Warszawska 1, telefon 172-12.
 Nowak Julian, prof. bakterjologii U. J., nie praktykuje — Wysockiego 9, telefon 125-10.
 Nowak Gustaw, choroby kobiece — Kopernika 7.
 Nowak Marjan Jozef, chirurgia — Felicjanek 10, telefon 183-93.
 Nowak Stanisław, ginekolog położ. — Twardowskiego 87.
 Nowak Tadeusz, choroby dzieci — Józefitów 21.
 Nowakowski Władysław, laryngolog — Strzelecka 9, lekarz K.O.T.R.
 Nowicki Jarosław — Zyblikiewicza 5.
 Nowicki Stanisław, Docent Kliniki chirurg. U. J., Prymarjusz Szpitala OO. Bonifratrów — ul. Piłsudskiego 34, telefon 165-53.
 Nowosielski Włodzimierz, choroby wewnętrzne — Wiśniowa 10, telefon 127-79.

- Nüssenfeld Józef, chirurgja i urologja — Karmelicka 20, telefon 135-02.
- Nykliński Mieczysław, choroby wewnętrzne asystent II. kliniki wewn. U. J. — Stolarska 13.
- Obst Stefan, chirurg — Lubelska 31.
- Olbrycht Jan Stanisław, prof. Uniw. Jagiell., medycyna sądowa — Al. Słowackiego 15, telefon 143-06.
- Orwicz Mieczysław, chirurg — Kopernika 40.
- Osiek Bernard, choroby dzieci — Rynek Gł. 24.
- Oszacki Aleksander, Prof. Uniw. Jagiell., choroby wewnętrzne — Krupnicza 10, telefon 123-06.
- Oszast Zbigniew, choroby skórne — Kopernika 48.
- Owczyński Tadeusz, choroby wewnętrzne — Lubicz 34, telefon 158-26.
- Owsiński Józef, naczelny lekarz miejski — Gołębia 2, telefon 114-99.
- Pachoński Antoni, choroby gardła i uszu — Potockiego 4, telefon 133-75.
- Paklikowski Bronisław, choroby wewnętrzne i kobiece — Pędzichów 19.
- Pakowska Zofja, stomatolog — Straszewskiego 24.
- Parfanowicz Konstanty — Topolowa 33.
- Pasierbiński Stefan Franciszek, choroby oczu — Długa 22.
- Paster Zygmunt, choroby kobiece i położnictwo — Karmelicka 28, telefon 128-13.
- Paszkowski Stanisław, neurolog — Kopernika 48.
- Pawliger Leon, chirurgja, lekarz Ubezpiecz. Sp. — J. Sarego 24, telefon 144-95.
- Pawłowska Helena Irena, choroby dzieci — Zyblikiewicza 5.
- Pechner Henryk, choroby wewnętrzne — Krakowska 4, telefon 146-56.
- Pechnerowa Marja, choroby wewnętrzne — Zyblikiewicza 10.
- Piątkowski Juliusz, stomatolog — Basztowa 23.
- Pieczarkowski Marjan — Grzegórzecka 16.
- Piecenko Borys, Doc. U. J. — Al. Mickiewicza 13.
- Piekarska Marja, choroby oczu — Kopernika 38.
- Pieńkowski Stefan, choroby nerwowe i umysł. Prof. U. J. — Botaniczna 1.
- Pilecki Łazarz, choroby skórne i weneryczne, inspektor sanitarno-obyczajowy w Wojew. krakowskim — Asnyka 3, telefon 146-06.
- Pinkusfeldowa Regina (Reich), choroby dzieci — św. Sebastjana 7, telefon 116-63.
- Piotrowski Kazimierz, choroby kobiece — Długa 60.
- Piotrowski Ludwik, prak. Szpitala św. Łazarza — Garncarska 9.
- Pisarski Tadeusz, operator-urolog., Doc. U. J. — Długa 29, telefon 132-46.
- Pisek Halina, chor. dzieci — Starowiślna 39.

- Pisek Henryk, choroby wewnętrzne, okręg. lekarz ~~miejski~~ —
Lwowska 17, telefon 125-95.
- Pisek Leon, stomatolog — Pl. Dominikański 1.
- Pizeles Dawid, prakt. Szpitala św. Łazarza — Salinarna 6.
- Pleszowski Ignacy, choroby wewnętrzne — Jabłonowskich 22.
- Pochopień Franciszek, choroby dziecięce — Łagiewnicka 52.
- Podłęski Walenty, stomatolog — Basztowa 3.
- Podwińska Marja, stomatolog — Wybickiego 1 a.
- Podwiński Stanisław, stomatolog, b. asyst. Kliniki stomatol. —
Wybickiego 1.
- Podworski Edward, choroby oczu — Krowoderska 8.
- Pogonowski Bolesław, położnictwo i choroby kobiece — Basztowa
23, telefon 144-78.
- Polackówna Elżbieta, stomatol. — ul. Retoryka 26.
- Polek Aleksander, chor. dzieci i wewn. — Dębni, Różana 9,
telefon 181-78.
- Pomeranz Henryk — ul. Kościuszki 16.
- Popek Walenty, choroby gardła, nosa i uszu, — Karmelicka 52.
- Porański Roman — ul. Krowoderska 77.
- Porański Wilhelm, stomatolog — św. Marka 27, telefon 110-12.
- Porzycki Jan — Wasilewskiego 9.
- Poźniak Stanisław, choroby wewnętrzne i dzieci — lekarz szkolny
miejski — Potockiego 13, telefon 104-74.
- Praetzel Gustaw, lekarz dentysta — Rynek Główny 24, tel. 111-84.
- Prusek Rudolf, choroby wewnętrzne — Blich 8.
- Przetacznik Jan, chirurgja — Osiedle Ofic. 2.
- Przeworski Stanisław Mieczysław, choroby gardła i uszu — Flor-
jańska 39.
- Przybyłkiewicz Zdzisław Roman, bakterjol. — ul. J. Lea 17.
- Ptak Stanisław, Dyrektor Lecznicy Związkowej — Garncarska 11.
- Pufeles Bruno, chor. uszu, krtani, gardła — Długa 34, tele-
fon 158-10.
- Pyrka Manswet, lekarz-dentysta — Karmelicka 6.
- Rabinowicz Bronisław — Zyblikiewicza 5.
- Rajchel Telesfor, — Kopernika 48.
- Ralski Lesław, choroby wewnętrzne — Zyblikiewicza 5.
- Redo Aleksander, choroby wewnętrzne — Felicjanek, 6, tel. 182-57.
- Reguła Zygmunt Władysław — Arjańska 13.
- Reich Karol, choroby wewnętrzne — Filipa 12, telefon 158-80.
- Reich Ryszard, chor. wewnętrzne i kobiece — Potockiego 12.
- Reichan Jerzy — Syrokomli 11.
- Reichert Janina zamężna Romanowa, chor. skórne, weneryczne,
kosmetyka — Szujskiego 6.
- Reich-Pinkusfeld Regina, choroby dzieci — Sebastjana 7.
- Reiner Otmar, choroby wewnętrzne — Szpitalna 38, telefon 123-49.
- Reiss Henryk Jan, choroby skóry, docent Uniw. Jagiell., — Krup-
nicza 5.
- Remin Stanisław, chor. wewnętrzne, lekarz miejski — Sienkie-
wiczka 14.

- Richterówna Marja — Zyblikiewicza 5.
- Ritter Jakób, choroby dzieci — św. Gertrudy 18, telefon 118-90.
- Rogalski Tadeusz, choroby nerwowe i umysłowe — Basztowa 3, telefon 105-75.
- Roman Stanisław, choroby wewnętrzne — Szujskiego 6/I.
- Romanowski Jan — Al. 29 Listopada 70.
- Rosenbaum Basia, choroby skórne — Librowszczyzna 1.
- Rosenblatt-Molknerowa Eleonora Rachela, choroby wewnętrzne — Czysta 16, telefon 147-84.
- Rosenhauch Edmund, choroby oczu — Juljusza Lea 10, telefon 102-71.
- Rosenzweig Henryk Naftali, choroby skórne i płciowe — Zwierzyniecka 11/I, telefon 128-04.
- Rosenzweig z Heckerów Helena, choroby dzieci — Zwierzyniecka 11/I, telefon 128-04.
- Rost Bronisław, choroby nerwowe — Rynek Kleparski 4, „Feniks“, telefon 126-75.
- Rotówna Marja, prakt. szpit. U. Społ. — Jabłonowskich 20.
- Rothkopf Franciszka — Grzegórzecka 34 a.
- Rowiński Tadeusz, lekarz-dentysta Wojew. — pl. Jabłonowskich 3, telefon 105-46.
- Rubczyńska Janina Alfreda Ewa, choroby wewnętrzne — Jabłonowskich 6.
- Rubinstein Amalja zam. Jurkowiczowa, choroby kobiece i położnictwo — Wrzesińska 9, telefon 134-80.
- Rubinstein Dawid, sekundarjusz Szpitala św. Łazarza — Dietla 99, telefon 178-64.
- Rubinsteinowa Dora, choroby dzieci — Dietla 99.
- Rusinek Stefan, — Mieszczańska 7.
- Rutkowski Maksymilian, prof. Uniw. Jagiell., chirurgja — Długa 6, telefon 103-71.
- Rychliński Wacław, choroby kobiece i położnictwo — Aleja Słowackiego 9, telefon 120-20.
- Rychwicki Włodzimierz, higjena — Tomasz 29.
- Rydygier Józef — Jabłonowskich 12.
- Ryglicki Stefan Roman, choroby wewnętrzne — Kochanowskiego 18.
- Salak Bolesław, nacz. Wydz. Zdr. Woj. Krak. Kościelna 8.
- Salamon Samson, choroby wener. i skórne — św. Krzyża 7/I.
- Sas Adolf, chirurgja — Pańska 10/II, telefon 127-66.
- Schell Michał, okulista — Szewska 21.
- Schenker Ignacy, chirurgja i urologja — św. Gertrudy 16, telefon 125-47.
- Scheindlingerówna Marja, choroby skórne — plac Wolnica 5.
- Schinagel Emil, choroby dzieci — Filipa 6.
- Szłank Józef, choroby kobiece i położnictwo — Dunajewskiego 3, telefon 124-09.
- Schmiedt Emeryk — Grzegórzecka 16.
- Schmelkes Beno — Jasna 4.
- Schneebaum Artur, choroby uszu i gardła — Karmelicka 11.

- Schneider Jan, choroby dzieci — Zwierzyniecka 19.
Schneider Ludwik, choroby wewnętrzne — Florjańska 34, telefon 101-77.
Schnelauer Artur — Karmelicka 11.
Schornstein Helena zamężna Chudyk, Szpital św. Łazarza —
Wiślna 9, telefon 130-16.
Schönberg Marja, choroby wewnętrzne — Plac Zgody, 7, telefon 182-58.
Schönberg Maks, prakt. Szpitala św. Łazarza — Librowszczyzna 6.
Schreiber Józef, choroby kobiece i położnictwo — Długa 10.
Schuldenfrei Izaak, choroby wewnętrzne — Zyblikiewicza 17.
Schützer Zbigniew, chirurg — Kopernika 36.
Schwarz Stefan, ginekologja — Zamenhofska 8, telefon 177-16.
Schwarz Zygfryd, choroby wewnętrzne — J. Sarego 11, tel. 128-23.
Szwartzbart Adolf, choroby gardła, uszu, zaburzenia głosu i mowy —
Starowiślna 4, telefon 131-19.
Szwartzbart-Feldblum Bronisława, choroby skórne i kosmetyka —
Krupnicza 3, telefon 148-54.
Sedlaczek Komorowski, — plac Matejki 5.
Sędziowski Józef, stomatolog — Dunajewskiego 6, telefon 113-03.
Sędzimir Aleksander, położnictwo — Plac Matejki 5.
Seligsohn Abraham, choroby wewnętrzne — Sebastjana 13.
Seelenfreund Czesława — Kołłątaja 8.
Siedlecki Feliks, choroby wewnętrzne, Doc. Uniw. Jagiell. —
Basztowa 1, telefon 119-80.
Sieppel Ludwik, stomatolog — Straszewskiego 26, telefon 102-39.
Sikorska Aurelja, choroby nerwowe i umysł. — Pierackiego 29.
telefon 135-11.
Sikorska Helena, choroby wewnętrzne, lekarz szkolny miejski —
ul. Pawła Popiela Nr. 6 m. 4.
Sikorski Stanisław, choroby wewnętrzne, st. lekarz okręg. miejski,
— Rynek Podgórski 9, telefon 120-54.
Silber Erna zamężna Landauowa, roentgenolog — Starowiślna 29.
Silberberg Leon, choroby wewnętrzne — Starowiślna 49, tel. 117-90.
Silberberg Berta, choroby skórne i kosm. — Starowiślna 49, telefon 117-90.
Silberberg Stefanja, choroby wewnętrzne — Starowiślna 41.
Silberfeld Anna Regina, stomatolog — Syrokomli 5. ord. Mostowa 10.
Silberring Majer Jonasz, choroby oczu — Sławkowska 30, telefon 161-93.
Singer Henryk, choroby wewnętrzne — J. Sarego 19, telef. 121-89.
Skałba Henryk — K. S. Bandurskiego 6.
Skąpska Anna, asystent Kliniki okulistycznej — Bracka 4.
Skórczewski Witold, choroby wewnętrzne — Smoleńska 13.
Smreczyńska zamęż. Wisłonek Janina — Krowoderska 61a.
Sobieszkański Ludwik — S. Fenna 10, telefon 176-70.
Sokołowski Adam, asyst. I. Klin. chor. wewn. — Basztowa 24.
Sokołowska Helena, choroby wewnętrzne, lekarz szkolny miejski,
Łobzowska 7.

- Solecka Marja Anna, lekarka szkolna — Grottgera boczna 9.
- Sommerstein Chaim, stomatolog — Zwierzyniecka 21, tel. 182-46.
- Sommerstein Józef, choroby skórne — Bandurskiego 20.
- Spanauf Emil, lekarz-dentysta — Długa 4, telefon 139-58.
- Spira Józef, choroby gardła, nosa i uszu — Basztowa 23, telefon 114-98.
- Spira Rafał, choroby gardła, nosa i uszu — Pijarska 5.
- Spira Grüna Lewingerowa, choroby wewnętrzne i dziecięce — Paulińska 26, telefon 113-07.
- Spiss Jugendfein — Szlak 38.
- Spissowa Marja, higiena — laboratorium chemiczne Sławkowska 11. tel. 145-65.
- Spoczyńska Jadwiga, choroby dzieci — Szlak 14 b, tel. 181-02.
- Spritzer Marcelli, roentgenolog — Al. Krasińskiego 6.
- Sroka Izrael, choroby wewnętrzne — Al. Słowackiego 1, telefon 149-05.
- Starzewski Wojciech Ludwik Józef, asyst. Klin. ginekol.-położn. — Kopernika 7.
- Stanoch Adolf, podpułk. lekarz — II. Osiedle ofic. 6.
- Stanoch Franciszka, choroby kobiece — Osiedle ofic. 6/II.
- Stanowski Józef, choroby wewnętrzne — Łobzowska 45, telefon 174-42.
- Statter Józef, choroby dzieci — Karmelicka 46, telefon 117-76.
- Stawiarska Gabryela, prakt. Szpit. św. Łazarza, lekarka szkolna — Wygoda 7.
- Stecki Henryk — Bronowice W.
- Steinberg Leon, choroby kobiece, położnictwo — Starowiślna 60, telefon 149-06.
- Steinberg Maurycy, choroby wewnętrzne — Przemyska 3.
- Stern Natan — Mostowa 2.
- Sternbach Dawid — Wielopole 11.
- Stępowski Bronisław, choroby kobiece i położ. — Krowoderska 40.
- Stieglitz Rachela, choroby kobiece i położnictwo — Józefitów 10.
- Stielowa Ela, stomatolog — Zwierzyniecka 7, telefon 182-13.
- Stoch Stanisław, chirurgia — Kopernika 40.
- Stockowa-Kitaj Halina, choroby oczu — św. Sebastjana 15/III.
- Stopczański Jan, choroby skórne i weneryczne, st. lekarz miejski, Szewska 4, telefon 113-25.
- Stróżewska Marja — Starowiślna 26.
- Stypa Mieczysław Ferdynand, lekarz Kasy chorych, chirurgia — Dietla 84, P. K. O.
- Suchorzewska Marja Janina, chor. wewn. — Garncarska 1.
- Supniewski Janusz, Prof. U. J., farmakolog — Al. Słowackiego 15.
- Surowiec Antoni, stomatolog — Sobieskiego 7, telefon 134-32.
- Surzycki Józef, choroby wewnętrzne — Karmelicka 27, telefon 101-56.
- Süßer Maurycy, choroby wewnętrzne — Augustjańska 5.
- Swat Adam, bakterjolog. — Sienkiewicza 2 A, telefon 178-80.
- Swatowa Marja, choroby oczu — Sienkiewicza 2 A.
- Ślęczka Aleksander, choroby nerwowe i umysłowe — św. Jana 2.

- Ślączkowa Zofja, choroby kobiece — św. Jana 2.
 Śmigieński Piotr — Pl. Szczepański 7.
 Świerczek Stanisław — Smoleńska 25.
 Świerz Witold, choroby gardła, nosa i uszu, lekarz kolejowy —
 Wybickiego 1 a, telefon 142-41.
 Syrek Adam, st. asyst. zakł. anat. pat. U. J. — Grzegórzecka 20.
 Syrop Jakób, stomatolog — plac WW. Świętych 10, telefon 113-21.
 Syrop Alfred, stomatolog — św. Agnieszki 2.
 Szabuniewicz Bożydar, asyst. Zakładu fizjologii Uniw. Jagiell. —
 Grzegórzecka 16.
 Szancenbach Jan, choroby kobiece i położnictwo, lekarz Kasy cho-
 rych — Basztowa 1, telefon 130-79.
 Szancer Hirs Henryk, U. S. — Starowiślna 60, telefon 129-47.
 Szantoch Zygmunt, docent anatomji opisowej — Kopernika 12.
 Szczeklik Edward, b. asystent Kliniki chorób wewnętrznych Uni-
 wer. Jagiell. — Kopernika 2, telefon 157-89.
 Szczerbiński Edward, praktykant Szpitala św. Łazarza — Piłsud-
 skiego 7.
 Scheyer Albin, choroby kobiece — Bonerowska 2.
 Szłapak Helena, choroby kobiece i wewnętrzne — Mogilska 11.
 Szpiro Władysław — Filipa 13.
 Sztencel Władysław, choroby wewnętrzne — św. Jana 2, telefon
 118-20.
 Szubarga Józef Jan, — Kraszewskiego 11.
 Szumowski Władysław, choroby gardła, nosa i uszu — Piłsud-
 skiego 6/II.
 Szuniewicz Wacław, choroby dzieci — Stradom 4.
 Szymanowicz Józef, Docent Uniw. Jagiell., choroby kobiece i po-
 łożnictwo — Siemiradzkiego 35, telefon 104-24.
 Ślączka Aleksander, choroby nerwowe i umysłowe — św. Jana 2.
 Talewski Roman, choroby wewn. i kobiece — Urzędnicza 14.
 Teichman Aleksander, choroby wewn. — Grodzka 61, tel. 130-25.
 Teichner Sabina, lek. dentysta — Zyblikiewicza 5.
 Tempka Tadeusz, prof. Uniw. Jagiell., choroby wewnętrzne —
 św. Jana 1, telefon 146-68.
 Tepper Arnold, — Kalwaryjska 7, telefon 134-52.
 Tiger Abraham, choroby wewn. — Salinarna 2, tel. 117-70.
 Tisch Leon, — Tarłowska 8.
 Thorn Adela zamężna Silberring, choroby skórne i kosmetyka
 lekarska — Sławkowska 30, telefon 161-93.
 Thur Zygmunt, choroby nerwowe — Mały Rynek 4, telefon 113-36.
 Thurowa Regina, choroby dzieci — Legionów 8.
 Tochowicz Leon, asyst. I. Klin. chorób wewnętrznych — Karme-
 licka 9, telefon 177-37.
 Tokarski Marjan Stanisław, choroby wewnętrzne i oczu, lekarz
 szkolny — Friedleina 27.
 Topolnicki Józef, Dyr. Szpit. św. Łazarza — Konarskiego 21.
 Trella Juljan, — Rękawka 2.

- Truczko Marja, stomatolog — Szlak 30.
 Trzebicka Stefanja, choroby oczu — Starowiślna 19, tel. 106-67.
 Trzebicka Zofja-Geneli, chirurg — św. Tomasza 26.
 Trzebicky Rudolf, choroby skórne i weneryczne, prymarjusz
 S. I. G. N. Ubezpiecz. Społ. — św. Tomasza 29, tel. 156-99.
 Turkowa Marja, choroby wewnętrzne, lekarka szkolna — św. Jana
 l. 9 l., telefon 134-86.
 Twardowski Marjan, — Osiedle ofic. 18.
 Twaróg Michalina Zofja zamężna Gradzińska, choroby nerwowe
 i dziecięce — Starowiślna 20.

 Uhma Czesław Antoni, chor. kobiece i położnictwo — Pędzichów 5.
 Urzędowski Hieronim — Wybickiego 1, telefon 171-72.

 Vergesslich Stefan Ludwik, choroby wewnętrzne — Lubicz 22,
 telefon 160-71, latem w Truskawcu.

 Wachholz Leon Jan, prof. Uniw. Jagiell., medycyna sądowa —
 Wypiańskiego 8, telefon 149-10.
 Wachtel Henryk, radiologja — Krupnicza 8, telefon 107-85.
 Wachtel Marja, Laboratorjum chem. — Dunajewskiego 6, telefon
 116-22.
 Wachlen Stefan, nacz. lek. kolej. Warszawska 12a.
 Wadoń Antoni — Kopernika 15.
 Wajdówna Marja — Dietla 84.
 Walkowski Jan, choroby wewnętrzne, asyst. II Kliniki U. J. —
 Kopernika 15.
 Walewski Stanisław, choroby wewnętrzne — Łobzowka 27, tele-
 fon 155-50.
 Walter Franciszek, prof. Uniw. Jagiel., choroby skórne i wener.;
 ord.: Rynek Kleparski, 6, telefon 123-43.
 Wanat Władysław, prakt. Szpit. św. Łazarza — Al. Mickiewicza 21.
 Wander Leon, lekarz Kasy chorych, choroby nerwowe i umysłowe
 — Starowiślna 28.
 Warzecha Leopold — Szpitalna 34.
 Wasserberg Dora, dentysta, lek. Ubezpiecz. Społ. — J. Lea 2.
 Wasserberg Paulina, choroby wewnętrzne — Al. Krasińskiego 24.
 telefon 133-58.
 Wasserman Maks — Benedykta 3.
 Wasserman Izydor — Dietla 21.
 Wasserman Józef, choroby wewnętrzne i dzieci — Zyblikiewicza 9.
 Wąsowicz Zygmunt, choroby wewnętrzne — Łobzowska 7.
 Weber Henryk, choroby skórne i weneryczne — Florjańska 9.
 Weinberg Anna — św. Agnieszki 2.
 Weinsberg Jakób, choroby wewnętrzne, st. lekarz okręg. miejski
 — Wrzesińska 5, telefon 114-63.
 Weissglas Wilhelm, choroby wewn. — św. Gertrudy 2, tel. 111-30.
 Wernikowski Wiktor, lekarz-dentysta — Rynek Główny 6.
 Wędkowska-Jaskólska Leokadja, choroby dzieci — Mogilska 16.
 Wielawski Józef — Łobzowska 6.

- Wielska Hildegarda Helena, roentgenologia — Garncarska 11.
 Wilczek Marjan, choroby oczu — Kopernika 38.
 Wilczyński Ludwik, choroby wewnętrzne — Podwale 1.
 Wisłocka Wanda Marja, choroby wewnętrzne — Kanonicza 16,
 telefon 102-46.
 Wiśniewski Józef, choroby kobiece i położnictwo — Szewska 5.
 Wistreich Jakób, choroby skórne i weneryczne — Potockiego 1.
 Włodyżanka Jarosława, okulistka — Gontyna 9.
 Wnuczek Wilhelm, stomatolog — Piłsudskiego, 3, telefon 138-44.
 Wodniecki Józef, stomatolog — Wielopole 6, telefon 107-83.
 Wohlfeiler Leon, asystent szp. św. Łazarza, choroby wewnętrzne,
 Potockiego 2, tel. 159-54.
 Woliczko Kazimierz — św. Kingi 11.
 Wołkówna Zofja — ul. Smoleńska 35.
 Wołyńcowa Paulina, lek.-dentystka — Koszary Czarneckiego.
 Woyciechowski Bruno, choroby kobiece — Siemiradzkiego 1,
 telefon 103-62.
 Wolański Roman, chirurg, sekund. oddz. chirurg. Szpit. Ubezp. —
 Prądnicka Boczna 6.
 Wolftal Paulina — Radziwiłłowska 31.
 Wolna-Kulig Wanda chor. dzieci pl. Szczepański 5.
 Worobel Aleksy — ul. Rzeźnicza 7.
 Wróblewski Janusz — Wyspiańskiego 11-a.
 Wróblewski Wincenty, b. naczelnik wojewódzkiego Wydziału
 zdrowia — Franciszkańska 4, telefon 147-00.
 Wójtowicz Eustachy, chor. skórne i wener. — Zacisze 14.
 Wysocki Piotr Antoni, chor. wewnętrzne, Wiślna 10, tel. 100-66.
 Wyrobek Emil, chor. kobiece i położnicze — Lelewela 8.
 Zakrzewski Waclaw, choroby wewnętrzne, lekarz szkolny — Pań-
 ska 5, telefon 144-88.
 Zamorski Stanisław, choroby wewnętrzne, st. lekarz okręg. miej-
 ski — Rynek Dębnicki 8, telefon 114-09.
 Zaremba Juljusz, chirurgia — Potockiego 3.
 Zawadzki Witold — Bonerowska 11.
 Zborczyński Franciszek, chirurgia — Kopernika 21.
 Ziarko Jan, choroby wewnętrzne — Długa 5, telefon 125-57.
 Zieliński Marcin, Prof. Uniw. Jagiell., choroby nerwowe i umyśle-
 we, Wenecja 1, telefon 130-98.
 Ziemiański Mieczysław — Kobierzyn.
 Zopoth Artur, choroby kobiece i położnictwo, lekarz okręg. miej-
 ski, Rynek Kleparski 5, telefon 102-18.
 Zubrzycki January, Prof. Uniw. Jagiell., chory kobiece i po-
 położnictwo — Krupnicza 3, telefon 134-94.
 Zylber Adam, choroby płuc — ul. Prądnicka, telefon 110-75.
 Żabiński Robert, choroby wewnętrzne — Szewska 22. tel. 182-68.
 Żabianka Marja, choroby nerwowe — Pl. Matejki 6.
 Żardecki Aleksander, choroby wewnętrzne — Zwierzyniecka 14.
 Żydłowicz Władysław, choroby skórne i weneryczne—Florjańska 22.
 Żuliński Edward, choroby wew. (płucne) — Kujawska 5.
 Żuliński Kazimierz — Prądnicka 80.
 Żychowicz Adam, choroby skórne i weneryczne — Zamojskiego 37.

Kapelusze,

Bieliznę męską, białą i kolorową,

krawaty

w wielkim wyborze

poleca

A. Skórczewski i Polakiewicz

Kraków, ul. Florjańska 13.

Telefon 146-50

A. PIASECKI

FABRYKA CZEKOLADY

SP. AKC. WKRAKOWIE

**poleca znane z swej dobroci czekolady:
twarde i do gotowania, mleczne, de-
serowe i nadziewane, oraz kilkadziesiąt
gatunków znakomitych karmelków.**

AUTO-GARAGE „STOP”

Kraków, ul. Berka Joselewicza 1.28 (róg Starowiślnej)

TELEFON Nr. 146-26

Pomieszczenie na 90 samochodów — 50 oddzielnych boksów. Centralne ogrzewanie — Pokoje wypoczynkowe — Benzyna, Oliwa, Smary, Opony, Części samochod., Warsztat wulkanizacyjny, Przybory automobilowe.
Garaż otwarty w dzień i w nocy.

Punkt Zborny Amatorów i Zawodowców

„FOTO — REKORD”

Kraków — św. Tomasza 24

filja Florjańska 37

dajemy aparaty fotograficzne w ratach od 10 zł. miesięcz.
Wykonujemy roboty amatorskie tanio i szybko.

Drogerja

Skład mat. aptecznych — perfumerja

„MIMOZA”

Kraków, Szewska 23. Telefon 117-18

Zakład malarsko-dek.-lakierniczy

Karola Romańskiego

Kraków, ul. Madalińskiego 18. Telefon 182-06

Ford model C.

najlepszy samochód osobowy: cena zł. 5.600

zastępstwo autoryzowane M E T A Kraków, Kościuszki 49

TELEFON 180-80.

Złoto dentystyczne, białe złoto, platyna łączna łatwotopliwa marki „Dentor” we wszystkich karatach i formach uznane za najlepsze i najtańsze, biały metal szlachetny „Palor” (tańsze białe złoto), biały metal szlachetny „Dentorag” do robót tańszych tylko u

S. VOGLERA

Kraków, Poselska 9 (dom własny) Tel. 143-49.

Natychmiastowa wysyłka. Gwarancja jakości. Najniższa cena. Najtańsze źródło zakupu dla odsprzedawców.

Spis techników dentystycznych.

- Alfus Henryk, Starowiślna 23.
Angelus Ludwik, Karmelicka 14, telefon 138-39.
Aschler Pinkus, Bożego Ciała 31.
Bartoszyński Tadeusz, Zyblikiewicza 28.
Berhang Saul, Poselska 15.
Biedroński Władysław, Długa 11-a, telefon 155-27.
Bornstein Zygfryd, Sławkowska 14.
Bratt Józef, Starowiślna 52, telefon 122-54.
Buczyńska Anna, Rakowicka 1.
Cyzer Bernard, Batorego 25, telefon 144-34.
Drabik Marjan, Rynek Podgórski 4.
Feldblum Laura Kirschowa, J. Sarego 5.
Finker Salo, Dietla 45.
Fiszer Mojżesz, Grodzka 43.
Fiszer Jakób, Grodzka 60, telefon 114-44.
Frisch Izaak, Starowiślna 45, telefon 176-43.
Gdowski Marjan, Rynek Główny 22, telefon 127-92.
Gieser Leon, Florjańska 36, telefon 165-41.
Gintel Henryk, Długa 28, telefon 148-86.
Gintel Leon, Krupnicza 10, telefon 157-10.
Gintlowa Sabina, Krupnicza 10.
Goldfinger Maurycy, Józefińska 4.
Goldmann Abraham, Starowiślna 97.
Gottlieb Maurycy, Długa 38.
Griess Józef, Pawia 6.
Gumplowicz Maksymiljan, Starowiślna 6, tel. 167-21.
Gumplowicz Ferdynand, Brzozowa 18.
Haber Wiktor, Kochanowskiego 20.
Hałaciński Aleksander, Mazowiecka 30.
Jachimowicz Edward, Podwale 2, telefon 162-61.
Jaśkiewicz Jan, Florjańska 19.
Jaroszowa Anna, H. Sienkiewicza 1, I. p.
Kahan Izaak, Miodowa 12, telefon 138-62.

Kirsch Leon, Barska 32.
Kleinberger Karol, Przymoście 1, telefon 170-77.
Kleinberger Alfred, Mikołajska 6.
Kleinberger Natan, Szewska 27, telefon 116-24.
Kleimann Adolf, Kazimierza Wielkiego 34.
Kolman Helena. Zagrody 8.
Konwent OO. Bonifratrów, Trynitaraska 11.
Korański Edward, św. Tomasza 19, telefon 167-28.
Kornfeld Jan, Zygmunta Augusta 5, telefon 164-80.
Kowalczyk Władysław, pl. Szczepański 7.
Kulska z Sikorskich Stefanja, św. Jana 18.
Kuner Abraham, Librowszczyna 4.
Laksberger Markus, Rynek Podgórski 15.
Lempart Herman, Zyblikiewicza 15.
Langier Stanisław, Zwierzyniecka 15, telefon 182-03.
Lermer Samuel, Sławkowska 6.
Landwirthowa Ludwika, Syrokomli 7.
Lessing Jakób, Grodzka 8, telefon 181-22.
Lipoński Włodzimierz, Florjańska 13, telefon 114-89.
Löwy Fryderyk, Dietla 46, telefon 166-28.
Lipowicz Ludwik, Studencka 21, telefon 177-09.
Lustgarten Władysław, Grodzka 69.
Łukasiewicz Karol, św. Tomasza 9.
Dunin-Majewski Leon, Starowiślna 12.
Markowska Zofja, Krowoderska 2.
Nachsatz Michał, Krakusa 8, telefon 165-60.
Nachsatzowa Zofja, Krakusa 8.
Offen Ignacy, pl. WW. Świętych 10.
Ordower Karol, Mały Rynek 4.
Pawłowska Felicja, św. Tomasza 15.
Pelikan Hugo, Karmelicka 23, telefon 146-84.
Pietroń Eugenjusz, Karmelicka 12.
Piżel Stanisław, Powiśle 2.
Reder Maksymiljan, Miodowa 24 a.
Reisler Herman, Marka 25.
Rosenberg Józef, J. Lea 21.
Rosenmann Gerson, Dietla 36, telefon 168-24.
Rosenzweig Saul, XXII. Rynek 13.
Rübner Jakób, J. Sarego 7.
Schlang Markus, Stradom 15.
Schlang Natan, Syrokomli 5.
Schlüssłówna Regina, Krakowska 23.
Schmalzbach Maurycy, Krupnicza 14.
Schmeidler Emanuel, św. Sebastjana 22, tel. 130-65.
Sommel Herman, Dietla 44, telefon 169-38.
Silberfeldówna Antonina, Mostowa 10, tel. 138-47.
Sonneblick Zygmunt, Dietla 105.
Spanauf Bernard, Grodzka 15, telefon 180-51.
Sperling Idel, Kopernika 8.
Stamler Szaje, Starowiślna 69.

Stein Eljasz, Pl. WW. Świętych 9.
Steinberg Adam, Długa 23, telefon 179-54.
Steinlaufowa Chaja, Smocza 10.
Stodulski Roman, Siemieradzkiego 23.
Sroczyński Bolesław, Piłsudskiego 11.
Stoszko Józef, Rynek Główny 15.
Strzelbicki Stanisław, Basztowa 10.
Szypulski Teofil, Konopnickiej 13.
Śliwiński Michał, Florjańska 3.
Tarczydło Jan, Dębniki, Konopnickiej 3.
Tieberg Maurycy, Wielopole 3.
Tlachna Władysław, Podzamcze 24.
Tombiński Konrad, Wiślna 4, telefon 173-96.
Vogler Izydor, Grodzka.
Waldman Leon, Jagiellońska 5, telefon 117-34.
Waltner Nachman, Kościuszki 42, telefon 183-56.
Warski Józef, Grodzka 29.
Wasserberger Jakób, Smolki 9.
Weissenberg Anna, Krowoderska 6.
Wildstosser Leon, Krowoderska 51, telefon 155-90.
Wiśniewski Czesław, św. Marka 20, telefon 132-21.
Wnuczek Jerzy, Wolska 3, telefon 138-44.
Wojciechowska Marja, Łobzowska 27.
Wojciechowski Stefan, Rynek Główny 6.
Wójcik Franciszek, Królowej Jadwigi 11.
Wójtowicz Franciszek, Moniuszki 35.
Zaliwski Antoni, Zyblikiewicza P. K. O.
Zimetbaum Józef, Wiślna 9, telefon 130-16.
Zelechowski Józef Starowiślna 16, telefon 134-32.

Stowarzyszenie Zawodowych PRACOWNIC PIELĘGNIARSKICH

Centrala Kraków, Dunajewskiego 7. Tel. 181-99.

Poleca wykwalifikowane siostry pielęgniarki, masażystki do chorych, położnic, niemowląt — do domów prywatnych, sanatorjów, szpitali w miejscu i na wyjazd.

Biuro czynne przez całą dobę bez przerwy.

Honorarja bardzo przystępne.

Izydor Goldberger

architekt budowniczy

Kraków, Kościuszki 51.

Telefon 180-91.

Rządowo - uprawniony

Inż. arch.

Józef Wetzstein

Kraków, Szujskiego 1.

Telefon 181-36.

**Browar Krakowski
i fabryka przetworów słodowych
Jana Götza w Krakowie**

Zakład szklarski Romana Kwiatkowskiego

obecnie

Heleny Wątrobowej

Kraków, Jagiellońska 1. 6a Telefon 167-02.

(w podwórzu)

Wszelkie roboty szklarskie, oprawa obrazów, wyrób lusterek
i akwarjów szkolnych po cenach najniższych.

CARACO i Ska

Fabryka chemiczna

Kraków, Barska 87-89. Telefon 109-49.

Specjalne przetwory dla przemysłu garbarskiego.



Krakowska wytwórnia łóżek po-
lowych, umywalk i towarów
żelaznych

Maurycy Okręt

Kraków - Dębniaki, Konfederacka 1. 4.

S P I S

lekarzy ordynujących w Ubezpieczalni Społecznej w Krakowie.

Nazwisko i imię	Godziny przyj.	Adres: mieszka	Telefon:
Lekarz Naczelny: Dr. Kunicki Ryszard	wtorki piątki 12—13	Karmelicka 45.	—
Inspektor Lecznictwa: Dr. Medyński Władysław	codziennie 12—13	Biskupia 2.	105-59
Lekarze Obwodowi: Dr. Ciećkiewicz Marjan (lek. Obwodu I-go)	12—14	Osiedle Urz. Olszyny 9.	119-72
Dr. Glassner Roman (lek. Obwodu II-go)	9—12	pl. Szczepański 5.	114-62
Dr. Gorczyca Wincenty (lek. Obwodu III-go)	8—11	Olkusz	80

LEKARZE DOMOWI W KRAKOWIE:

Dr. Abend Józef	9—11	Przyjmują: Rynek Podgórski 11.	126-37
„ Biberstein Aleksander	17—18		
„ Bienkiewicz August	9—11	Warneńczyka 3.	140-28
„ Birkenfeld Karol	12.30—15.30		
„ Bobak Antoni	13—14 30	Groble 5.	—
„ Bober Antoni	16—18		
„ Chlipalski Mieczysław	8.30—10.30	pl. Zgody 16.	115-34
„ Chrzanowski Stefan	13.30—14.30		
„ Czapnicki Henryk	10—12	Karmelicka 48.	159-25
„ Dobrowolski Witold	17—18		
„ Dziuba Stanisław	8—9	Długa 74.	140-85
„ Engel Adolf	15—17		
„ Goldgart Leon	8—10	Al. Słowackiego 32.	164-83
„ Goldmanowa Amalja	14—15		
„ Jurkowiec Ignacy	8—9	Wałowa 5.	—
„ Kepler Wiktor	14—16		
„ Kieślowski Stanisław	9.30—11.30	Florjańska 8.	147-02
„ Kowalski Karol	14—15		
„ Kowalski Karol	9—11	Łokietka 6.	106-10
„ Kowalski Karol	13—14		
„ Kowalski Karol	8—9	Konarskiego 32.	121-28
„ Kowalski Karol	13—15		
„ Kowalski Karol	11.30—13.30	Piłsudskiego 9.	181-70
„ Kowalski Karol	17—18		
„ Kowalski Karol	9—11	Arjańska 8.	165-98
„ Kowalski Karol	14—15		
„ Kowalski Karol	11.30—13.30	Dietla 62.	103-91
„ Kowalski Karol	17—18		
„ Kowalski Karol	8—10	Wielopole 11.	176-95
„ Kowalski Karol	16—17		
„ Kowalski Karol	11—13	Wrzesińska 9.	134-80
„ Kowalski Karol	16—17		
„ Kowalski Karol	12.15—14 15	Barska 90.	120-31
„ Kowalski Karol	17—18		

Nazwisko i imię	Godziny przyj.	przyjmują	Telefon :
Dr. Kłosowski Stanisław	10—11.30	Grzegórzecka 69.	166-01
„ Kon Maksymiljan	13.80—14 10—12	Sienkiewicza 7.	156-14
„ Kostecki Jan	16—17 8.30—10.30	Florjańska 15.	128-00
„ Leinkram Zygmunt	14—15 10—12	Wrzesińska 7.	102-40
„ Libman Edward	16.30—17.30 9—11	Pierackiego 22.	152-02
„ Liwszyc Stanisław	14—15 8.30—10.30	Sarego 20.	127-76
„ Margulies Wolf	13.30—14.30 10—12	Agnieszki 2.	123-35
„ Morus Adam	16.30—17.30 11—12	Lwowska 14.	164-67
„ Pechner Henryk	15—17 9—11	Krakowska 4.	146-56
„ Pechnerowa Marja	14—15 8—10	Zybkiewicza 10.	188-42
„ Ralski Lesław	14—15 8—9	Król, Jadwigi 34.	—
„ Redo Aleksander	13.30—15.30 10.45—12.45	Lwowska 40.	182-57
„ Reich Karol	16.30—17.30 8—10	Filipa 12.	158-80
„ Roman Stanisław	13—14 9—11	Zagrody 22.	146-08
„ Silberberg Leon	15—16 9—11	Starowiślna 49.	177-90
„ Sokołowski Adam	14—15 12.30—14.30	Dajwór 5.	142-04
„ Szancer Henryk	18—19 8.30—10.30	Dietla 37.	103-43
„ Szlapakówna Helena	14.30—15.30 7.30—9.30	Mogilska 78.	168-82
„ Sztencel Władysław	14—15 9—11	św. Jana 2.	118-20
„ Walewski Stanisław	14—15 10—12	Łobzowska 27.	155-50
„ Wasserberg Paulina	14.30—15.30 8—10	Al. Krasieńskiego 24.	133-58
„ Żardecki Aleksander	14.30—15.30 10—12	Zwierzyniecka 14.	183-98
	13—14		
LEKARZE DOMOWI POW. KRAKÓW :			
Dr. Bierzyński Henryk	8—10 14—15	Zabierzów	5
„ Grüner Aleksander	10—13 17—18	Borek Fałęcki	116-30
„ Herman Bolesław	8—9 15—15	Kocmyrzów	21
„ Kępiński Leon	8—10 19—21	Czernichów	8
„ Kułakowski Wojciech	9—11 17—18	Bronowice Małe 204	—
„ Łowczowski Kazimierz	10—12 17—18	Bieńczyce	113-13

Nazwisko i imię	Godziny przyj.	przyjmują	Telefon:
Dr. Malinowski Gustaw	9—12		
	15 30—17	Bieżanów	—
„ Nowosielski Włodzimierz	7.30—8.30		
	13.30—15.30	Wiśniowa 24.	—
„ Rzeszutek Ludwik	8—9		
	15—17	Rakowice 240.	—
„ Szwarz Jan	9—11		
	17—19	Skawina	—
„ Świeżawski Leon	8—10		
	17—19	Skawina	—
„ Tune Szymon	10—12.30	Wieliczka	
	15—16	Mickiewicza 16.	70
„ Wilk Juljan		Prokocim 1666.	—
„ Zieja Tadeusz	1 godz.	Niepołomice	
		Kościuszki 584.	14
„ Ziemiański Mieczysław	1 godz.	Kobierzyn-Zakład	111 54
Lekarze domowi — Pedjatrzy:			
Dr. Blankstein Felicja	9—11	Trauguta 12.	—
„ Förster Aleksander	9.30—11.30	Św. Marka 18.	114 25
„ Gołąb Jan	12—14	Zybliekiewicza 5.	110 34
„ Kiełczewski Stanisław	8.30—10.30	Al. Książńskiego 12.	180 22
„ Merz Alfred	10—11.30	Starowiślna 1.	104 42
„ Grün — Spira Lewinger	9—11	Paulińska 26.	113 07
„ Spoczyńska Jadwiga	11 30—13.30	Szlak 14. b.	181 02
„ Statter Józef	14—15	Karmelicka 46.	117 66
„ Turowa Regina	11—13	Legionów 8.	117 65
„ Statter Józef			
„ Jasińska Anna			
ordynuje dla dzieci zamieszkałych na terenie 2rej. skawińskich w budynku U. 8. w Skawinie codz. od godz. 8—10.			
ordynuje codziennie w ambulatorjum Ubezpieczalni Społecznej w Wieliczce od godziny 9-tej do 11-tej.			
Konsulenci:		mieszka:	
Dr. Biberstein Aleksander	8—9	Warneńczyka 3.	140-28
„ Surzycki Józef	12—14	Karmelicka 27.	101-56
„ Zakrzewski Wacław	8—12	Pańska 5.	144-88
Interna (rezerva):			
Dr. Gąsiorowski Stanisław (fka tyt.)	13—14.30	Szlak 32.	—
„ Sobieszkański Ludwik	16—19	Sereno Fenna 10.	110-75
„ Szlapakówna Helena			
1 godz. dziennie w Monopolu Spirytusowym			
Przychodnia gruźlicza:			
Dr. Dunaj Zygmunt	16.30—18	Długa 21.	155-06
„ Felix Józef	12—14	Straszewskiego 21.	107-03
„ Herschdörfer Ożjasz	9.30—11	Dietla 58.	143-99
Chirurgja:			
Dr. Cieśla Władysław	14 30—16	Kopernika 40.	100-29
„ Knoreck Jan	10 30—13	Potockiego 3.	133-20
„ Kosiński Mieczysław	8 30—9.30	Litewska 4.	110-15

Nazwisko i imię	Godziny przyj.	Adres: mieszka	Telefon:
Dr. Mazanek Henryk	14—15	Dunajewskiego 5.	165-44
„ Pawliger Leon	11—14	Sarego 24.	144-95
„ Stypa Mieczysław	12.30—14 30	Dietla 86.	164-68
„ Zaremba Juljusz (ortop.)	11.30—14 14—16	Potockiego 3.	175-92
Laryngologja:			
Dr. Machauf Edward	8—10	Jagiellońska 9.	118-22
„ Nódzyński Tadeusz	12—15	Warszawska 1.	172-12
Wenerologja.			
Dr. Amelsen Aleksander	9—11	Karmelicka 16	176-03
„ Horowitz-Wandstein Lila	12—14	Wielopole 10.	160-85
„ Kajzer Adolf	8—10	Karmelicka 11.	109-29
„ Katińska Irena	14—16	Wielopole 26.	—
„ Leuchter Henryk	11.30—14	Straszewskiego 2.	127-20
„ Marcyaniak Franciszek	8.30—11	Potockiego 2	136-60
„ Missona Krzysztof	10—12	Krupnicza 18.	139-66
„ Reiss Henryk	14—15	Krupnicza 5.	172-16
„ Rubinstein Dawid	11.30 13.30	Dietla 99.	178-64
Ginekologja.			
Dr. Cikowski Stanisław	9.30—12	św. Jana 18.	176-50
„ Głębocka Marja	14—16	Florjańska 53.	129-27
„ Grzybowski Grzegorz	9—11	Długa 4.	112-78
„ Niewola Staszkowski Jan	11—13	Rynek Podg. 9.	146-10
„ Pogonowski Bolesław T C	12—13 13—14	Basztowa 23.	144-78
Neurologja.			
Dr. Chłopicki Władysław	12—14	Kopernika 48.	115-84
„ Jeleńska Sabina	9—11	pl. Jabłonowskich 2.	148-49
„ Ślaczka Aleksander	14—16	św. Jana 2.	121-50
Okulistyka:			
Dr. Bannet Arnold	12—14	pl. Dominikański 2.	115-21
„ Karelus Kazimierz	8—10	Basztowa 1.	127-54
„ Mirowski Abraham	12—14 (3×tyg.)	Stolarska 5.	139-83
„ Piekarska-Miączyńska Marja	12—14 (3×tyg.)	Kopernika 40.	103-29
„ Silberring Jonasz	14—16	Sławkowska 30.	161-93
„ Trzebicka Stefanja	10—12	Starowiślna 19.	167-45
Dentystyka:			
Dr. Czadowski Edmund	8—10	Piłsudskiego 11.	118-44
„ Fleischman Chane	15—17	Zamojskiego 28.	183-46
Dr. Fiut Juljan	12.30—14.30 (3 x tyg.) i Skawina 16--19 (3 x tyg.)	Karmelicka 14.	—

Nazwisko i imię	Godziny przyj.	Adres: mieszka	Telefon:
Dr. Jurowiczowa Czesława	14—16	Tomasza 24.	176-38
lek. Maryniakowa Helena	16—18	Batorego 19.	—
Dr. Michalski Wiktor	8—10	Barska 7.	181-56
„ Pakowska Zofja	11—13 30	Straszewskiego 24.	170-83
„ Podłęski Walenty	8—11	Basztowa 3.	110-12
„ Podwiński Stanisław	8—10	Wybickiego 1.	155-15
lek. Polackówna Elżbieta	15—17	Retoryka 22.	—
Dr. Teichnerowa Sabina	12:30—14:30 (3 x tyg. C) i Wieliczka codziennie po 1 godz.	Osiedle Oficerskie Zaleskiego 18.	132-16 148-63
„ Tesarzowa Walentyna	9—11	Karmelicka 9.	—
lek. Wołyńcowa Paulina	8—10	Śląska 7.	—
Stacja badania Młodoc.			
Dr. Medyński Ignacy	13—15	Siemiradzkiego 15.	—
„ Reich Karol	11—12	Św. Filipa 12.	158-80
Pracownia chemiczn. bakterjol.			
Dr. Baczakówna Halina	11—13	Sienkiewicza 3.	—
„ Eisele Henryk	12—14	Kremerowska 10.	119 31
„ Godlewski Waclaw	15—17	J. Lea 15.	170-79
„ Joffowa Gustawa	12—14	Dąbrowskiego 4.	175-11
Pogotowie lekarskie.			
Dr. Fischer Jan		P. Michałowskiego 1.	174-99
„ Gutwiński Stanisław		Karmelicka 50.	173-29
„ Kossowski Mieczysław		Brzesko	19
„ Kubacki Józef		Skarbowa 2.	125-98
„ Neuwelt Stanisław		Zamojskiego 28.	124-47
„ Schinagel Emil		Św. Filipa 6.	104-41
Lecznictwo Fizyk. Podgórze.			
Dr. Schwarzbartowa Bronisł.		Krupnicza 3	148-54
Poradnie:			
Dr. Blankstein Felicja		por. dla matki i dziecka — Trąguta 12.	
„ Förster Aleksander		w czwartki od godz. 16. 30	
„ Gołąb Jan		na Prądniku w środy od godz. 16.30 — 17.30	
„ Kiełczewski Stanisław		w lokalu przy ul. Strzeleckiej L. 4.	
„ Lewinger-Spira Grüna		w czwartki od godz. 17-tej	
„ Merz Alfred		w lokalu U. S. przy ul. Batorego L. III. p.	
		w poniedziałki od godz 17-tej	
		przy ul. Paulińskiej L. 26.	
		w soboty od godz. 16-tej	
		w lokalu U. S. ul. Batorego L. 3. III. p.	

Nazwisko i imię:	Godziny przyj.	Adres: mieszka	Telefon:
„ Spoczyńska Jadwiga		w środy od godz. 17-tej	
„ Statter Józef		w lokalu U. S. przy ul. Batorego L. 3. III. p.	
„ Turowa Regina		w piątki od godz. 17-tej w lokalu U. S. przy ul. Batorego L. 3. III. p.	
		w soboty od godz. 16.30 przy placu Serkowskiego L. 10.	
		w środy od godz. 17-tej.	
Poradnie prowadzone wspólnie z gm. m. Krakowa:			
Dr. Kołodyńska Zdzisława	3 x w tyg.	Słoneczna 4.	
„ Löwenhoffowa Stefanja	4 x w tyg.	Rynek Podg. 1.	
Poradnie matężskie dla kobiet ciężarnych:			
Dr. Fischówna Helena			
Prowadzone wspólnie z powiatem krakowskim:			
Dr. Gürtler Wojciech	12—15 wtorki i piątki	Wieliczka	
Roentgen — Batorego L. 5.			
Dr. Imich Stanisław	9—13	Kremerowska 12.	119-33
Zander — Garncarska 11.			
Dr. Kosiński Mieczysław	12—13 15—17	Litewska 4.	110-15
Lecznictwo Fizyk. — Karmelicka 16.			
Dr. Bleiweiss Józef	13—15	A. Krasieńskiego 6.	182-10
„ Jeleńska Sabina	11 30—13	pl. Jabłonowskich 2.	148-49
„ Oszaat Zbigniew	17—19	Kopernika 48.	115-94
III-ci Obwód Lecznicy:			
Dr. Jurow Michał	11—14 czwartki laryngolog	Olkusz	
„ Konopkówna Helena	11—14 piątki okulista	Olkusz	
„ Lubieniecki Konrad	8—10 chirurg wtorki	Olkusz, Szpitalna 34.	
Dr. Mirowski Abraham	8—10 Olkusz ginekolog	Kraków, Stolarska 5.	Kraków 139-83

Nazwisko i imię:	Godziny przyj.	Adres: mieszka	Telefon:
Dr. Ossowski Aleksander	8—10 Olkusz ginekolog	Olkusz, 3-go Maja 56.	75
Lekarze dentyści:			
lek. dent. Berezowska Marja		Olkusz	
„ „ Kowarska-Tenen- wurcel Betti		Miechów	
„ „ Markusowa Rojsa	2×tyg. po 1½ godz.	Kluźce	
„ „ Żubrowa Wanda	4×tyg. po 2 godz.	Olkusz	
Lekarze domowi:			
Dr. Ajzensztadt Aleksander		Wolbrom	
„ Auerhahn Maurycy		Kluźce	
„ Buchwalter Joachim		Słomniki	
„ Czachórski Stanisław		Sławków-Bolesław	
„ Gorczyca Wincenty		Olkusz	
„ Kościuszko Jan		Skała	
„ Lazer Maurycy		Miechów	
„ Lejman Stanisław		Charsznica	
„ Łapiński Juljan		Olkusz I.	
„ Ossowski Aleksander		Olkusz II.	
„ Pyrowicz Zygmunt		Pilica	
„ Rychterówna Marja		Ogrodzieniec	
„ Szczehura Roman		Wolbrom	
„ Wolski Antoni		Proszowice	
„ Żurowski Ludwik		Brzesko-Nowe	

103-20 Telefon 103-20

POGOTOWIE BUDOWLANE

Kraków, ul. Wincentego Pola 7. Telefon 103-20.

Założone Pogotowie Budowlane wykonuje wszystkie roboty w zakresie budowlanym począwszy od planów, kierownictwa, wykonawstwa budowy nad-i podziemnych, remontu, odnawiania fasad, badania i szacowania realności, aż do najmniejszej reperacji lokalu we wszystkich gałęziach rzemiosła. Na każde zawiadomienie właściciela, administratora lub lokatora **Telefonem 103-20** zgłosi się upoważniony przedstawiciel na miejsce, który wykona polecane roboty solidnie, fachowo i bezkonkurencyjnie. Prosimy w każdym wypadku zgłosić się najpierw do nas

POGOTOWIE BUDOWLANE

Kraków, Wincentego Pola 7.

Telefon 103-20.

Telefon 103-20.

Spis lekarzy Szpitala Im. Gabryela Narutowicza w Krakowie.
Telefon 151-10.

Imię i nazwisko	Oddział	Stanowisko służbowe	Adres:	Telefon:
	nterna:			
Doc. Dr. Siedlecki Feliks		Ordynator	Basztowa 1.	119-80
Dr. Biernacki Henryk		Zast. Ordyn.	Br. Pierackiego 25	127-67
Dr. Kulig Zygmunt		Asystent	Szczepańska 2.	161-88
Dr. Kusiak Marjan		"	Basztowa 4	
Dr. Morawski Marjan		"	Prądnicza bocz. 6	
Lek. Stanowski Józef		"	Łobzowska 14.	174-42
	Chirurgja:			
Dr. Jasioński Jerzy		Ordynator	Plac Matejki 6.	171-64
Dr. Kanarek Jerzy		Zast. Ordyn.	Karmelicka 34.	144-10
Dr. Trzeblicka Zofja		Asystent	Św. Tomasza 26.	156-99
Dr. Wolański Roman		"	Prądnicza b. 6	
lek. Bielas Aleksander		Lek. adjut.	Krowoderska 47.	
lek. Berezowski Jarosław		Lek. dom.	S. I. G. N.	151-10
	Ginekologja i położnictwo			
Dr. Szancenbach Jan		Ordynator	Basztowa 1.	130-79
" Fischówna Helena		Zast. Ordyn.		148-72
" Górski Franciszek		Asystent	Al. Krasińsk. 4.	184-66
" Kelhoffer Artur		"	Piłsudskiego 28.	
" Stępowski Bronisław		"	Smoleńska 25. a	149-29
lek. Lewicka Wanda		Lek. dom.	S. I. G. N.	151-10
	Dermatologja			
Dr. Trzebicky Rudolf		Ordynator	Św. Tomasza 26.	156-99
Dr. Muliński Tadeusz		Zast. Ordyn.	Wybickiego 1.	176-87
lek. Glińska Wanda		Lek. adjut.	Filarecka 2.	
	Neurologja:			
Doc. Dr. Brzeziński Eugenjusz		Ordynator	Batorego 7.	116-28
Dr. Drohocka Jadwiga		Asystent	Dunajewskiego 3.	183-80
	Rentgen:			
Dr. Adamowicz Paweł		Ordynator	Andrz. Potock. 5.	167-42
" Mączkówna Zofja		Asystent	Szlak 52.	
	Pracownia centralna:			
Dr. Eisenberg Filip		Kierownik	Dunajewskiego 6.	140-56

CUKIERNIA „PIECZARKA“

Marja Just. — Kraków, Poselska 15.

MATURYCZNE I DOKSZTAŁCAJĄCE KURSY

Tel. 148-08.

„WIEDZA”

Tel. 148-08.

KRAKÓW, UL. STUDENCKA L. 14, I. p.

prowadzą ustne lekcje na kursach zbiorowych w Krakowie, oraz przygotowują w drodze korespondencji zapomocą skryptów, wskazówek, programów i tematów. — Kursy powyższe dzielą się na: 1) Kurs maturalny gimnazjum wszystkich typów i seminarjów naucz.; 2) Kurs średni 5-ta i 6-ta kl. gimn.; 3) Kurs niższy w zakresie 4 kl. gimn.; 4) Kurs 7-miu klas szkoły powszechnej.

UWAGA: Uczniowie kursów korespondencyjnych utrzymują co miesiąc oprócz całkowitego materiału naukowego tematy z 6-ciu głównych przedmiotów do opracowania.

Na kursach „WIEDZA” wykładają najwybitniejsze siły fachowe krakowskich szkół średnich.

Żądać bezpłatnych prospektów.

Bar-Restauracja

„POD RĄCZUSZEM”

Kraków, Rynek Gł. 30. Tel. 129-22

poleca P. T. Gościom swą
wyborną kuchnię i znakomite
piwo okocimskie.

ZARZĄD

Zakład mechaniczny

Tomasza Górskiego

Kraków, ul. Pędzichów 18. Tel. 188-59.

Wykonuje: szlifowanie cylindrów,
toczenie wałów korbowych
oraz wszelkie roboty to-
karskie i frezerskie.

Chemiczna pralnia i farbiarnia

A. Szapkowski

Kraków, ul. Karmelicka L. 18.

FILJE: Mikołajska 5. Długa 27.

Podzamcze 2. Mazowiecka 2.

Czyści i farbują najtaniej
i najsolidniej.

Ogród

Zakładu Józefitów

Kraków Karmelicka 66. - Tel. 101-12

poleca: Kwiaty wazonowe i cięte,
bukiety, wieńce, rośliny, krzewy
owocowe i parkowe, rozsady kwia-
tów i warzyw.

Józef Leibliewicz

Skład przyborów dentystycznych

K r a k ó w

Telegr.: Meteor Kraków — Telefon Nr. 102-68.

Poleca wszelkie materiały in-
strumenty i narzędzia w naj-
lepszych gatunkach. Specjal-
ność kompletne urządzenia.

POWSZECHNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE

Spółka Akcyjna. Oddział w Krakowie Rynek, Główny 44. Centrala: Warszawa, ul. Zgoda 11.
Zakład Główny: Lwów, Jagiellońska 2.

Oddziały: Bielsko, Cieszyn, Drohobycz, Gdynia, Kraków, Stanisławów, Tarnów.

Zrzeszony z instytucjami: Oesterreichische Creditanstalt Wiener Bankverein, Wiedeń. Banque
Belge pour l'Etranger, Bruksela.

Adres telegraficzny: **Bankdion.**

WZROST I WAGA CZŁOWIEKA

w różnych okresach życia.

(Podług Smied-Monarda, Quetelet, Landoisa i Montiego).

W ciągu pierwszych 4-ch dni waga noworodka spada o $\frac{1}{14}$ — $\frac{1}{15}$ ciężaru pierwotnego, t. j. około 170—222 gr., w ciągu następnych 4 dni następuje wyrównanie, tak, że 8-go dnia waga ciała = wadze dnia pierwszego. Od 9-go dnia ciężar ciała wzrasta.

W i e k	Mężczyźni		Kobiety		Przyrost wagi	
	Wzrost w cm.	Waga w kg.	Wzrost w cm.	Waga w kg.	dzienny (gramów)	miesięczny w % rocz.
Noworodek	50·6	3·45	50·1	3·22	—	—
1 miesiąc	54·1	4·11	50·8	4·00	25—35	750 gr.
2 miesiące	55·6	4·84	57·5	4·79	23—32	700 „
3 „	59·9	5·67	59·3	5·41	22—28	650 „
4 „	60·5	5·87	61·0	5·87	20—22	600 „
5 „	63·0	6·80	62·2	6·43	18	550 „
6 „	64·4	7·02	64·0	6·86	17	500 „
7 „	66·1	7·15	64·9	6·94	15	450 „
8 „	67·4	7·58	66·9	7·40	13	400 „
9 „	67·9	8·31	67·0	7·53	12	350 „
10 „	69·6	8·41	67·0	7·59	10	300 „
11 „	71·0	8·59	68·1	7·76	8	250 „
12 „	70·7	8·48	71·8	8·28	6	200 „
2 lata	79·1	11·0	78·1	11·0	—	2·0 kg.
3 „	86·4	12·5	85·4	12·4	—	1·5 „
4 „	92·7	14·0	91·5	13·9	—	2·0 „
5 lat	98·7	15·9	97·4	15·3	—	1·5 „
6 „	104·6	17·8	103·1	16·7	—	1·0 „
7 „	110·4	19·7	108·7	17·8	—	2·0 „
8 „	116·2	21·6	114·2	19·0	—	2·0 „
9 „	121·8	23·5	110·6	21·0	—	2·0 kg.
10 lat	127·3	25·2	124·9	23·1	—	2·5 „
12 „	137·5	29·0	135·2	29·0	—	4·0 „
14 „	146·9	37·1	144·6	36·3	—	—
16 „	155·4	45·4	152·1	43·5	—	—
18 „	163·0	53·9	156·2	49·8	—	—
20 „	167·0	59·5	157·4	53·2	—	—
25 „	168·1	66·2	157·8	54·8	—	—
30 „	168·6	68·9	158·0	55·3	—	—
40 „	168·6	68·8	158·0	56·6	—	—
50 „	168·6	67·4	157·1	58·3	—	—
60 „	167·6	65·5	155·6	56·7	—	—
70 „	166·0	63·0	154·4	53·7	—	—
80 „	168·6	61·2	153·4	51·5	—	—
90 „	161·0	57·8	151·0	49·4	—	—

WAGI OSOBOWE, WAGI DO WAŻENIA NIEMOWLĄT

Tapczany metalowe, siatki i wkłady materacowe, siatki ogrodzeniowe dostarcza najtaniej **Fabryka kas, wag i wyrobów druczianych dawniej L. SZKLARSKI, Kraków XXII, Węgierska 2. Telefon 156-78.**

WILHELM FINK i SKA PRZEMYSŁOWA 12.

PIERWSZA WYTWÓRNIA

**AUTO-KAROSERJI i POWOZÓW
ORLICKI**

Spółka z ogr. odp.

Kraków, Wiślicko 12. Tel. 183-49.

PRACOWNIA STOLARSKA

Andrzej Adamski

Kraków XI. ul. Pułaskiego 14.

Telefon 124-81.

DZIAŁ



LEKARSKI

Polsko-gdański

Przemysł Ryżowy

Sp. z o. o. w Krakowie

Europejska

parowa, chemiczna pralnia i art. farbiarnia
Kraków, ul. Długosza 8. Tel. 181-03

Czyści chemicznie i farbuje garderobę, dywany, firanki i t. p.
Pranie kołnierzyka z płóknym połyskiem 12 gr.

Tablica wyrzynania się zębów.

w warunkach normalnych.

A) ZĘBY MLECZNE.

Dwa środkowe siekacze dolne	w 6—8 m
4 siekacze górne, z początku środk., potem boczne	„ 10—12 „
4 pierwsze zęby trzonowe oraz siekacze boczne dolne, wyrzynają się w porządku następującym: naprzód dwa przednie trzonowe górne, potem 2 boczne siekacze dolne i w końcu 2 przednie trzonowe dolne	„ 15—18 „
4 kły — naprzód 2 górne potem 2 dolne	„ 18—24 „
4 drugie trzonowe	„ 30—36 „

B) ZĘBY TRWAŁE.

4 pierwsze trzonowe duże wyrzynają się	w 6—7 roku
4 siekacze środkowe	„ 7—8 „
4 siekacze boczne	„ 8—9 „
4 pierwsze trzonowe małe	„ 9—11 „
4 drugie trzonowe małe	„ 10—11 „
4 kły	„ 11—13 „
4 trzonowe duże	„ 12—14 „
4 zęby mądrości	„ 17—25 „

Długość wylegania i zaraźliwość chorób zakaźnych

C h o r o b a	Długość wylegania	Z a r a z a ż l i w o ś ć
Błonica	2—7 dni	około dwa tygodnie
Cholera	2—5 „	dopóki zarazek znajduje się w kiszczach (miesiąc)
Czerwonka (dyszenterja)	3—8 „	dopóki las, znajdują się w kale
Dur brzuszny	2—4 tyg.	kilka tygodni do kilku miesięcy
Dur wysypkowy	10—21 dni	kilka miesięcy
Grypa	1—6 „	1—4 tygodni
Jaglica	różne	aż do wyleczenia
Koklusz	5—6 „	6 tygodni
Odra	9—11 „	3 tygodnie
Osipa wietrzna	13—17 „	aż do opadnięcia strupów
Osipa naturalna	10—14 „	6—8 tygodni
Płonica	3—11 „	6 tygodni
Przymiot	20—25 „	około 3 lat
Róża	12—61 godz.	aż do złuszczenia skóry
Różyczka	—28 dni	4 tygodnie
Rzeżączka	2—8 „	dopóki w wydzielinach jest zarazek
Świnka	4—14 „	3 tygodnie
Teżec	2—20 „	aż do zniknięcia zarazka
Wąglik	kilka godz. do 14 dni, średn. 2-3 dni	dopóki istnieje zarazek w wydzielinach, kale, krwi, płwocin
Wścieklizna	14 — 60 dni 12 do 48 godzin	do śmierci chorego
Wrzód miękki	do 48 godzin	aż do zmiany na ranę czystą
Zapalenie nagm. [opon]	3—13 dni	24 dni od zakażenia
Zimnica	6—21 dni śr. 14	6 „ „ zachorowania dopóki zarazek jest we krwi

Jak się ustrzedz chorób zakaźnych ?

Kto chce uniknąć zachorowania na choroby zakaźne winien zachować następujące środki ostrożności.

- 1) Ręce myć wodą z mydłem przed każdym jedzeniem.
- 2) Usta płukać rano i wieczorem oraz przed każdym jedzeniem, wodą przegotowaną lub lepiej wodą z boraksem (łyżeczka na szklankę wody).
- 3) Utrzymywać ciało w czystości (kąpać się jak najczęściej).
- 4) Bieliznę osobistą i pościelową zmieniać raz na tydzień. Poduszki, materace i sienniki wietrzyć na słońcu raz na 2 tygodnie.
- 5) Czuwać nad czystością odzieży. Odzież wietrzyć i trzepać przynajmniej raz na tydzień.
- 6) Mieszkanie przewietrzać możliwie często (parę razy dziennie).
- 7) Podłogę po skropieniu wodą zmiatać codziennie przy otwartych oknach lub drzwiach i szorować wodą gorącą z mydłem szarem co tydzień, ściany i sufity często odkurzać przy otwartych oknach.
- 8) Pluskwy, pchły i wszy tępić wodą wrzącą, terpentyną, naftą lub benzyną, tępić myszy i szczury.
- 9) Nie pić wody nieprzegotowanej, nie używać napojów wyskokowych, nie jadać strawy nieświeżej.
- 10) Nie wychodzić z domu naczczo. Jeść 2 razy dziennie strawę gorącą świeżo przegotowaną. Pieczywo przed jedzeniem wstawić do pieca gorącego na 10 minut.
- 11) Zabezpieczyć pokarm od much i pyłu, przykrywając go starannie.
- 12) W razie chorób żołądka lub kiszek (wymioty, bóleści, biegunka i t. d.) udać się natychmiast o poradę do lekarza.
- 13) Nie odwiedzać chorych i zmarłych na choroby zakaźne.
- 14) Osoby, pielęgnowujące chorych powinny: a) myć przed każdym jedzeniem ręce i twarz wodą z mydłem, b) usta płukać roztworem boraksu przed każdym jedzeniem, rano i wieczorem, c) kąpać się często i często zmieniać bieliznę, d) nie zbliżać się do chorego inaczej jak w białym fartuchu lub prześcieradle, okrywającym całe ubranie, fartuch przy wyjściu pozostawić w pokoju chorego, a przy najmniejszym splamieniu odchodami chorego, natychmiast zanurzyć go we wrzącym roztworze sody (łyżeczka na szklankę wody), e) obuwie przy wyjściu z pokoju chorego wytrzeć ścierką, zmoczoną w 5⁰/₀ roztworze karbolu lub 1⁰/₀ sublimatu, f) uniknąć wykroczeń w dacie i zwracać uwagę na stan swego zdrowia.
- 15) Wszelkie odchody chorego wylewać do ustępu po starannej dezynfekcji mlekiem wapiennym lub wapnem niegaszonym. Wszelkie naczynia użyte przez chorego wygotować w wodzie z sodą w ciągu 1/2 godziny. Bieliznę chorego przed oddaniem do prania wygotować przez 1/2 godziny w 2⁰/₀ roztworze sody.
- 16) Podłogę w mieszkaniach chorych lub zmarłych na choroby zakaźne wyszorować wodą gorącą z mydłem szarem, również wyszorować wodą gorącą z mydłem szarem wszystkie sprzęty domowe, naczynia blaszane wygotować w roztworze sody; ściany i sufity w mieszkaniu pobielić wapnem. Słomę z siennika spalić, ubrania i pościel chorego i otoczenia poddać dezynfekcji.

Schematyczne wskazania dla leczenia najważniejszych chorób przewlekłych w polskich uzdrowiskach.

Choroby serca i naczyń: Cieclocinek, Delatyn, Druskieniki, Inowrocław, Iwonicz, Jastrząb, Jaworze, Krynica, Morszyn, Nałęczów, Rabka, Rymanów, Truskawiec, Żegiestów.

Choroby narządu oddechowego: Bystra, Cieclocinek, Delatyn, Druskieniki, Gdynia, Hallerowo, Inowrocław, Iwonicz, Jaremcze, Jaworze, Krościenko, Lubień Wielki, Otwock, Rabka, Rymanów, Szczawnica, Worochta, Zaleszczyki.

Choroby żołądka: Druskieniki, Kosów, Krościenko, Krynica, Rymanów, Szczawnica, Wysowa, Żegiestów.

Choroby jelit: Czerniewice, Druskieniki, Kosów, Krościenko, Krynica, Morszyn, Nałęczów, Rymanów, Szczawnica, Wysowa, Truskawiec, Żegiestów.

Choroby wątroby: Czerniewice, Druskieniki, Krościenko, Krynica, Morszyn, Rymanów, Szczawnica, Wysowa, Truskawiec.

Choroba nerek i dróg moczowych: Druskieniki, Krościenko, Krynica, Nałęczów, Rymanów, Szczawnica, Truskawiec, Wysowa, Zaleszczyki, Żegiestów.

Choroby kobiece: Busk, Cieclocinek, Delatyn, Druskieniki, Goczałkowice, Inowrocław, Iwonicz, Jastrząb, Krynica, Nałęczów, Rabka, Rymanów, Solec, Truskawiec, Ustroń, Żegiestów.

Choroby krwi: Krynica, Nałęczów, Szczawnica, Wysowa, Zakopane, Żegiestów.

Cukrzyca: Krościenko, Krynica, Nałęczów, Rymanów, Szczawnica, Truskawiec.

Podagra: Druskieniki, Kosów, Krościenko, Krynica, Lubień W., Nałęczów, Rymanów, Truskawiec, Szczawnica, Żegiestów.

Otyłość: Czerniewice, Kosów, Lubień W., Morszyn, Truskawiec.

Kośćcowe i urazowe schorzenia kości i stawów: Busk, Delatyn, Cieclocinek, Goczałkowice, Horyniec, Inowrocław, Iwonicz, Jastrząb, Krzeszowice, Lubień W., Niemirów, Podgórze-Kraków, Rabka, Solec, Swoszowice, Truskawiec, Ustroń.

Choroby skóry: Busk, Horyniec, Krzeszowice, Lubień W., Niemirów, Podgórze-Kraków, Solec, Swoszowice.

Choroby układu nerwowego: Bystra, Batowice, Cieclocinek, Czarniecka Góra, Druskieniki, Goczałkowice, Jastrząb, Jaworze, Kosów, Krynica, Lubień, Miłowody, Nałęczów, Ojców, Zakopane, Żegiestów.

Skaza złoźowa: Cieclocinek, Druskieniki, Gdynia, Goczałkowice, Hallerowo, Iwonicz, Jastrząb, Rabka, Rymanów, Zakopane, Zaleszczyki.

Choroby z tłem kiłowym: Busk, Cieclocinek, Horyniec, Iwonicz, Krzeszowice, Lubień W., Niemirów, Rabka, Solec, Swoszowice.

Gruźlica płuc: Bystra, Jaremcze, Otwock, Worochta, Zakopane, Zelemlanka, Zawoja.

Gruźlica skóry, kości i stawów: Druskieniki, Cieclocinek, Iwonicz, Jastrząb, Goczałkowice, Rabka, Rymanów, Worochta, Zakopane.

Zatrucie metalami: Busk, Horyniec, Krzeszowice, Lubień W., Niemirów, Podgórze-Kraków, Solec, Swoszowice.

Ozdrowiny po chorobach gorączkowych: Gdynia, Hallerowo, Jaremcze, Jaworze, Krościenko, Krynica, Nałęczów, Rymanów, Szczawnica, Worochta, Zakopane, Zaleszczyki, Zawoja.

Przedstawicielstwo
Kraj. Tow. TELEFUNKEN
Kraków, ul. Dunajewskiego 2. Telefon 171-54.

Poradnik lekarski **w nagłych wypadkach.**

Ciała obcych z ucha nie wolno nie lekarzom usuwać za pomocą jakichkolwiek narzędzi, gdyż mogą uszkodzić błonę bębenkową i wywołać groźne dla życia zapalenie. Wolno jedynie przestrzyknąć ucho sprycą gumową; do przepłukania użyć wody letniej. O ile w uchu jest groch, ziarno zbożowe, pęczniejące od wody, należy przed przestrzyknięciem wlać do ucha trochę gliceryny. Jeżeli po kilkakrotnem przestrzyknięciu ciało obce nie wypadnie, udać się należy bezzwłocznie do lekarza.

Ciała obce w oku, a raczej w worku łącznikowym, w większości wypadków spływają przy obfitem łzawieniu. Skoro nie wypłyną same, próbować należy przepłukania wodą letnią, nalaną do kieliszka. Gdy i ten sposób zawiedzie, należy wywrócić powiekę dolną, a następnie górną i ostrożnie zdjąć pyłek wacikiem. Najlepiej zaś zawiązać oko i copędzej udać się do lekarza. Trzeć oka w żadnym razie nie wolno, gdyż może ulec zranieniu rogówka, co pociągnąć może za sobą utratę wzroku.

Ciała obce w nosie są wprowadzone zazwyczaj przez dzieci w czasie zabawy (paciorki, groch, guziki itp.). O ile nie wypadną przy kichaniu lub kaszlu, udać się należy do lekarza. Nie wolno pod żadnym pozorem przedmuchiwać, ani przestrzykiwać nosa, gdyż ciało obce może się dostać do krtani i spowodować uduszenie.

Ciała obce w gardzieli i krtani, inaczej udławienie kęsem pokarmowym, jest przypadkiem groźnym dla życia. Chory krztusi się i nie może odetchnąć, gdyż kęs zatyka krtani; stąd nastąpić może uduszenie już po paru minutach. Głowę i tułów chorego należy zgiąć ku ziemi, drażnić piórkiem gardziel dla wywołania wymiotów, przy których kęs wypaść może, uderzać po karku chorego przy nachylonej głowie, wreszcie wprowadzić jak najgłębiej palec wskazujący i usunąć ciało obce. Po usunięciu ciała obcego, gdy chory słabo oddecha robić oddech sztuczny. Pomoc lekarska natychmiast nieodzowna.

Ciała obce w przelyku. Przy łykaniu wielkich kęsów jedzenia, lub też ciał obcych, monety, ości, kostki itp., ciało takie może uwięznąć w przelyku. Chory czuje wtedy ból i przestaje połykać. Jeżeli jest na miejscu pomoc lekarska, wezwać ją należy natychmiast, w przeciwnym razie, dawać choremu jeść chleb, kartofle, pić wodę w dużych ilościach, aby przepchnąć obce ciało do żołądka. Nawet po wydobyciu ciała obcego przez kilka dni chory czuje ból i klucie w przelyku.

Ciała obce w żołądku i kiszkach, o ile nie są ostre, zazwyczaj nie wywołują zaburzeń, ostre powodować mogą przedziurawienie żołądka i kiszek, pomoc więc lekarska jest nieodzowna. Przed przybyciem lekarza należy dawać choremu obficie chleb i kartofle, aby ciało obce, otoczone miazgą pokarmową, z nich powstała, mogło przejść przez kiszki, nie wywołując uszkodzeń.

Drgawki są objawem różnych chorób mózgu i chorób nerwowych. Najczęściej zdarzają się w padaczce, zapaleniu nerek u dzieci w różnych chorobach, u kobiet w czasie ciąży i choroby nerek, w wieku późniejszym, jako objaw wylewów krwi, i guzów mózgowia oraz zatrucia. Drgawki wogóle z wyjątkiem padaczki są groźne dla życia i natychmiast wymagają pomocy lekarskiej. O przerwaniu napadu drgawek niema mowy. Jedyną pomocą jest ułożyć chorego na miękkim podkładzie, ew. podłożyć mu pod głowę, łokcie i nogi, ubranie, poduszkę itp., oraz między zęby trzonowe założyć korek, aby uchronić chorego od skaleczeń języka przy skurczach szczęk. Pozatem postarać się o jak najszybszą pomoc lekarską.

Elektrycznością porażenie wywołuje oparzenia w miejscu dotknięcia, wstrząs ogólny, omdlenie, utratę przytomności. Porażonego oddzielić przedewszystkiem należy od źródeł prądu, nie wolno się jednak dotykać gołemi rękoma ani chorego ani drutu, należy na ręce włożyć rękawiczki gumowe, lub okrócić je suchymi szmatami i stanąć na suchej desce drewnianej. Po usunięciu przewodników dokonywać oddechania sztucznego, dawać sole i środki trzeźwiące, opatrzyć oparzenia.

Gazami zatrutego natychmiast wynieść na powietrze; o ile nie oddecha, dawać tlen, rozcierać ciało flanelą, dawać środki podniecające (eter, kawa czarna, koniak). Wezwać lekarza.

Kąsane rany. Ponieważ nigdy przewidzieć nie można, czy rana kąsana nie pochodzi od zwierzęcia wściekłego, zawsze zachować się należy z ostrożnością względem tych ran. Kończynę ukąszoną przewiązać zaraz powyżej, wyssać z rany krew za pomocą bańki lub wprost ustami (o ile dźiąsła są zdrowe) i przypalić ranę jodyną. W razie poważniejszych przypuszczeń wściekliczny, udać się do najbliższego instytutu szczepień leczniczych Pasteura. W ukąszeniu przez żmiję postępowania także same, jak wyżej; dobrze jest dawać choremu dużo wysokoku, nim przybędzie lekarz (w postaci wódki, koniak). W ukąszeniach pszczoł, ós, komarów, po usunięciu żądła (pszczoła), robić okłady z roztworu lekkiego amoniaku, toż samo stosować w poparzeniach pokrzywą.

Krwotoki: a) z nosa mogą być nieraz bardzo obfite. Chorego należy posadzić i mono odchylić głowę ku tyłowi. Jeżeli to nie wystarcza, przykładać lód na kark i zatamować gazą nozdrza,

szybko wzywając pomocy lekarskiej. b) **Krwotoki z płuc** zwykle u chorych na płuca i serce mogą być bardzo obfite. Chorego posadzić w łóżku wysoko, położyć pęcherz z lodem na piersi, dawać do połykania lód w kawałkach, lemoniady kwaśne do picia. Wezwać niezwłocznie lekarza. c) **Krwotoki żołądka** zdarzają się w owrzodzeniach tego narządu, są nadzwyczaj czarne, fusowate, choć może być i krew czerwona. Chory wymiotuje krwią. Ułożyć go należy na wznak, dawać pigułki z lodu do połykania, nie dawać żadnych napojów i położyć lód na dołek przed przybyciem lekarza. d) **Krwotoki z kiszek** w przebiegu tyfusu brzuszego i innych chorób, wymagają specjalnej opieki lekarskiej, na razie, położyć należy lód na brzuch w dolnej prawej jego części. e) **Krwotoki hemoroidalne** z odbytnicy skutkiem pęknięcia rozszerzonych żył nie są zwykle obfite; do zatamowania wystarcza zazwyczaj okład zimny na odbył lub też okład zimny z wody z dodatkiem łyżki na szklanke wody Burowa.

Oddech sztuczny, jeden z najdzielniejszych środków ratunkowych, z którym zapoznać się winien każdy. Stosujemy w zatruciu gazami kłocznymi, gazem świetlnym, zacczadzeniu, różnych innych zatruciach, gdy chory nie oddecha, w utonięciu, uduszeniu, porażeniu słonecznym i t. p., wogóle tam, gdzie chory nie oddecha, lub oddecha słabo. Chorego układamy na podłodze, na stole, na łóżku, wysuniętym na środek, pod klatkę piersiową podkładamy poduszkę, zwinietą w rulon, ubranie lub t. p. Ujmujemy dłońią jego przedramiona tuż przy dłoniach, stojąc poza chorym i podnosimy ramiona oddalając je od klatki piersiowej ku górze i tyłowi, przez co rozszerza się klatka piersiowa i następuje wdech; następnie zbliżamy ramiona do klatki piersiowej i zginając kończymy w stawie łokciowym, przyciskamy górną część brzucha – następuje wydech. Te dwa ruchy wykonujemy rytmicznie, co 3 sekundy, czyli 20 na minutę, przestając co kilka minut, aby przekonać się, czy chory oddecha sam. Oddech sztuczny stosować trzeba długo, niekiedy 20 do 30 minut, nim nastąpią prawidłowe ruchy oddechowe.

Odmrożenie powstaje przy długotrwałem działaniu zimna, szczególnie wilgotnego na skórę. Rozróżniamy 3 stopnie. Przy pierwszym skóra jest sinawo-błada, traci czucie, po pewnym czasie czerwienieje i łuszczy się; przy silniejszym lub dłuższem działaniu mrozu na skórze tworzą się pęcherze, wypełnione krwawą zawartością, pozostawiając po zagojeniu blizny. Odmrożenie trzeciego stopnia wywołuje zgorzel (gangrenę) nie tylko skóry, ale mięśni i kości. Odpadają wtedy uszy, nos, końce palców, a nawet całe kończyny. Znieczulające działanie mrozu powoduje, że na razie nie zwracamy uwagi na odmrożenie; stąd łatwe przejście powoduje od 1-go do 3-go stopnia. Pobudzić przedewszystkiem należy krążenie w częściach odmrożonych przez nacieranie suchym śniegiem a następnie flanelą. Po zaczerwienieniu okolicy odmrożonej nakładamy opatrunek z waseliną borną, czystą oliwą lub t. p. Przy obszernych odmrożeniach i zamarznięciu. chorego nie wolno wprowadzać od razu do ciepłego pokoju, ani kłaść w ciepłe łóżko.

Omdlenie zależy od złego krążenia krwi w mózgu, należy więc przedewszystkiem ułożyć chorego poziomo i unieść w górę dolne kończyny i tułów, tak, aby głowa była niżej. Spryskać twarz wodą

zimną, dawać do wążania sole trzeźwiące, amoniak, eter, do wewnątrz eter po 10—15 kropel, wino, koniak, kawę czarną. Gdy oddech jest powierzchowny, stosować oddech sztuczny.

Oparzenia powstają skutkiem działania na skórę płomienia, palących się gazów, płynów gorących, pary wodnej, oraz działania żrących środków, jak kwasy, ługi, karbol, lizol itp. Rozróżniamy 3 stopnie. Przy działaniu krótkotrwałem ciał niezbyt gorących następuje zaczerwienienie skóry i silny ból piekący (1 stopień); przy działaniu dłuższem tworzą się wypełnione przezroczystym płynem pęcherze (2 stopień); przy jeszcze silniejszym działaniu skóra twardnieje, staje się pergaminowa i ulega zgorzeli. W oparzeniach 1-go stopnia skórę pokrywamy warstwą tłuszczu: masła świeżego, wazeliny, oleju lnianego; w oparzeniach 2 i 3 stopnia należy nakładać opatrunek sterylizowany, smarując skórę borowaseliną lub też zasypując ajrolem, kseroformem; w obszernych oparzeniach zdejmujemy ubranie i zawijamy chorego w prześcieradło, zmaczane w wodnym roztworze kwasu bornego z dodatkiem gliceryny i w takim stanie dostarczamy do szpitala. W oparzeniach kwasami przedewszystkiem zmywamy kwas wodą z dodatkiem lekkiego roztworu amoniaku lub mydła i dopiero opatrujemy; w oparzeniach ługami zobojętniamy je wodą z dodatkiem kwasu cytrynowego lub cytryny; w oparzeniach wapnem zmywamy je dużą ilością wody. Pomoc lekarska jest nieodzowna, szczególnie, gdy oparzeniu uległy np. oczy.

Opatrunki ran. Rany wogóle goją się same, o ile będą czyste, tj. nie ulegną zakażeniu drobnoustrojami z powietrza, wody, ziemi, rąk opatrującego, opatrunku niedbałego. Pierwszy więc opatrunek stanowi nieraz o dalszem gojeniu się rany, a nawet o życiu chorego. 1) Do opatrywania ran przystępować należy z czystymi rękami, które wymyć należy wodą z mydłem, opłukać w spirytusie i 2% roztworze karbolu lub lizolu. Gdy niema na to czasu, należy ręce dobrze opłukać w jodbenzynie, ewentualnie posmarować jodyną. 2) Okolicę rany należy oczyścić, używając w tym celu waty zmoczonej w jodbenzynie, ew. wyjodynować całą okolicę rany. 3) Po oczyszczeniu rany, opatrzyć ją, używając opatrunków sterylizowanych, gotowych lub też opatrunków, zmoczonych w wodzie karbolowej, ew. gazy jodoformowej, bornej lub innej. Opatrunek składa się: a) z gazy hydroskopijnej sterylizowanej, odkrawamy czystymi nożyczkami (p. wyżej), nie dotykając się palcami, a czystą wygotowaną w wodzie pinetką gazę kładziemy nie na płask, a w postaci harmonijki złożoną, b) z warstwy waty hygroskopijnej sterylizowanej i c) z bandaża. Zamiast bandaża do umocowania opatrunku możemy użyć plastra lepkiego, pokrajanego w paseczki. Nie wolno rany zaklejać plastrami. Rannego jak najprędzej należy oddać w ręce lekarza, zeszycie bowiem rany możliwe jest tylko w ciągu paru pierwszych godzin.

Opatrunki złamań kości, mają na celu unieruchomienie złamanej kości, której odłamy mogłyby zranić naczynia, mięśnie, i przebić skórę. Opatrunek złamania kości polega: 1) na wyciągu obu odłamów kości; w tym celu jedna osoba ciągnie dolny odłamek ku dołowi, druga górny ku górze, trzecia zaś wykonywa złożenie kości tj. ustawienie jej w położeniu normalnem. 2) Na unieruchomienie odłamów przez nałożenie łupiek, poprzednio jednak, by łupki nie ranily skóry.

należy kończynę owinać watą lub miękką tkaniną, 3) na przymocowaniu łupka bandażem, 4) na zawieszeniu ręki na temblaku, ewentualnie, na ułożeniu złamanej nogi na łożku lub noszach. Bandaż zastąpić można chustkami, które wiążemy łupki. Kończyny dolne u chorego, leżącego w łożku lub na noszach, unieruchomić można, okładając kończynę 2-ma pończochami, wypełnionymi piaskiem lub popiołem. Jeżeli przy złamaniu mamy jednocześnie ranę, przed nałożeniem opatrunku unieruchamiającego, należy starannie opatrzyć ranę. Opatrunek taki uważać należy za prowizoryczny i chorego natychmiast odstawić do szpitala, ewentualnie wezwać lekarza.

Otruca. Głównem zadaniem przy otruciach jest usunięcie trucizny z organizmu. Najlepszym do tego celem jest zgłębnik żołądkowy i przepłukanie żołądka czystą wodą lub z dodatkiem odpowiedniej odtrutki. Ponieważ jednak przepłukania może dokonać tylko lekarz, więc, gdy go niema w pobliżu, należy spowodować wymioty, podając ciepłą wodę z rozpuszczonem mydłem, solą kuchenną, mąką gorczyczną lub też łechtając gardło (łuki podniebienne). W zatruciu kwasami podawać mleko, wodę białkową, lub wapienną, kredę, lód; w zatruciu alkaliami (ługami) — ocet, mleko, — w zatruciu alkaloidami należy podawać b. silny wywar herbaty. Jako leki wzmacniające podawać czarną kawę, rum, wino, koniak, oblewać zimną wodą, nacierać szczotkami, synapizmy, lewatywy z octu, rytmiczne uderzenia dłonią w okolicę serca.

Piorunem porażenie powstaje skutkiem wyładowania elektryczności z chmur. Piorun wywołuje stłuczenia, oparzenia, szczególnie w miejscach, gdzie były części metalowe ubrania: guziki, medaliki, łańcuszki, które topi; pozatem ogłuszenie, nieprzytomność, omdlenie, porażenie ogólne. Nie wolno porażonego zaskopywać w ziemi — ale skoro nie oddecha, robić sztuczny oddech; gdy leży w omdleniu, dawać środki trzeźwiące; spryskać twarz wodą, do wążania dawać sole trzeźwiące, amoniak, eter. Oparzenia i stłuczenia opatrywać jak wskazano w odpowiednich ustępach.

Powieszenie jest odmianą uduszenia z częstym uszkodzeniem kręgow. Powieszonoego natychmiast odciąć należy, pętle na szyi przeciąć i natychmiast stosować oddech sztuczny w ciągu conajmniej $\frac{1}{2}$ godziny, aż do chwili, gdy zacznie oddechać. Spryskiwać twarz wodą zimną, do wążania dawać eter, sole trzeźwiące, po przyjściu do przytomności inne środki podniecające. Wezwać lekarza.

Słoneczne porażenie czyli udar słoneczny, powstaje skutkiem przegrzania organizmu w dni upalne. Chory uskarża się na ból głowy, nudności, często traci przytomność. Twarz czerwona, białka krwawo nabiegłe. Chorego przynieść należy w miejsce ocienione, na głowę kłaść zimne okłady, wycierać całe ciało wodą zimną zdrojową i dawać pić dużo wody. W omdleniu środki trzeźwiące, w razie przedłużającej się niemocy, spieszyć z pomocą lekarską.

Stłuczenia powstają skutkiem uderzenia ciała twardego i zarazem ciężkiego o powierzchnię naszego ciała. Pierwszem wskazaniem w stłuczeniach jest spokój stłuczonej kończyny, pozatem stosować należy na miejsce stłuczenia lód lub okłady zimne w ciągu pierwszych 12 godzin, następnie kompres pod ceratką z wody Burowa.

Udar mózgowy jest wynikiem wylewu krwi z naczyń mózgowych do istoty mózgu. Występuje u ludzi starszych skutkiem zwapnienia naczyń mózgowych. Bezpośrednią przyczyną jest wzruszenie, wstrząśnienie moralne lub fizyczne; często brak bezpośredniej przyczyny wywołującej. U ludzi młodszych z chorobami serca częściej zdarza się zatkanie naczyń mózgu. Następstwem w obu razach jest śmierć natychmiastowa lub też krócej lub dłużej trwałe porażenie połowiczne, t. j. lewej ręki, lewej nogi, prawej połowy twarzy lub odwrotnie. Pierwszem wskazaniem jest wysokie ułożenie chorego, lód na głowę, kąpiel gorczyczna na nogi. Należy wezwać lekarza natychmiast.

Utonięcie. Po wyciągnięciu topielca należy go bezzwłocznie obrócić twarzą ku ziemi, opuściwszy głowę niżej, aby, o ile można wylać wodę z jamy ustnej, nosa, gardzieli, krtani, poczem przystąpić do energicznego stosowania oddechu sztucznego (p. w.), który robić, dopóki chory sam nie zacznie oddechać. Jednocześnie suchą flanelą nacierać całe ciało, a następnie ogrzać chorego butelkami z wodą gorącą, dawać mu mocną herbatę i kawę, eter, krople walerjanowe.

Wstrząśnienie mózgu najczęściej po urazach głowy. Chory nieprzytomny, błądy, tętno słabe, wymioty. Układamy chorego poziomo, pozostawiamy go w spokoju. Na głowę lód, do wewnątrz środki trzeźwiące. Wezwać natychmiast lekarza.


Zaczadzenie, zatrucie czadem, czyli tlenkiem węgla. Początkowo chory odczuwa ból i zawrót głowy, duszność, nudność, stopniowo traci przytomność i w razie, gdy pomoc nie pospieszy, w tym stanie umiera. Pierwszem wskazaniem jest wyniesienie zaczadzonego na świeże powietrze; o ile nie oddecha, dawać mu tlen do oddechania, rozcierać ciało flanelą, podawać środki podniecające, na głowę lód, lód do połknięcia w razie wymiotów. O ile nie oddecha lub oddecha słabo, zastosować natychmiast oddech sztuczny i stosować go długo. Wezwać lekarza.

Zwichnięcie powstaje, jeżeli skutkiem uderzenia, główka kości wyskoczy ze stawu i zajmie nieprawidłowe położenie. Ruchy w danym stawie ustają, lub są bardzo bolesne. Nastawiać zwichnięcia nielekarz nie ma prawa, gdyż może spowodować ciężkie obrażenia, z drugiej znów strony pomoc musi być szybka, gdyż zadawnione zwichnięcia z trudnością ustawić można, co grozi kalectwem. O ile zwichnięciu uległa górna kończyna, należy zawiesić ją na temblaku i na staw zwichnięty położyć pęcherz z lodem, w zwichnięciu nogi, chorego ułożyć na siedzeniu i nieść lub wieść w takiej pozycji, również okładając staw zwichnięty lodem.

TOWARZYSTWO KONTYNENTALNE

DLA HANDLU ŻELAZEM

KERN i S-ka.



Co wpływa na rozrost organizmu?

Ostatnie lata przyniosły niespodziewane wydarzenia w dziedzinie odżywiania. Według dogmatów nauk o żywieniu, wpajanych w nas od młodości, wystarczyć miała do utrzymania i rozwoju naszego organizmu stosownie dobrana mieszanina: białka, tłuszczów i węglowodanów, razem z wodą i solami nieorganicznymi. Wystarczało to w zupełności według zasad i twierdzeń dawnej nauki o żywieniu, szczególnie, jeśli przyprawa substancjami smakowymi i wonnymi — sprawiała, że pokarmy były smaczne.

Jako zupełnie nowa staje przed nami sprawa, że

to wszystko nie wystarcza.

Jeśli młodym zwierzętom dajemy wszystkie tu wymienione części składowe w stanie czystym, ustaje wkrótce ich rośnięcie, organizm ich zanika, występuje szereg chorobliwych zmian i w przeciągu niewielu tygodni padają one. Początkowo niebardzo chciano wierzyć. Ale doświadczenia na coraz to nowych rodzajach zwierząt dawały identyczne wyniki. Gdy zwierzętom tym podawano później na czas jeszcze zwyczajne jedzenie, przywracano ich rośnięcie i zaczynały one znowu rozwijać się prawidłowo.

Doświadczenia te naprowadziły na myśl, że to zwyczajne ich pożywienie obok białka, tłuszczu i t. d. zawierać musi jeszcze i inne, nieznanе dotąd części składowe, nieodzownie potrzebne dla prawidłowego rozwoju organizmu. Nazwano je „dodatkovymi substancjami odżywczeми czyli

„witaminami“.

Nazwa „witamina“ pochodzi, jak wiadomo, od znakomitego, polskiego uczonego, — Kazimierza Funka (1912) i stąd też wywodzi się nazwa grupy chorób tzw. „awitaminoz“. Do grupy tej Funk zalicza: „beri-beri“ szkorbut, pellagrę (rumień lombardzki) i angielską chorobę.

Beri-beri,

to choroba, panująca przeważnie w krajach tropikalnych Azji wsch., gdzie ryż stanowi główne pożywienie. Objawia się ona

w porażeniu dolnych kończyn i dolegliwościach ze strony serca. Do tego dołączają się zaburzenia ruchowe z zanikiem mięśni. Młodzi, mocni ludzie, dotknięci chorobą Beri-beri, umierają nagle wśród objawów strasznej duszności. Tak więc istnieje widocznie związek między sposobem żywienia a tą chorobą. — Funk był pierwszym, który wskazał na to, że brak w pożywieniu pewnej nieznannej substancji może być przyczyną choroby Beri-beri.

Wyrazem technicznym „witamina” miał Funk na celu wskazanie na ciało chemicznie określone, niezbędne dla życia zwierzęcego, które to ciało wyosobnił on pod postacią kryształów z otrębów ryżowych. Jakkolwiek wywody te nie zostały potwierdzone przez innych badaczy, a później i przez niego samego, jednakże jest wielką zasługą Funka, że całą tę grupę ważnych chorób rozpatrywał z jednego, wspólnego punktu widzenia. Witamina, choć jako nazwa jest niesłuszna, — stała się pojęciem zbiorowym. Rozróżniamy ich już pewną ilość i w stosunku do odnośnych chorób nazywamy je literami alfabetu A, B, C, D, E. Doszliśmy do litery E i kto wie, czy nie pójdziemy dalej. Ze wszystkich witamin

witamina A wywołuje największe zainteresowanie.

Stanowi ona najważniejszą część składową tak pożytecznego środka lekarskiego, — jak tran. Wiele ludzi obchodzić się musi w swym codziennym wikcie bez niej, bo pokarmy zawierające ją, należą do najdroższych. Witamina A znajduje się przedewszystkiem w produktach, przeznaczonych dla osobników młodych w pierwszych okresach życia. U ssawców w mleku, u ptaków w jajach, u ryb w tranie. Są one zawarte w mięsie zwykłym, w rybach i w rozmaitych narządach, szczególnie w wątrobie, w tłuszczu wołowym i baranim, w wielu roślinach, prawdopodobnie we wszystkich zielonych liściach.

Witamina nie rozpuszcza się w wodzie, łatwo natomiast w alkoholu, eterze i w tłuszczach. Brak witaminy A w pożywieniu wywołuje zmiany chorobowe; przekonano się o tem w doświadczeniach. Do doświadczeń używa się zazwyczaj szczurów. Jeśli podać młodym szczurom dostateczny karm, w którym brak jednak witaminy A, natychmiast przychodzi do ustania wzrostu.

Witamina A nazywana jest z powodu swych właściwości, wpływających na rośnięcie organizmu, „witaminą rozrostu”. Brak tej witaminy w pożywieniu wywołuje

zaburzenia rozrostu

a następnie szereg objawów takich, jak: suchość skóry, a głównie spojówki oka. — W związku z tem przychodzi do zapalenia spojówki oka, a wtórnie do zakażenia i ropnego zapalenia rogówki.

Natura chemiczna tej witaminy jeszcze do niedawna była rzeczą sporną. Japończyk Takahashi wyizolował witaminę A z tranu i myśląc, że to ciało bliskie jest cholesterolowi, nazwał je biosteryną. Późniejsze badania chemika szwedzkiego Eulera, dowiodły,

że znajdująca się w marchwi, a chemicznie czysto wyodrębniona karotyna posiada własności, podobne do witaminy A. Wiadomo, że i chlorofil ma takie same właściwości.

Otóż Euler

wyodrębnił i dokładnie określił formułę chemiczną witaminy A.

Podał on też metodę chemiczną dla stwierdzania obecności witaminy A. Reakcja ta została dalej opracowana dla ilościowego określania tej witaminy (metoda kalorymetryczna). Z badań nad karotyną doszedł Euler przez hydrolizę do witaminy A, która jest, jak widzimy, jedynym czynnikiem wzrostu organizmu; karotyna — to tylko jedna z cegiełek wzrostu.

Z powyższego widać, że witamina A ma siłę tonizującą dla zwierzęcia i dla człowieka i stąd płynie jej wielka wartość terapeutyczna dla medycyny. Z drugiej zaś strony tak bardzo dziś cenione odżywianie roślinne znajduje również uzasadnienie, w uznaniu zawartych w roślinach witamin, szczególnie zaś „witaminy wzrostu“.

O sztucznem odżywianiu niemowląt.

Przy sztucznem odżywianiu niemowląt ważnem jest, aby pokarm, który niemowlęciu się podaje, był jaknajbardziej zbliżony do najzdrowszego naturalnego pokarmu matki. Ponieważ rozcieńczone mleko krowie nie zawiera odpowiedniej ilości węglowodanów, w które obfituje mleko matki, przeto ten niedobór węglowodanów w rozcieńczonem mleku uzupełnia się przez rozmaite rodzaje cukru. Te rodzaje cukru różnią się między sobą zarówno wartością odżywczą jak i działaniem. Tak n. p. często używany cukier mleczny (laktoza) działa silnie przeczyszczająco, silniej niż surowy cukier trzcinowy. Najczęściej stosowany jest cukier odżywczy dla niemowląt pod nazwą „NUTROMALT“, gdyż nie wywołuje żadnych zaburzeń, a powoduje szybki przyrost wagi i zdrowy wygląd niemowlęcia.

Nutromalt odznacza się silnemi własnościami przeciwbiegunkowemi, dlatego też znajduje zastosowanie w leczeniu wszystkich biegunek oraz zaburzeń w normalnem trawieniu, co jest niezmiernie ważne zwłaszcza w porze letniej, kiedy sztuczne odżywianie zwykle pociąga za sobą tego rodzaju zaburzenia. To też przy sztucznem odżywianiu podaje się w lecie Nutromalt zapobiegawczo jako stały pokarm niemowląt.

Niemowlętom skłonnyim do zaparcia dajemy zupełną słodową Kellera, która ma lekko przeczyszczające działanie. Do sporządzania tej zupy leczniczej służy Hordomalt Dra Wandera.

O odżywianiu.

Do każdej czynności życiowej potrzebuje ustrój człowieka znacznej ilości energii i substancji niezbędnych do odbudowy tkanek, które dostarczane są przez substancje odżywcze nieorganiczne (sole mineralne) i organiczne (białka, tłuszcze, węglowodany).

Niezależnie od starannego doboru pokarmu według ich wartości odżywczej, należy przestrzegać jeszcze innych wskazań prawidłowego odżywiania się, w pierwszym rzędzie łatwości, która zależy od czasu, w jakim dany pokarm opuszcza żołądek. Substancje odżywcze powinny być dostarczane organizmowi w takiej formie, w której najszybciej wchłaniają się do krwi, bowiem niepotrzebny balast zużywa znaczne ilości energii na czynności procesu trawienia i wydalania, przyczem osłabia organizm.

Ważnym jest również dobry smak pokarmów, gdyż pobudza on apetyt, który jest sprawdzianem normalnego trawienia.

Szczególnie ważną rolę w odżywianiu odgrywają witaminy, których brak w pożywieniu wywołuje t. zw. awitaminozy. Ponieważ witaminy najłatwiej ulegają zniszczeniu lub uszkodzeniu przy gotowaniu i przyrządzaniu potraw, przeto zestawienie pożywienia w ten sposób, aby zawierało odpowiednią ich ilość napotyka przeważnie na przeszkody. Zresztą niekażdy ma możliwość dobierać tak pożywienie, aby zawierało wszystkie substancje odżywcze niezbędne dla organizmu w odpowiedniej ilości i w odpowiednim stosunku. Zawsze jednak mamy możliwość zapobiegać nieodżywieniu przez stosowanie środka odżywczego, który uzupełnia pożywienie normalne a czasem nawet może je zastąpić. Wystarczy wskazać na popularną skoncentrowaną odżywkę „OVOMALTINE“, którą ze względu na doskonały smak można stosować w miejsce kawy, herbaty i innych napojów. — Odżywka ta:

- 1) zawiera wszystkie substancje odżywcze niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania ustroju, w formie skoncentrowanej.
- 2) jest łatwostrawna, wchłania się do krwi całkowicie w ciągu bardzo krótkiego czasu, nie obciąża żołądka.
- 3) zawiera wszystkie witaminy grup A, B, C i D w stanie czynnym, zachowane w Ovomaltynie dzięki specjalnemu sposobowi fabrykacji.
- 4) zawiera lecytynę, substancję służącą bezpośrednio do odbudowy tkanki nerwowej.
- 5) zawiera czynną diastazę ułatwiającą trawienie.
- 6) odznacza się dobrym smakiem.

Nawet osoby chore lub starsze względnie cierpiące na żołądek mają możliwość zapobiec przykrym skutkom niedożywienia, gdyż nawet w tych wypadkach, w których bądźto zupełnie nie mogą przyjmować pożywienia, bądź też nie mogą go należycie strawić, dostarczą ustrojowi zapomocą Ovomaltyny wszystkich potrzebnych substancji odżywczych, nie obciążając przytem organów trawienia.



Cudowny lek — wątroba.

Medycyna współczesna uważa od lat kilku wątrobę za potrawę cudotwórczą, która ochrania i leczy groźną chorobę, znaną pod nazwą „niedokrwistości złośliwej“. Sama nazwa

„niedokrwistość złośliwa“

wskazuje już na chorobę krwi, która w swoich konsekwencjach jest groźna dla człowieka.

Krew nasza składa się, jak wiadomo, poza osoczem i białymi ciałkami krwi także w dużej ilości i z czerwonych krwinek, które to ciała spełniają szereg ważnych i doniosłych funkcji, posiadają stały skład i liczba ich nie śmie ulegać większym zmianom, jeśli życie i zdrowie niema ulec znacznym zaburzeniom. Niech bowiem tylko ilość ciałek się zmniejszy, a już zaczynamy odczuwać najrozmaitsze dolegliwości, a wzywany lekarz, po zbadaniu stwierdza niedokrwistość i już musi dołożyć wszelkich starań, by proces ten, o ile możności jaknajprędzej, powstrzymać.

I tak widzimy np., że przy nagłej utracie wielkich ilości krwi,

przy silnych i obfitych krwotokach,

kiedy organizm nie jest w stanie takiej samej ilości krwi wytworzyć szybko i w ciągu najkrótszego czasu, życie chorego jest zagrożone i tylko natychmiastowa transfuzja krwi t. j. przetaczanie krwi bezpośrednio z żyły osobnika zdrowego do żyły chorego, może go uratować od śmierci. Nie jest to, oczywiście, jedyny przypadek niedokrwistości. Bywają przypadki zaniku czerwonych ciałek krwi, wywołane

zmianami biologicznymi:

z powodu złego odżywiania, jak u dzieci karmionych koziem mlekiem, lub choroby, jak rak i pasożyty jelitowe, a także — ciąży. We wszystkich tych wypadkach niedokrwistość łatwo daje się leczyć i znika zawsze po usunięciu przyczyny lub uleczeniu choroby pierwotnej.

Z anemią złośliwą jest już o wiele gorzej. Przedewszystkiem chorobę rozpoznaje się naogół dopiero w późniejszym stadium, kiedy dała się już poważnie we znaki swej ofierze. Czerwone ciała stale się zmniejszają i dość często spadają do jednej piątej swej normalnej ilości. Z żołądka znikają kwas i fermenty,

niezbędne dla regularnego trawienia; chory nie odczuwa głodu, a często zjawia się nawet wstręt do wszystkich potraw; głód powoduje wyniszczenie organizmu, a w pierwszym rzędzie doznaje osłabienia systemu nerwowego. Głód, chory przewód pokarmowy, zmiany w ustroju nerwowym i ciągle zmniejszanie się ilości czerwonociałek krwi, tych cudownych tworów, które w swoim obiegu odżywiają i oczyszczają organizm od gazów trujących, pochodzących z produktów rozkładu, — wszystkie te zmiany prowadzą niechybnie do śmierci.

Bezradny stawał lekarz wobec tej choroby i nie pozostało mu nic więcej, jak być świadkiem agonii swego pacjenta. Dopiero badania uczonych amerykańskich, w pierwszym rzędzie Whipple'a, tworzą

nową erę w leczeniu niedokrwistości złośliwej.

Uczony ten wykazał na zwierzętach, że wątroba leczy anemię. Zaczęto wobec tego we wszystkich krajach stosować wątrobę i wynik okazał się niebywały — wszyscy chorzy, którzy pozostawali pod groźbą niechybnej śmierci, wyzdrowieli. Lekarze natknęli się jednak przytem na poważne trudności: chorzy, odczuwając wstręt do jedzenia, a szczególnie do mięsa, nie mogli spożywać przepisanych ilości wątroby. Od czegoż jednak Amerykanie są Amerykanami? Po tamtej stronie Atlantyku, w kraju śmiałych i gigantycznych przedsięwzięciach, potrafią odkryć Whipple'a przemysłowców. Jedną z największych fabryk chemicznych zorganizowała hodowlę bydła takich rozmiarów, że jest w stanie dostarczać setki tysięcy kilogramów uboju do wielkomięjskich jatek, a tysiące kilogramów wątroby do retort chemicznych.

Chemiccy usiłovali wyosobnić z wątroby

substancje, posiadające własności lecznicze.

Z zadania swego wywiązali się nadzwyczajnie. Wystarczy spożyć pół grama proszku, wydzielonego z wątroby, ażeby uzyskać ten sam efekt, co po spożyciu jednego kilograma wątroby.

Amerykanie nie ograniczyli się wyłącznie do prac laboratoryjnych. Wszystkich chorych na anemię złośliwą, z całych Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej skierowano do jednego szpitala. Wyciągi, pochodzące z wielu tysięcy kilogramów wątroby, podawano w postaci proszków ogromnym rzeszom chorych. Chory nie był skazany na spożywanie dużych ilości wątroby; wystarczyło zażyć dziennie 2—3 proszków o przyjemnym smaku i zapachu, by już po kilku dniach móc stwierdzić znaczne polepszenie, przyczem chory powoli odzyskiwał apetyt i powracał do zdrowia.

U nas, w Polsce, badania amerykańskich uczonych zasługują na szczególną uwagę, a to tem bardziej, że wątroba jest u nas bardzo tania i dostępna najszerzszemu ogółowi. Pamiętać trzeba tylko o tem, że musi to być wątroba **lekko tylko podgotowana**, smażona lub pieczona, jeśli nie chce się unieść w zupełności własności leczniczych tego nowego środka.

AUTO-CENTRUM

G U C W A

Kraków, Rynek Kleparski 2
(Dom Feniksa). — Tel. Nr. 178.84.

Sprzedaz nowych i używanych części do wszystkich typów marek samochodowych. — Na składzie opony, łożyska kulkowe taśmy hamulcowe, świece, kable, zegary Argo, oraz wszelkie przybory samochodowe. — Uszczelnienie pod głowice do wszystkich typów. Protektory „Rekord”.
Kupno i sprzedaż używanych samochodów i motocykli — części składowe FORD, CHEVROLET.

Czy wzrost zachorowań na raka?

Z najrozmaitszych stron, z artykułów wybitnych uczonych z odczytów, wykładów, a nawet z prasy codziennej, która sprawom zdrowia poświęca dziś dużo miejsca, zewsząd słyszy się niepokojące alarmy, że najgroźniejsza ze wszystkich chorób, rak, przybiera co raz to więcej na sile; że z roku na rok mnoży się ilość przypadków zachorowań i śmierci, spowodowanych przez to straszne cierpienie.

Wydaje się rzeczą dziwną, że akurat w dobie największego rozkwitu walki z rakiem, kiedy cały prawie świat lekarski jest pochłonięty tem zagadnieniem, rak pochłania właśnie

coraz więcej ofiar.

Przecież ta walka daje już pewne owoce i to wcale poważne. Przy wczesnem rozpoznaniu raka nie obawiamy się go już dziś tak, jak dawniej. Możemy go wyleczyć zupełnie za pomocą noża, radu i Roentgena. Skądże więc te alarmy i czy nie są to fałszywe alarmy?

Nie. W doniesieniach tych niema przesady. Istotnie choroba raka przybiera zatrważające rozmiary. Przekonywują nas o tem najlepiej suche, statystyczne zestawienia. W krajach, gdzie na terenie całego państwa prowadzono od kilkadziesiątu lat dokładne zestawienia przyczyny zgonów, zjawisko to występuje bardzo wyraziście. Dokładnymi danymi rozporządzają n. p. pod tym względem Niemcy. Oficjalna statystyka z r. 1910, podaje 50.419 zgonów z powodu raka, a w r. 1928 ta sama rubryka zgonów wynosi aż 72.529. Olbrzymi wzrost! Tem większy, że śmiertelność wskutek innych chorób ustawicznie spada, wraz z postępem medycyny i poprawy warunków higienicznych życia. Te same n. p.

dane w odniesieniu do gruźlicy, drugiej plagi ludzkości, wykazują ogromny spadek śmiertelności.

Analogiczne zjawisko spotyka się na całym świecie, we wszystkich państwach, a także i w Polsce, gdzie nawet na tak krótkim odcinku czasu, jak w ciągu kilkunastu lat niepodległości,

zaznaczył się ogromny wzrost choroby raka, który w cyfrach bezwzględnych przerasta wszystkie inne choroby, a nawet gruźlicę, pochłaniającą do niedawna największą liczbę ofiar.

Gdzie leży przyczyna tego zjawiska? Co powoduje tak olbrzymi wzrost zachorowań na raka? Jak długo jeszcze będzie trwał ten proces? — oto pytania, które każdemu cisną się na usta. Czy wiedza dzisiejsza potrafi nam dać na nie odpowiedź?

Każdy, kto interesował się dotąd tem zagadnieniem, napotkał z pewnością na rozmaite hipotezy i przypuszczenia, które usiłowały wytłumaczyć to zjawisko. Oskarżano po kolei wszystkie objawy i znamiona cywilizacji, która przyniosła nam ten olbrzymi wzrost zachorowań na raka. Mówiono, że to

produkty terowe,

z którymi człowiek ciągle się styka na ulicy (asfalt) i w przemyśle, powodują powstawanie raka. Wszakże przez systematyczne pocieranie skóry smołą można u zwierząt wywołać eksperymentalnie raka. Zadymienie atmosfery miast przez wzrost ilości kominów fabrycznych i jądów chemicznych, produkowanych przez przemysł, miało wywierać ten sam skutek.

Jedni powiadali, że to rozpowszechnienie

naczyń aluminiowanych

powoduje wzrost raka inni że to zwiększenie konsumpcji kawy, jeszcze inni, fanatycy „dawnych, dobrych czasów“ obwiniali całą kulturę, przeciwnicy palenia — tytoń, jarosze — mięso, słowem nie można się było dotąd zorjentować, kto ma rację, a kto nie. Każdy przytaczał poważne argumenty.

Wśród prawdziwej powodzi mniej lub więcej naukowo uzasadnionych teoryj, wypowiedzianych nieraz przez najpoważniejsze usta, zapomniano o jednej, bardzo ważnej rzeczy, na którą ostatnio zwróciło uwagę kilku wybitnych teoretyków:

Rak jest chorobą ludzi starych.

Występuje masowo dopiero od czwartego dziesiątka lat, a największe jego nasilenie przypada na wiek między 50 a 60 rokiem życia.

Co to ma do rzeczy?

Stwierdzenie to tłumaczy nam w zupełności zwiększenie się liczby zachorowań na raka. Dzisiejsze bowiem społeczeństwo jest w większym stopniu

społeczeństwem starych ludzi,

niż dawniej. Przed kilkudziesięciu laty ludzie umierali w młodszym wieku, niż dziś. Czas trwania życia został dzięki postępowi medycyny i higieny przedłużony. Jeszcze w r. 1880 wynosił on przeciętnie 36 lat, a dziś wynosi 56 lat. Ludzie więc umierali wcześniej, nim doszli do granicy wieku, kiedy zazwyczaj występuje rak.

Równocześnie nie można zapominać o innym zjawisku, które nam daje „optyczne“ złudzenie zwiększenia się ilości zachorowań na raka.

Środki djagnostyczne

dla rozpoznania raka były dawniej bardzo skąpe. Rozpoznawano go wobec tego w okresach, kiedy nie można już było uratować nieszczęśliwego chorego. A iluż było i takich, którzy szli do grobu z rozpoznaniem „śmierć ze starości“, a w gruncie rzeczy umierali na raka? Dziś błędy djagnostyczne zostały sprowadzone do minimalnych granic. Rubryka „śmierć ze starości“ nie istnieje niemal w statystykach. Stąd też zwiększyła się rubryka śmierci z powodu raka.

To wszystko wyjaśnia nam w dostateczny sposób przyczynę wzrostu zachorowań na raka. Nie jest ona w gruncie rzeczy większa, niż dawniej. Nie mamy też powodu do chwaleń „dawnych, dobrych czasów“, które nie były tak bardzo dobre, skoro ludzie żyli o 20 lat krócej, niż teraz. W każdym jednak razie nie zwalnia nas to od obowiązku walki z rakiem, który — jak się okazuje w świetle współczesnych statystyk — jest najgroźniejszym wrogiem zdrowia i życia ludzkiego.



CUKIERNIA

P. MAURIZIO

KRAKÓW, RYNEK GŁ. 38, TELEFON 115-68.

„AKROPOL“ ZAKŁADY GRAFICZNE

KRAKÓW GRZEGÓRZECKA L. 23. — TELEFON Nr. 126-38.

Wytworne druki, artystyczne plakaty, ilustrowane katalogi, barwna reprodukcja, drukarnia litografja, offset rotograwiura, światłodruk. Projekty reklamowe wykonane przez własnych art. rysowników.

SKŁAD PAPIERU
MARJA KERSTEN

dawniej M. PASSAKAS i Ska

Kraków, plac Marjacki 9. Tel. 103-92.

Poleca: Przybory szkolne kancelaryjne i druki do użytku szkół handlowych, papiery listowe, wieczne pióra, te czki, oraz wszelką galanterję.

CENY NAJNIŻSZE!

Sposób działania alkoholu na organizm ludzki i jego skutki.

Jedną z największych plag ludzkości stanowi alkoholizm, który stopniowo doprowadza do ruiny cały ustrój człowieka, przede wszystkim zaś układ pokarmowy, krwionośny i nerwowy. Żadna tkanka, żadna komórka ustroju nie jest wolną od zabójczego wpływu alkoholu; co więcej jeszcze wpływ jego rozciąga się też na potomstwo alkoholików. Dzieci pijaków stanowią osobniki zwyrodniałe zarówno pod względem duchowym, jak i fizycznym; przeważna część ich staje się przestępcami, idjotami, epileptykami, mieszkańcami szpitali dla umysłowo i nerwowo chorych, reszta zaś to ludzie zapadający łatwo we wszelkie choroby. Według obserwacji pewnego szpitala prowadzonych na 10 rodzinach pijackich z 57 ich dzieci było 25 dzieci niezdolnych do życia, 11 idjotów i zatrzymanych w rozwoju, 6 z padaczką (epilepsją), 5 o nieprawidłowej wrodzonej budowie ciała, a tylko 10 dzieci było mniej lub więcej normalnych. — Aby zrozumieć działanie alkoholu na ustrój człowieka, muszę omówić przede wszystkim wpływ jego na komórkę, która jest podstawowym składnikiem każdego żywego ustroju.

Alkohol, zwany też wyskokiem, powstaje wskutek działalności drożdży, składających się z żywych komórek drożdżowych, na cukier w obecności wody. — Następuje tutaj początku szybkie wytwarzanie się alkoholu i bezwodnika węglowego, ale później, skoro trochę już więcej wytworzy się alkoholu — mniej więcej 20%, wytwarzanie się dalsze alkoholu ustaje zupełnie, gdyż alkohol już w tem stężeniu zabił żywe komórki drożdżowe, chcąc więc w dalszym ciągu wytwarzać z cukru alkohol, musimy ciągle rozcieńczać roztwór wodą, aby nie dopuścić do zabicia komórek drożdżowych. Podobnie jak na komórki drożdżowe działa alkohol na wszelkie żyjące komórki, a więc i człowieka — w słabem rozcieńczeniu pobudza je do czynności wzmożonej, ale trochę silniejszy paraliżuje czynności komórki a w końcu je zupełnie zabija, niszczy. Komórki jednakowe budową i czynnością tworzą tkanki — zmiany

w nich pod wpływem alkoholu zachodzą przedewszystkiem w najdelikatniejszej tkance nerwowej, a potem powoli działalność zabójcza alkoholu szerzy się i na inne tkanki ustroju jak mięśniową, nabłonkową itp. wszędzie wywołując osłabienie czynności, zmiany w budowie, wkońcu zwyrodnienie. Pożyteczne działanie alkoholu zawarte więc jest w bardzo małych granicach, których nie możemy oznaczyć i które bardzo łatwo przekroczyć, przekroczenie zaś ich powoduje jak wyżej powiedziałem sparaliżowanie normalnych czynności i zmiany w budowie komórek i tkanek. W łatwości przekroczenia tej granicy tkwi to fatalne jądro sprawy, że nie wiemy, gdzie się kończy umiarkowane użycie nieszkodliwe jeszcze dla człowieka, a gdzie się zaczyna ta ilość szkodliwa.

Według obliczeń lekarzy francuskich taką nieszkodliwą dawką dla człowieka zdrowego, pracującego, jest 30 gr. alkoholu na dobę.

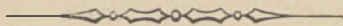
Wszystkie narządy muszą ze sobą jaknajdokładniej współdziałać, aby ustrój był zdrow i mógł skutecznie zwalczać wszystkie szkodliwości, które mogą dostać się z pokarmem do ustroju i zatruc go, względnie osłabić działanie poszczególnych narządów, niezbędnych dla naszego zdrowia i życia. Takim jadem, który dostaje się do przewodu pokarmowego jest alkohol. — Wiemy już z poprzednich, że wywołuje zmiany wsteczne w komórkach, tkankach, narządach. W pierwszym więc rzędzie wywoła on zmiany w jamie ustnej mianowicie przewlekły stan zapalny błony śluzowej, wyścielającej jamę, który charakteryzuje się przez nadmierne gromadzenie się na powierzchni tych błon śluzu. Śluz ten utrudnia należyte zetknięcie się śliny z pokarmem, przez co przemiana krochmalu w cukier odbywa się słabiej. Dalej takież przewlekły stan zapalny powoduje alkohol w gardzieli i przełyku, objawiający się paleniem i zgagą, utratą smaku. Gdy większe ilości alkoholu dostaną się do żołądka, to wywołują na jego błonie śluzowej jak gdyby oparzenia — błona ta zaczerwieni się, brzęknie, co jest objawem ostrego stanu zapalnego błony śluzowej żołądka. Ten ostry stan zapalny w miarę trwania i przy powtarzaniem się drażnieniem alkoholu doprowadza do przewlekłego kataru żołądka, niekiedy nawet powoduje mniejsze lub większe owrzodzenie, kończące się nieraz i śmiercią. Żołądek wydziela też mniej soku żołądkowego, wskutek czego pokarm przebywa dłużej w żołądku, przyczem wytwarzają się różne gazy i kwasy. Gdy wreszcie pokarm a wraz z nim i alkohol dostanie się do dwunastnicy, to powoduje też tutaj podrażnienie i stan kataralny będący dalej powodem zmniejszenia wydzielania soku trzustkowego i żółci, które właśnie w takim przypadku dla należytego strawienia i uchronienia powinno być raczej wzmożone; dlatego gorzej w pokarmie takim jest strawiony i krochmal, tłuszcz i białko. Gdy więc dalej przejdzie pokarm wraz ze znajdującym się z nim alkoholem do jelita cienkiego, znowu powoduje podobnie jak wyżej początkowo katar ostry, później przewlekły, którego objawami są zaparcia lub rozwolnienia stolca, bóle i zawroty głowy, chudnięcie i wyniszczenie wskutek upośledzonego odżywiania organizmu. Ale nie

na tem jeszcze koniec. Przy chłonienu w jelicie cienkiem miazgi pokarmowej zostaje wessany też z nią i alkohol, który wraz z krwią przenika do wątroby, która ma za zadanie zatrzymywać i unieszkodliwiać różne jady. Ale wątroba dając sobie łatwo radę z różnemi jadami, w walce z alkoholem prędzej lub później ulega, wyrodnije, skutkiem czego nie może pełnić jednej z najważniejszych czynności jaką jest gromadzenie na zapas cukru w postaci glikogenu. W następstwie czego może przyjść do choroby zwanej cukrzycą, przy której to znaczna ilość cukru wydziela się z moczem, a człowiek niszczeje, chudnie i wkońcu ginie. Nadto może też przyjść do innej choroby zwanej żółtaczką, gdzie żółć wytwarzana przez wątrobę dostaje się do krwi i zabarwia na żółto ciało. Przy długu trwających zaburzeniach ze strony wątroby a nieustającym nadużywaniu alkoholu przychodzi do innych zmian wątroby, w których ona zmniejsza się, staje się twardą, przestaje pełnić swoje funkcje przyczem zostaje utrudniony odpływ krwi z jamy brzusznej w następstwie czego przychodzi do wytwarzania się płynu w jamie brzusznej, cała sprawa kończy się wkrótce śmiercią. — Gdy więc wątroba wskutek alkoholu ulegnie zmianom i nie może zatrzymać i unieszkodliwić alkoholu, alkohol ten dostaje się do całego układu krwionośnego. We krwi powoduje zmniejszenie krzepliwości, wskutek czego u alkoholików nawet przy najmniejszych skaleczeniach może przyjść do krwotoków nie dających się zatamować, bo krew się nie ścina, nie krzepnie. Dalej alkohol działa we krwi na jej białe ciała, które stanowią armję obronną organizmu — mianowicie są one mniej ruchliwe, mniej czynne wskutek czego u alkoholika mogą łatwiej i szybciej rozmnażać się w organizmie różne chorobotwórcze drobnoustroje — czyli alkoholicy okazują większą podatność na choroby zakaźne. Ale alkohol wpływa nietylko na krew, ale także na serce samo i naczynia. Naczynia pod wpływem alkoholu stają się mniej sprężyste, rozszerzają się, co widać zwłaszcza na nosie i twarzy i łatwo pękają, powodując niebezpieczne zwłaszcza krwotoki w mózgu. Co do serca to ulega ono z jednej strony stłuszczeniu i osłabieniu wskutek tej jego działalności, z drugiej strony wskutek zwiększonej pracy dzięki zmienionym naczyniom, serce, aby móc tej pracy zwiększonej podołać, przerasta i wkońcu przychodzi do znacznego osłabienia mięśnia sercowego i zwyrodnienia. Wtedy zjawia się u takich chorych alkoholików bicie serca, obrzęki kończyn, dychwawica itp. objawy, w stanie takim nawet zupełne wstrzymanie się od alkoholu nie zapobiega pogarszaniu się choroby. Alkohol działa też szkodliwie na narząd oddechowy dlatego alkoholicy tak łatwo zapadają na zapalenie płuc, gruźlicę i inne przewlekłe schorzenia płuc. Nadmienić tutaj muszę, że między gruźlicą a alkoholizmem zachodzi wybitny i namacalny związek. Alkohol wywołując głębokie zmiany we krwi, zmniejsza zdolność obronną ustroju w walce z zakażeniem — stąd widzimy u pijaków większą łatwość nabawienia się choroby zakaźnej i fatalny ich przebieg u nich, kończący się zazwyczaj śmiercią. Stąd pijaństwo może być jedną z bardzo ważnych przyczyn gruźlicy, jednak nie jedynych, gdyż

na powstawanie gruźlicy wywierają też wielki wpływ stosunki materialne, mieszkaniowe, sanitarne itp. Stwierdzono jednak, że im mniejsza jest zawartość alkoholu w napojach używanych przez ludność, tem rzadziej mamy do czynienia z alkoholizmem i tem rzadszą jest gruźlica. Tak np. we Włoszech gdzie mieszkańcy pili mocne wino śmiertelność na gruźlicę znacznie się zwiększała w porównaniu z okolicami, gdzie ludność piła wino lekkie. Wiadomo też, że na gruźlicę w każdym kraju najmniej zapadają żydzi tłumaczy się to tem, że jakkolwiek żydzi trudnią się wyszynkarstwem to używają alkoholu rzadko i w bardzo umiarkowanej ilości w święta i dni uroczyste. Wkońcu związek między alkoholem a gruźlicą zachodzi wskutek tego, że pijak wydając duże kwoty na picie, musi się gorzej żywić, gorzej mieszkać i ubierać, co zatem sprzyja i ułatwia zarażenie się gruźlicą. Wkońcu wogóle zaznaczyć należy, iż alkohol jest jadem szkodliwym dlatego, iż łatwo dostaje się on wszędzie — stąd zrozumiałe są objawy ze strony mózgu, oka, ucha występujące u alkoholików — jak zanik pamięci, obniżenie poziomu moralnego, cały szereg chorób umysłowych i nerwowych, osłabienie wzroku niekiedy nawet ślepota, głuchota. — W tem wszystkim tragiczne jest to, iż gdy choroba się raz zacznie, to posuwa się wolno, ale stale naprzód, a zapóźno jest już wtedy powstrzymać się zupełnie od alkoholu. Takie wstrzymanie się od alkoholu u alkoholików nałogowych, bardzo trudne, może co najwyżej wpłynąć na zwolnienie rozwoju choroby, nigdy jednak na jej zupełne powstrzymanie. Nigdy też nie można przewidzieć, ile alkoholu zadziała szkodliwie na dany organizm, stąd też niektóre osoby przy nieznacznem jednym użyciu zachorują ciężko, inne zaś dużo pijące, chwilowo w czasie mniejszej odporności pod wpływem dawki znacznie mniejszej niż zwykle piją, mogą nagle zachorować. Stąd polecene nie tylko nie należy nadużywać alkoholu, lecz pewniej jest wyrzec się go zupełnie.

Stąd wypływają wnioski, że należy walczyć z alkoholizmem we wszelkiej postaci czy to wódki, czy piwa, czy wina itp., że należy zwalczać używanie alkoholu jako środka sprowadzającego nastrój błogi, jako środka odżywczego, za jaki go niektórzy mają, gdyż początkowy stan błogi kończy się przygnębieniem, a odżywianie pod wpływem alkoholu przeciwnie, podupada. Hasłem więc każdego powinna być zupełna wstrzeźliwość w użyciu alkoholu, który powinien pozostać tylko środkiem leczniczym w rękach lekarza, a zginąć jako środek do rozpijania ludzkości i wpędzania jej w nędzę.

A. Czer.



ZAKŁAD POGRZEBOWY
JANA WOLNEGO
„CONCORDIA“

Plac Szczepański L. 2.
Telefon Nr. 103-81.

Jedyny zakład posiadający własną fabrykę trumien, urządza pogrzeby od najskromniejszych do najbogatszych, podejmuje się przewożenia — wozu zwłok i ekshumacji. —

Reumatyzm.

Czy jest dziś na świecie człowiek, któryby choć raz w życiu nie miał dolegliwości reumatycznych? Wszyscy znamy dobrze owe szarpające, kłujące i ciągnące bóle, które charakteryzują tę tak bardzo rozpowszechnioną chorobę i które pojawiają się zarówno w mięśniach, jak i w stawach, w nerwach, jak w kościach, czy to przy wykonywaniu ruchów czy też i niezależnie od nich.

O ile dolegliwości te istotnie są reumatyczne, a nie są objawem chorobowym zupełnie innego rodzaju, muszą mieć wspólne źródło, którem, jakto wiemy z doświadczenia, jest najczęściej **zaziębienie**. Pojęcie „zaziębienia“ nie należy zresztą do ustalonych i było już niejednokrotnie przedmiotem gorącej polemiki między lekarzami. Faktem nie dającym się zaprzeczyć i wielokrotnie stwierdzonym jest, że organizm na częściowe albo ogólne ochłodzenie reaguje przeważnie zachorzeniem, chociaż skala wrażliwości jest tu bardzo rozległa. Jedni bezkarnie mogą się długo narażać na zimno i wilgoć, inni przy najmniejszej sposobności, od najłżejszego wietrzyka albo od dotknięcia bosą stopą podłogi dostają kataru, zapalenia gardła albo reumatyzmu.

Reumatyzm mięśniowy albo obejmuje całą grupę mięśni albo też ogranicza się tylko do jednego mięśnia, jak np. przy t. zw. postrzale. Bóle zjawiają się nagle i w ciężkich przypadkach zupełnie uniemożliwiają wszelki ruch. We wszystkich przypadkach prawdziwego reumatyzmu istotą choroby jest zapalenie dotkniętych nią tkanek. Zapalenie to, któremu często towarzyszy i gorączka, powoduje różne zmiany, widoczne bądź z zewnątrz jak obrzęk, bądź też wyczuwalne przy dotknięciu pod postacią gruzelków, zgrubień i t. p.

Innym rodzajem reumatyzmu jest reumatyzm nerwowy, który również może objąć całą grupę nerwów, a najczęściej występuje pod postacią ischiasu albo neuralgji głowy. Te dolegliwości również spowodowane są zaziębieniem. Ścisła łączność, jaka zachodzi między mięśniami a nerwami, często uniemożliwia odróżnienie reumatyzmu nerwowego od mięśniowego. Często też wszelkie bóle, dla których nie możemy znaleźć innego określenia; oznaczane są mylnie mianem reumatyzmu. Najczęstszą i najdokucz-

liwszą formą reumatyzmu jest reumatyzm stawowy, który często przyprawia ludzi o przedwczesną niezdolność do pracy, a którego zwalczaniem zajmuje się Komitet międzynarodowy. Komitet ten przedewszystkiem przez zebranie obfitego materiału statystycznego, stara się ustalić warunki, w których powstaje reumatyzm stawowy. Gdy znane będą powody powstawania choroby, znajdą się i środki zapobiegawcze, zarówno jak lecznicze. Już dziś zwraca się uwagę na to, by jednostki, skłonne do reumatyzmu, nie obierały sobie zawodu, narażającego je na szkodliwe wpływy atmosferyczne. Środkami leczniczymi w wypadkach reumatyzmu są od niepamiętnych czasów zabiegi ciepłe, jak kąpiele, zwłaszcza borowinowe i mineralne, pozątem też masaż i t. zw. kąpiele elektryczne. Ponieważ jednak często bóle zupełnie innego pochodzenia brane są mylnie za reumatyzm, należy w każdym poszczególnym wypadku radzić się lekarza i nigdy nie rozpoczynać leczenia na własną rękę.

PIERWSZORZĘDNY SALON KRAWIECKI „SKALA”

KRAKÓW, ULICA SZCZEPAŃSKA 7, I. P., TELEFON 158-56.

Właściciele: J. MARCZAK i S-KA.

Zakład wykonuje wszelką garderobę cywilną i wojskową solidnie i punktualnie. Ceny umiarkowane.

KRAKOWSKA OLEJARNIA

Spółka z ogr. por. — Adres telegraficzny: OLEJARNIA, KRAKÓW

KRAKÓW XXII, ul. Podskale 5. — Tel. 145-04,

Wyrób pokostu czysto lnianego i oleju lnianego oraz oleju do świecenia.

APTEKA POD GWIAZDĄ K. WISZNIEWSKI

SPÓŁKA Z OGR. ODPOW.

Laboratorjum chemiczno-farmaceutyczne i konc. oddział hurtowny

Kraków, ul. Florjańska L. 15. — — — Telefon 100-31.

Główny skład wód mineralnych krajowych i zagranicznych.





Biała trucizna.

Jednym z najbardziej popularnych, a często nadużywanym przez narkomanów, narkotykiem znanym pod nazwą „białej trucizny”, jest kokaina. Zdobycie kokainy natrafia bodaj na większe jeszcze trudności, niż zaopatrywanie się w ampułki częściej jeszcze stosowanej morfiny, gdyż kokainę w proszku (a w tej wszakże postaci zażywają narkomani kokainę) lekarze naogół przepisują rzadko i w niewielkich ilościach. Apteki wydają kokainę tylko na mocy przepisu lekarskiego, ściśle rejestrując w każdym przypadku ilość wydanej kokainy. To też na bruku większych miast, a w tej liczbie u nas przedewszystkiem w Warszawie, spotkać można nielegalnych handlarzy kokainą, odwiedzających często większe kawiarnie, dancingi, kabarety: czychają oni na nieszczęsne ofiary nałogu, wyłudżają od nich ostatnie grosze i doprowadzają do ruiny moralnej i materialnej.

Podobnie, jak morfinizm, także i kokainizm szerzy się niesety — jak to wykazuje statystyka — przedewszystkiem

wśród inteligentnych warstw społeczeństwa.

Nałóg ten uprawiają urzędnicy, studenci, oficerowie, aktorzy itp. Wśród kobiet największy odsetek zwolenniczek przypada na tancerki kabaretowe, prostytutki itd. Narkomani stosują kokainę pod postacią kryształków do wachania. Szybko przychodzi oczywiście do przyzwyczajenia, przeto dawka kokainy stale wzrasta, aby przekroczyć wreszcie nawet kilka gramów w ciągu doby.

Początkowo kokaina wywołuje lekki zawrót i ból głowy, wnet jednak występuje doskonałe samopoczucie (euforja). Ludzie zdenerwowani, wyczerpani na duchu, rozleniwieni doznają uczucia, jakby nowy zasób energii przypadł im w udziale. Pełni werwy i entuzjazmu chcą pracować, tworzyć, myśleć; dużo mówią, dyskutują, wszystko krytykują, łatwo wdają się w demagogię; niekiedy stwierdza się u nich lekką gonitwę myśli. Częstokroć na skutek działania kokainy występują

marzenia,

które niekiedy w wyobraźni narkomanów przybierają charakter realny; kokainiści marzą godzinami i wydaje się im, że objekty ich marzeń stanowią bezapelacyjną rzeczywistość.

Osobnikowi, pozbawionemu pracy, materialnie zrujnowanemu, wydaje się, że jest właścicielem pałaców, wielkich fabryk, samochodów, że jest najbogatszym człowiekiem pod słońcem. Kobiecie, która doznała ciężkiego zawodu miłosnego, strapionej, rozczarowanej, pozbawionej otuchy i chęci do życia, wydaje się, że jest w objęciach utraconego kochanka, że jest przez niego na nowo kochana. Przebrzmiały i „jałowy“ literat, którego utwory wywołują niesmak czytelnika i niechęć wydawcy, gdy zażyje kokainy, staje się w wyobraźni swojej znów słynnym powszechnie znanym i cenionym literatem czy dziennikarzem, zaskarbia sobie uznanie i rozgłos wśród najszerszych warstw społeczeństwa. Marzenia te jednak szybko mijają, a objekty ich pryskają jak bańki mydlane, powodując tylko rozczarowanie, tem cięższe przynębianie, pustkę wewnętrzną, uczucie zniechęcenia i bezcelowości życia.

Ponadto doznają kokainiści

zwidywań i omamów,

częściej wzrokowych, niekiedy jednak słuchowych. Doprowadzać to nieraz może do tragicznych kofliktów. Nałogowa kokainistka widzi męża swego, człowieka solidnego, który ją szanuje i kocha, w objęciach rywalki, jak uzbrojony w rewolwer i sztylet, czycha na jej zgubę, wysypuje truciznę dojadła, śledzi każdy jej krok. Z tego też powodu, bez żadnej podstawy, jedynie na skutek przewlekłego zatruwania się kokainą, robi wyrzuty Bogu ducha winnemu mężowi, prowokuje sceny niewiary małżeńskiej, aż wreszcie współżycie pod jednym dachem staje się niemożliwością i nieuleczalny nałóg nieszczęśliwej kobiety doprowadza wreszcie do rozwodu.

Stałe dążenie kokainistów do reprodukowania błogich, czarujących marzeń, które tak szybko mijają, powodując tylko depresję, zmusza ich oczywiście do ponownego zażywania kokainy, stąd już niedaleko do nałogu. Długotrwałe zażywanie kokainy w większych dawkach wywołuje zupełne zatracenie samokrytycyzmu, kojarzenie myśli zaczyna wykazywać daleko idące luki, pamięć szwankuje, a w następstwie może wystąpić t. zw.

obłąd kokainowy.

Popęd płciowy u mężczyzn zanika zupełnie, przeciwnie kobiety wykazują nadmierną pobudliwość płciową, do której często kroć dołącza się perwersja seksualna. Pod względem fizycznym u kokainistów stwierdza się następujące zaburzenia; szerokie źrenice ospale oddziałują na światło; bicie serca; suchość w gardle zmusza ich do spożywania płynów w niezmiernie dużej ilości; narzekają na brak całkowity łaknienia. Wreszcie jako opłakane skutki kokainizmu podnieść należy zupełne wyniszczenie i tłuszczowe zwyrodnienie wątroby. Paraliż serca i ośrodka oddechowego lub też samobójstwo — oto finał tej najokropniejszej tragedji życiowej, której na imię kokainizm.

Rokowanie w leczeniu jest mniej pomyślne, niż w morfiniźmie, gdyż nawroty zdarzają się tu częściej. Najracjonalniejszym środkiem leczniczym, co podnoszą najwybitniejsi psychiatrzy, jak Bleuler, Boenhofer i inni, jest całkowite pozbawienie narkomanów kokainy, gdyż nie należy się obawiać t. zw. głodu kokainowego, którego doznają w odniesieniu do morfiny morfiniści. Poza to psychoterapia w najszerszym zakresie daje nieraz pomyślne wyniki.

Komfortowy zakład kąpielowy
ŁAŹNIA RZYMSKA

Kraków, ul. św. Sebastjana 9. — telefon 124-16.

Zakład czynny cały dzień. — W poniedziałki i czwartki popołudniu parówka dla Pań.

ŁAŹNIA PAROWA, NATRYSKI, WANNY, FRYZJER, BUFET.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu styczniu 1936.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu lutym 1936.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu czerwcu 1936.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu lipcu 1936.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu sierpniu 1936.

KALENDARZ K. O. T. R.

KUPON ZNIŻKOWY 30%

ważny na jedną kąpiel
w łaźni parowej lub wannie
w miesiącu listopadzie 1936.



Dr. Ludwik Gross.

Co każdy człowiek o kile wiedzieć powinien.

Zarazek kiły wygląda jak korkociąg: cieniutki, blady, spiralnie skręcony, porusza się zgrabnie i szybko ruchem śrubowym. Fachowa nazwa brzmi: spirocheta pallida, czyli krętek błądy.

Zarazek kiły jest tak długo niepokonany, jak długo krąży w organizmie ludzkim: z chwilą jednak, gdy wydostanie się na zewnątrz, ginie prawie że natychmiast. Nawet w najkorzystniejszych warunkach, w cieniu, ciepłe, wilgoci — nie potrafi poza organizmem żyć dłużej, niż kilka godzin... I to jest naszym szczęściem. Wyobraźmy sobie, jak strasznie rozpowszechnioną byłaby kiła, gdyby jej zarazek mógł bezkarnie żyć na przedmiotach, naczyniach, pożywieniu, ubraniu, zabawkach dla dzieci... Kiła zalałaby w tych warunkach w krótkim czasie cały świat. Dziś jest kiła i tak jedną z największych klęsk ludzkości. Na szczęście jednak przenosi się z człowieka chorego na zdrowego tylko przez bezpośredni kontakt, a zatem najłatwiej w czasie aktu płciowego. Zakażenia zaś innego rodzaju należą na szczęście do rzadkości.

Skąd się kiła wzięła w Europie — tego do dzisiejszego dnia jeszcze nie wiemy. Większość uczonych jest zdania, że kiła zawleczona została do Europy z końcem XV-tego wieku z Ameryki i to tym pierwszym okrętem, który przywiózł Columba i jego towarzyszy: wybuchła wówczas straszna epidemia kiły wśród wojsk francuskich Karola VIII. oblegających w tym czasie Neapol. Niektórzy historycy twierdzą, że epidemia zdziesiątkowała wówczas wojsko francuskie zmuszając je do odstąpienia od Neapolu. Czy tak było, tego oczywiście dziś z całą pewnością nie wiemy: faktem jednak jest, że w owym czasie kiła zaczęła się gwałtownie szerzyć w Hiszpanji, Francji i we Włoszech, szerząc spustoszenia: trzeba bowiem wiedzieć, że w tym czasie przebiegała kiła znacznie gwałtowniej niż dzisiaj, wywołując wysoką gorączkę, silną ogólną

wysypkę i kalecząc chorych nieumiejących się jeszcze podówczas bronić przeciwko tej chorobie. (Musimy tu zaznaczyć, że nie wszyscy historycy medycyny są tego zdania. Zwłaszcza w ostatnich czasach mnożą się głosy twierdzące, na podstawie badania starych rzeźb i innych źródeł, że kiła znana była w Polsce podobnie zresztą jak w innych częściach Europy, jeszcze przed odkryciem Ameryki).

Dzisiaj przebiega kiła na szczęście łagodniej niż w średniowieczu. Czy zjawisko to zawdzięczamy zmniejszeniu się zjadliwości samego zarazka czy też zwiększeniu odporności „przyzwyczajonej“ w ciągu stuleci do tej zarazy ludności europejskiej — niewiadomo. Faktem jest, że kiła stała się dzisiaj chorobą chroniczną, przewlekłą, trwającą długie lata. A oto jej przebieg:

Cała nieuszkodzona skóra lub błona śluzowa (wargi, język i t. p.) — są dla zarazka kiły, podobnie zresztą jak dla każdego innego intruza ze świata mikrobów — nieprzepuszczalne. Konieczne jest do infekcji najdrobniejsze choćby zadrażnienie lub zderzenie naskórka. Wtedy już zarazek kiły może zaatakować człowieka. Dostaje się zaś do skóry przy bezpośrednim kontakcie, a więc np. przez dotknięcie miejsca owrzodzonego człowieka chorego. Zarazek wtargnąwszy do skóry rozwija się tu, nie dając jednak znaku życia przez kilkanaście dni, do wywołania pierwszego objawu choroby upływa przeciętnie dwadzieścia dni. A zatem dopiero w trzy tygodnie po zakażeniu pojawia się pierwszy objaw choroby. Objawem tym jest niepozorne stwardnienie w miejscu wtargnięcia zarazka. Stwardnienie to, połączone z żywym zaczerwienieniem skóry, powiększa się szybko i osiąga wkrótce wielkość dziesięciogroszówki. Trudno określić charakter tej zmiany chorobowej. Wygląda to tak, jakgdybyśmy pod skórę wsunęli twardą monetę, tak twardym jest ten naciek. Skóra jest żywo w tym miejscu zaczerwieniona, często złuszcza się na brzegach i najczęściej zaczyna pręcej lub później wrzodzić. Jeżelibyśmy teraz zdrapali powierzchnię tego zaczerwienienia i oglądnęli pod mikroskopem, to zobaczylibyśmy miliony maleńkich, zwinnych korkociągów, które śrubowatym ruchem wiją się w potwornym kłębowisku.

Łatwo sobie wyobrazić, jakim źródłem zakażenia stać się może dla otoczenia takie banalne owrzodzenie syfilityczne, zwłaszcza wówczas, jeżeli chory nie zdaje sobie sprawy z tego, jaka jest przyczyna niepozornego „zadrażnienia“. Jeżeli jeszcze pierwsza zmiana syfilityczna pojawia się u mężczyzny na członku, wówczas chory zwraca się z reguły do lekarza. U kobiety jednak ten pierwszy objaw zakażenia przechodzi często niezauważony.

W chwili gdy pojawia się pierwsza zmiana syfilityczna w miejscu zakażenia: a zatem owo stwardnienie i zaczerwienienie skóry niejednokrotnie wrzodzące, rojące się od miliardów zarazków — wówczas jeszcze jest czas na to, by wyleczyć tę straszną chorobę jedną jedyną kuracją, w ciągu paru tygodni.

Ale o tem chorzy niestety nie wiedzą.

W trzy tygodnie później choroba staje się już ogólną. Kiłę nie łatwo zaś wyleczyć wówczas, gdy się już w organizmie ludzkim zadomowiła.

A przecież kiłę nie jest wcale trudno zwalczyć — trzeba tylko wiedzieć o tem, że walka z tą chorobą nie jest trudna wówczas, jeżeli się myśli o tem zawczasu. A więc przedewszystkiem można kiły z łatwością uniknąć, jeżeli się zapobiegawczo będzie stosować odpowiednie środki zaradcze. Kiła jest, jak wiadomo, chorobą przedewszystkiem weneryczną. Inne zakażenia są tak stosunkowo rzadkie, że ich przeciętny śmiertelnik obawiać się nie potrzebuje. Głównym rozsadnikiem kiły są prostytutki. Otóż już przed trzydziestu laty przekonali się Roux i Miecznikow w Instytucie Pasteur'a w Paryżu, że zakażenia kiłą można z łatwością uniknąć, jeżeli bezpośrednio po infekcji wetrzemy w miejsce zakażone maść zawierającą rtęć. Badania swoje uczeni ci wykonali w pierw na małpach — potem zaś znalazł się taki bohater, który zgodził się na to, by na nim wykonać ten straszny eksperyment. Bohater ten był podówczas studentem medycyny i nazywał się „Monsieur Maisonneuve“. W obecności Doktorów Sabouraud'a i Queyrat'a, wykonali Roux i Miecznikow w Instytucie Pasteur'a następujące doświadczenie: Panu Maisonneuve zraniono skórę na członku, poczem ranę zakażono potężną porcją żywych zarazków kiły. Taką samą ranę zrobiono na drugiej stronie członka w pewnej odległości od pierwszej, i tu również wtarto taką samą porcją żywych krętków białych. Możemy sobie wyobrazić uczucia, jakie szarpały biedną, tak młodą ofiarę nauki... Całą godzinę czekać musiał bohaterski chłopak, zanim pozwolono mu natrzeć cały członek maścią rtęciową (30₀⁰ maścią kalomelową). Nie zawiódł się jednak w swem zaufaniu do znakomitych uczonych. Pozostał zdrowym mimo potężnej porcji zarazków kiły, jaką otrzymał.

Zdawałoby się, że zaraz po tym sensacyjnym eksperymencie cały świat odetchnie z ulgą i wszyscy zaczną stosować ten pewny i nieszkodliwy środek zapobiegawczy przeciw tak strasznej chorobie jaką jest kiła — ale nie, świat nie uczy się tak prędko.

W czasie wielkiej wojny kiła zbierała specjalnie obfite żniwo wśród armij państw walczących: nic dziwnego, wszak w krajach prowadzących wojnę wszyscy mężczyźni w wieku od 18 do 50 lat przebywali przez pełne cztery lata poza rodziną zdala od żon, zdani przy każdej sposobności na infekcję. To też setki chorych na kiłę, świeżo zakażonych, zgłaszało się codziennie do ambulatorjów szpitalnych. 12 do 15₀⁰ ludzi uległo strasznej zarazie. Nie wiele lepiej jest zresztą i w czasach pokojowych. Według statystyk amerykańskich prawie 10₀⁰ żołnierzy bywa zakażonych.

Czy na to nie ma rady? Czy nie ma sposobu walki z chorobami wenerycznymi, a przedewszystkiem z kiłą?

Owszem jest na to sposób. Nie może on jednak polegać na konserwowaniu prostytutek ani na zarządzeniach policyjnych, ani też na samej propagandzie moralności.

Walkę z chorobami wenerycznymi — przedewszystkiem zaś z kiłą — zorganizowała w sposób omal że idealny armja amerykańska i to od lat z górą dwudziestu. Przypatrzmy się jak organizacja ta wygląda:

Każdy żołnierz przejść musi na początku swej kariery wojskowej przymusowy kurs, prowadzony przez lekarzy. Na kursie tym dowiaduje się o tem, jakie niebezpieczeństwo chorób wenerycznych kryje się pod płaszczykiem przygodnych znajomości ulicznych; że jednak, nawet po podejrzanym stosunku, istnieje jeszcze możność uchronienia się przed jego konsekwencjami; i że każdy żołnierz, który nie postara się uniknąć zakażenia, zostanie ukarany.

Sposób zapobiegania zakażeniu jest bardzo prosty i opiera się na doświadczeniu Roux'a i Miecznikowa. W każdym mieście, gdzie znajduje się garnizon wojska amerykańskiego, zainstalowane są ambulatorja profilaktyczne, w których przez dzień i noc pełnią służbę odpowiednio wyszkoleni sanitariusze.

Każdy żołnierz wie o tem, że najpóźniej w trzy lub cztery godziny po stosunku płciowym musi się zgłosić do takiej stacji. Tutaj pod kontrolą sanitariusza, musi sobie wymyć dokładnie organy seksualne mydłem i ciepłą wodą; następnie za pomocą szklanej strzykawki (lub poprostu zakraplacza takiego samego jakiego używamy do oczu) wprowadza sobie do cewki moczowej kilka kropel dwuprocentowego roztworu protargolu; następnie palcem przez pięć minut zatyka sobie otwór cewki moczowej, by wkroplony roztwór protargolu miał czas działać i zabić wszystkie ewentualnie się tam znajdujące zarazki rzerzączki. Następnie otrzymuje od sanitariusza porządną porcję maści kalomelowej (takiej samej jaką przepisał Roux i Miecznikow) i przez pełnych pięć minut wciera sobie tę maść w członek. To wcieranie musi być wykonane bardzo uważnie: maść ta służy bowiem do zabicia zarazków kiły. Po natarciu, zostaje członek owinięty w cienki papier, stanowiący rodzaj opatrunku, dzięki któremu z jednej strony maść może dłużej działać, z drugiej zaś bielizna nie zostaje powalana.

Wyniki uzyskane w armji amerykańskiej wyżej opisaną metodą zapobiegawczą są pierwszorzędne. Wystarczy zaznaczyć, że podczas gdy dawniej ilość zachorowań na kiłę wśród żołnierzy dochodziła nawet w czasach najlepszych, pokojowych, do 8₀/₀, (w czasie wojny Filipińskiej osiągnęła 15₀/₀!), to po zastosowaniu obecnych metod profilaktycznych spadła do pół procent! W armji australijskiej zaś, ilość żołnierzy zakażonych spadła wskutek akcji profilaktycznej do pół pro mille! To znaczy obecnie na dwa tysiące żołnierzy jeden jest tylko zakażony! Lepszych wyników walki z kiłą niemożna już sobie życzyć.

* * *

Każdy człowiek powinien wiedzieć, że moment pojawienia się pierwszej zmiany syfilitycznej jest jeszcze ostatnią chwilą

uratowania się przed ciężką, wieloletnią chorobą. W momencie, gdy pojawia się pierwszy alarm w postaci twardego wrzodu, lub nawet tylko twardego zacerwienia na członku — jest jeszcze czas na radykalne wyleczenie jedną jedyną kuracją. W tej chwili zarazek nie zdołał jeszcze zaatakować całego organizmu. Najściślej badanie krwi według sposobu Bordet-Wassermanna nie wykryje jeszcze wówczas choroby: bo też cierpienie jest w tym czasie jeszcze chwilowo miejscowe, lokalne, i jeszcze jest czas na radykalne zgniecenie ogniska zarazy w samym zarodku, zanim choroba zdoła się uogólnić. Ale czas ten jest bardzo ograniczony: w dwa lub trzy tygodnie po pojawieniu się pierwszej zmiany syfilitycznej badanie krwi według metody B.-W. da już wynik pozytywny... A zatem natychmiast po zważeniu najmniejszego podejrzanego „wrzodu“ (najczęściej nie jest to żaden wrzód, lecz małe czerwone stwardnienie) na członku, jeżeli pojawi się ono w dwadzieścia dni po podejrzanym stosunku, należy udać się do lekarza i to najlepiej do lekarza chorób wenerycznych.

W jaki sposób przekonać się można, że zmiana ta jest syfilityczną, jeżeli badanie krwi daje jeszcze w tym czasie wynik ujemny?

Otóż odpowiedź na to pytanie daje — ultramikroskop, to znaczy zwykły mikroskop zaopatrzony w odpowiednie urządzenie do oświetlania preparatu z boku, podczas gdy sam preparat oglądany jest na ciemnym tle. W tych warunkach można z łatwością zobaczyć poruszające się kłębowisko spirochet w preparacie wziętym z podejrzanego owrzodzenia. Każdy lekarz-specjalista wykona w ciągu dwóch minut tego rodzaju badanie, rozstrzygając natychmiast wątpliwości.

Bez chwili zwłoki przystąpi wówczas lekarz do leczenia. Cała kuracja polega na serji iniekcji neo-salvarsanu.

Taka jedna kuracja salvarsanowa wykonana zawczasu, tj. przed uogólnieniem się kiły, sprowadza w większości przypadków całkowite wyleczenie: u osób tych badanie krwi w miesiącach późniejszych wykaże zawsze ujemny wynik reakcji.

Gdyby wszyscy ludzie wiedzieli o tem, że kiła leczona zawczasu (zanim badanie krwi będzie pozytywne) daje się jednak kuracją radykalnie wyleczyć — nie mielibyśmy tylu chorych. W dzisiejszych warunkach kiła leczona jest bowiem z reguły za późno i dlatego wymaga wieloletniego leczenia.

* * *

Kiedy wolno się zenić człowiekowi, który chorował na kiłę?

Pytanie to jest bardzo ważne. Każdy wie przecież o tem, że kiła jest chorobą „dziedziczną“ w tem znaczeniu, że dziecko zakaża się jeszcze w łonie matki lub wogóle zostaje już w zarodku zakażone i że albo ginie jeszcze przed przyjściem na świat, albo rodzi się chore.

I dlatego każdy człowiek, który przechodził kiłę powinien wiedzieć o tem, że jak długo badanie krwi wykazuje u niego

chorobę, tak długo nie wolno mu się żenić i mieć dzieci. Dopiero wówczas jeżeli kuracja usunie ślady choroby i zmieni pozytywną reakcję krwi na całkowicie negatywną, i jeżeli następnie bez dalszego leczenia, reakcja ta pozostawać będzie przez pełne dwa lata negatywną — wtedy dopiero wolno jest uważać się za wyleczonego i zdolnego do małżeństwa.

OBUWIE ręcznego wyrobu

z najlepszego materiału poleca

Wytwórnia „Franko“

Kraków, ul. Florjańska 29 (w sieni)

Wykonuje się zamówienia wg najnowszych żurnali.
Na składzie bogaty wybór.

Założone w roku 1894

ZAKŁADY PROF. BUJWIDA

dla wyrobu surowic i szczepionek. — sp. z o. o.

Kraków, ul. Lubicz 34. Tel. 103-01

p o l e c a j ą

Surowicę błoniczą a 10.000, 9000, 7000, 6000 J. A. i słabsze

Surowicę przeciwskarlatynową,

Surowicę przeciw róży ludzkiej

Antivirus środek zapobiegawczy i leczniczy, przy ropieniach, owrzodzeniach i t. d.

Krowiankę ospową

Szczepionkę przeciwwodobstrętową Semplea

Surowicę przeciw róży świni

Szczepionkę „ „ „

Szczepionkę „ „ „

oraz inne szczepionki i surowice dla ludzi i zwierząt.



Higiena mieszkań.

Higiena naszych mieszkań stoi jeszcze ciągle na bardzo niskim poziomie. Mimo wszelkich haseł i szumnych reklam, odczytów, artykułów i pokazów higienicznych, boimy się nadal słońca, świeżego powietrza i przeciągów.

W myśl staroświeckiej, mieszczańskiej tradycji najlepsze pokoje przeznaczają się u nas nadal „dla gości“ i „od święta“. Sami mieścimy się w pokojach najciemniejszych od strony mrocznego, cuchnącego wyziewami podwórza; trzymamy też tam nasze dzieci, nie pozwalając im, pod srogą karą, wchodzić do bezużytecznego, zarezewowanego na uroczystości salonu.

Powietrze w zamieszkałych pokojach jest z reguły złe, duszne, przesycone wyziewami kuchni i wydychanymi gazami. Otwierając okna boimy się panicznie; w zimie zabezpieczają się je watą, piaskiem, materacami i gałganami, zostawiając tradycyjny „lufcik“ do niezbyt częstych i niedostatecznych przewietrzeń mieszkań. Liczne pokrowce, portjery, dywany, zrzadka trzepane makatki, stają się siedliskiem kurzu, brudu i moli, uniemożliwiając należytą wentylację mieszkań i utrudniając dostęp świeżego powietrza.

Nikt u nas nie śpi przy otwartym oknie, nie tylko zimą, lecz nawet wiosną i latem, chociaż jest to już regułą na Zachodzie. Gra tu rolę obawa przed zaziębieniem i przyzwyczajenie do ciepła tak mocne, że przeważa ono zrozumienie potrzeby powietrza i słońca. Choć społeczeństwo nasze otrzymało wychowanie klasyczne, lecz klasycyzm ten, pozbawiony duszy, nie nauczył nas naśladować wzorów szczęśliwej Hellady, która umiała łączyć higienę z pięknem życia codziennego. — Uczty platońskie, igrzyska olimpijskie, rzymskie „mens sana in corpore sano“ (w zdrowym ciele zdrowy duch) — są dowodem tej pięknej harmonii.

Zrozumienie tej harmonii zaczyna odżywać wśród Anglików. Oni pierwsi poczuli potrzebę miast — ogrodów, udostępniających korzystanie z powietrza i słońca szerszym warstwom ludności. Głęboka myśl społeczna rasy anglo-saskiej pracuje i szuka wyjścia z matni współczesnych stosunków gospodarczo-społecznych.

Anglja obecnie jest już najbliższa rozwiązaniu tego niezmiernie ważnego problemu, t. j. problemu higienicznego mieszkania dla wszystkich.

U nas kwestja ta przedstawia się wprost rozpaczliwie. Wina tego leży nietylko w stosunkach gospodarczych, lecz w dużej mierze także w braku zrozumienia i wyczucia potrzeby higieny mieszkania przez warstwy ludności zamożne, tworzące mózg społeczeństwa. Nie będziemy tu rozchodzić się nad stosunkami mieszkaniowymi ludności ubogiej. Gdy w jednej norze, opalanej żelaznym piecykiem, z mokreimi ścianami i kamienną podłogą, mieści się 6—8 osób, gdzie tu można coś mówić o higienie? Mówimy tu o warstwach zamożniejszych, o rodzinach, zamieszkujących 3—4 pokoje, a nie umiejących w tej przestrzeni wyzyskać maximum zdrowia i słońca.

Pamiętać należy, że nigdy zimno ani świeże powietrze nie może spowodować choroby. Wprost przeciwnie, gdy organizm nasz się przegrzeje, gdy skóra nienależycie oddycha i nie wydalą z organizmu trujących substancyj, zatrzymując je natomiast w ustroju, — upośledza jego sprawność, jego siły odporne, które wówczas na świeży powiew powietrza reagują katarem lub grypą.

Rzadko kto rozumie, że organizm nasz potrzebuje świeżego powietrza, że powietrze naszych mieszkań jest jednym miazmatem trujących wydaliny, pomieszanym ze wstrętnym wyziewem dymu papierosów i cygar. Wyższa kultura towarzyska w Anglii wymaga, by na licznych zebraniach towarzyskich panowie usuwali się na czas palenia do innego pokoju. U nas wędzą się wszyscy wzajemnie i czują się doskonale w zadymionej, przesiąkłej wyziewami knajpie, nie rozumiejąc całej szkodliwości zatrutego i zużytego powietrza dla naszych narządów oddechowych, krążenia i trawienia.

Niech każdy obywatel dąży do posiadania swego własnego home po za murami zadymionego miasta, a tymczasem niech swe dotychczasowe mieszkanie uczyni jaknajdostępniejszem dla promieni słońca i świeżych powiewów wiosennego, czy nawet jesiennego wiatru.

„AS”

Instytut Kosmetyczny

Kraków, ul. Sławkowska 1. 9. Tel. Nr. 129-82.

Pod lekarskim kierunkiem WP. Dr. Ameisenówny, specjalistki chorób skórnych i kosmetyki lekarskiej stosuje najnowszej metody racjonalnej kosmetyki.

Preparaty kosmetyczne według przepisu WP. Dr. Ameisen.

Pracownia Kuśnierska

J. G R Ü N A

Kraków—Podgórze, Rynek 12 w podwórzu
wykonuje wszelkie roboty kuśnierskie solidnie. Ceny przystępne.

Wrota zakażenia.

Niema choroby zakaźnej bez zarazków — to pewne; niemniej wszelako jest pewne obecnie, że same zarazki nie wystarczają do wywołania choroby: warunkiem koniecznym jest jeszcze to, że muszą one trafić na odpowiedni grunt. Doświadczenie uczy bowiem, że zarazek może nas zaatakować za pośrednictwem pewnych narzędzi, w niektórych zaś przypadkach

za pośrednictwem jednego tylko organu.

Jeżeli zarazek (choćby nawet bardzo zjadliwy), dostanie się w organizmie naszym na teren mu nieodpowiadający, wówczas niema niebezpieczeństwa wybuchu choroby: zarazek w warunkach dla niego nieodpowiednich nie będzie się mógł rozwinąć. Tak więc warunkiem wybuchu choroby jest nie tylko obecność zjadliwego zarazka, lecz w równym stopniu brama czyli t. zw. „wrota infekcji“, przez które zarazek dostać się może do organizmu.

Weźmy dla przykładu dur brzuszny (tyfus brzuszny). Każdy, laik nawet, wie o tem, że przed chorym na tyfus nie trzeba aż uciekać, by się uchronić przed zakażeniem. Zarazek bowiem duru brzusznego atakuje człowieka przez usta: siedliskiem jego jest przewód pokarmowy. Można więc bez najmniejszej obawy mieszkać razem z człowiekiem chorym na tyfus, można tem samem powietrzem odychać, można śmiało dotykać tych samych przedmiotów, tej samej bielizny. Musimy tylko zwracać pedantyczną uwagę na to, by wszystko to, co styka się

z naszymi ustami,

było bezwzględnie pozbawione żywych zarazków tyfusu. Nie wolno zatem dotknąć ust ręką, którąśmy przed chwilą podali choremu. Jeżeli zasiadamy do jedzenia, musimy przedtem dokładnie wymyć ręce mydłem i ciepłą wodą. Potrawy muszą być przygotowane poza pokojem chorego, by uniknąć możliwości kontaktu z zarazkami.

To samo odnosi się do czerwonki i cholery. Prof. Besredka, dyrektor zakładu Pasteura w Paryżu, opowiada o jednym ze swoich kolegów, znanym bakterjologu francuskim, który, wezwany

do zwalczenia ciężkiej epidemii cholery, został, przybywszy do baraku epidemicznego, niemile zaskoczony paniką, jaka panowała wśród personelu sanitarnego, obawiającego się zapadnięcia na cholere. Aby wpłynąć uspakajająco na podwładnych mu sanitariuszy i przekonać ich o tem, że racjonalna ochrona osobista zapobiega infekcji, bakterjolog ów przebywał prawie cały czas w salach dla chorych, a nawet jadał razem z chorymi. Konieczne środki zapobiegawcze ograniczył tylko do pedantycznej czystości, dokładnego mycia rąk przed każdym jedzeniem, a nadto — ze względu na to, że jadał na sali chorych — każdą potrawę przed spożyciem przeprowadzał przez płomień. Broniąc w ten sposób jedynie bramy wejścia, jaką jest dla zarazków cholery jama ustna, mógł wystawić się na niebezpieczeństwo bez obawy zakażenia.

Specjalną bramę wejścia dla szeregu zarazków stanowi też

skóra.

Skóra stanowi wrota infekcji dla zarazków ropotwórczych t. zw. gronkowców i paciorkowców, poza tem zaś dla bardzo groźnego i znanego, zwłaszcza w weterynarji, zarazka wąglika. Świnka morska jest niesłychanie wrażliwa na zarazek wąglika. Wystarczy jeden jedyny zarazek wąglika dla wywołania u świnki morskiej śmiertelnego zakażenia; bez względu na to, gdzie ten zarazek wstrzykniemy: czy pod skórę, czy do żyły, czy wprost do jamy brzusznej, — wynik jest zawsze dla zwierzęcia fatalny. Każdy bakterjolog wie o tem doskonale. Przy takiej infekcji wprowadzano jednak zawsze igłę strzykawki poprzez skórę, zakażając ją przez to.

Tymczasem okazuje się dziś, że wiadomości nasze o sposobach zakażenia świnki morskiej zarazkami wąglika były bardzo niedokładne. Ścisłe doświadczenia wykazały w sposób niewątpliwy, że

jedyną bramą wejścia dla zarazka wąglika jest jedynie i wyłącznie skóra.

Jeżeli wprowadzimy zarazek wąglika w ten sposób, by bezwzględnie uchronić skórę od kontaktu z samym zarazkiem, wówczas wolno nam bezkarnie wstrzyknąć świńce morskiej setki dawek śmiertelnego zarazka wąglika wprost do krwi — czy do jamy brzusznej, czy nawet pod samą skórę (!), nie wywołując tem najmniejszej reakcji chorobowej u zwierzęcia. Można na przykład wprowadzić bakterje wąglika w szklanej ampułce, by w ten sposób uchronić skórę od zetknięcia z zarazkami, i po wprowadzeniu tej ampułki pod skórę lub do jamy brzusznej rozbić ją tam przez zgniecenie i uwolnić żywe baterje, — które mogą się rozmnażać, a mimo to nie wyrządzą najmniejszej szkody organizmowi.

W ten sposób można się przekonać o paradoksalnym fakcie, że o śmierci lub o życiu zakażonej wąglikiem świnki morskiej decyduje nie sam fakt zakażenia, nie obecność samego zarazka, lecz tylko brama, owe sławne już dzisiaj „wrota infekcji”, przez które zarazek ten zostaje wprowadzony do organizmu.



Głód jako środek leczniczy.

Wartość lecznicza głodu znana była już w starożytności. Kapłani egipscy i chaldejscy zalecali niektórym chorym kilkodniowy, ścisły post, o samej tylko wodzie. Nowożytna medycyna naukowa zajmuje się tą sprawą od końca ubiegłego stulecia. W tym to czasie dr. Devey zaczyna stosować długotrwałe głodówki w pewnych wypadkach chorobowych. W r. 1885 przeprowadza prof. Luciani doświadczenia ze słynnym „zawodowym“ głodomorem Succin, który pod jego ścisłą kontrolą głoduje 30 dni. W tymże roku amerykański lekarz, dr. Tanner, sam poddaje się 42-dniowej głodówce w celach eksperymentalnych.

U nas już od roku 1893-go stosuje się leczenie głodem. Na początku bieżącego wieku dr. Hünther, profesor lipskiego uniwersytetu, wydaje obszernie dzieło p. t. „Die Hungerkuren und Durstkuren“, a dr. Mayer pracę p. t. „Hungerkuren“, — Wunderkuren“. Trudno zresztą wyliczyć tu wszystkich lekarzy, którzy temu zagadnieniu czas swój i pracę poświęcali; dość, że dziś głodówka należy do uznanych metod przyrodolecznictwa naukowego.

Na czem polega dobroczynne działanie głodówki? — Aby zrozumiałe odpowiedzieć na to pytanie, trzeba zacząć zdaleka. Organizm ludzki pracuje nieustannie. Niezbędną do pracy energję czerpie z pokarmów, z których pobiera również materiał na pokrycie strat, powstałych przez naturalne zużycie. Jednakowoż pokarmy nie mogą być użytkowane przez organizm w tej postaci, w jakiej są spożywane; muszą one ulec gruntownej

przeróbce mechanicznej i chemicznej,

zanim zostaną z nich wydzielone potrzebne składniki w formie przyswajalnej. Samo użytkowanie przysposobionych już odpowiednio składników odbywa się również drogą chemiczną; każda komórka ustroju jest swojego rodzaju małym laboratorium, bez przerwy czynnym. Przy tych ogromnie złożonych procesach niepotrzebne części pokarmów odpadają; tworzą się ponadto produkty uboczne — rozmaite związki chemiczne, często nawet trujące, które muszą być z organizmu wydalone.

Przeróbka, trawienie pokarmów, przyswajanie i użytkowanie pożytecznych składników, wydalanie odpadków — wszystko to razem stanowi

poważną pracę,

która pochłania swoją część wytwarzanej energii podobnie, jak czynność mózgu albo mięśni. Jeżeli pokarmy dostarczane są w dostatecznej, lecz nie nadmiernej ilości, w takim razie praca przebiega prawidłowo: materiał zostaje należycie przerobiony i wykorzystany, odpadki mogą być na czas usunięte. Pewna nadwyżka materiału użytecznego służy do tworzenia zapasów na wypadek wzmożonego zapotrzebowania.

Gdy pokarm napływa w zbyt wielkiej ilości, organizm przez czas jakiś daje sobie radę, gromadząc coraz to większe zapasy, przeważnie w postaci tkanki tłuszczowej: człowiek — tyje. W końcu jednak przeciążone pracą narządy trawienia zaczynają szwankować. Przeróbka materiału pokarmowego staje się mniej dokładna, odpadków oraz szkodliwych produktów ubocznych tworzy się coraz więcej i narządy wydzielnicze nie są w stanie nadażyć z ich usuwaniem; powstają tedy zaległości. Kwas moczowy naprzykład gromadzi się w stawach, powodując dolegliwości artretyczne.

Otóż głodówka daje potrzebny

wypoczynek przepracowanym narządom trawienia

i pozwala zaoszczędzić nieco zużywanej przez nie energii na korzyść innych narządów. Poza tem w czasie głodu organizm zużywa z korzyścią zalegające zapasy, w pierwszym rzędzie tłuszcz i w ten sposób uwalnia się od niepotrzebnego ciężaru. Wreszcie głodówka umożliwia dokładne wydzielenie zaległych resztek i szkodliwych związków z ustroju.

Wynikają z tego logiczne wskazania do używania głodu jako środka leczniczego. Głodówka działa korzystnie w cierpieniach, spowodowanych długotrwałem nadmiernem odżywianiem, oraz wtedy, gdy zachodzi konieczność oszczędzania narządów trawienia; jednak wtedy tylko, gdy sprawność ogólna ustroju nie jest jeszcze zbyt upośledzona. Nie jest to tedy lekarstwo na wszystkie choroby; byłoby n. p. nonsensem leczyć syfilis głodem; z drugiej wszakże strony głodówka może i u syfilytyka poprawić stan ogólny, jeżeli cierpi on wskutek chronicznego obżarstwa.

Innem słowy — leczenie głodem musi być stosowane indywidualnie, w przeciwnym razie może wyrządzić niepowetowane szkody. Indywidualizować nie potrafi ani sam pacjent, ani znachor, lecz jedynie lekarz, który powinien też nieustannie kontrolować pacjenta w czasie głodówki, przerwać ją w odpowiedniej chwili i umiejętnie przeprowadzić powrót do normalnego odżywiania.

Dla człowieka zdrowego umiejętnie, od czasu do czasu przeprowadzona, głodówka może mieć duże

znaczenie higjeniczne i zapobiegawcze,

zwłaszcza w wieku późniejszym. — Z tego względu ten tani i dostępny każdemu środek rzeczywiście zasługuje na rozpowszechnienie, tem bardziej, że naogół jadamy — zbyt wiele. Zachodzi tylko obawa, że zanim głodówki dobrowolnie wejdą w użycie, najmiłościwiej panujący nam kryzys zmusi nas do częstszego, choć mimowolnego (a raczej wbrew naszej woli) ich stosowania.



Współczesne warunki życia

zużywają komórki i tkanki nerwowe do tego stopnia, że zwykle pożywienie nie może ich należycie odnowić. Dlatego wśród pracowników umysłowych znajdujemy tak wiele jednostek nerwowych i wyczerpanych. Osoby te winny uzupełnić swe normalne pożywienie.

OVOMALTYNĄ Dra Wandera

Pijąc codziennie Ovomaltynę, masz pewność że ciało i nerwy otrzymują potrzebny im materiał do odbudowy zużytych tkanek. Jeśli czujesz się zmęczony, nerwowy i przepracowany, Ovomaltyna wzmocni Cię i ożywi. Ovomaltyna przed udaniem się na spoczynek, sprowadza spokojny, pokrzepiający sen.

OVOMALTINE





Walka z bezsennością.

Kto nie zakosztował udręki bezsenności, kto nie doznał ani razu w ciągu bezsennej nocy przedsmaku szału, ten nie oceni należycie cudownego daru natury, spokojnego, pokrzepiającego snu. Snu, który odradza nasze siły i wraca nam zdolność do pracy. Niestety, coraz mniej jest ludzi, którzyby nie skarżyli się na bezsenność. Przy obecnem tempie życia bezsenność staje się zjawiskiem pospolitem. W dużych miastach

około 40 proc. ludności

cierpi na mniejsze lub większe zaburzenia snu.

Po części — przyznać to trzeba — sami jesteśmy sobie winni. Nie umiemy zachować tego rytmu pracy i odpoczynku, jaki widzimy w naturze. Zbyt biernie poddajemy się wpływom cywilizacji, która żąda od nas wyężonej, długotrwałej pracy, bezsennej nocy, wielkich, jednorazowych wysiłków. Życie nasze cechuje nerwowość, ciągłe podniecenia zmysłów. Nawet w łóżku nie potrafimy otrząsnąć się z wrażeń przeżytego dnia. Jest to tylko zbiorowa dżagnoza masowej w naszych czasach występującej bezsenności. W poszczególnych natomiast wypadkach możemy określić bliższą przyczynę, dlaczego dany człowiek nie może spać. Czasem chodzi o drobnostkę, w innym znowu wypadku bezsenność jest objawem poważnego cierpienia.

Przyjrzyjmy się kilku najczęstszym powodom. U wielu ludzi

stan wypełnienia jamy brzusznej

powoduje zaburzenia snu. Znaną jest np. rzeczą, że ludzie, cierpiący na chroniczne zaparcie lub na fermentację w jelitach, źle śpią. Często budzą się i miewają męczące sny. Podobnie i zupełnie zdrowi ludzie po spożyciu zbyt obfitej kolacji nie mogą zasnąć. Dzieje się to skutkiem nadmiernego ucisku, wywieranego przez wypełnione treścią pokarmową jelita na narządy klatki piersiowej, zwłaszcza na płuca i na serce. Równie częstą przyczyną bezsenności są lekkie,

zastarzałe katary nosa, krtani, tchawicy,

powiększenie migdałów, przerost błony śluzowej nosa itp. Drobne te na pozór cierpienia utrudniają oddechanie i skutkiem tego ludzie, dotknięci nimi, śpią z otwartymi ustami. Następuje wyschnięcie języka i błony śluzowej jamy ustnej, które skolei powoduje przebudzenie się.

Główny jednak kontyngent osób, skarżących się na bezsenność, rekrutuje się

z pośród nerwowo i psychicznie chorych

w najszerszym tego słowa znaczeniu. Często na tle neurastenii spotykamy ciężkie zaburzenia snu, połączone z uczuciem bojaźni. — Neurastenik kładzie się do łóżka i zamyka oczy, by zasnąć, lecz mimo to jest tak przytomny, jak w ciągu jasnego dnia. Poddaje sobie szereg autosugestyj, które napełniają go przerażeniem. Leży np. w łóżku pełen rezygnacji, gdy w tem posłyszysz własne tętno. Uważa to za nienormalne zjawisko, wmawia sobie zaraz, że cierpi na arteriosklerozę, o której niedawno słyszał lub czytał. Pod wpływem przykrych myśli tętno doznaje przyspieszenia; neurastenik jest przekonany, że ma ciężką wadę serca i aż poci się z przerażenia na myśl, że może nagle zakończyć życie. Po kilku godzinach takiej męczarni zasypia na krótki czas, by obudzić się zmęczonym i wyczerpanym po okropnej nocy.

Chcąc zwalczyć bezsenność, należy w pierwszym rzędzie poznać i usunąć główną jej przyczynę. Nie zawsze się to udaje. Niemniej jednak duży wpływ na przebieg snu posiadają i inne czynniki, od nas zależne. Zwróćmy uwagę na pokój sypialny i łóżko.

Pokój sypialny

powinien być dobrze wentylowany, by powietrze było czyste; należy jednak unikać zbyt dużego oziębienia powietrza, gdyż temperatura człowieka w czasie snu obniża się i łatwo może nastąpić przeziębienie. Nie należy w pokoju sypialnym pozostawiać na noc kwiatów, a zwłaszcza pachnących. Powodują one dość znaczne zanieczyszczenie powietrza. Usunąć należy również i kosmetyki.

Co się tyczy

Łóżka —

to powinno ono być wygodne, szerokie, pościelenie powinno być miękkie, by chroniło skórę przed zbyt silnymi wrażeniami dotykowymi. Położenie ciała nie odgrywa większej roli, zależy od przyzwyczajenia. Nie trzeba obawiać się pozycji na lewym boku z powodu rzekomego ucisku na serce. Natomiast należy wystrzegać się zwyczaju podkładania ramienia pod głowę gdyż łatwo przychodzi do zdrętwienia ręki, skutkiem czego, oczywiście sen doznaje przerwy. Często zaziębienie nóg nie pozwala nam zasnąć. Dobre usługi w takich wypadkach oddaje termofor lub flaszka z ciepłą wodą.

Zachowanie tych najważniejszych przepisów zapewnia nam spokojny sen i nie zmusza do używania środków nasennych, przynajmniej w lepszych postaciach bezsenności.

* * *

Każdy z nas zna zapewne męczące, bezsenne noce, uciążliwe wyczekiwanie snu, — bowiem i w życiu normalnych zdrowych ludzi zdarzają się czasem okresy bezsenności, spowodowane najczęściej przepracowaniem, czy troskami życia codziennego. Znaczących się również ludzie, którzy, kładąc się wieczorem do łóżka, uważają, że jest to najlepsza chwila do rozmyślań nad wszelkiego rodzaju kłopotami i zaczynają wobec tego martwić się i rozmyślać tak intensywnie, że oddalają sen ze zmęczonych powiek. Człowiek bowiem zasypia po wyłączeniu wszelkiego pobudzenia psychicznego; tak troski, jak i wzruszenia radosne, przepłaszają sen. I w tych jednak wypadkach organizm w końcu sobie radzi, wszelkie bowiem wrażenia psychiczne wywołują po pewnym czasie znużenie komórek nerwowych, osłabienie procesów myślenia i sprowadzają wreszcie upragniony, choć spóźniony sen.

Istnieją jednak prócz tego innego jeszcze rodzaju przeszkody, utrudniające zaśnięcie: silny ból n. p. uniemożliwia sen. Zwyczajny ból zęba najbardziej dokucza w nocy, przepędzając sen i stając się w ten sposób bardzo dokuczliwym. W takich wypadkach jedynym lekiem nasennym jest poprostu środek łagodzący ból. W ten sposób bowiem usuwamy przeszkodę w zaśnięciu.

Ogólnie również wiadomo, że zaśnięcie wymaga zupełnego spokoju; hałas, rażące światło, niewygodna pościel itd. utrudniają bardzo zaśnięcie. Wynika więc z tego jasno, że w pierwszym rzędzie musimy postarać się o wygodną, nie za miękką, ale i nie uciskającą pościel; pokój sypialny musi być dostatecznie zaciemniony, panować w nim musi należyta cisza. Hałas nie tylko zresztą przeszkadza w zaśnięciu, ale i odbija się również szkodliwie na systemie nerwowym człowieka śpiącego. Zwłaszcza szkodliwe są nagle jakieś stuknięcia czy odgłosy, zrywające nagle człowieka śpiącego ze snu.

Niejednokrotnie zdarza się, że człowiek przepracowany nie może zasnąć pomimo spokoju i wygodnego łóżka. W takich wypadkach przedewszystkiem należy uprzytomnić sobie, że moment kładzenia się do łóżka bynajmniej nie jest odpowiedni do jakiegokolwiek rodzaju rozmyślań i obrachunków sumienia. Z chwilą położenia się do łóżka należy bezwzględnie siłą woli odpędzić wszelkie myśli. U osób zaś nerwowych, zwłaszcza przepracowanych, doskonale czyni zimny okład zmoczonego w wodociągowej wodzie ręcznika, położony na okolicę serca. Odruchowy skurcz naczyń krwionośnych skóry i pewien reflektoryczny wpływ na czynność serca wpływają uspakajająco na system nerwowy i na pracę serca, sprowadzając w większości wypadków już w krótkim czasie sen. W innych wypadkach organizm człowieka ruchliwego i bardzo pobudliwego wymaga, aby na jakieś pół godziny przed

położeniem się do łóżka wypoczął w zupełnym spokoju na kanapie. Pewien natomiast procent ludzi dobrze sypia po wieczornym spacerze na świeżem powietrzu względnie po zimnych nacieraniach całego ciała.

Należy naturalnie pomyśleć o higienicznym uregulowaniu życia: w wielu wypadkach doskonale czyni codzienna gimnastyka, połączona z nacieraniem całego ciała względnie z kąpielami wodnymi i powietrznymi. Należy również w odpowiednich wypadkach skrócić sen popołudniowy, ponieważ zbyt długie wysypianie się w porze południowej może być przyczyną opóźnienia w zasypianiu wieczornem. Należy również ograniczyć ilość pożywienia wieczornego, gdyż zbyt obfita kolacja utrudnia zaśnięcie.

Przy zachowaniu wyżej wymienionych zasad udaje się w większości wypadków przywrócić zdrowy, pocrzepiający sen. Pozostają jeszcze przypadki bezsenności chorobliwej; tutaj pomoc może tylko fachowa porada lekarska. Lekarz musi w takim wypadku wykryć przyczynę bezsenności i przepisać choremu odpowiednie przyczynowe leczenie.

Przestrzec należy jednak przed zażywaniem bez wiedzy lekarza środków nasennych, ponieważ tego rodzaju środki nie są naogół dla organizmu naszego obojętne, człowiek łatwo się do nich przyzwyczaja i wówczas nie tylko, że środki te z czasem przestają działać, ale wpływem tym toksycznym zatrują organizm. Środki nasenne zażywać można jedynie za wiedzą i z przepisu lekarza, który poleca je jedynie w specjalnych wypadkach chorobowych, dobierając rodzaj i ilość leków indywidualnie dla każdego chorego.

Fabryczna Farbiarnia Futer

R. Fröhlich i Ska

Spółka z ograniczoną odpowiedzialn.

Kraków, św. Stanisława 12.

Telefon 108-89.



Co o leczeniu raka wiedzieć należy?

Dzięki inicjatywie i wydatnej pomocy Marji Skłodowskiej-Curie posiada Polska wzorowo zorganizowany Instytut Radowy w Warszawie, który w sprawie zwalczania raka oddać może społeczeństwu duże i rzeczywiste usługi. Już jednak w tym stosunkowo krótkim przeciągu czasu, w którym instytut ten funkcjonuje, można było stwierdzić, że — pomimo grozy, jaką rak wzbudza ogólnie — ludzie nie mają o tej chorobie najogólniejszych i najpotrzebniejszych, wiadomości z tego powodu w przeważającej ilości przypadków zwracają się o ratunek zbyt późno, kiedy choremu nie można już przynieść żadnej istotnej pomocy.

Rak może być wyleczony tylko wtedy, jeżeli jest

leczony wcześniej.

Jest on bowiem w swoim wczesnym stadium rozwoju chorobą nie ogólną, lecz miejscową i wtedy może być wyleczony radykalnie. Niektóre raki, zwłaszcza organów wewnętrznych, są wprawdzie trudne do wczesnego rozpoznania z powodu braku charakterystycznych objawów, inne jednak, jak raki macicy, piersi, języka, warg, skóry, krtani dają wcześniej znać o sobie, a chorzy nie przerażają się nimi na razie dlatego tylko, że są z początku niebolesne.

Dlatego należy specjalnie podkreślić, iż każdy chory, u którego pojawi się

nlegające się szybko, normalnie, owrządzenie

na wardze, na skórze, na języku, w jamie ustnej, u którego wystąpi dłużej trwająca chryпка lub niewielkie utrudnienie przy połykaniu, — każda kobieta, która dostaje

nienormalnych krwawień i krwawych upławów

choćby nieznacznych, która poczuje stwardnienie lub guzek w piersi, nie powinna zwlekać, ale natychmiast dać się zbadać specjalście.

Pozatem trzeba kategorycznie zaznaczyć, iż niema dotychczas żadnych prozków, ziółek ani maści, mogących wyleczyć raka.

Nie leczą go żadne zastrzyki miedzi, surowice ani szczepionki, tak samo, jak bizmut, magnezja, czy arsenik inne tym podobne „cudowne” środki. W dzisiejszym stanie wiedzy może wyleczyć raka tylko rad, Roentgen lub chirurgja. Każda z tych metod ma swoje wskazania, zależnie od siedziby choroby i od jej rodzaju.

Wybór metody niezawsze jest łatwy. Są przypadki raków, w których leczenie chirurgiczne daje lepsze wyniki, niż rad i Roentgen — do takich należą przedewszystkiem raki przewodu pokarmowego i dróg moczowych. Są rodzaje umiejscowienia choroby, w których każda z tych metod — oczywiście, o ile jest odpowiednio i prawidłowo zastosowana — daje równe szanse wyleczenia i są takie, w których rad i Roentgen dają lepsze wyniki, niż chirurgja, jak to się zdarza w rakach skóry, warg, języka, jamy ustnej, krtani i macicy. Często trzeba łączyć metody, — stosując zarówno chirurgję, jak i energję promienistą n.p. w rakach piersi. Są wreszcie przypadki, które wymagają stosowania tylko radu lub tylko Roentgena, inne — stosowania radu i Roentgena łącznie.

Jasnym jest, że takie bezstronne dobieranie metod, najwłaściwszych dla danego przypadku i ułożenie odpowiedniego planu leczenia ku największej korzyści chorego jest możliwe tylko w zakładach, które posiadają urządzenie potrzebne do stosowania wszystkich metod oraz

właściwy zespół lekarzy

i należytą organizację pracy. Poza tem trzeba zaznaczyć, że same urządzenia lecznicze nie wystarczają. W rozpoznaniach rodzajów raka i w kontroli leczenia trzeba się opierać na pracownikach lekarskich, zwłaszcza na histopatologii; trzeba ją mieć pod ręką, by móc n. p. przeprowadzić badanie w czasie trwania operacji, tak samo, jak bezustannie potrzebna jest w czasie badań i leczenia djangostyka Roentgena.

Te powody wywołały konieczność powstawania zakładów, specjalnie przystosowanych do leczenia raka, na wyżej podanych zasadach ścisłej współpracy lekarzy różnych specjalności i przy odpowiednim wyborze i skoordynowaniu metod. Leczenie bowiem musi być przeprowadzone nienagannie. Rak nie wybacza żadnej pomyłki ani żadnego zaniedbania lub niedociągnięcia. Jeśli się za pierwszym razem raka nie wyleczy, to już następne szanse wyleczenia są minimalne.

Operacja, wykonana nieodpowiednio, rozsiewa raka beznadziejnie. Leczenie radem lub Roentgenem, o ile nie stoi na wysokości zadania, uszkadza tkanki zdrowe, zaś tkankę nowotworową czyni odporną na dalsze, nawet poprawne wykonanie próby leczenia. Wyleczenie powinno być w zasadzie uzyskane przy pierwszej kuracji. Niestety, nie jest to możliwe w każdym przypadku — ale oczywiście szanse dla chorego są tem większe, im większa jest kompetencja lekarzy, środki, któremi lekarze ci rozporządzają, i im bliższa jest współpraca różnych specjalności medycyny.

Benzion Seile, Kraków

Rynek Gł. 11. (dom Wenecki) Rok założ. 1910.

Fabryka strun i części instrumentów muzycznych. Towary optyczne. Specjalność: strun francuskich i włoskich oraz materiały do budowy instrumentów muzycznych.

Higjena starzenia się.

Fizjologia nowoczesna twierdzi, że proces starzenia się w naszym organizmie już właściwie z chwilą ukończenia rozwoju i wzrostu t. j. zupełnego dojrzenia. Okres ten osiągamy mniej więcej około 25 roku życia, przyczem istnieją tu różnice, dochodzące do kilku lat, w zależności od rasy, płci, klimatu i t. d. Później zaczynają się zmiany wsteczne, inwolucyjne, występujące (jakkolwiek w nierównej mierze) we wszystkich naszych narządach i będące właśnie istotą starzenia się. Czy proces taki zaczyna się natychmiast po ukończeniu rozwoju i czy dotyczy to zwłaszcza wszystkich narządów, musimy pozostawić do sprawdzenia dalszym badaniom fizjolog. wiemy bowiem z doświadczenia, że przyswajanie sobie nowych umiejętności po 25 r. życia, idących w parze nieraz z potężnym rozrostem mięśni i innych narządów, nietylko jest możliwe, ale zdarza się bardzo często. Możemy zresztą przypuścić istnienie pewnego okresu równowagi naszych narządów (między 25 a 30 r. życia) po ukończeniu rozwoju, a przed rozpoczęciem zmian inwolucyjnych, albo poprostu przesunąć granicę początku starzenia się na 30 r. życia. Bo starzenie się (w pojęciu fizjologicznym) po 30 r. życia jest już bezsporne. Wiedzą o tem dobrze sportowcy, którzy każdego zawodnika po r. 30-tym określają mianem „stary”. Rzeczywiście jest to wiek zachodzenia i znikania t. zw. gwiazd i mistrzów różnych konkurencyj sportowych, którzy w tym wieku nietylko nie mogą już polepszyć, ale najczęściej nie są w możności nawet powtórzyć swoich dawniejszych wyników sportowych. Sam proces starzenia się polega na zużyciu się i na stałym wyczerpywaniu się zapasu energii życiowej naszych komórek, której ilość (znów w zależności od gatunku, rasy, cech dziedzicznych i t. d.) mamy różnie wielką, zawsze jednak ograniczoną. Rubner (jeszcze przed 20 laty) określił nawet ilość tej energii, jaką możemy zużyć po okresie dojrzenia — w kalorjach. Wynosi ona na 1 kg. wagi dla ssaków przeciętnie 200.000 kal., dla człowieka wyjątkowo aż 725.000 kal. Jeżeli zważymy, że człowiek o wadze 60 kg. produkuje na dobę około 3000 kaloryj, możemy łatwo obliczyć, że wspomniany zapas energii, który pozostaje nam po 25—30 roku życia, może wystarczyć na okrągło 50 lat. I rzeczy-

wieście 75–80 lat jest przeciętną granicą życia ludzkiego. Dodatkowo podamy tu długość życia u zwierząt ssących, która wynosi: słonie 150–200 lat, konie 40–50 lat, owce, kozy, psy 10–15, koty 8–10, króliki 5–8 lat. Stosunkowo długo żyją ptaki (kury 15–20, gołębie 40–50, papuga ponad 100 lat) i zwierzęta zimnokrwiste (gady, płazy i ryby): żółw 200–300 lat, szczupak 200 lat i t. d. Oprócz normalnego niejako zużywania się naszych komórek (z powodu stałej przewagi procesów dyssymilacji nad asymilacją) powodują wzgl. przyspieszają takie zużycie się również najrozmaitsze wpływy wewnętrzne. Najważniejsze z nich to są różne choroby, szczególnie wszystkie zakaźne, działanie trucizn i jądów, jakie w ciągu życia dostają się do naszego organizmu, urazy mechaniczne i t. d. Zwykle ujemne wpływy zewnętrzne nie obejmują swoim działaniem całego naszego organizmu i uszkadzają tylko komórki poszczególnych narządów. Długotrwałe jednak lub bardzo głębokie zaburzenia w czynnościach naszych poszczególnych narządów, działają zawsze szkodliwie na najważniejszy narząd – serce. Wogóle najczęstszą przyczyną śmierci, bez względu na to, jaki narząd jest przede wszystkim zajęty sprawą chorobową, jest ustanie akcji serca. Długość zatem naszego życia zależy w głównej mierze od zapasu energii mięśnia sercowego i stanu naczyń krwionośnych, a starość człowieka należałoby określać właściwie według stopnia zużycia tych narządów, a nie według metryki.

Zmiany starcze, które występują szczególnie szybko w komórkach bardzo zróżnicowanych i ważnych, jak komórki nerwowe i sercowe, polegają na atrofii, t. j. zmniejszeniu się plazmy komórek, co pociąga za sobą zmniejszenie objętości całych narządów (mózg, serce, wątroba, nerki etc.). Poza tym występuje w wieku starym niedokrwistość i zwiększenie ciśnienia krwi z powodu stwardnienia ścian i zwężenia światła naczyń krwionośnych. Kości są również mniejsze i więcej kłamliwe. Największe jednak zmiany występują w komórkach nerwowych (przede wszystkim mózgowych), tak, że w przeciwstawieniu do śmierci patologicznej (wskutek choroby), która jest śmiercią sercową, nazywamy śmierć fizjologiczną (bez wyraźnych objawów chorobowych), śmiercią mózgową (Ribbert). Ogólnie znanym jest fakt, że proces starzenia się występuje u poszczególnych ras, narodów i ludzi w różnym czasie i z różną szybkością. Oprócz cech dziedzicznych, które są w tym wypadku najważniejsze, duży wpływ mają na przyspieszenie tego procesu nadmierna praca fizyczna i umysłowa, brak snu i choroby zakaźne w okresie rozwoju i wzrostu, jak również przejścia psychiczne, złe warunki życiowe, nadużycia płciowe i działanie trujących używek w wieku dojrzałym. Zadaniem „higieny starzenia się“ jest właśnie ochrona, pielęgnowanie i wzmocnienie osłabionych wzgl. uszkodzonych komórek i narządów, tak jak ogólnym celem higieny jest do takiego osłabienia i uszkodzenia możliwie nie dopuścić i przesunąć przez to granicę starości i śmierci jak najdalej.

Zmiany starcze tak cielesne jak i psychiczne zależą w dużej mierze od tego, który z naszych ważniejszych narządów ulega

najwcześniej starzeniu się. Wogóle objawy starzenia się dają podobny obraz chorobowy jak zaburzenia w czynnościach gruczołów o wewnętrznym wydzielaniu. Powodem tego jest zmniejszenie funkcji wydzielniczej gruczołów płciowych i zmiany w tarczycy. Mamy więc: zwolniony proces myślenia, osłabienie pamięci, senność, wypadanie włosów (zaburzenia tarczycy) lub wybitne osłabienie mięśni i związana z tem niechęć do pracy, bezsenność, zwiększona pobudliwość nerwowa i słabe tętno (zaburzenia nadnerczy). Zanim organizm przystosuje się do tych zmian, występują zaburzenia ogólne, znane pod nazwą okresu przejściowego (około 50-go r. życia) u kobiet. Zaburzenia takie chociaż mniej wybitne występują również u mężczyzn (między 50—65 r. życia) w postaci dolegliwości sercowych, duszności już przy drobnych wysiłkach, skłonności do tycia, zwiększonej drażliwości i depresji psychicznej oraz pojawiania się t. zw. myśli przymusowych. Okres ten jest również okresem zmniejszonej odporności na przeziębienia i choroby zakaźne. Z czasem jednak zaburzenia te wyrównują się i tylko na wypadek poważniejszych zmian w jakimś narządzie, może ten narząd, jako najslabszy, być punktem wyjścia poważniejszej i długotrwałej choroby. W wieku starczym daje się również zauważyć duży wpływ dolegliwości cielesnych na życie psychiczne i naodwrot. Depresja psychiczna może być skutkiem zaburzeń trawienia, a zwiększona pobudliwość lub nieraz neurastenja może być w związku n. p. z tak częstym w tym wieku przerostem gruczołu krokowego i zaburzeniami w wydalaniu moczu. Urazy psychiczne znów, jak cięższe zmartwienia, utrata drogich osób i t. d., mogą być niejako punktem wyjścia poważniejszych chorób organicznych, prowadzących nieraz szybko do śmierci. Zastanówmy się teraz, jakie są wskazania higieniczne w okresie starzenia się? — Otóż przedewszystkiem musimy zaznaczyć, że higiena starości zaczyna się już w wieku młodym. Unikanie nadużyć alkoholowych, chronienie się — w miarę możliwości — przed chorobami wenerycznymi (lues!), chorobami zakaźnymi i oszczędzanie naszych sił żywotnych przez uregulowany tryb życia, pozostawia nam pewien zapas energii na wiek starczy. Zapas ten jest bardzo potrzebny, bo umożliwia dalszą pracę, nagłe zaś zaprzestanie pracy działa w tym wieku na cały organizm i na psychikę bardzo ujemnie. Większy procent starszych ludzi, jakkolwiek fizycznie osłabionych, czuje się jeszcze w pełni sił psychicznych i umysłowych. Pożyteczna i niezbyt wyczerpująca praca umysłowa, potrzebna jest w takich wypadkach dla podtrzymania sił fizycznych. Bardzo korzystnym jest jakieś upodobanie, wzgl. zajęcie o charakterze towarzyskim. Urzędnicy — już na parę lat przed spensjonowaniem powinni sobie takie zajęcie wybrać, żeby nagłe zaprzestanie pracy zawodowej nie wytworzyło zbyt wielkiej luki w ich dotychczasowem życiu. Kto ma zajęcie wymagające mało ruchu, powinien uprawiać lekką gimnastykę pokojową i używać spaceru. Działanie słońca i świeżego powietrza jest równie korzystnym dla starców, jak dla dzieci. Należy jednak unikać zbyt szybkich i gwałtownych ru-

chów, spacerów po śliskich drogach (lód), gdyż kości w wieku starszym są kruche i łatwo łamliwe, a po złamaniu zrastają się o wiele wolniej, jak u osób młodych. Nie należy również przebywać na wolnym powietrzu podczas mrozów (zwłaszcza w wieku powyżej 70 lat), gdyż skłonność do przeziębień — z powodu osłabienia całego systemu krążenia i fizjologicznej anemii — jest bardzo duża. Chronić się również trzeba przed upałami, bo ataki apoplektyczne podczas upałów jak i mrozów są w wieku starszym bardzo częste. Bardzo ważnym jest pielęgnowanie i uzupełnienie uzębienia. Unikamy przez to poważnych nieraz zaburzeń w trawieniu, wymowa jest lepsza, a twarz i policzki zatrzymują swój normalny wygląd, albowiem brak zębów powoduje zanik wyrostków zębodołowych i ścięczenie kości szczękowych, a temsamem zapadanie zwiotczałych policzków i zmianę wyglądu całej twarzy. — Z powodu starczej dalekowzroczności potrzebne są (do czytania) okulary, w które trzeba się w odpowiednim czasie zaopatrzyć. W wypadku innych niedomagań oczu, należy zasięgać regularnie porady lekarskiej. Szczególnie trzeba unikać alkoholu i nikotyny. Poza ogólnymi zmianami jest nikotyna szkodliwa również dla wzroku (wywołuje zaburzenia podobne do katarakty). Alkohol u osób przyzwyczajonych jest w bardzo małych dawkach (wino) dopuszczalny. Spożywany w dużych ilościach (najczęściej w połączeniu z nadużyciami płciowymi) może łatwo spowodować katastrofę. Również uszy wymagają pieczołowitej opieki, gdyż naogół słuch staje się przytępiony. A więc dokładne oczyszczanie uszu z woskowiny i w razie wybitniejszego przytępienia słuchu używanie aparatów (trąbek). W zakresie narządu trawienia — wskazane jest pobieranie posiłków lekkostrawnych, często i w małych ilościach. Najlepiej 4 razy dziennie — przyczem ostatni posiłek najmniej na 2 godziny przed spaniem. Mięsa należy jadać mało — statystyki prowadzone przez zwolenników wegeterjanizmu wykazują, że tylko 5% ludzi odżywiających się przeważnie mięsem przekracza 80 r. życia. W celu uniknięcia zaburzeń i wstrząsów psychicznych, jak również oszczędzenia różnych drobnych przykrości musimy pamiętać o tem, że w wieku starszym pamięć jest osłabioną (szczególnie gdy chodzi o świeże wrażenia) — z powodu sklerozy naczyń mózgowych. Nastrój względem otoczenia raczej nieufny i stąd z biegiem lat coraz większa niechęć do nowych osób, nowych poglądów i t. d. Wszelka zmiana otoczenia, warunków życiowych, stałego miejsca bytu i t. d. działa na psychikę i ogólny stan zdrowia szkodliwie. Duże znaczenie posiada również stan zamożności i zaopatrzenia finansowego na starość. Wszystkie statystyki wykazują, że z tych samych roczników umiera bez porównania więcej starców ubogich jak zamożnych. Tak więc poszczególne osoby, jak i całe społeczeństwo powinno pamiętać o należytem zaopatrzeniu się na starość.

Jak dziecko tak i starzec jest w procesie rozwoju społeczeństwa ludzkiego potrzebny; zobowiązują oni pokolenie pracujące do szczególnych względów, przypominają mu przyszłość i przeszłość i przyczyniają się biernie do trwałego polepszania stosun-

ków społecznych. Pozatem jest dość starców genialnych, zachowujących bystrość i jasność umysłu do ostatniej chwili, którzy mimo wszystkich, powyżej wymienionych zmian i dolegliwości fizycznych, są podporami nauki lub rządzą światem.

Dr. W. Rychwicki.

Najnowszy wynalazek dla cierpiących na przepuklinę!

Zaszczytnie znany w całej Polsce **M. TILLEMANN** Kraków, — ul. Szlak 39, tel. 156-27, specjalista z długoletnią praktyką, wynalazca nowego systemu opatent. bandaży, stosujący je z najlepszym skutkiem na różnego rodzaju najniebezpieczniejsze i najzastarszalsze

PRZEPUKLINY

nawet w wypadkach, gdzie różnego systemu bandaże nie pomogły. —

Liczne świadectwa lek. i podziękowania-

Udoskonalone pasy na wszelkie dolegliwości brzuszne i pooperacyjne.

Proszę żądać informacji i wyjaśnień bezpłatnie.

SALON KRAWIECKI ANTONIEGO MALARZA

Kraków, Szewska 24, tel. 119-78.

wykonuje wykwinną garderobę męską z materiałów angielskich i krajowych według najnowszych wzorów.

„AUTO-AERO“ Specjalna wytwórnia chłodnic

CZESŁAW PATRYN Kraków, Pawia 10. tel. 162-05.

Wykonuje chłodnice nowe, modernizuje stare osobowe, wyrabia nowe do aut ciężarowych, pługów motorowych gatrów, aeroplanów, błotniki do aut.

WŁASNA NIKLOWNIA I CHROMOWNIA.

Nikluje, srebrzy, miedziuje i wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres galwanotechniki.

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Kraków, Łubicz 40, tel. 125-52.

leczy zwierzęta domowe oraz przeprowadza

wszelkie zabiegi operacyjne.

godz. przyjęć 8—10. 3—5.

Inż. M. HOCHWALD

Biuro Inżynierskie.

Rok założenia 1885.

Przedsiębiorstwo instalacji, ogrzewań centralnych wentylacji mechanicznych, urządzeń sanitarnych

w Krakowie ul. Starowiślna 60. Telefon 107-59.

Jak przedstawia się obecnie sprawa leczenia nowotworów złośliwych?

Kwestja powstania nowotworów złośliwych, oraz, co z punktu widzenia praktycznego ważniejszym jest jeszcze, sprawa ich leczenia, zajmują oddawna umysły najwybitniejszych przyrodników i lekarzy. Nie zdziwi to nikogo wobec faktu, że nowotwory złośliwe, zwłaszcza rak, zabierają po gruźlicy największą ilość ofiar wśród ludzi. Lecz to nie wszystko. Dane statyst. wskazują nawet na to, że liczba schorzeń nowotworowych w ostatnich latach znacznie wzrosła, choć z drugiej strony trzeba dodać, że śmiertelność z tych schorzeń dzięki ulepszonym sposobom leczenia stosunkowo silnie się zmniejszyła.

Zanim przystąpimy do omawiania broni, jaką rozporządzamy w walce z nowotworami, zastanówmy się wpierw, dla łatwiejszego zrozumienia zagadnienia, nad tem, co to są nowotwory, oraz czem się różnią nowotwory złośliwe od łagodnych.

Nazwą nowotwory określamy tkanki rozrastające się **nieograniczenie, bezcelowo i** zupełnie niezależnie od przemiany materji ustroju macierzystego. Tworzą one jużto ogniska ograniczone, np. w postaci guzów, jużto rosna bardziej rozlanie, nieraz na dużej przestrzeni. Rosnąc, mogą nowotwory rozpychać tkanki otaczające, odcinając się od nich wyraźnie; taki wzrost jest cechą

nowotworów łagodnych

(tzw. dobrotliwych). Leczenie tych nowotworów nie napotyka naogół na większe trudności, a polega ono na wyłuszczeniu guza z otaczających zdrowych tkanek.

Inne natomiast nowotwory, zwane

złośliwemi,

wnikają w tkanki sąsiednie, przerastają je, nie tworzą ostrej linii granicznej. Mogą one w przeciwieństwie do łagodnych, tworzyć tzw. **przerzuty**, to znaczy, że cząsteczki nowotworu mogą zostać uniesione prądem krwi lub limfy w miejsca odległe w organizmie od ogniska pierwotnego i tam rozrastać się w nowe guzy nowo-

tworowe. Przez wytwarzanie pewnych substancyj trujących nowotwory złośliwe, zwłaszcza wrzodziejące, wywołują często znaczne wyniszczenie ustroju, w którym się rozwijają.

Jeśli się uwzględni teraz wspomniane wyżej cechy nowotworów złośliwych (brak ostrej granicy wobec tkanek otaczających, — tworzenie przerzutów), to łatwo zrozumieć, że w leczeniu ich napotykałyśmy zwykle na bardzo duże trudności.

Najdawniej znane i najczęściej obecnie stosowane są metody leczenia operacyjnego chirurgicznego.

Zasadą tego sposobu leczenia nowotworów złośliwych jest **wycięcie** jak najradykałniejse nowotworu wraz z najbliższym otoczeniem tak, by nie pozostała najmniejsza nawet jego cząsteczka wśród tkanek organizmu. Tutaj właśnie nasuwają się pierwsze trudności leczenia. Mianowicie wobec braku ostrego odgraniczenia złośliwego nowotworu od otoczenia, musimy poświęcić dużo tkanki całkiem zdrowej, by mieć to przekonanie, że zabieg jest doszczętny, że nowotwór z pozostawionych resztek nie odrósł.

Z drugiej strony wiedząc, że tkankę nowotworową prąd limfy znosi często do najbliższych gruczołów chłonnych, które grają tu rolę jakby stacji celnej granicznej, zatrzymującej materiał nowotworowy i nie przepuszczając go w głąb organizmu — musimy też usunąć operacyjnie wszystkie sąsiednie gruczoły i wogóle tkankę limfatyczną. Wreszcie zdarza się niekiedy, że musimy operacji wogóle zaniechać, kiedy nowotwór w dalszych stadiach rozwoju przerósł sąsiednie narządy ważne dla życia tak, że nie możemy ich usunąć bezkarnie wraz z pierwotnym ogniskiem.

Najlepsze więc szanse wyleczenia zupełnego dają nowotwory w pierwszych okresach rozwoju, gdy tworzą jeszcze ogniska małe, nie zrosnięte z sąsiednimi narządami i gdy nie miały jeszcze czasu na wytworzenie przerzutów.

W daleko posuniętych przypadkach uciekamy się często do innych sposobów leczenia, mianowicie promieniami Roentgena, radem, mesotorem i tp. W początkowych okresach stosujemy zwykle aktinoterapię tam, gdzie zależy nam na dobrym wyniku kosmetycznym.

Mianowicie promienie Roentgena (zwane też promieniami X.) posiadają — obok innych własności — także tę, że działają szczególnie silnie na komórki nowotworów złośliwych, o dużo silniej, niż na inne komórki organizmu; działają więc na nie niejako **wybiórczo**. Pod wpływem dużych dawek wspomnianych promieni komórki nowotworów złośliwych przestają się mnożyć, ulegają martwicy, a w otoczeniu ich powstaje odczyn zapalny, który przez rozwój tkanki łącznej, — może spowodować zabliznienie się ogniska nowotworowego. Korzystne wyniki naświetlania zależą od odpowiedniej dawki, od naświetlania powierzchownego lub głębokiego, stosownie do powierzchownego lub głębszego usadowienia nowotworu i naturalnie od rozległości nacieku nowotworowego, gdyż zmiany mniejsze łatwiej i szybciej dadzą się wyleczyć niż duże.

Obok promieni Roentgena stosuje się też w leczeniu nowotworów złośliwych rad i jego sole. Rad wysyła promienie trójakiego

rodzaju, zwane alfa, beta i gamma. Prócz ostatnich są one mniej przenikliwe, niż promienie X. i dlatego stosuje się je głównie w terapii nowotworów powierzchownie leżących, lub tam, gdzie można je w odpowiednich przyrządach, tzw. aplikatorach, — założyć wgłąb, np. w przypadku raka macicy. Działanie ich na komórki nowotworowe jest analogiczne do promieni X.

Ostatnio coraz częściej stosuje się metody skombinowanego leczenia, mianowicie po mniej lub więcej radykalnym zabiegu chirurgicznym, dodatkowo jeszcze naświetla się promieniami Röntgena lub radem.

Ze środków leczniczych chemicznych stosuje się **metale ciężkie** np. złoto, bizmut w postaci połączeń koloidalnych (zawiesina nadzwyczaj drobnych cząsteczek), lub też ich soli. Ten sposób leczenia opiera się na wynikach doświadczeń na zwierzętach, w których stwierdzono rozmiękanie i następowe wessanie tkanki nowotworowej w rakach mysich i mięsakach szczurzych pod wpływem dożylnych wstrzykiwań koloidalnych połączeń złota. Metale te mianowicie okazują pewne powinowactwo do komórek nowotworowych i wywierają prawdopodobnie jakiś wpływ na procesy samotrawienia w tkankach nowotworów, ułatwiając ich rozmiękanie.

Również pod wpływem dożylnych zastrzyków alkoholu miały nowotwory tak zwierząt doświadczalnych, jak i ludzi, zmniejszać się, a owrzodzenia rakowe miały się oczyszczać.

Próbowano wreszcie, niekiedy z niezłym wynikiem, leczenia ściśle swoistego nowotworów złośliwych przez wywołanie czynnego, względnie biernego, **uodpornienia organizmu** dotkniętego nowotworem podobnie, jak postępujemy w chorobach zakaźnych (bakteryjnych), gdzie wstrzykujemy szczepionki swoiste lub surowice.

Odporność czynną osiągnąć można czasem przez wprowadzenie komórek nowotworowych zabitych np. chloroformem. Udało się też uzyskać ją zapomocą komórek i tkanek płodowych, wychodząc z założenia, że tkanka płodowa pod wielu względami podobna jest do tkanki nowotworowej. Odporność bierną wywołać można zapomocą surowic zwierząt uodpornionych, lub takich, u których nowotwór ustąpił samoistnie. Tu otwierają się szerokie horyzonty na pól terapii nowotworów złośliwych, a metody uodporniania zajmą prawdopodobnie w najbliższej przyszłości dominujące stanowisko i w tej dziedzinie lecznictwa.

Tymczasem jednak leczenie nowotworów złośliwych następuje jeszcze wiele trudności, a w dużej mierze ponoszą winę tego sami pacjenci. Wspomniano bowiem wyżej, że im wcześniejszy jest okres rozwoju nowotworu, tem łatwiejsza i radykalniejsza jest jego terapia. Niestety jednak aż nazbyt często spotykamy się z tem, że chory radzi się lekarza wtedy, gdy wszelka terapia jest już daremna, albo możliwa tylko kosztem dużych zeszpeczeń lub stałych dolegliwości dla pacjenta.

Dlatego należy dążyć do uświadomienia społeczeństwa, że nawet mały guzek, zwłaszcza gdy stopniowo (mniej lub bardziej

szybko) wzrasta, może być punktem wyjścia nowotworu, że na-
pozór całkiem błahe owrzodzenie np. na wardze, języku, lub
gdziekolwiek indziej może być objawem rozpadającego się już
nacisku nowotworowego.

Jakież często spotykamy się z faktem, że zgłasza się do le-
karza pacjent z olbrzymim guzem nowotworowym, a zapytany
czemu nie przyszedł wcześniej, odpowiada: „Nie bolało mię, więc
myślałem, że to drobnostka”. A trzeba właśnie o tem pamiętać,
że większość nowotworów, nawet bardzo złośliwych, przebiega,
zwłaszcza w początkowych okresach rozwoju całkiem bezboleśnie.

Jeśli osiągniemy to, że i u nas, podobnie jak na Zachodzie,
zgłaszać się będą do lekarzy pacjenci już w pierwszych okresach
rozwoju choroby, to — mimo naszego stosunkowo szczupłego
arsenału do walki z nowotworami — wyniki leczenia będą do-
skonale.

Dr. Artur Hulles
(Tarnów)

SKŁAD PRZYBORÓW SAMOCHODOWYCH, ELEKTRYCZNYCH I RADJOWYCH

„SAMOCHÓD“

Wł. Bewszko i Br. Jakubowski **Kraków**

Sklep przy ul. Sławkowskiej L. 15.

magazyn przy ul. Szewskiej L. 4. Tel. 129-55.

Dostarcza części składowe do samochodów amerykań-
skich i europejskich oraz części składowe, elektryczne
i radjowe.

SAMOCHODY

NAPRAWIA

Firma APPEL

KRAKÓW, św. Łazarza 11.

Telefon 169-61.

Wyrabia chłodnice nowe do
samochodów wszelkich ty-
pów, jakoteż naprawia stare,
oraz wszelkie roboty samo-
chodowe. Roboty pilne wyko-
nuje o każdej porze. Laki-
ruje systemem natryskowym.
Spawalnia metali.

„DEKORACJA”

Pierwsza Spółka Pol-
skich Malarzy poko-
jowych i lakierników.

SP. ZAREJ. Z OGR. ODPOW.

w **Krakowie**

ul. Kochanowskiego 12.

TELEFON 155-30.



HUMOR LEKARSKI

Jedynę wyjątkie ze sytuacji.

— Właściwie to miałem tylko jednego zęba do wyrwania, ale dentysta musiał mi wyrwać i drugiego! — opowiada pan Pączuś.

— Też był zepsuty?

— Nie, tylko dentysta nie miał mi wydać z dziesięciu złotych!

**

Znany chirurg stołeczny jest człowiekiem bardzo bogatym, a zarazem bardzo skąpym. — Niedawno syn jego zachorował na „ślepą kiszkę“, a choć nie zdarza się, by ojciec-lekarz operował własne dziecko, chirurg sam dokonał operacji z najlepszym skutkiem.

Następnego dnia spotyka znajomego, któremu to opowiada.

— Niech pan powie, panie doktorze — czy nie bolało pana serce, gdy pan sam krajał własne dziecko? — pyta znajomy.

— Nie myślałem o tem, że to moje dziecko. Operację wykonałem, jak każdą inną.

— Właśnie dlatego pytam, czy nie bolało pana serce, że musiał pan operować darmo syna tak bogatego ojca?

**

Kuracja z ilustracją.

Mały Jędrus odwiedza w szpitalu wujcia, który podczas wybieczki w góry uległ katastrofie i obecnie leży ze złamaną nogą. Jędrus przypatruje się z uwagą karcie gorączkowej ponad łóżkiem chorego i pyta:

— Wujciu, czy to jest ta góra, z której wujcio spadł?

**

Prawdziwie cierpiący.

— No, wie pan, ostatecznie niema w tem nic dziwnego — mówi doktor do pacjenta — że pan niema apetytu, jeżeli pan, jak sam mi opowiada, zjadł już dwie porcje befszty-

ku z jarzyną, a potem jeszcze jakiś tort z jabłkami, ser itd.

— To prawda, panie doktorze, ale proszę uwzględnić, że ja i przed zjedzeniem tego nie miałem apetytu...

**

Lekarz do żony: — Muszę wyjść, bo mię wzywają do chorego.

Żona: — Mój drogi daruj temu choremu jeszcze dziś życie i zostań przy mnie w domu.

**

Uspokoił go.

Lekarz do ciężko chorego: — Co obawia się pan, by nie został pan żywcem pogrzebany?! Nie, niechaj się pan nie boi, gdy ja pana leczę jest to niemożliwe!

**

— Patrz pan, panie doktorze, jak dobrze chodzę na nodze, którą mi pan chciał amputować!

— No tak, ale przy mojej kuracji nigdyby już pan nie potrzebował obawiać się nawrotów tej choroby.

**

Wymagania minimalne.

— Kochany panie — mówi młody lekarz, zaczynając praktykę, do natarczywego wierzyciela — jeżeli pan już musi co kilka dni nachodzić mnie z tym rachunkiem, to niechże pan przynajmniej zawiązuje sobie za każdym razem twarz,

żeby pan mógł uchodzić za pacjenta...

**

Troskliwy.

— ...wyobraź sobie — nieszczęśnik połknął pięćdziesięciogroszówkę i musiano mu robić operację, lecz niestety nie dało mu się już uratować życia.

— A co z 50-groszówką?

**

Oszczędny telegram.

Pomeranc, który czekał na rozwiązanie swej małżonki, telegrafuje zaraz po fakcie do Pipermana — oczywiście, ponieważ każde słowo kosztuje, w najkrótszych wyrażeniach. Wynika z tego taka depesza:

„Różia dziś urodziła dwojaczki — jutro reszta“.

**

Maszynista, który miał katastrofę (zderzenie parowozu z drugim pociągiem) leży w szpitalu. Dyrektor kolei przyszedł go odwiedzić. W rozmowie wypytuje się go o jego stosunki, jak długo służy, czy żonaty itd.

Ile Pan lat służy jako maszynista?

Dwadzieścia lat.

Czy pan żonaty?

Tak panie prezesie.

No niechże mi pan opowie, jak się panu to nieszczęście przytrafiło?

Całkiem zwyczajnie, proszę pana prezesa, jak moja Hanka

urodziła małe, no to się musiałem z nią ożenić.

**

Coś z anatomji.

Co ty nie wiesz gdzie masz śledzionę, przecież w tem miejscu gdzie zegarek!

To niemożliwe, bo zegarek mam w lombardzie.

**

Lepszy samobójca.

Na miłość boską, człowieku co wy robicie?

Ano chcę się powiesić!

Przecież jakbyście się chcieli powiesić, to musicie przecież powróz na kark założyć, a nie naokoło brzucha.

Ja wiem, ja tu już próbowałem, ale jak sobie sznur założyłem na szyję, to nie mogłem powietrza złapać i dusiłem się.

**

Doktór do pacjenta: — Przyczyną pańskiej choroby jest brak ruchu.

Czem pan jest z zawodu?

Od 24 lat listonoszem.

**

Dlaczego pan doktor nie chodzi do kościoła?

No bo wie pan tam się prosi i modli o codzienny chleb, a to mogliby mi ludzie wziąć za złe.

**

— Wiecie co, ja to wolę sto razy złodzieja niż doktora!..

— Jakto?...

— Ano, bo jak u mnie był raz złodziej, to po jego odejściu

wiedziałem co mi brakuje, a po odejściu nawet dziesięciu doktorów to nigdy nie będę wiedział co mi brakuje!

**

Chłop mówi do doktora, który właśnie po zbadaniu jego żony wychodzi z chałupy:

— Panie doktor, obejrzyjcie moją krowę i powiedzcie mi co jej jest.

— Mój człowieku, przecie ja nie jestem weterynarz.

— To nic nie szkodzi, krowa i tak się na tem nie pozna.

**

Doktór, badając u siebie pacjenta: — Nim pana zbadam, proszę mi powiedzieć co pan pije?

— Dziękuję za uprzejmość panie doktorze, i jeśli mi wolno prosić to kieliszek czystej „wyborowej“.

**

Pewna sławna śpiewaczka przychodzi zrozpaczona do lekarza i żali się, że połknęła swoje sztuczne zęby.

— To nic niebezpiecznego, uspokaja ją lekarz. Dam pani znakomity środek przeczyszczający, to zaraz pomoże — proszę tylko uważać rano, żeby się pani przypadkiem nie ugryzła w palec.

**

Pewien lekarz, odwiedzwszy chorego w domu, po zbadaniu jak zwykle zapisał receptę. Z braku bibuły, chcąc prędko

obsuszyć napisane, zeskrobał ze ściany trochę wapna, posypał receptę i podając ją następnie choremu mówi:

— To lekarstwo będziecie zażywać co godzinę.

Za kilka dni przychodzi znowu go odwiedzić i pyta chorego:

— No jak tam lekarstwo poskutkowało, używaliście je?

— No pewnie żem używał, niechże się pan doktor przypatrzy cała ściana już obskrobana, ale mi nic nie pomogło.

* *

— Widzi ojciec, — chwala Bogu przetrzymaliście chorobsko i niebezpieczeństwo minęło.

— O jeszcze nie, mój synku, jeszcze nie minęło. Doktor powiedział, że jeszcze raz do mnie przyjdzie.

* *

— Doktor: — Tak proszę pana, będę pana mógł wyleczyć, ale musi pan wszystko czynić co mu przepiszę!

— Naturalnie panie doktorze, uczynię to z pewnością!

— A więc proszę mi zapłacić rachunki, z którymi już pan od dwóch lat zalega.

* *

Doktor do pacjenta, którego zbadał:

— Pan ma zapalenie śledziony.

— Wie pan, że to możliwe, bo mię moja żona ostatnio tylko śledziami karmiła.

W nocy do jednej z aptek dobiega się jakiś mocno „zawiany“ jegomość. Hałas sprowadził nocnego stróża.

Czemu tak hałasujecie?

Zęby mię okrutnie bołą, że już wytrzymać nie mogę, chcę sobie kupić lekarstwa.

Poco lekarstwa. Mnie jak zęby bołą, to idę do domu do mej baby, jak mię ona tylko przygarnie do siebie, to zaraz ból przemija.

A to dobre! Mówcież mi zaraz, gdzie wasza żona mieszka, zaraz tam do niej idę!

* *

Tak mię głowa boli, że już nie wiem co robić!

Ja ci poradzę; przyłóż sobie okład z „przybytku“!

Z czego?... co to jest?...

Przecież wszyscy mówią, że od przybytku głowa nie boli!

* *

Żona: Takam zła, że z wściekłości mogłabym zgrzytać zębami!

Mąż (woła do służącej): Kasiu przynieś pani zęby, są na umywalni.

* *

Na Pogotowiu Ratunkowem opatrzone mężczyznę z rozbitą głową, a ponieważ był cały pokrwawiony, lekarz powiedział do niego:

No uspokójcie się, przecież tak zakrwawiony nie pójdziecie przez ulicę, ja was zaraz odwiozę do domu, do żony.

Co, do domu?! zanic na świecie, przecież ja stamtąd przyszedłem!

**

Rany boskie! Żono wołaj Pogotowie Ratunkowe, bo połknąłem spinkę od koszuli!

A poco?! przynajmniej raz będziesz wiedział, gdzie ją masz!

Na Pogotowie zgłasza się jegomość z rozbitą głową.

Co się panu stało?

Po raz pierwszy obudził mnie dziś nasz budzik!

Jakto?

Ano, moja żona rypnęła mię nim w łeb!

**

Franciszek Molnar.

Zakochany.

Rzecz dzieje się w organizmie zakochanego, który nie może zasnąć, myśląc o swej ukochanej, i pali jednego papierosa za drugim, w podnieceniu i zdenerwowaniu.

Prawe płuco (do lewego): — Sąsiedzie, zbudź się!

Oskrzele: — Halo, co się stało?

Prawe płuco: — On stanowczo za dużo pali. Najwyższy czas, by pozwolił nam spać, tymczasem nie można wytrzymać od dymu. Wątroba skarży się, błona śluzowa pieni się ze złości i jest czerwona jak rak.

Oskrzele: — Zupełnie słusznie. Czy w ten sposób traktuje się przyzwoite płuca? Czyż nie należy się nam wypoczynek? Mój szczyt już popłakuje cicho ze zdenerwowania.

Prawe płuco: — To już skandal!

Oskrzele: — Już nie chodzi o mnie, ale co zrobią moje dzieci oskrzeliki, kto im da jeść gdy umrę?

Prawe płuco: — Trzeba go ostrzec, że tak dalej być nie może. Chcemy spać..

Oskrzele: — wątpię czy ci się to uda. Odłoży jednego papierosa i po chwili weźmie drugiego. A czyż my mamy cierpieć dlatego, że on się zakochał?

Prawe płuco: — Spróbuję... Przedewszystkiem niech się trochę zakrztusi kaszlem.

Oskrzele: — dobrze. Spróbujmy...

Prawe płuco: (rozkazującym tonem):

— Zatkanć krtań! Baczność! A teraz szybko otworzyć!

Zakochany: — Do licha! Znów ten przekłety kaszel. (Odrzuca jednego papierosa i bierze drugiego).

Oskrzele: — No cóż? Nie mówiłem?

Hemoglobina: — Dobry wieczór. Ale dziś gorąco.. Okropnie wysoka temperatura. Nie można nawet pracować, jak się należy. (Odkłada odpadki po trawieniu).

Jedno z naczyń włoskowatych płuca (wypluwa z siebie odpadki): — Panie, gdzie pan tu kładzie? To nie tutaj. Pan się pomylił. To należy do nerek.

Hemoglobina: — Najmocniej przepraszam. Pomyliłam się. Ale to z powodu tego dymu i gorąca.

Naczynie włoskowate! — A cóż u pani słyhać nowego?

Hemoglobina: — Wracam od serca... Coś tam nie w porządku. Bardzo nie w porządku.

Naczynie włoskowate: — My tu w płucach już czujemy, że jest coś nie w porządku. A dokąd to pani spieszy?

Hemoglobina: — Biegnę do głowy. Odbędzie się tam wiec ciałek krwi, które zbuntowały się, że nie mają wypoczynku. To będzie dopiero migrena..

Naczynie włoskowate: — Panie szefie! Panie szefie!

Prawe płuco: — Słucham. Co się stało?

Naczynie włoskowate: — Przechodziła tędy hemoglobina i mówiła, że wszystkie ciałka krwi zbierają się na górze. Będzie wiec protestacyjny.

Prawe płuco: — Nieszczęście, prawdziwe nieszczęście. Na nasze utrapienie musiał się on zakochać. Teraz będzie musiał wachać wodę kolońską lub ocet, a my będziemy całą noc kichać i znów nie zmrzujemy oka.

Kość czołowa (widząc z daleka napływające ciałka krwi): — Ocho! Znów wiec. Znowu będzie ból głowy i obwiążą mnie mokrym ręcznikiem. Co się stało? Dokąd idziecie?

Hemoglobina: — Idziecie na prawo? Co ma być z tego? Migrena?

Hemoglobina: — Melduję posłusznie, ból tylko z jednej strony.

Kość czołowa: — Jedyne pociecha, że przynajmniej z drugiej strony będzie spokój.

Zakochany: — Jaki piekielny ból głowy. Trzeba będzie zacząć „kogutka“.

Hemoglobina: (pędzi do serca, wpada do lewej komórki i krzyczy): — Hallo, uwaga! Postanowił wziąć proszek.

Zastawka sercowa: — Podły. Chce nas doszczętnie zniszczyć. Nie wytrzymam dłużej. Ten człowiek kompletnie zwarjował. Ach ta nieszczęsna miłość...

Przełyk (woła w stronę żołądka): — Baczość! Na bok! Idzie porcja proszku!

Żołądek: — Znowu? Więc już nie będę dzisiaj spał? Ha, trudno. Kwasy, rozejść się. Resztki w dół! Gruczoły Brunnera naprzód!

Kwas żołądkowy: — Melduję posłusznie, że skład chemiczny przybysza jest następujący: C11 H12 N8 O.

Żołądek: — Zneutralizować!

Kwas żołądkowy: — Rozkaz. (proszek zaczyna działać).

Ciałka krwi w mózgu: — Ratujcie! Policja! Kogucik! Uciekać! (uciekają w najwyższym popłochu).

Zakochany: — Głowa przestała. Trzeba się będzie położyć spać.

(Zakochany zasypia. Powoli cały organizm wraca do normalnego stanu. Krew krąży spokojnie w żyłach. Temperatura ciała opada. Wszystkie części organizmu układają się do snu).

Patrol krwi (do ślepej kiszki): — A pani co robi? Nie widzi pani, że wszyscy już śpią?

Ślepa kiszka: — Jakże mogę widzieć? Przecież jestem ślepa.

Patrol: — Wobec tego spać! A ktoś tam idzie?

Spóźniony przechodzień: — Biało.

Patrol: — Nareszcie wszystko w porządku. Ale jutro pewnie wszystko zacznie się od początku.

Patrol idzie dalej. Wokół cisza.

Zakochany śpi.

Z D Z I S Ł A W T R E U T L E R

Pierwsza firma w Krakowie, odznaczona srebrnym medalem na P.W.K.

WYTWÓRNIĄ LUSTER I SZLIFIERNIA SZKŁA

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY L. 9 (w Pasażu BIELAKA 14).

Konto P.K.O. 412.431. — Biuro telefon nr. 115-60. — Prac. i mieszk. telef. nr. 165-02.

Wykonuje Lustra belgijskie, czeskie i cienkie dekoracyjne. — Szkła szlifowane do mebli. — Szyby gięte. — Szkła do urzędzeń sklepowych. — Odnowia stare lustra i t. d. — Ceny przystępne.

FELIKS FRUZYŃSKI

Wytwórnia

RESORÓW SAMOCHODOWYCH

kucie wszelkich

części

samochodowych.

K r a k ó w,

ul. Szopena 33.

KRAKOWSKA FABRYKA SZCZOTEK I PENDZLI

WŁAŚC.

INŻ. FR. DROBNIAK

KRAKÓW

TADEUSZA

KOŚCIUSZKI 54.

Telefon: 104-88.

Poleca swoje znakomite,

tanie i trwałe

szczotki i pendzle.

— Ceny fabryczne. —



Student medycyny.

Przyczyna, dla której piszę te słowa, jest może trochę niezwykła. Poszukuję mianowicie dla mego siostrzeńca pokoju do wynajęcia. Chcę, by ta wiadomość dotarła do szerokich kół dlatego wybrałem tę drogę.

Mój siostrzeniec jest studentem medycyny trzeciego semestru. Nadzwyczajny młody człowiek, zapewniam was! Żyje jedynie dla wiedzy, dzielny, czysty, lubiący porządek. Istna przyjemność mieć go za sublokatora! Już sama świadomość, że ma się w swoim najbliższym otoczeniu człowieka, znającego się na medycynie! Proszę tylko pomyśleć!...

Spytacie mnie, dlaczego on u mnie nie mieszkał. Mieszkał u nas trzy miesiące. Naturalnie. Ale niestety, teraz żona moja leży ciężko chora w klinice a i moje zdrowie mocno szwankuje. Bóg jeden tylko wie, jak długo pożyję...

Po rozchorowaniu się mojej żony siostrzeniec zamieszkał u jednej z naszych znajomych. Niestety — zaszło coś nieprzewidzianego.. Ale o tem później opowiem.

A więc, jak już powiedziałem: nieocenione uspokojenie, świadomość, że ma się człowieka, który rozumie się na medycynie. Przytem takiego ambitnego, młodego studenta, jakim jest mój siostrzeniec!

Cóż my bowiem wiemy o nas? O naszym zdrowiu? O naszym biednym ciele? Nic nie wiemy! Przyznajmy się do tego szczerze. To też często się zdarza, że nie rozpoznajemy początkowych symptomatów różnych chorób, bagatelizujemy je w najlepszym wypadku, i gdy zaskoczy nas katastrofa, jesteśmy zupełnie nieprzygotowani.

Innemi słowy, gdy ma się młodzieńca; który zna się. Proszę, proszę, ja nie wychwalam! Chcę tylko zwyczajnie skonstatować.

Ten oto młody człowiek — nazywa się Michał — był na przykład trzy dni temu w naszym domu. Siedzimy przy stole i wesoło rozmawiamy. Nikt z nas nie myśli o czemś złem. Tylko Michał nie spuszcza ze mnie wzroku. Zauważyłem to.

Zapytałem, uśmiechając się:

— Co się stało, Michale? Przyglądasz mi się tak uważnie?

— No, właściwie to nic — odparł. — Zauważyłem tylko, że twarz wujek ma spuchniętą..

— Spuchniętą? — przerwałem. Nie zauważyłem.. Co to może być?..

— Taak... Takie spuchnięcie bywa symptomem nephritis acuta.

— Acuta Nephritis?!

— Po polsku: zapalenie nerek. Bardzo niemiła i długa choroba. W każdym razie zwracaj uwagę na siebie!

W parę dni później żona moja podawała mu kawę.

— O, — zauważył Michał — Cioteczko, twoje ręce drżą! To jest choroba Bazedowa! Niezawodnie symptomy tej choroby! Żona bardzo się przelękała. Ale przecież lepiej, że wiemy o jej chorobie. Zestarzała się i nic o swej chorobie nie wiedziała. Straszne!

Po paru dniach przy śniadaniu nasz kochany Michał odezwał się:

— Co ci jest cioteczko? Wyglądasz tak źle..

— Ach, to nic. Tylko — bóle głowy.

Przeląkł się.

— Silne bóle głowy?

Tak.

— Z tem nie wolno żartować!.. Oby to nie było tylko zapalenie mózgu...

Teraz żona wypuściła filiżankę z rąk. Michał podniósł skrupy, powtarzając zafrasowany.

— Oby to tylko nie było zapalenie...

Opowiadam te wszystkie drobnostki po to jedynie, żeby dać dowód, jak dobrze być stale pod obserwacją lekarską.

Naprzykład — brodawka na nosie! Nieprawdaż, nikt z nas nie zwróciłby na to uwagi. Ale medyk zauważy wszystko. On zauważy wszystko!

— Wujku, masz brodawkę na nosie!

— No, tak... Ale...

— U was, laików, wszystko jest bagatelką. Medycyna tego nie uznaje. Wszystko ma swoją przyczynę.

— Śmieszne. Cóż może mieć brodawka...

Michał rozgniewał się.

— Widać, że mówisz o rzeczach, o których nie masz pojęcia! Brodawka na nosie zaczyna się lupus vulgaris! Tak!

— Na litość boską! Lupus!..

— Tak! Lupus! Teraz już nie będziesz się śmiał: brodawka na nosie! Tak, kochany wujku!

Miał rację, to trzeba mu przyznać.

Pewnego razu chodzę po pokoju, Michał mnie obserwuje. W końcu odzywa się:

— Zrób jeszcze parę kroków, wujku!

— Dlaczego? — pytam zdziwiony.

— Nie pytaj, tylko zrób!

A więc, zrobiłem jeszcze parę kroków. Rozkazywał dalej.

— Jeszcze raz! Dobrze. Teraz jeszcze...

Tym razem, już zaniepokojony, spytałem:

— Zauważyłeś co?...

— Masz taki dziwny chód... Pociągasz nogami.

— Czego to są symptomy?

— Bardzo mi przykro, wujku, ale muszę cię przygotować...

— Mów! Jestem przygotowany na wszystko! Więc co? Więc??

— Tabes dorsalis. Niestety...

Krew uciekła mi z twarzy.

— Wielkie nieba! Tabes!

Tak. Twój chód na to wskazuje. Nie masz się czego tak znowu lękać, wuju, ale...

— Słuch.. nie.. n.. nie.. be.. lękać się.. gdy.. gdy.. t.. tabes..

— Jakałem przerażony, wstrząśnięty.

— Jąkasz się, wujul!

— Ja... ja... ja... jąkam się...

— Straszne, wuju — powiedział i spojrzał z politowaniem na mnie. Wiesz, na co to wskazuje?

— Wska.. Tak.. Co? Na Boga! Mów!

— Paraliż postępowy! Uważaj na siebie, wujul! Radzę ci!

Chyba dosyć dałem już przykładów, co to za błogostawieństwo mieć w domu u siebie dobrego lekarza.

Początkowo umieściłem go u jednej z dalekich krewnych. Któż mógł wówczas przewidzieć to nieszczęście? Młoda, kwitnąca, pełna życia kobieta! Nigdy nie chorowała! Ale Michał, biedny Michał, nie ma szczęścia do mieszkania. W sześć tygodni po jego wprowadzeniu się wynalazł u niej jakąś straszną chorobę, biedna kobieta zatrwożona poddała się operacji i.. umarła. Któżby pomyślał? A więc widzicie jak to dobrze mieć w domu studenta medycyny. I takiego zachwycającego, nadzwyczajnego młodzieńca!

Szukam dla niego nowego mieszkania. Myślę, że znajdzie się wielu reflektantów. A więc czekam. Może kto z państwa ma ochotę i wolny pokój, proszę natychmiast dać znać do redakcji.

(N. P.)

S. THIEBERGER

KRAWIEC DAMSKI

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie zawodu wchodzące według najnowszych żurnali po cenach nader przystępnych.

TELEFON Nr. 168-36

Kraków

Pl. Dominikański I Ilp. m. 8

Czem jest pocałunek?

Przeważnie ludzie całują się, nie zastanawiając się nad istotą pocałunku. Całują się, dając wyraz swym żywszym uczuciom, całują się z przyzwyczajenia, z tradycji, z obowiązku.

Pocałunek jest zaakceptowaniem miłości, przyjaźni, odwzajemnionych uczuć, zadokumentowaniem swych praw do danej osoby, jest prośbą i podziękowaniem, nagrodą i pochwałą, pieczęcią i udręczeniem, jest najdroższą, nieraz za cenę życia zdobytą rozkoszą i najtańszą zdawkową monetą.

Zdawałoby się, że to mniej więcej wszystko, co by można powiedzieć o pocałunku. Posłuchajmy jednakże, jakiego o pocałunku zdania są pewne wybitne jednostki. Oto kilka ciekawych definicji pocałunku.

Bernard Shaw powiada:

Prawdziwy pocałunek nie powinien brzmieć, jak wystrzał armatni jednakowoż powinien odezwać się dźwiękiem echem w sercu.

Fizyk uważa, że:

Pocałunek jest produktem wibracji dwóch różnogatunkowych komórek, które na skutek połączenia się popadają w rodzaj elektrycznego kontaktu. Przerwanie tych wibracji, na skutek wewnętrznych uczuć jak przestrasz, trwoga lub zaskoczenie może doprowadzić do poważnych zaburzeń nerwowych.

Filozof, gardzący uciechami ziemskimi, twierdzi:

Człowiek który wynalazł pocałunek, zasłużył na najcięższe kary piekieł. Wszystkie bowiem cierpienia świata, wszystkie walki, wszystkie nieporozumienia, cała złość, zazdrość, zawiść, wszystkie troski — pochodzą od pierwszego pocałunku.

Dr. Fougler, prof. uniwersytetu w Kanadzie, rozbiera pocałunek na swój sposób, a mianowicie:

Ażeby zrozumieć istotę pocałunku, należy zbadać przede wszystkim podstawę, na której spoczywa. Sto gramów ust różnych, badanych pod mikroskopem, wykazuje następujące składniki: 61 gr. wody, 0·7 gr. białka, 0·16 gr. śluzu, 0·34 gr. celulozy, 33·2 gr. tkanek włóknistych, 0·032 gr. fosforu, 0·371 gr. tłuszczu, 0·45 gr. soli kuchennej, 0·04 gr. chlorku, 0·01 gr. wapna oraz nieznaczne ilości tlenu magnezu, siarki chlorku i glinu.

Bakterjolog ostrzega:

Należy się strzec przed pocałunkiem. Pocałunek może doprowadzić do śmierci. Każde dotknięcie ust przenosi milion bakteryj.

Młoda amerykańska dziennikarka uważa, że:

Pocałunek kraść, jest zupełnie naturalnym, natomiast pocałunek kupić jest głupota... Całować swoją własną żonę jest obowiązkiem dobrego wychowania. Całować brzydką kobietę jest cnotą rycerską, starą damę — samoudręczeniem, bogatą kobietę — obłudą, teściową — świętą ofiarą.

Literat, który napisał dwadzieścia tomów o miłości pisze:

Pocałunek między rodzeństwem dyktowany związkami krwi, można porównać do kawałka chleba bez omasty. Gdy dworak całuje z respektem rękę swej królowej, przypomina to zbliżenie się dwóch gór lodowych pod zimnem okiem arktycznego słońca.

Dziki szejik Beduinów, całując namiętnie usta porwanej dziewczyny, nie może swego jednostronnego pocałunku porównać z prawdziwym pocałunkiem.

Pocałunek, taki prawdziwy pocałunek, powinien się składać z trzech żywiołów: uczucia, namiętności i szacunku. Pełny i dający szczęście pocałunek opiera się zawsze na tych trzech żywiołach.

Sławna piękność ubiegłego stulecia, Ninon Lenclos, która w osiemdziesiątym roku życia potrafiła jeszcze wzbudzić w mężczyznach uczucia miłosne, powiedziała tak o pocałunku:

Czaru i uroku pocałunku nie powinno się analizować tak jak nie analizuje się woni kwiatów.

W podręczniku do flirtu, który ukazał się niedawno w Ameryce, wzbudzając ogólne zainteresowanie, czytamy taką definicję pocałunku:

Wargi się spotykają, oczy zamykają, serce otwiera się, dusza unosi, cierpienia i powszedniość dnia codziennego znika, niebo się otwiera. świat zapada się pod nogami, serce zapomina o wszelkiej goryczy, i oto zdobyta sztuka pocałunku!

Przedsiębiorstwo Sztukatorskie

F. Bałazy i M. Szarama

wykonuje wyprawy fasad w szlachetnych materiałach, posadzki terrazzowe i ksylobitowe oraz wszelkie ozdoby architektoniczne.

Kraków, Racławicka 12. — Telefony: pracowni 170-91. mieszkania 185-23.

DEMON RUCHU.



Szofer, karetki pogotowia: — 51, 52, 53... dosyć proszę państwa mamy komplet, reszta czeka.

**Zjednoczone fabryki
maszyn, kotłów i wagonów**

L. ZIELENIEWSKI i FITZNER-GAMPER S. A.

Kraków, ul. Grzegórzecka 69 Tel. 151-00

Zakład pogrzebowy
Onufrego Fiuta

w Krakowie
Grzegórzecka 7
Telefon 141-05.

„Auto-Aero“
Specjalna wytwórnia chłodziw
Czesław Patryn
Kraków, ul. Pawła 10. Telefon 162-05.

Wykonuje chłodziw nowe, modernizuje stare osobowe, wyrabia nowe do aut ciężarowych, pługów motorowych, gatrów, aeroplanów, błotniki do aut.
Własna niklownia i chromownia.
Nikluje, srebrzy, miedziuje i wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres galwanotechniki.

KWIATY

dostarcza najtaniej i najgustowniej
EMIL FREEGE, Kraków
SUKIENNICE 15/16, TELEFON 136-05
Pośredniczy w doręczaniu kwiatów do wszystkich miast kontynentu.

Zakład krawiecki

Kraków, Poselska 18.
Telefon 159-37.

Antoni Frendo

Wykonanie solidne z własnych lub powierzonych materiałów.

Polskie zakłady garbarskie

Sp. akc.

Kraków—Ludwinów

Telefon 152-45.

Telegr. Garbarnia Kraków.

Wyrabiają:

Skóry podeszwowe, branzłowe, juchtowe, pasowe, blankowe, chromowe, czarne i kolorowe, galanteryjne.

Składy fabryczne w całej Polsce.

Restauracja i bufet
A. HAWĘŁKA

Kraków, Rynek Główny
Telefon Nr. 162-66 i 172-88



Poleca wykwintną
kuchnię na maśle
i doskonale piwa.

Na przyjęcia oddzielna gabinet.

Elektryczno-gazowa spawalnia metali i ślusarnia

L. Figiel i M. Gackiewicz Kraków, ul. Bronowicka 35l.

Konto P. K. O. 400.791

Telefon nr. 146-05

Wykonuje stapanie, lutowanie i cięcie wszystkich metali. Kotły, zbiorniki, roboty artystyczno-ślusarskie, budowlane i meblowe. — Podejmuje się naprawy uszkodzonych części silników i t.p.

Parowa fabryka posadzek parkietowych i stolarnia

M. GRÜNBERG, Kraków, ul. Tatarska 5.

Telefon 115-15. Wytwórnia art. sportowych Telefon 115-15.

SKŁAD — PRZYBORÓW SAMOCHODOWYCH —
ELEKTRYCZNYCH I RADJOWYCH —

Telefon 129-55. **„SAMOCHÓD“** Telefon 129-55.

Wł. Bewszko i Br. Jakubowski

Kraków, Sławkowska 15. — Magazyn Szewska 4.

Poleca części składowe do samochodów amery-

| — | —

kańskich i europejskich po cenach najtańszych

Stanisław Polewka

Pracownia ślusarska

Kraków
św. Tomasza L. 9

wykonuje roboty budowlane, jak kucie okien i drzwi. Balustrady, balkony, żelazne kraty, ogrodzenia i t. p. Zamówienia szybko i dokładnie.

Kamieniołomy miast małopolskich Spółka z o. o. w Krakowie, ul. Mikołajska 6. Telefony 134-40 i 113-22.

Poleca materiały drogowe jak:

Wszelkiego rodzaju obróbione bruki, mozaiki, półkostki, dziki bruk. Tłucznie do budowy i konserwacji dróg i drobny tłuczeń do betonów. Grysy niesiane, siane i granulowane.

— | — | — | Kamień ciosowy do budowli w obróbce czystej i surowej. | — | — | —

Z kamieniołomu porfirowego w Miękinle stacja Krzeszowice (Małopolska)
andezytowego w Kluszkowcach stacja N. Targ pod Czorsztynem.

„ dolomitowego w Libiążu stacja Libiąż

„ marmurowego w Czernej „ Krzeszowice

„ bazaltowego w Berestowcu „ Lubomirsk (Wołyń)

Na żądanie składamy odwrotnie oferty po najprzystępniejszych cenach i warunkach.

**Stanisław
Sierosławski**
Kraków, ul. Arjańska 1.

wykonuje wszelkie naprawy gum samochodowych, motocyklowych, rowerowych i t. p. oraz
wprawia nowe druty do opon każdego wymiaru.
Nakłada nowe protektory z gwarancją 12.000 km.

Wykonanie solidne pod gwarancją na aparatach parowych.



Najstarszy w Polsce

Skład akcesorji samochodowych

„AUTO-SZAWĘ”

Kraków, Pl. Szczepański L. 8. Tel. 142-75.

Elektrownia Miejska



w Krakowie

Sklep ul. Bracka L. 12. (Pałac Larischa) Telefon 120-51.

Poleca w wielkim wyborze:

Świeczniki metalowe i kryształowe, żyrandole, kinkiety, lampy biurowe i na szafki nocne, lampy alabastrowe stojące i wiszące, lampy do oświetlania wystaw sklepowych. Żarówki, żelazka, piecyki do ogrzewania, wentylatory ścienne i stojące, płyty do gotowania, garnuszki, czajniki, maszyny na czarną kawę. Froterki, odkurzacze różnych systemów. Młynki do mielenia kawy i pieprzu. Aparaty do suszenia i grzania rurek do włosów. Poduszki lecznicze do nagrzewania. Reklamy świetlne. Pralnie elektryczne, aparaty do mycia talerzy, piecyki do grzania wody w łazienkach.

Dla konsumentów prądu dogodnie raty!

Zwiedzanie nie obowiązuje do kupna!— Stała wystawa i pokazy!



Lebr Kneipp

Kawa Słodowa Kneippa

*jest cennym darem przyrody
i stanowi zdrowy, pożywny napój
tak dla dzieci, jak i dla doro-
słych!*

*„Nie powinno jej brakować w ża-
dnym domu, gdziekolwiek dora-
stają dzieci” — — — — —
tak mawiał ks. Kneipp*

ADRESY BRANŻOWE

Gdzie kupować?

ANTYKWARNIE

Antykwarnia

M. M. Taffeta następ.
Księgarnia antykwarska
skład instrumentów muzy-
cznych w Krakowie, ulica
Szpitalna L. 8. Telef. 130-67
P.K.O. 411.175. Poleca swój
największy skład książek
szkolnych naukowych, po-
mocniczych oraz instrumen-
tów muzycznych.



ALPACCOWE WYROBY.

Fabryka wyrobów alpaccowych
„BERNARDIA“
Landau i Nabel
Kraków, Zabłocie 59.

AKUMULATORY.

Akumulatory.

Skład Akumulatorów, na-
prawa i ładowanie Autostart,
Kraków, Zwierzyniecka 29.
telefon 181-51.

APTEKI.

Apteka

Mra Czesława Michalika
zarządca Mr. Janina Żybor-
ska, — Kraków, Łobzow-
ska 8, telefon 173-36.

**Apteka „Pod złotym sło-
niem”** Tadeusza Oświęcim-
skiego, Kraków, ul. Grodz-
ka 22, wyrabia najlepszą
pastę do zębów „Wawelin“.
Telefon 102-03.

Składnica Apteczna
„Zoria“, Spółka z ogr.
odp., Kraków, ul. Seba-
stjana 9/11. Telegramy:
Zoria. Telefony: 144-15,
170-47.

Apteka pod „złotym
Lwem“ E. Schneidera,
Kraków, Długa 4 Telefon:
102-94.

„Apteka pod aniołem”
(dawniej Grabowskiego),
Kraków, Dietla 76. Tel. 105-30.

Apteka pod „G w i a z d ą”,
K. Wiszniewski, Spółka
z o. odp. Laboratorium che-
miczno-farmaceutyczne
i konc. oddział hurtowny —
Kraków, ul. Florjańska 15.
Telefon 100-31. Główny skład
wód mineralnych krajowych
i zagranicznych.

Apteka Mr. J. Hirschritta
Kraków, ul. św. Gertru-
dy 1 (obok Głównej Poczty)
Telefon 136-90.

„Apteka pod orłem”
Józefa Pankiewicza, —
Kraków — Podgórze, Plac
Zgody 18. Tel. 165-54.

Apteka Mr. M. Liśkiewicza
Kraków, Mogilska 16. Tel.
175-90.

Apteka pod Trzema Ko-
ronami Kraków, Retoryka
1 róg ul. Marsz. Piłsudskiego
tel. 130-72 mgr **St. Kozi-**
kowa.

Czternasta Apteka Mr. W.
Radwańskiej Kraków, ul. Lu-
bicz 7 Tel. 121-82.

Poco niepotrzebnie cler-
pleć, kiedy za 35 groszy
usuwa nawet zastarzałe na-
gniotki **pasta z apteki pod**
Złotą Koroną, w Krakowie,
Rynek gł. 22.



Dla każdej Rodziny
w domu, przy pracy i sporcie

Meridiol

antyskospolczny stanowi
prawdziwe dobrodziejstwo

Używany

ściśle naprowadza zawsze na
jego doskonałe właściwości i
oddaje każdemu cenne usługi
— **WSZĘDZIE DO NABYCIA**

ARCHITEKCI.

Architekt
IPPOLDT OTTON
Rządowo upraw. budow-
niczy Kraków, Pl. Jabło-
nowskich 4.
Telefony: 171-81 i 157-84.

Architekt
Zygmunt Grünberg Konc.
budowniczy Kraków, Bone-
rowska 4. Tel. 119-60.

Architekt
Henryk Haber Rząd. Upraw.
Inż. Kraków, Pl. Dominikań-
ski 2. Tel. 189-08.

Inż. Arch. L. Bachner M.
Stiel. Upoważnieni budownic-
niczowie Kraków, Grodzka 32
Tel. 174-22.

Architekt — budowniczy
Karol Wojtyga, Kraków —
Dębniki ul. Wygrana 2.

Arch. S. Jonkler konces.
budowniczy, zaprzysiężony
biegły sądowy, Kraków —
Straszewskiego 6. Tel. 117-32.



ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I DIETETYCZNE.

Wszelkie artykuły spo-
żywcze dla **cukrowo-
chorych (diabetyków),**
B. FEINER, Kraków,
Starowiślna 8. Telefon
129-97. — Codziennie
świeży chleb dla diabe-
tyków.



ASFALT.

A. Unger „Asfalt“ Przedsię-
biorstwo robót asfaltowo-
izolacyjnych i krycie dachów
oraz zakład blacharski.
Kraków, Zwierzyniecka 11.
Tel. 117-76.

Tow. zimnych asfaltów
„COLAS“ Sp. z ogr. odp.
Kraków, św. Jana 2. Telefon
117-88. wyrabia emulsje as-
faltowe do budowy dróg.



AUTA I AKCESORJA.

Samochody J. Jaskólski
„Ursus“. Części zamienne
i akcesorja, Kraków św.
Marka 25, tel. 142-43.

Skład starych części samocho-
dowych **Ch. Mandel** Kraków
Miodowa 48. Telef. 169-78.

Biuro Reprezentacji Samocho-
dów **„CHEWROLET“**
Inż. **Oswald Beres** Kraków,
Rynek 29. Tel. 136-63.

AUTOAGENTURA

T. SPIESS

Kraków, ul. Wiślna 12.
Tel. 143-93. Samochody
„Citroen“ części zapasowe
gumy „Dunlop“.

MOTORSERVICE

S-ka z ogr. odp.

Kraków, Pijarska 4.

Tel. 165-66.

PRACOWNIA
siodlarsko-automobilowa
Tomasz Szepeluk Kraków,
Piłsudskiego 20.

Części do samochodów
„Automobilja“ Kraków, —
Basztowa 18. Tel. 168-61.



BANDAŻYŚCI.

Pracownia Bandaży i Gorsetów

R. BOGDANOWICZ

bandażysta - specjalista

**Kraków, Florjańska 9,
w podwórzu,**

poleca:

Bandaże przepuklinowe

Pasy brzuszne lecznicze

Suspensorja lecznicze

Prostotrzymacze

Opaski higieniczne

Gorsety poszczuplające.

Po cenach najniższych.

Tel. 120-56.



BANKI.

Powszechny

BANK KREDYTOWY

S. A. w Warszawie, Od-

dział w Krakowie, Rynek

Gł. 35. — Tel. 121-66

i 152-25. P. K. O.

Nr. 408.000.

Centralna

Kasa Spółek Rolniczych

Oddział w Krakowie, Plac

Szczepański L. 6. I. p. Tel.

115-22, 143-89 i 109-23. —

Konto P. K. O. 400-27.

Kasa

Zaliczkowa i Kredytowa

Sp. z o. o., Kraków, Rynek

Klepański 4. (Dom Feniksa).

Tel. 137-97.

Spółdzielcza

Kasa Zaliczkowa Sp. z ogr.

odp. w Krakowie Dietla 51.

Tel. 169-08.



BATERJE.

Fabryka baterji i elementów

elektrycznych **Inż. J. Mu-**

szyński Kraków, ul. Szlak 51.

Tel. 115-53.



BIELIZNA.

Kapelusze, bieliznę męską

białą i kolorową, **krawaty**

w wielkim wyborze poleca

A. Skórczewski i Pola-

kiewicz Kraków, Florjańska

13, Tel. 146-50.

Fabryka bielizny „Li-Vo“

Löbel Viertel, Kraków, Stra-

dom 16. Tel. 158-65.



BIURA ORGANIZACYJNE I BUCHALTERYJNE.

E. Pompa i T. Studnicki —

biuro buchalteryjne, Porad-

nia handlowa i asekuracyj-

na, Kraków, ul. Florjańska

L. 26, II piętro. Telefony

173-35, 147-37 i 182-65.

Józef Rogala Lewicki i Jan

Szednicki Biuro agencyjno-

handlowe Kraków, Gołębia 16

Tel. 156-89.

Biura agencyjne **E. Vorzimmer**

i J. Hammer Kraków —

Wrzesińska 7. Tel. 106-21.



BIURA INFORMACYJNO- WYWIADOWCZE.

WYWIADY o stosunkach rodzinnych, pochodzeniu, wykształceniu, zawodzie, stanowisku i dochodach, przeszłości, charakterze, trybie życia każdej osoby w kraju i zagranicą przeprowadza najsumienniejszy i dyskretnie istniejące od 1887 roku — **Biuro Informacyjno-Wywiadowcze HIERONIM WEISS, Kraków, Rynek gł. 23. Tel. 124-53.**



BIZUTERJE.

Nachhauser i Mond, hurtownia biżuterji i galanterji. Specjalność: nowości sezonowe. — Kraków, Dietla, 63. — Telefon 126-74.

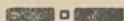
Ch. Rakower, skład wszelkiej biżuterji i galanterji. Nowości sezonowe. Kraków, J. Dietla 45. — Tel. 160-13.



BLACHY.

I. Meitlis Kraków, Starowiślna 37. Tel. 106 89.

S. Stiel Mistrz blacharski. Wykonuje wszelkie roboty budowlane i galanteryjne oraz pokrycia wieży i kościołów. Specjalista pokrycia dachów korjolitem. Kraków, Mogilska 27.



BLACHARSKIE ZAKŁADY.

Zakład mechaniczno-blacharski Antoni Kozak Kraków, J. Piłsudskiego 20. Tel. 189-96.

BŁAWATNE TOWARY.

Ignacy Sobolewski, magazyn bławatny i konfekcji damskiej, Kraków, Grodzka 3. Rok zał. 1883. Tel. 146-42.



BRAZOWNICTWO.

Pracownia art. cyzeltersko-bronzownicza, Henryk Waldyn, Kraków, Smoleńska 19 — wykonuje wszelkie prace w zakres cyzelterswa wchodzące.

Henryk Sztorc, Fabryka art. bronzowniczo-cyzelterska, Kraków, Florjańska 38.

S. Gregorczyk, Zakład art. cyzeltersko-bronzowniczy i rytowniczy, Kraków, ul. św. Tomasza 25.

Pracownia art. bronzownicza Feliksa Woźniaka, Kraków, ul. Stradom 8. — Niklowanie, srebrzenie, złocenie i t. p. Tel. 115-69.



BUDOWLANE

PRZEDSIĘBIORSTWA.

Biuro inżynierskie i przedsiębiorstwo budowlane

**M. Kurkiewicz
J. Zarzycki**

Kraków, Grzegórzecka —
Boczna 8. Tel. 126-18.

**Towarzystwo dla budowli
przemysłowych i inżynieryjnych** Sp. z ogr. odp.
Kraków, Garncarska 5.
Tel. 133-00.

Inż. **STEFAN POLAŃSKI**
autoryzowany
inżynier cywilny rząd.
upow. budowniczy
Kraków, ul. św. Jana 2.
Telefon Nr. 100-85.



**BUDOWLANE
PRZEDSIĘBIORSTWA
I MATERJAŁY.**

**Biuro inżynierskie i przed-
siębiorstwo budowlane**
M. Kurkiewicz i J. Zarzycki Kraków, Grzegórzecka boczna 8. Kraków, Telefon 126-18.

Skład drzewa stolarskiego
i budowlanego

Henryk Kanarek

Kraków, ul. Grzegórzecka
L. 52. Tel. 119-39.

Władysław Popęk

mistrz sztukatorski, Kraków
ul. Pawia 10. Tel. 179-38,
wykonuje wszelkie roboty
sztukatorskie z gipsu,
cementu, ze sztucznego
marmuru i kamienia.

Specjalność: **Ołtarze.**

Fabryka Wyrobów Betonowych
Wacław Bylica Łą-
giewniki p. Borek Fałęcki
Telefon Nr. 175-64.

Parcele budowlane, realności, majątki ziemskie kupuje, sprzedaje, bierze w komis, przeprowadza i finansuje parcelacje gruntów budowlanych.

Buduje domy i wille

„ESGE“

Spółka akcyjno-grunto-
wa i budowlana
w Krakowie
ul. Kochanowskiego 2.
Telefon 132-07.

Artur Lorie Kraków Mikołaj-
ska 6.

„Więzar“ Biuro inżynierskie
i przedsiębiorstwo budowlane Inż.
I. Harband i Ska.

„Kafloparkiet“ skład mater-
jałów budowlanych specja-
lność piece kaflowe i parkiety
Kraków, Dietla 93, telefon
164-61.

M. Gutter skład mater-
jałów drewnych budo-
wanych, stolarskich
i posadzki dębowej.
Kraków — Zabłocie
(naprzeciw Targowicy
Miejskiej) ul. Dekerta
43. Tel. 163-23.

Zygmunt Wiener i Justyn Goldhammer Skład materiałów budowlanych Kraków, Prądnicza 13. Tel. 165-80.



CEGLY.

Zakłady Ceramiczne

„Bonarka“

Sp. z o. o. Kraków 14.
skr. poczt. 7.
Telef. 125-71.

Parowa fabryka cegieł **Jakóba Grünberga** Spadkobiercy Dzierż. Karol Ferber Wodna 24. Tel. 109-16.

Parowa Fabryka cegieł białych **Julfusz Liban Ska z o. o.** Borek Fałęcki tel. 115-32.



CHEMICZNE PRZETWORZY.

Sklep Fabryki Przetworów Chemicznych **„Chemikal“** Ska z o. o. Kraków, — Zwierzyniec, Kościuszki 37. Tel. 105-80.

CHEMICZNE FABRYKI.

„TĘCZA“ Fabryka atramentu, laku do pieczętowania i kapslowania flaszek, gumy biurowej, kredek i plasteliny. Kraków, Prądnicza Nr. 72, telefon 158-12.



CYNKOWNIE.

Zakłady Cynkownicze **„Polcynk“** Spółka z ograniczoną poręką w Krakowie.

CUKIERNIE.

Wytwórnia ciast i cukrów nowoczesnie i higienicznie urządzona, wykonuje zamówienia pośpiesznie — Kraków, ul. Karmelicka 21. Sławkowska 30. Lokal sprzedaży i zamówień: Kraków, ul. Krupnicza 22. W. Perzanowski.

Cukiernia Noworolskiego Kraków. Rynek Gł. — Sukienice. Telefon 126-07. — Cukry, Ciastka, Kawa, Herbata, Chłodniki.

Wytwórnia Herbatników, keksów, biszkoptów i sucharków. Kraków, Szczepańska 5.

Wytwórnia cukiernicza **A. S. Antos** Kraków, Karmelicka 47.

Cukiernia Kazimierz Danek Kraków, Karmelicka 13. Tel. 155-07, Rynek Gł. 35. Tel. 145-82.

Józef Kremsdorf Wyrób Cukierków Podgórze — Kraków Brodzińskiego 1.

Fabryka cukierków **Stefan Postawka** Kraków Pl. Kazimierza Wielk. 6. Telefon 143-18.



CZEKOLADY.

Fabryki cukrów **Ignacy Spira** Kraków, ul. Poselska 22. Tel. 106-42.

„Helvetia“ Fabryka wyrobów czekoladowych i wafli, Ska z ogr. odp. Kraków, ul. Kolejowa 12.

J. Pischinger i Ska Fabryka
Wyrobow Czekoladowych
Sp. o. o. Krakow.

—
DENTYSCI.

Zaklad
techniczno - dentystyczny
Stanislawa Strzelbickiego
Krakow, Basztowa 10.

Zaklad dentystyczny
N. Waltnera, Krakow,
Kosciuszki 42 II p. Tel.:
183-56. Godziny przyjec: od
9—1 i od 3—6.

Uprawniony Zaklad
techniczno-dentystyczny
Anny Weissenberg, Kra-
kow, Krowoderska 6, parter.

Zaklad
techniczno-dentystyczny
Stanislawa Langer a upraw.
techn. dentyst. Krakow,
Zwierzyniecka 15. — Tel.
182-03, przyjmuje od 9—12
i od 3—6. Dla P. T. Urzedn.
państw. i mlodziemy szkolnej
dogodne warunki.

Zaklad
techniczno-dentystyczny
Michala Sliwinskiego,
Krakow, Karmelicka 6. Przy-
jmuje od 10—1 i od 3—6.



DEWOCJONALJE.

Jozef Cebulski, Krakow,
Szewska 22. — Tel. 139 53.
Hurtowny sklad dewocjonalji,
Galanterja, Oprawa obrazow.
Duzy wybor podarkow oko-
licznosciowych.



DJETETYCZNE ARTYKULY.

Tadeusz Burzynski Krakow,
Retoryka 19 tel. 151-54. Wy-
rob srodkow dyjetetycznych
polecane ponadto: ciasto stru-
dowe galaretki owocowe, bu-
dynie i t. p.



DOMY HANDLOWE.

D. H. Henryk Paconower,
Krakow, Batorego 19. Tel.
136-28.

J. Wasserberger dawniej
M. Schonfeld Krakow, ul.
Stolarska.

„MUNDUS“ Dom handlowy
i komisowy S-ka z ogr. odp.
Krakow, Karmelicka 27.
Tel. 108-16.

—•••—
DROGERJE.

Drogerja Tadeusz
Severin, Krakow,
Zwierzyniecka 29.
Telefon 180-39 poleca
bogato zaopatrzone
dzialy: Apteczno-dro-
geryjny, Kosmetyczno-
perfumeryjny, Fotogra-
ficzny, Gospodarczy.

Sklad farb i materialow,
artykulowgospodarczych
i toaletowych Kazimierz
Dziedziniewicz, Krakow, ul.
Karmelicka 21. Tel. 135-28.

Drogerja Mag. A. Reifera
Krakow, Grodzka 35. Tel.
183-39.

**Skład Materjałów Aptecz-
nych** Inż. Chem. Michał Karpf
Kraków XXII. Salinarna 22.
Tel. 182-45.

Drogerja J. Wilkosza
Kraków, ul. Karmelicka
14, telef. 105-32. Poleca
świeże lecznicze wody
i sole mineralne. Skład
bandaży, gazy opatrun-
kowej, artykułów gumo-
wych i chirurgicznych.
Perfумы i artykuły toa-
letowe.

Apteka pod „Złotą głową“
Mr. Krówczyńskiego
i **Norka** Kraków, Rynek
gł. 13. Telefon 131-72. Poleca
krem własnego wyrobu
„Norka”.

Drogerja i perfumerja
oraz **hurtownia apteczna**
Stefana Ostrągowskiego,
Kraków, Kaz. Wielkiego 16
róg ul. Józefitów. Telefon
165-04.

Hurtowny skład artykułów gu-
mowych chirurgicznych, opa-
trunkowych i galanterji apte-
cznej **Arnold Gronner**
Kraków, Grodzka 69.



DROZDŹE.

Fabryka drożdży
„Bieżanów“
SP. A.

DRUKARNIE.

Drukarnia W. L. Anczyca
i **Spółki,** Kraków, Zwierzy-
niecka 2. Telef. 101-94.

Drukarnia Narodowa
Kraków, ul. Piłsudskiego
19. Telef 104-04 i 124-04
P. K. O. 401.111.

Drukarnia Literacka, Kra-
ków XXII, plac Zgody 4. —
Tel. 185-18 i 146-13, wyko-
nuje wszelkie prace w za-
kres drukarstwa wchodzące,
jak czasopisma, afisze, pro-
gramy, druki kupieckie.

Drukarnia Markus Zięgler
Kraków, Dwernickiego 1.
Tel. 171-48.

Drukarnia „Sztuka”
Kraków, Berka Joselewi-
wicza L. 26. Tel. 110-38.
Skrytka pocztowa 321.
KARTONAŻE — OFSET.

Drukarnia A. Deutschera
Kraków, Dietla 38. Telefon
161-03.

Drukarnia „Nowość” Kra-
ków, Zyblikiewicza 9. Tel.
129-73.

Drukarnia Józefa Fischera
Kraków, Grodzka 62. Tel.
104-12.



DRZEWNY PRZEMYSŁ

Skład drzewa **G. Matzner**
Podgórze ul. Salinarna 28.
Tel. 112-43 i 135-46.

Skład drzewa stolarskiego i budowlanego **J. Weinstock** Kraków, XXII. Salinarna 13. Tel. 185-78.

Skład drzewa budowlanego **Korngold Ferdynand** Kościuszki 40, Tel. 126-84

S. Zollmann

Przemysł drzewny
w Krakowie
Pl. Matejki 6.

S. Wistreich i Synowie przemysł drzewny i eksport drzewa Kraków, Wybickiego 1a. Tel. 155-46.

Fryderyk Weingrün skład drzewa Kraków, Grzegorzewska 51. Tel. 112-28.

„**Arbor**” eksport drzewa Kraków J. Piłsudskiego 17.

Drzewo

Tartak **Leplówka**
Kraków, Batorego 19.
Telefon 172-93.

L. Schönfeld skład drzewa Kraków, Grzegorzewska 53. Tel. 115-37.

ELEKTROTECHNICZNE MATERJAŁY.

Fabryka Elementów Elektrycznych „**Elektron**” Spółka z ogr. odp. Kraków św. Łazarza 13.

Materiały elektrotechniczne
Ludwika Kowalska Kraków. ul. Karmelicka L. 18. Tel. 156-24.

Powszechne Towarzystwo Elektryczne **A. E. G.** Kraków, św. Tomasza 8. Tel. 110-21.



EMALJARNIE.

Fabryka sztyldów emaljowanych. Wytwórnia pieczętek Ska z o. o. Kraków, Dietla 81. tel. 147-39. Tablice przepisowe dla urzędów państwowych i Samorząd. dla P. T. Lekarzy, adwokatów itp. Tanio — szybko — solidnie.



ESENCJE.

Oryginalne Esencje Reichela — naturalne produkty likierowe — w najwyższym udoskonaleniu do domowego wyrobu najprzedniejszych likierów i wódek są jedyne światowej sławy. Od blisko 50 lat są używane przez miliony smakoszy na całym świecie. 1 litr likieru (40% mocy), wynosi około zł. 5. — Żądać w lepszych drogerjach i składach wódek, lub u wytwórcy Ch. Nowomiejski, Kraków, Skrytka 41.



FABRYKI TUTEK.

„**Altesse-Wisła**” Fabryka tutek i bibulek papierosowych Spółka akcyjna, Kraków, ul. Długa 17.

FARBY.

Polska Fabryka Farb i Lakierów **Edward Lutz i Ska** Kraków XXII.

**Farby i Przybory Malar-
skie.** Fabryka farb i przy-
borów malarskich **Iskra
i Karmański** w Krakowie,
wspiera finansowo Pogoto-
wie Ratunkowe.

„**Graphicum**“ Inż. Krieger
i Ska Kraków, ul. Karmeli-
cka 16. Tel. 120-86.

L. Baranowski Spółka z ogr.
odp. Krajowa Fabryka La-
kierów i preparatów chemi-
cznych w Krakowie Twar-
dowskiego 16. Tel. 111-12.

**Wyroby Chemiczne „Koro-
na L. Pitzele** Kraków —
Podgórze Zamojskiego 10.
Tel. 135-92.

A. Mokriśz — J. Migdał
skład farb, materiałów, po-
kostu nafty i szczotek Kra-
ków, Plac Szczepański 8.

FIRANKI.

Fabryka firanek i materiałów
tapicersko — dekoracyjnych
Michał Weitz, Kraków,
Florjańska 23. Tel. 148-40.

FORTEPIANY.

Józef Stopka
strojenie i naprawa
fortepianów
Kraków, Długa 15.

FOTOGRAFICZNE ZAKŁADY.

Zakład art. fotograficzny
Z. Garzyński, Kraków, ul.
Sławkowska 6. Tel. 134-42.

**Zakład artystyczno-foto-
graficzny A. Walaszek**
Kraków, Florjańska 40, par-
ter, oficyna, obok Hotelu
Polskiego. — Wykonuje rów-
nież powiększenia.

„**Fotoskład**“ Aparaty i przy-
bory fotograficzne Kraków,
Grodzka 2. Tel. 166-19.



FUTRA.

**Pracownia futer P.
Błodek**, Kraków, Gro-
dzka 48 I. p. front, wy-
konuje wszelkie prace
kuśnierskie według naj-
nowszych żurnali.

**Roman Opaliński, Zakład
kuśnierski**, Kraków, ul. Go-
łębia 3. Wykonuje wszelkie
roboty męskie i damskie
w zakres kuśnierstwa wcho-
dzące po przystępnych ce-
nach.

**Pracownia kuśnierska
Natana Trauba**, Kra-
ków, ulica Jagiellońska 5,
II piętro.

**Zakład kuśnierski Norbert
Briefer**, Kraków, Grodzka
21. Tel. 181-08. Najnowsze
modele na składzie. Ceny
przystępne.



Pracownia futer

Władysława Miodońskiego,
Kraków, Rynek Gł. 46. —
Wykonanie przerwsorzędne.
Ceny przystępne. Tel. 188-77.

PIENIAŻEK

Zakład Kuśnierski

Kraków,
Rynek Gł. A-B 39.

Jakób Landsberger, skład
futer i pracownia kuśnierska,
Kraków, Sławkowska 14. Te-
lefon 171-25. Wykonanie so-
lidne. Ceny przystępne.

Przemysł futrzany

Dr. Inż. Steinhaus i Stempel
Sp. z ogr. odp. Kraków, —
Przemysłowa 13. Tel. 183-36.

Teofil Stanoszek pracow-
nia futer, Kraków, Gołębia
8 II. p. wykonuje wszelkie
futra solidnie i po cenach
przystępnych.

Futra J. A. Poser Sp. z ogr.
odp. Kraków, Grodzka 31.

Futra damskie i męskie
gotowe i na zamówienie,
ceny niskie, robota solidna,
Urzednikom Państw. dogod-
ne warunki.

Wytwórnia futer, Kraków,
Florjańska 7.

ZAKŁAD KUŚNIERSKI Karola
Sulkowskiego, Kraków,
plac Szczepański 2. Telefon
108-64.

Hurtownia futer Józef
Sender Kraków, Krakowska
5. Telefon 144-90.

Pracownia Kuśnierska
Stanisława Dudy, Kraków
ul. Biskupia 3. Wykonuje
wszelkie roboty kuśnierskie
według najnowszych faso-
nów. Wykonanie punktualne.

Michał Fischgrund, skład
futer i pracownia kuśnierska
Kraków, Grodzka 65. — Te-
lefon 183-62.

Futra Juda Baral, Kraków,
Stradom 19. Tel. 161-39.



GALANTERJA.

Szajdakowski Wiesław,
skład pończoch, trykotaży,
oraz przybory do szycia Kra-
ków, ul. Szczepańska 11.
Telefon 176-97.

M. Stoeger Dom komisowo-
handlowy, Kraków, Mosto-
wa 12. Tel. 131-97.

Pończochy, rękawiczki, tryko-
tarze, towary modne, galan-
terja **M. Majewski**, Kraków
ul. Wiślna L. 2.

Henryk Lipschitz

Skład towarów galan-
teryjnych, stalowych
i przyborów do palenia
Kraków, Dietla L. 39.
Telefon 146-76.

„BIJOU“ Magazyn modnej bi-
żuterji Kraków, (Gmach Fe-
niksa) Jana 2. Tel. 109-42
i Grodzka 4. Tel. 189-04.

GORSETY.

„Warszawianka”

Pracownia gorsetów,
biustników i wytwornej
bielizny dla Pań. — Wy-
konanie bardzo solidne.

Ceny przystępne.
Kraków, ul. Batorego 17.
Wejście przez sień.

Pracownia gorsetów i napiersników

MARJI MEDONIOWEJ
Kraków, Florjańska 5,
I p. ofic.
Telefon Nr. 179-08.

Pierwszorzędny Salon
Gorsetów „Gracja” Kra-
ków, Szewska 6. Rok zał.
1912, tel. 107-96.

„ŁUCJA”

Kraków-Sukiennice 29.

Artystyczny salon gorse-
tów i napiersników — po-
leca rzeczy modelowe —
gotowe i na miarę.

GRAMOFONY.

Leopold Hutterer Kraków

Grodzka 43.

GUM NAPRAWA.

Zakład naprawiania gum
samochodowych oraz wul-
kanizacja. Naprawa kaloszy
i śniegowców.

Piotr Bawolik, Kraków,
Smoleńska 23.

■■■■■■

GUZIKI.

Bracia THORN

Fabryka guzików
KRAKÓW XXII.

Krasickiego 18, tel. 147-59.

■ ■ ■

GWOŹDZIE.

„Rydłówka”

Fabryka gwoździ i wyro-
bów żelaznych
w Krakowie — Podgórzu.
Rydłówka 5. Tel. 104-09.

HANDEL NIEROGACIZNA.

Jan Gawlik i Ska

Dom komisowy dla han-
dlu nierogacizną Kraków,
Długa 35. Telefon 165-65.
adres telegr. Gawlik, Kra-
ków, Długa 35. Adres dla
przesyłek: Gawlik i Ska
Kraków — Grzegórzki.

HERBATA.

Polsko-Angielskie Tow. Handlu herbatą „Tea“ Spółka z ogr. odp. Kraków św. Tomasza 26. Tel. 169-74, poleca doskonałą herbatę ze znakiem ochronnym „Słoń“



HOTELE.

Hotel Europejski, Kraków, Lubicz 5. naprzeciw dworca kolejowego. Telef. 101-16. Ceny znacznie niższe.

Grand Hotel, Kraków
ul. Sławkowska 5-7.
Telefon Nr. 152-85.

Hotel Saski, Kraków, ulica Sławkowska 3. — Telefony: 182-33 i 129-21.

Hotel Francuski Kraków, ul. Pijarska, — Tel. centrali 152-92.



INSTALACYJNE ZAKŁADY.

Towarzystwo budowy maszyn i urządzeń sanitarnych.

Drzewiecki i Jeziorański S. A.

Oddział w Krakowie
ul. Szpitalna 7.
Telef. Nr. 123-70

Projektuje i urządza
Ogrzewania Przewietrzania — Kanalizacje —
Łaźnie — Wodociągi —
Gazociągi — Kuchnie —
Pralnie.

Koncesjonowany Zakład instalacyjny wodociągów, gazu, kanalizacji i centralnego ogrzewania **Józef Krzak i Piotr Karabuła**, Kraków, ul. Karmelicka 30. Telefon 177-65.

Zakład instalacyjny i blacharski oraz wytwórnia trumien metalowych **J. Butelski i S. Kurach**, Kraków, św. Marka 11.

Koncesjonowany Zakład dla budowy wodociągów, gazu, ogrzewań centralnych, pomp i kanalizacji oraz **Zakład blacharsko-budowlano-galanteryjny** **W. Müller i A. Jędrzejowski**, Kraków, ul. Długa 38. — Telefon 127-26

„Wodogaz“ skład materiałów dla urządzeń wodociagowych, gazu i pary Kraków, Stolarska 15. Telefon 175-81.

Zakład instalacji wodociagowej, gazociągów, kanalizacji i centralnych ogrzewań **Władysław Bodio**, Kraków, Lubicz 24. Telefon 130-29.

Wojciech Szczepanek, koncesjonowany Zakład dla instalacji wodociagowych oraz pracownia blacharska. Kraków, Jagiellońska 8. Tel. 167-05.

J. Panek Technik

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny Kraków ul.

J. Piłsudskiego 25

Tel. 103-85

projektuje i wykonuje centr. ogrzew. kanalizację, gaz, wodociągi ujęcia źródeł, wentylacje, pralnie i suszarnie mechaniczne.

Władysław Gryglewski Konc. Zakład budowy wodociągów, Kanalizacji i central. ogrzewania Kraków, Garbárska 26. Tel. 144-55.

Juljusz Jurczak

Biuro Techniczne i konc. instalator wodociągów, gazociągów i centralnych ogrzewań.

Kraków,

Franciszkańska 4.

Telefon 147-01.

Adam Bernardyński, Kraków, ul. Dominikańska 2. Telefon 116-91. Instalacje wodociągowe i gazowe, cyrkulacje ciepłej wody, kanalizacje, blacharstwo budowlane i galanteryjne.



Józef Mruk zakład instalacyjny dla wodociągów, gazu i centr. ogrzewania, Kraków Rynek Gł. 29. Linja C—D. Tel. 159-80.

Inżynierskie Biuro Elektro-Techniczne „**Elektroprąd**” Zakład instalacyjny.

„**Metron**” Inż. **Stefan Blasberg** Konc. Zakład Naprawy Wodomierzy i Gazomierzy, Kraków, ul. Piłsudskiego 20.



INSTRUMENTY MUZYCZNE.

PRACOWNIA

instrumentów muzycznych

JÓZEF ZAJĄC

Kraków, Florjańska 21.

Kluger Skład instrumentów muzycznych, patefonów, płyt. rowerów, nart i łyżew oraz przybory do tychże. Kraków XXII. ul. Kalwaryjska 23.

INTROLIGATORNIE.

Robert Jahoda Zakład galanteryjno introligatorski oraz oprawa obrazów w Krakowie Gołębia 4. Tel. 114-24

JELITA.

Alter i Froman Czyszczelnia jelit Kraków, Rzeźnia miejska.

G. S. Heublum Wyrób jelit bydłych Ludwinów przy Podgórzu, Retmańska 6. — Tel. 110-63.



KAFLARZE.

Przedsiębiorstwo kaflarskie

Stanisława Wnęka

Kraków XII.

Kraszewskiego 17. Tel. 146-01.

KAFLARNIA
Franciszek Duda
Kraków — Zwierzyniec
ul. Kasztelańska 27.

KAMIENIARSTWO.

Pracownia art. rzeźbiarsko-kamieniarska **Juljana Michalika** Kraków, al. 29 Listopada 21 wykonuje wszelkie roboty budowlane, grobowce, pomniki, figury i t. p.

Jakób Grünapfel egzamin i konces. majster kamieniarski Kraków, Miodowa naprzeciw cmentarza izrael.

Spółka dla wyłomu
bazaltu i diabazu
w **Regulicach**
Spółka z ogr. odp.

M. S. Figatner Jetti Figatner Zakład kamieniarski zał. w r. 1864. Telefon: 149-17. Kraków, Miodowa 53.

KAPELUSZE.

Najelegantszy kapelusik zakupi każda Pani tylko w firmie **I. GROS**, Kraków, Grodzka 32.

KAPSLE ALUMINIOWE.

Fabryki kapsli aluminiowych „**Alu-fin**“ Sp. z ogr. odp. Kraków, ul. Piłsudskiego 14.

KAROSERJE.

Pracownia karoserji samochod. i powozów **Franciszek Polak** Kraków, J. Piłsudskiego 20. Tel. 189-96.

KAWA.

J. Huppert, Hurtownia kolo-njalna. Palarnia kawy i pakownia herbaty „**Mandara**“ Telefony 106-82 i 124-41. Kraków, Gertrudy 14.

KAWIARNIE.

„**LIDO**“
Dancing Bar
Spółka z ogr. odp.
Kraków, ul. Grodzka 42.

Kawiarnia „FENIKS“ Kraków, ul. św. Jana.

Kawiarnia Dancing-Bar „Moulin—Rouge“ Kraków Gertrudy 28., wejście z Plant. Tel. 103-23. Otwarta do godz. 5-tej rano.

„**Royal**“ **Kawiarnia i Restauracja**, Kraków, św. Gertrudy 26, wejście od Plant. Telef. 137-63.

KILIMY.

Artystyczne **Kilimy** tkaniny męskie **Grünerowa** Kraków, ul. św. Tomasza 26. Telefon 124-59.

Wytwórnia artystycznych tkanin „Kobierzec“ Kraków, ul. Podwale 3. Tel. 131-69.



KOLONJALNE HANDLE.

Bernard Goldberger Handel kolonialny Kraków, Sienna 7. Telefon 170-04.

F. Weindling Hurtownia towarów kolonialnych Kraków, Dietla 42. Telefon 110-36. P. K. O. 406-781.



KOŁDRY.

Marja Kulinowska Skład płócien, kołder i bielizny. Kraków, Sławkowska 13. Tel. 146-88.



KONFEKCJA DAMSKA.

Franciszka Piela Kraków, ul. Karmelicka 21. Telefon 181-48. Poleca: pończochy, bieliznę trykotażę i przybory do szycia.

Magazyn nowości dla Pań E. Szancer. Kraków, Florjańska 55. Tel. 129-06. Płaszcze, suknie, trykotarże. — Własna pracownia krawiecka.

Adolf Braciejowski, Magazyn konfekcji damskiej. Płaszcze, kostjumy, bluzki, suknie, szlafroki. Kraków, Grodzka 4. — Tel. 128-58.



KORKI.

Krakowska Fabryka Korków Kraków, Straszewskiego 2. Telefon 139-34.

KOSMETYKI.

Firma „Miraculum” Doktora Lustra. Kraków, Oboźna 14, Telef. 107-84, złożyła jako datek zł. 15 na Pogotowie Ratunkowe w Krakowie.

K. REINISCH

K r a k ó w

Ulica Szewska L. 5.

Wytwórnia Chemiczno-Kosmetyczna „Fascinata“. Wł. Dr. Wincenty Kops, — Kraków, ul. św. Gertrudy 6. Telefon 109-86.

“ERA“

Instytut lekarsko-kosmetyczny Kraków — Basztowa 8. Tel. 143-86. Pod kierownictwem Dr. W. Rychwickiego oraz współpracowników
Z. Ehrenpreisowej
i K. Rychwickiej
Najnowsze metody racjonalnej kosmetyki REPR.
„CEDIB“ lampa kwarcowa i inne naświetlania
Porady — bezpłatnie.



KOŚCIELNE WYROBY.

Fabryka wyrobów kościelnych Piotr Selp Kraków, Florjańska.

Wytwórnia wyrobów artystycznych z srebra i brązu i wyrobów kościelnych

Józef i Kazimierz Sobik

Kraków, ul. na Gródku 21
Telefon 131-60.

Firma odznaczona srebrnym medalem za wyroby kościelne.



KOWALSKIE WARSZTATY.

Feliks Woźniczka, Kraków, Zabłocie, Dekierta 41. Naprawa wszelkiego rodzaju wozów oraz kucie koni.

Pracownia kowalska Jana Faslera, Kraków, Grzegórzecka 13.

Pracownię kowalskie K. Walter pod-lekarz weteryn. Dębniki — Kraków.

Pracownia kowalska Józef Szostak, Kraków, Wiślisko 10.



KRAWCY.

Zakład Krawiecki **Antoni Kadłuczka**, Kraków, Grodzka 35. — wykonuje wszelkie roboty krawieckie według najnowszych modeli z własnych i dostarczonych materiałów. — Ceny umiarkowane.

Zakład Krawiecki **Edmund Bobrownicki** Kraków, Rynek gł. L. 9.

Zakład Krawiecki **Feliks Kołodziejczyk** Pl. Szczyptański 7. II p. (front) Wykonuje wszelkie roboty w zakresie krawiectwa wchodzące, według najnowszych żurnali, starannie i punktualnie. — Ceny przystępne.

Roman Kahl wytwórnia okryć męskich i damskich Kraków XI. Konopnickiej 7.

Antoni Dobrzański, krawiec, Kraków, ul. Wiślna 2. I p. poleca P. T. Panom swój Zakład Krawiecki znany z solidności. Wzory angielskich towarów na składzie. Ceny umiarkowane.

Zakład krawiecki **Henryk Leibel**, Kraków, Grodzka 48 I p. wykonuje wszelkie roboty w zakresie krawiectwa męskiego wchodzące. Tel. 138-94.

Najsolidniej i najwykwintniej ubrać się można jedynie w Salonie Krawieckim „Elegancki Pan“, Kraków, Sławkowska 30. Tel. 120-69.

W. Szcześniak Zakład Krawiecki męsko-damski Kraków, Rynek Dębnicki 8. wykonuje wszelką garderobę damską i męską według najnowszych żurnali. — Ceny przystępne.

Stanisław Żurawski Zakład ubiorów męskich w Krakowie, ul. świętej Anny L. 4. Wypożycza fraki i smokingi.

Zakład Krawiecki **D. Kleinmana** Kraków, Szczyptańska 5. Wykonuje wszelkie roboty Krawieckie według najnowszych modeli, oraz stroje narciarskie.

Salon Krawiecki

męski

Henryk Eichenholz

Kraków, Dunajewskiego 6.
Tel. 171-22.

Pierwszorzędny Zakład
Krawiecki

M. Schildhorna

Kraków, Straszewskiego 8.
przyjmuje wszelkie robo-
ty krawieckie z własnych
i dostarczonych materia-
łów. — Ceny przystępne.

Kazimierz Krzyworzeka
salon krawiecki Kraków, ul.
św. Tomasza 31. Tel. 112-59.

KRAWCY DAMSCY.

**Pracownia krawiectwa
damskiego Albin Gień,**
Kraków, Starowiślna 14. wy-
konuje wszelkie roboty w za-
kres damskiego krawiectwa
wchodzące, po cenach nader
przystępnych. Tel. 161-78.

Pracownia

**Sukien damskich
kostjumów i płaszczy**

Elwira Batkanowa

Kraków, Jagiellońska 7a.
Telefon 164-91.

Zakład Krawiecki okryć
damskich **Jan Boruch,**
Kraków, Jagiellońska 7. —
Wykonuje płaszcze, kostjумы
i suknie.

KSIĘGARNIE.

S. A. Krzyżanowski, Księ-
garnia, Kraków, Rynek Gł.

**Polskie Two Księgarń Ko-
lej. „RUCH“ S. A.** Kraków
sklep Rynek Gł. 32. Telefon
103-69, Biura ul. Potockiego
3. — Tel. 173-37.

Księgarnia NOWOCZESNA
Kraków, Rynek Gł. 41, tele-
fon 164-18. Poleca dzieła
prawnicze we wszystkich
językach.

Księgarnia Krakowska
S-ka z o. o., Kraków św. Krzyża
13. — Tel. 133-44. — Przed-
stawicielstwo Księgarni św.
Wojciecha w Poznaniu.



LABORATORYJNE URZĄDZENIA.

Laboratoryjne urządzenia

Dostawy dla Laboratorjów
NAUKOWYCH
I PRZEMYSŁOWYCH

Władysław Ziemiański

Kraków, św. Gertrudy 5.
Telefon 100-44.

LAKIERNICY.

Piotr Koźbiat pierwszorzęd-
na lakiernia automobili i po-
wozów Kraków, ul. Piaski 43.

Lakiernia samochodów, rowe-
rów — mebli i wszelkich
robót w zakres ten wcho-
dzący — **Jan Żywioł** —
Łągiewniki.

**Zakład lakierniczy powozów
automobili Alf. Mudry**
Kraków, Franciszkańska 4.

**Zakład lakierniczy Ignacy
Mikołajczyk**, Kraków, ul.
Mazowiecka 35.

Laboratoryjne urządzenia dla
Sanatorjów, klinik, uczelni
i przemysłu. Mikroskopy.
Odczynniki. — Dypl. Inż.
chem. **A. Buchner**, Kraków,
Dolnych Młynów 9. Telefon
176-10.



LECZNICZE ZAKŁADY.

LECZNICA ZWIĄZKOWA Ska z ogr. odp.

Chirurgja, położnictwo,
ginekologja, choroby
wewnętrzne, — Roentgen,
lampa kwarcowa, pracow-
nia chemiczna, metabolizm
i t. d. Kraków, ul. Garn-
carska L. 11. Telefony:
107-00 i 139-70.



LEKARSKIE INSTRUMENTY.

Michał Maruńczak, Kraków,
Sławkowska 10, Tel. 127-83.
Urządzenia szpitalne i labo-
ratoryjne, materiały opatrunko-
we, wyroby gumowe.

LITOGRAFJE.

Zakłady graficzne
Fr. Zieliński i Ska, Kra-
ków, Karmelicka 16, wyko-
nuje wszelkie prace w za-
kres litografji wchodzące.
Telefon 126-50.

LODOWNIE.

Wytwórnia lodowni i wyrobów
blaszanych **S. Goldstein**
Kraków, Szewska 17. Tel.
178-47.

S. Sattler, Kraków, Stradom
18. Fabryka lodowni Tel.
147-51.

ŁÓJ.

Topiarnia łoju **Zuckerbrod**
i **Siebner** Dostawcy łoju
topionego i jadalnego, Kra-
ków — Grzegórzki (Rzeźnia
Miejska).

MAKARON.

Mechaniczna fabryka maka-
ronu i przetworów mącz-
nych „**MAZOLI**“ **Tydor**
i **Ska**, Kraków, Kopernika 8.
Tel. 181-97.

MALARZE.

Pracownia Art. Malarska
Kazimierza Bodzińskiego
Kraków, Bracka 13.

MASZYNY ELEKTRYCZNE.

Polski Przemysł Elektryczny „ELIN“

Spółka z ogr. odp.

Kraków, Kopernika 6.
Lwów, Kościuszki 22.
Warszawa, Wilcza 50.

**MASZYNY
DO PISANIA.**

„**Maszynopol**“ okazyjne maszyny do pisania, przybory do maszyn, przepisywanie, powielanie maszynowe. Kursy pisania na maszynach. Warsztat naprawy maszyn. Kraków, Jagiellońska 7. — Telefon 121-47.

MASZYNY ROLNICZE.

Pierwsza Polska Fabryka części do maszyn rolniczych „**Agromechanika**“ Kraków, ul. św. Filipa 13. Telefon 107-86.

MEBLE.

S. Manne Fabryka mebli Biuro sprzedaży Kraków, Szpitalna 6. Tel. 140-74.

Fabryka mebli

Franciszek Najder

Kraków, Krowoderska 33.

Wystawa Basztowa 15.

Telefon 178-48.

Magazyn mebli **Gusta Natowicz** Kraków, Bracka 13. Tel. 148-75. poleca w dużym wyborze sypialnie, jadalnie, pokoje kombinowane po cenach niższych. Dogodne warunki spłaty.

MECHANICZNE ZAKŁADY.

Jan Łazarski, Zakład mechaniczny. — Naprawa aut i motorów spalinowych. Roboty tokarskie. Samorodne spawanie metali. Kraków — Dębniki, ul. Barska 2. — Tel. 153-54.

C. Schmidt

Zakłady budowy maszyn do rozdrabiania i mieleńia minerałów, wentylacje, urządzenia transportowe i spawanie elektryczne Tel. 142-53.

Kraków XXII

ul. Smolki 11



METALE.

Towarzystwo Metalurgiczne Ska z o. o. Składy farb. Kraków, Długa 3. Blachy, rury, pręty, druty, profile z miedzi, mosiądzu i aluminium. Metale surowe. Telefony: 106-28, 133-97, 159-00.

Pracownia mechaniczno-tokarska
Józefa Więcka

Kraków, św. Gertrudy 12.

Tel. 148-36. Wykonuje wszelkie roboty mechaniczno-ślusarskie w zakres tokarstwa wchodzące.

Fabryka wyrobów metalowych
Wolf Gold, Kraków XXII.
Plac Lasoty 8. Tel. 129-62.

Odlewnia metali **S. L. Jabłoński**
Kraków, Podgórze Smolki 11.

Huty stalowe **Schoeller** —
Bleckmann Sp. z o. odp.
w Krakowie, J. Piłsudskiego
20. Tel. 121-19.

Pracownia artystyczno - cyze-
larsko-srebrnicza

WŁADYSŁAW ROGALSKI

Kraków, Szczepańska 5.
Tel. 181-38. Wytwórnia
stylowych naczyń stoło-
wych ze srebra w wy-
kwintnem wykonaniu,
z wzorów własnych lub
podanych. — Ceny przy-
stępne.

KRAKOWSKA FABRYKA

Wrobów Metalowych Sp. z o. o.

Kraków - Dębniiki,
ul. Zagrody L. 13.

Tel. 181-96. Masowy wy-
rób radjosprzętu, części
rowerowych, oraz wszel-
kich części metalowych
toczonych i szlancowa-
nych.



MLECZARNIE.

Mleczarnia **Luczanowicka**
Kraków, Podwale 6. Telef.
185-71.

Sprzedż mleka dworskiego
W. Günther, Kraków, św.
Gertrudy 4. masło, sery, śmie-
tanka. — Dostawa do domów.

Mleczarnia higieniczna
Wincentego Kapusty Kra-
ków, Ul. św. Anny 7. Telef.
166-29.



MIĘSO.

Skład mięsa **St. Prochow-
skiej** Kraków, Szpitalna 4.
Tel. 167-96.

„Caro“

Spółka dla popierania
i prowadzenia handlu by-
dłem, mięsem i przetwo-
rami zwierzęcymi. z ograni-
cowaniem. w Krakowie.

Sprzedż mięsa **Leon
Lieberman** Madalińskiego
go 11.

Cracovia Bacon Eksport

w Krakowie.

MIODOSYTNIIE.

Wytwórnia miodu, wina i so-
ków owocowych „**Piast**“
Kraków — Dębniiki, Barska 5
Tel. 130-07.

Robacki Kazimierz, Kra-
ków, ul. Sławkowska 26.
Miodosytnia, założona
w r. 1841.

Miodosytnia „**Zagłoba**“
Lucjan Ciemliński, Kraków
ul. Senacka 11.

MUSZTARDA.

Fabryka Octu i Musztardy
Gablencz i Syn, Kraków,
Król. Jadwigi 33. Tel. 120-80.

MYDŁA.

H. Worstman, Fabryka mydła
Kraków — Dębniki ul. Mie-
szczańska 18.

K. i A. Miklaszewski, Kra-
ków, Telefon 141-08.



NACZYNNIA KUCHENNE.

**Zacharjasza Bosaka Syno-
wle**. Skład naczyń kuchen-
nych i żelaznych, Kraków,
ul. Kupa 6. Telefon 117-93.

„**UNION**“ Fabryka łyżek i wy-
robów metalowych Ska z o.
odp. Kraków, Płaszowska 45.



NIERUCHOMOŚCI.

Biuro handl.-pośrednicze
„**Plast**“ Kraków, Rynek gł.
39. (Linja A-B). Przeprowa-
dza: Kupno i sprzedaż
wszelkich nieruchomości.
Wynajem mieszkań i lokali.
Dzierżawy. Zamiany. Poży-
czki hipoteczne. — Informa-
cje bezpłatne! — Biuro czyn-
ne cały dzień. — Tel. 158-66.



NOTARJUSZE.

Dr. Juljusz Dunikowski
notarjusz, Kraków, św. Jana
na 20. Tel. 105-35.

Dr. Bolesław Czuchajowski
notarjusz, Kraków. św. Jana
18 Tel. 145-66.



NOŻOWNICTWO.

Zakład nożowniczo-szlifierski
Aleksandra Bartoszewskiego
Kraków, ul. św. Jana 3.
w podwórzu vis a vis Kina
„Sztuka“.

Fabryka Nożyczek **Emil
Welsgerner** Obecnie B.
Bornstein Kraków XIII.
Mogilska 86.



OBRÓBKA DRZEWA.

Józef Gołębek
„**Starcz**“
obróbka drzewa
Kraków,
ul. Mazowiecka 35.



OBUWIE.

Obuwie ręcznego wyrobu
z najlepszego materiału po-
leca wytwórnia „**FRANKO**“
Kraków, Florjańska 29.
(w sieni). Bogaty wybór. Za-
mówienia według najnow-
szych fasonów.

Wytwórnia obuwia „**DIANA**“
Kraków, św. **Gertrudy 29**.
Tel. 169-54 poleca obuwie
męskie wszelkiego rodzaju,
oraz obuwie sportowe w so-
lidnem wykonaniu. Ceny
przystępne.

„**WUDETA**“ Małopolskie Za-
kłady Gumowe w Krośnie
Oddział w Krakowie ul. św.
Gertrudy 29. Tel. 183-18.

FABRYKA OBUWIA

„**GLOBUS**“

Kraków, Węgierska 4.

Tel. 183-81.

Magazyn obuwia **S. Schlaglied**
Kraków, Krakowska 4.

Pracownia obuwia **Jan Rowiński**, Kraków, ul.
Lubicz 32.

Pracownia obuwia **Józefa Białasa** przy ul. Kopernika
1. 10. poleca wszelkiego ro-
dzaju obuwie tylko w pier-
wszorządnych i a k o ś c i a c h
i najnowszych fasonach kra-
jowych i z a g r a n i c z n y c h .
Specjalność wrażliwych i cho-
rych nóg.



OCET.

Fabryka Octu i Musztardy
Gablentz i Syn. Kraków,
Król. Jadwigi 33. Tel. 120-80.

Fabryka Octu **H. D. Srebrny**
Kraków, Tatarska 9. Tel.
128-56.



ODZIEŻ.

Chrześcijański
Bazar Odzieżowy
Kraków, ul. Szczepańska 9.
I piętro.

poleca po niskich cenach
dla mężczyzn, pań i dzie-
ci gotowe i na zamówie-
nia Ubrania, płaszcze, mun-
durki itp. oraz obuwie.

OKUCIA.

„**Bosko**“ Fabryka okuć budo-
wanych.



OPONY SAMOCHODOWE.

Polskie Opony samochodowe
„**Stomil**“ — Zastępstwo na
wojew. krakowskie i skład
fabr. „**Elibor**“, Ska akc.
Kraków, Rynek Gł. 26. Telef.
142-59.



OSTRZE DO GOLENIA.

Ostrze do golenia „**Sula**“
M. Kohn — Kraków, Piłsud-
skiego 28 Tel. 181-69.



PAPIER.

FABRYCZNY SKŁAD
PAPIERU
MICHAŁ FLEISCHER
Kraków, Karmelicka 6.



PAPY FABRYKA.

Bracia Wolf Fabryka papy
dachowej, płyt izolacyjnych
i asfaltu „**Wawel**“ tel. kance-
larji 165-62 telefon fabryki
165-55.



PARASOLE.

FABRYKA PARASOLI
Abracham Frühauf
Kraków, Miodowa 10 i 11
Telefon 117-39.

PIEKARNIE.

Piekarnia

Stan. Długoszewskiego
Kraków, Kościuszki 20,
Telef. 129-26, poleca do-
borowe i higieniczne
pieczywo.

I. Abrahamer, młyn, piekar-
nia, Kraków, Łobzowska 5,
Telefon 106-32.

Piekarnia Lwowska

Ignacego Malinowskiego

Kraków, Lenartowicza 7, po-
leca smaczne i higieniczne
pieczywo.

Franciszek Magiera

Piekarnia elektr.-motor.
Kraków, Zwierzyniecka 10
Telefon 180.47

Piekarnia mechaniczna

Jan MALIK

Kraków, Mazowiecka 184
Telefon 114-89.

Piekarnia

Ernest Rzehulka

Kraków-Podgórze Jezefińska 15
poleca higieniczne pieczywo
Obwarzanki i precle.

Piekarnia Parowa

F. WOŹNIAKA

Kraków, ul. św. Tomasza 5.
Tel. 171-14. Wypiek wszel-
kiego rodzaju pieczywa.
Chlebów, ciast, sucharków,
precelków, keksów, angiels-
kich i herbatników.

Piekarnia

elektryczno-motorowa

Józefa Rączkiewicza
Kraków, Krowoderska 39,
poleca higieniczne pie-
czywo. Telefon 160-12

Piekarnia **Wojciecha Schmel-
dla**, Kraków, Stolarska 11.

Mechaniczna piekarnia **S.
Weinrieb**, Kraków, św. Wa-
wrzyńca 32. Tel. 176-27.

Piekarnia **A. Dudek**
Kraków XXII, Krasickiego 7.

Mechaniczna piekarnia **Wła-
dysław Piątek**, Kraków
XXII, Długosza 3. Tel. 109-38.

PIERNIKI.

Słynne „Antonetki“ i wy-
tworne pierniki poleca
Antoni Rothe
Kraków, Sławkowska 20.
Telefon 121-74

PILNIKI.

Jan Sadel

fabryka pilników i rasz-
pli Kraków, Chodkiewicza
8. Tel. 132-55. dostawca
kolej. Państw.

PIŚMIENNE PRZYBORY.

Przybory piśmienne i galanteria, Michał Słomiński, Kraków, Sławkowska 24, tel. 117-44. Al-bumy — Szachy, karty do gry, białe wizerunki i za-wiadomienia słubne.



Jedno spojrzenie

*przekona Cię, że wieczne
pióra wszelkich systemów
sprzedaje najtaniej*

Z. ZIEMBIKI

Kraków, Pl. Marjański 2

*Tanie reparacje.
Cenniki na życzenie*

PLOMBY STALOWE.

Fabryka plomb stalowych „Multirex“ oferuje: plomby stalowe wszelkiej wielkości, oraz plombownice do zamykania plomb stalowych, nierdzewiące. Kraków, ul. B. Joselewicza L. 21. Telefon 136-79.

„Reflex“ Towarzystwo Przemysłu Metalowego Sp. z o. o. Kraków, Sołtyka L. 19.

PŁOTNA.

Fabr. skład płócien, bielizny i towarów bławatnych
Roman Kowalski Kraków,
ul. Wiślna 8. Telefon 159-84

PORCELANA.

Józef Steinmetz skład porcelany i kryształów, Kraków, Bracka 5. Tel. 116-33.

Firma Jakob Gross Kraków
Rynek gł. 8. Telefon 147-61.
Rynek gł. 30. Telef. 173-14.
poleca we wielkim wyborze
szkło, porcelanę i lampy.

POWROŹNICZE WYROBY.

Sznury, szpagaty, liny, taśmy, szczotki, wycieraczki, siatki i t. d. poleca najtaniej firma:
M. SPYTKOWSKA
Kraków, pl. Marjański 7.
Telefon 130-47.

Sprzedaż Wyrobów Powroźniczych Fabryki „P O P E D“
J. Wałkowińskiego - Syna
Kraków, pl. Marjański Nr. 8,
tel. 179-04 poleca po cenach ściśle fabrycznych: Liny, sznury, szpagaty, taśmy, szczotki, siatki i t. d.

PRALNIE.

Niech każdy się przekona, że tylko **Chemiczna pralnia i farbiarnia Ludowa** czyści i farbuję najtaniej i najsolidniej Chemiczna pralnia farbiarnia LUDOWA Kraków — Dębniaki ul. Madalińskiego 12 (obok mostu). Uwaga na adres.

Chemiczna pralnia i farbiarnia „Wawel” Kraków XXII. Kalwaryjska 25. Tel.: 184-95. Specjalność: pranie kołnierzy z połyskiem, czyszczenie chemiczne wszelkiej garderoby, jak kapelusze i t. p. Ceny przystępne.



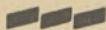
PRZEMYSŁ WSTĄŻKOWY.

Polski Przemysł Wstążkowy „Pe—Pe—We” Ska z ogr. odpow. Kraków ul. Mogilska 86.



PRZYBORY SZKOLNE.

„Eros” Fabryka wyrobów drzewnych dla potrzeb szkolnych i biurowych oraz wyklewaczy do zębów Kraków, Gęsia 6. Tel.: 159-93.



PUDEŁKA.

J. Pacanowski, Fabryka Pudełek i Litografja Kraków, ul. Grzegorzeczka 19-21. Telefon 140-48. Rok założenia 1868. — Wykonuje wszelkie opakowania papierowo-tekturowe dla celów aptecznych i przemysłowych. Nowość! Praktyczne, tanie i higieniczne naczynia papierowe. Najnowsze urządzenia techniczne. Własna drukarnia i litografja.

Feliks Żeberko. Wytwórnia pudełek tekturowych, Kraków XXII., ul. św. Kingi 6. Tel. 117-40.

„Cartonlux” Fabryka pudełek tekturowych, Kraków XXII. Tarnowskiego 4. Tel. 109-34.



PUSZKI.

Tadeusz Oroszeny Bohdanowicz. Pierwsza Małopolska Fabryka puszek i wyrobów tłoczonych z blachy w Krakowie.



PYJAMY.

Wytwórnia PYJAM damskich, męskich i ubrań narciarskich Kraków, Stradom 17 (dawniej Koletek 1). Zamówienia wykonuje w przeciągu dnia. — Ceny niskie. Towar doborowy.



RESTAURACJE.

Pokoje do śniadań poleca „Jutrzenka” — Kraków, ul. Sienna 4.

Adolf Huppert Restauracja Kraków, ul. Sienna 2. Telef. 100-34.

„Bar lotniczy” Podgórska Florentyna, Mały Rynek 1.



Restauracja Powszechna
Kraków, Karmelicka 17
(róg Garbarskiej) wydaje znakomite obiady z 3 dań po Zł. 1. — Bufet obficie zaopatrzone. Codziennie wieczór
KONCERT.



Stanisław Żuwała

Przemysłowiec

Kraków, Mogilska 99.

Adolf Herzog

Kraków XXII. Wielicka

12. Tel. 180-32.

Restaurator.

Restauracja Wycieczkowa
Kraków, Lubicz 4.

A. Hausner Restauracja Łą-
giwniki 10.



**RYMARSTWO
I SIODLARSTWO**

Pracownia rymarsko-siodlar-
ska **Józef Ofiarski**, Kra-
ków XXII, Rynek Podgórski
13. Wykonuje wszelkie ro-
boty solidnie po cenach przy-
stępnych.

Pracownia rymarsko-siodlar-
ska **Benedykt Szymański**
Kraków, Mazowiecka 35.

Skład wyrobów rymarskich
Markfeld i Grünbaum Kra-
ków, Wielopole 3. — Tel.
128-63. poleca siodła, filce,
uprzęże, okucia niklowe
i mosiężne, płótna nieprze-
makalne, latarnie do po-
wozów, oraz wszelkiego ro-
dzaju skóry rymarskie.

SKÓRY.

Gór. Śl. Centrala Skór Gar-
barnia „**Soła**“ Skład fabry-
czny Kraków, Krakowska 6.

MATIAS HENDLER

Komisowy Skład Skór

Kraków, Dietla 48.

Telefon 134-79.

Józef Leinkram Skup skór
surowych Rzeźnia miejska
Telef. 149-36.

**Leuchter, Dunkelblau
i Leser** Kraków, Stradom
25. Tel. 108-32.

A. Seelengut Skup skór su-
rowych Kraków, Rzeźnia
miejaska Tel. 123-92.



SMARY.

„**Merkur**“ Fabryka sma-
rów towtów, wazeliny,
czernidła, farb i betonów
I. Fettelbaum Kraków,
Mogilska 106. Telefon
142-89.



SOKI.

„**Gwiazda**“ Wytwórnia soków
i przetworów owocowych
B. L. STERN Kraków-Pod-
górze. Przy Moście 1. Tele-
fon 178-45.



SPIRYTUS.

Hurtownia prywatna „**Dena-
turatu**“ P. M. S. H. Steczko-
wskiej i Fr. Seidenfrau Kra-
ków, Krakowska 42. Telefon
168-28.

**SPOŻYWCZE
SPÓŁDZIELNIE.**

Związek Spółdzielni Spożywców **Rzeczypospolitej
Polskiej** Oddział w Krakowie.

SPOŻYWCZE TOWARY.

Sal. Singer Kraków, Sarego 18. Telefon 144-64. Sprzedaż hurtowna przetworów ziemniaczanych, (syrop ziemniaczany, mąka ziemniaczana, dekstryna).

STOLARNIE.



Zakład stolarski
A. Skowronek
Kraków, ul. Zwierzyniecka 34. Wykonuje: roboty meblowe i budowlane jakoteż urządzenia sklepowe i apteczne. Telef. 185-59.

Pracownia stolarska **Piotr Prokopowicz** Kraków, ul. J. Piłsudskiego 20.

Pracownia stolarska **Piotr Skrzyński** Kraków, św. Tomasza 28. Tel. 171-27.

Zakład Stolarski **Joachim Steinberg** Kraków, Miodowa 60. za wiaduktem kolejowym Tel. 165-56.

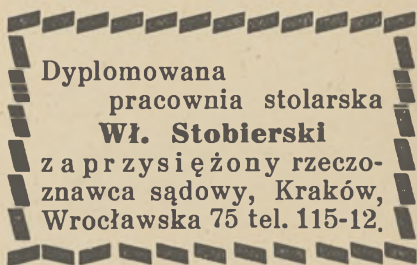
Stolarnia Józef Koźbiał Tarnowskiego 14. Tel. 183-94

Zakład Stolarski **Adama Kmieciaka** wykonuje wszelkie roboty w zakresie stolarstwa wchodzące po cenach przystępnych Kraków, ul. Kościuszki 36.

Pracownia stolarska **Józefa Panka** Kraków, ul. Piłsudskiego 25. Tel. 103-85.

Józef Kobos Pracownia Art. Stolarska, Kraków, Grzegorzewska 22-24. Tel. 148-91.

Stolarnia Izak Scheidlinger Kraków XXII Kalwaryjska 34.



Dyplomowana
pracownia stolarska
Wł. Stobierski
z a przysiężony rzeczoznawca sądowy, Kraków, Wrocławska 75 tel. 115-12.

Franciszek Koral Kraków, Radziwiłłowska 31. Pracownia stolarska wykonuje wszelkie meble oraz urządzenia pokojów. Wykonanie solidne. Ceny konkurencyjne.

SKOŁY.

Szkoła art. kaligrafji i Kursy handlowe Feinberga zatwierdzone przez Władze szk. Kraków, Starowiślna 28. Każdy stanowczo w kilkunastu lekcjach poprawi swoje pismo na piękne i biegłe. Rozpocząć można codziennie.

Koedukacyjne Kursy handlowe **S. Gryszpana**. Kraków, J. Sarego (Zielona). Jednoroczne Kursy handlowe koedukacyjne. — Półroczne kursy księgowości. Dla zamiejscowych specjalna nauka przez korespondencję. — Opłaty niskie.



SZKLANNE WYROBY.

Wytwórnia wyrobów szklanych i ozdób choinkowych **H. Bloch** Kraków, Kalwaryjska 25. Tel. 139-25.



SZYBY, SZKŁO i SZKLARZE.

Bracia Panzer
Kraków, ul. Dietla l. 36.
Telefon 122-93.
Skład szkła taflowego dachowego, ornamentowego, lustrowego i luster.

S. Feldmann Hurtownia i detaliczna sprzedaż szkła okiennego, ornamentowego i dachowego. Kraków, Sienna 14, tel. 126-59.

Krakowska Huta Szkła **Inż. L. Bykowski**, D. Chazan i Ska Jawna. Kraków XXII, Lipowa 3. Tel. 171-88.

Zakład szklarski **S. Finkenstein**. Kraków, ul. św. Krzyża 3. Tel. 129-03.

Hurtownia szkła **K. Charamatz**. Kraków, Dietla 93. Telefon 151-63.



ŚLUSARNIE.

Zakład ślusarsko mechaniczny i spawalnia metali. Kraków, **Władysław Rutkowski** ul. Smoleńsk 17. Specjalność przepisowe skrzynki na śmieci.

Pracownia budowlano-ślusarska **Ludwik Górka**, Kraków, Czarnowiejska 17. — Telefon 121-32.

Okucia żelazne do kuchen, Pracownia ślusarska **Juljan Soja**, Kraków, Friedleina 7. Tel. 144-19 — Wszelkie roboty ślusarskie. Robota solidna.

„Zemper“ Fabryka wyrobów ślusarskich Związku młodzieży przem. i rękodz. w Krakowie, ul. Asnyka 4 i 6. Telefon 105-44.

Zakład ślusarstwa budowlanego. Spawalnia metali **Juljana Chomika**, Kraków, Kościuszki 16. Tel. 188-44.

TAPICERZY.

Pracownia tapicerska **D. Kempler**, Kraków, św. Tomasza 26, Dom Kasy Oszczędności — Tel. 115-96 poleca tapczany, fotele, łóżka i t. p. Przyjmuje wszelkie reperacje.

Antoni Rybiński, pracownia tapicerska, Kraków, ul. Sławkowska 25, wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres tapicerstwa i dekoracje z materiałów własnych, jak i dostarczonych. Koldry własnego wyrobu. Wykonanie solidne, ceny przystępne.

Zakład tapicersko-dekoracyjny
Adolf Goldberger, Kra-
ków, Szewska 21. Tel. 144-36.

TARTAKI.

Bernard Berkelhammer

Przemysł tartaczny.
KRAKÓW — DĄBIE
Tel. 145-06.

TECHNICZNE
przedsiębiorstwa i artykuły.

NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU!

Artykuły techniczne, jak
pasy transmis, węże, szcze-
liwa, narzędzia, piły, ar-
matury szmergel. Hurtow-
nia „ZENIT“ Sp. z o. o.
Kraków, Szpitalna 7. Te-
lefon Nr. 127-21 i 142-31.

B. Unger Biuro techniczne
Skład maszyn. Kraków,
Szewska 21.

Eliza Ameisen, Przedsiębior-
stwo techniczno—handlowe.
Kraków, Dunajewskiego 3.
Tel 144-07.

Najtańsze źródło zakupu
Hurtownia art. technicznych „Zenit“

Kraków, Dunajewskiego 6.
Telefony:
142-31, 130-01, 127-21.

Maszyny — narzędzia — przy-
bory fabryczne „Przemysł“
Kraków, Św. Krzyża 1. Te-
lefon: 123-48.

TOKARSTWO.

Karol Golda. Tokarstwo me-
talowe. Kraków, Retoryka 21.
Telefon Nr. 185-86.

TORBY.

Fabryka torb papierowych
M. Schönwetter, Kraków-
Podgórze ul. Węgierska 12.
Tel. 156-62.

TRANSPORTOWE BIURA.

Spółka transportowa
„**Krakowska Cracovia**“
Ska z ogr. odpow. Kraków,
Grodzka 60. — Tel. 140-78.

C. Hartwig

Sp. Akc. w Poznaniu.

ODDZIAŁ W KRAKOWIE,
Florjańska 4. Tel. 114-78.
Magazyny Długa 72. Tel.
130-69. — Dyrektor, Adam
Berestyński Tel. 189-92.

Ekspedycja bagaży i towarów i
Związek Emerytów Kolejowych

Kraków, Dworzec osobo-
wy (wyjście główne).
Telefon 165-33.

Przewozowe biura **Langer i Nadel**, Kraków, św. Gertrudy Nr. 27.

UBEZPIECZENIA.

Towarzystwo ubezpieczeń na życie „**Vita i Krakowskie**“ Ska akc. Oddział w Krakowie, Basztowa 7. Tel. 121-70.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

„ORZEŁ“

Spółka Akcyjna w Warszawie, Oddział w **Krakowie**, ul. **Andrzeja Potockiego 9**. Telefon 103-78 i 137-98.

„**Kotwica**“ Powszechne Towarzystwo ubezpieczeń S. A. Dyrekcja filjalna w Krakowie, pl. WW. Świętych 10. Tel. 138-03 i 183-30.

„**Assicurazioni Generali**“ Oddział Kraków, Grodzka 26. Telefon 145-19 i 168-00.

FENIKS

Towarzystwo ubezpieczeń na życie. Dyrekcja filjalna w Krakowie, ul. Basztowa 15. Telefony: 102-73 i 133-18.

WAGI.

Konc. Zakład mech. ślusarski I NAPRAWY WAG wraz z legalizacją. **Stefan Ciechanowski** Kraków, św. Filipa 13. Tel. 154-58.

Koncesjonowany Zakład dla wyrobu i naprawy WAG wszelkich typów **A. Bledacha**, Kraków, Dębniki ul. Różana 13. Telefon 182-09. Specjalność: Wyrób wag do ważenia niemowląt.



WĘDLINY.

A. J. Kurkiewicz Fabryka wyrobów masarskich, Kraków, Grodzka 7. Tel. 112-01.

Fabryka Wędlin **Aleksander Grabowski** Kraków, Szevska 16. Telef. 104-39. Filje: Kraków, Rynek gł. 29. Telefon 177-07, ul. Kościuszki 29. Mostowa 1, Katowice Szopena 2.

Wytwórnia wędlin **Albin Synowiec** Kraków, Karmelicka 22. poleca znakomite wyroby. Telefon 114-93.

Fabryka wędlin **Józefa Pluteckiego**, Kraków, Topolowa 24. Telefon 114-15. Filje: Sienna 2, Rakowicka 11. — Poleca znakomite wędliny własnego wyrobu.

Fabryka wędlin **Walerjan Brachel** dawniej J. Bialik Kraków, ul. Florjańska 51. Tel. 105-02.

Pierwsza krakowska elektromot. fabryka wędlin koszernych **Henryk Frischer** Kraków, ul. św. Katarzyny 4. Telefon 128-57.

Andrzej Jura masarz i rzeźnik Kraków, ul. Halicka 2.

WĘGLE.

Składy węgla, koksu i drzewa Inż. **J. Kukucz**, Kraków Zabłocie 6. Tel. 116-46.

Schyja Gastfreund Kraków, Sebastjana 5. Tel. 169-12.



Fussman i Kenner

Przedsiębiorstwo węglowe Kraków — św. Krzyża
1. telefon 106-30.



Składy węgla, koksu, i drzewa poleca: Dom Przemysłowo-Handlowy **Jan Wróblewski** Kraków-Rynek Gł. 37. Telefon 142-60.

Dr. Jan Sulikowski właściciel firmy Import i Export węgla **Adolf Blumenfeld** w Krakowie, Pawia 12 Tel. 106-08.

Biurowe węglowe „**Polcarbo**“ Kraków, Krowoderska 6. Tel. 107-38.



WITRAŻE.

KRAKOWSKI ZAKŁAD WITRAŻÓW
Oszkleń Artystycznych
S. G. ŻELEŃSKI
Kraków, Al. Krasińskiego
23. — Telefon 106-16.

Zakład witrażów i oszkleń artystycznych **Piotr Paczka** Kraków, ul. Szczepańska 5. i ul. Barska 65 (dom własny) Wykonuje wszelkie roboty w zakres powyższy wchodzące po cenach konkurencyjnych.



WŁOKIENNICZE TOWARY.

Towary włókiennicze **Aleksander Zunin** Kraków, ul. Dietla 53.



WODA SODOWA.

„**Zdrowie**“, Fabryka wody sodowej, lemoniad gazowych i lodu **Leona Schneidera**, Kraków, ul. Dietla 105. Telefon: 115-05 i 142-74.



WÓDKI.

Parowa fabryka wódek polskich, likierów i rumu **SZYM CZAKOWSKI i Sp.** Kraków, Mogilska 27. Telefon 122-77.

Dom Handlowo-Komisowy Zygmunt Machauf, Kraków, Długa 52 tel. 108-92. Reprezentacja: **Theodor Etti & W. Bergel** A. G. Wien., Francesco Cinzano & Cia., Torino Izdebnicke Zakł. Przem. S. A. Izdebnik Schotz Hermanos, Malaga A. C. Meukow & Co Cognac.

„Arkadja“ Fabryka wódek i likierów, Kraków, Dwer-nickiego 1. Telefon 138-13. Specjalność: „Jarzębiak“.

WÓZKI.

Fabryczny magazyn wózków dzieciennych **„SYRENA“** Kraków, Szpitalna 11. Tel. 176-42. Wysyłka na prowincję bezpłatna.

Wózki dziecięce rowerki wózki dla chorych poleca Wytwórnia **W. TARABA** Kraków, Plac Szczepański 3



WYPOŻYCZALNIA KSIAŻEK.

Wypożyczalnia książek Adolfa Gumplowicza w Krakowie, zasilana stale nowościami, znajduje się **tylko przy ul. Brackiej 9 front.** Dla P. T. Urzędników bez kaucji.

WYPRAWIANIE FUTER.

Izrael Bazes, Wyprawialnia i farbiarnia futer, Kraków, ul. Romanowicza 19 b. Telefon 138-97.

WYROBY SREBRNE.

Drykierskie (wytłaczane i tłoczone roboty z różnych metali wykonuje po cenach umiarkowanych wytwórnia

„HERZOG“

Kraków, Berka Joselowicza 2. Telefon 163-07.

ZEGARY I NARZĘDZIA ZEGARMISTRZOWSKIE.

„Zegarpol“ Skład zegarów, zegarków, narzędzi i przyborów zegarmistrzowskich. Kraków, Pl. WW. Świętych 8. Tel. 182-82.

Chcesz mieć dobry zegarek udaj się tylko do dobrego fachowca.

Józef Płonka

Kraków, Szewska 12, Tel. 174-90.

Zegarmistrz Genewski.

L. Nussbaum Hurt. Skład zegarków i przyborów zegarm. Kraków, ul. Stradom 3. Tel. 171-62.

Leon Holzer

Kraków, Sebastjana 4.

Telefon 125-67

Hurtownia

zegarmistrzowska

Rok zał. 1908 Zegarmistrz i jubiler **S. Borer** w Krakowie, przy ul. Wielopole 28. (obok P. K. O.) Poleca po niskich cenach zegarki szwajcarskie jak „Cyma“, „Omega“, „Doxa“, „Longines“ i t. d. Zegarki kieszonkowe już od zł. 4.50, zegarki ścienne już od zł. 35.— budziki już od zł. 7.50. Poleca również wszelkie wyroby jubilerskie jak pierścionki złote 14 karat od zł. 8.50, kolczyki złote 14 karat. od zł. 6.50 oraz obrączki ślubne i inne podarki okolicznościowe. Uskutecznia wszelkie reperacje w zakres zegarmistrzostwa jubilerstwa wchodzące po nader niskich cenach.

ZELAZO.

BIULETYNY
do zegarów kontrolnych
szczotki cyrkularne, pil-
niki, piłki, cząki dla me-
chaników zegarmistrzów.
Ilustrowane katalogi wy-
syła się franko po otrzy-
maniu gr. 50 w znaczkach
pocztowych. **S. Scheier**,
Kraków, Stradom 5. I p.
Skład zegarów.



ZIEMIOPŁODY.

N. Salomonowitz Hurtowny
i komisowy handel ziemio-
płodami i ich przetworami
Kraków, Zyblikiewicza 11.
Telefon 164-24.

S. B. Grünwald Kraków.



ZELAZKA DO PRASOWANIA.

Najlepsze żelazko gaz do pra-
sowania „Alfa“ oszczędno-
ściowe z wewnętrzym palni-
kiem prasuje równomiernie
idealnie czysto nie wydziela
czadu, a koszt prasowania
wynosi 3-4 grosze na godzi-
nę. Do nabycia w firmie
„**Ekonomia**“ ul. Jasna 2.
tel. 169-25. Do nabycia w skle-
pie Gazowni miejskiej pl.
Szczepański tel. 103-45.

Henryk Finkelstein Skład
starego żelaza, Kraków XXII
Plac Zgody 7. Tel. 178-02.

„**PRODUKCJA**“ **Maurycy**
Knopf Okucia meblowe, bu-
dowlane i wyroby metalowe
Kraków, Pl. Wolnica 4.

Huta żelazna Kraków,
Rynek Gł. 12.

Skład towarów żelaznych
Roman Sienkiewicz Kra-
ków, Bracka 2.

Sch. Grünfeld Skład żelaza
Kraków, Szewska 8. tel. 127-41

Fabryka Maszyn i odlewnia
żelaza **W. Klimek**, Kraków,
Mogilska 71. Tel. 135-47.

Jakób Hirsch Rottner
Skład starego żelaza, Kra-
ków, Starowiślna 58.



Zapisujecie się na

Członków

Pogotowia Ratunkowego



..... Najtańsza Chemiczna Pralnia i Farbiarnia

ST. WITALSKI

KRAKÓW - LWOWSKA 9.

ŚW. KRZYŻA 12.

STRADOM 5.

J. FRIEDLEINA 1.

ŚW. TOMASZA 6. TELEFON 178-01.

SPIS RZECZY

zawartych w Kalendarzu Pogotowia Ratunkowego na rok 1936.

Kalendarjum	4
Kalendarz świąt żydowskich	28
Kalendarz myśliwski	29
Kalendarz rybacki	30
Taryfa pocztowa	31
Tabela miar i wag	32
Spis aptek Krakowa i Podgórze	33
Spis lekarzy zamieszkałych w Krakowie i Podgórzu	36
Spis techników dentystrycznych	59
Spis lekarzy ordynujących w Ubezpieczalni Społecznej	63
Wzrost i waga człowieka	72
Tablica wyrzynania się zębów	74
Długość wyłęgania i drażliwość chorób za- kaźnych	74
Jak się ustrzec chorób zakaźnych?	75
Schematyczne wskazania dla leczenia najwa- niejszych chorób przewlekłych w polskich uzdrowiskach	76
Poradnik lekarski w nagłych wypadkach	77
Artykuły o treści lekarskiej	83
Humor lekarski	129
Ogłoszenia i reklamy	145

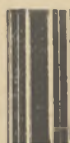


St. Witalski Cennik czyszczenia chemicznej Pralni i Farbiarni

Kraków -- Lwowska 9. i filje.

Pranie kołnierzy
z polyskiem

10 groszy



Ubranie — zł. 4.—
Zarzutka — „ 4.—
płaszcz — „ 3.—
Suknia — „ 2.—



Chemiczna pralnia i farbiarnia

Fr. JOGAŁŁA

CENTRALA: Ul. Dietla 93.

Telefon 141-65

Wykonuje najsolidniej i najtaniej.

FOTOCYNK

ZAKŁAD
CHEMIGRAFICZNY
KRAKÓW

Ul. Mikołajska 6.

Telefon 112-74.

ZAKŁAD KRAWIECKI MĘSKI

A. MINDER

KRAKÓW

Gołębia 3.

Telefon 115-23.

Płaszowska Fabryka
Dachówek i Cegiel

Spółka Akcyjna w KRAKOWIE

Ul. Dunajewskiego 6.

Tel. biura 103-64, — Tel. fabryczny 120-87.

Poleca DACHÓWKĘ: tłoczoną, (marsylską) ciągnioną (felcówkę), karpłówkę. — CEGŁĘ: maszynową, pustaki, kominówkę (radjaty).

MIEJSKA FABRYKA LODU
W KRAKOWIE.

Czynna przez cały rok

Poleca higieniczny lód
■ sztuczny ■

Zamówienia przyjmuje: Rzeźnia m. ul. Rzeźnicza 28, tel. 104-70.

PRZEDSIĘBIORSTWO DLA BUDOWLI ŻELBETOWYCH
E. UDERSKI i Spółka w KRAKOWIE

Kraków, Al. Słowackiego 60. — Tel. 112-68 i 160-56.

Oddział A: Budowa. Budynki mieszkalne i fabryczne. Magazyny, spichlerze, hangary. Wieże wodne. Zbiorniki solankowe. Mosty. Nawierzchnie betonowe. Oddział B: Rekonstrukcja. Naprawa i wzmocnienie uszkodzonych budowli. Burzenie konstrukcji żelbetowych, podkładów betonowych, nawierzchni i tp. młotami pneumatycznymi. Oddział C: Piloty maszty. Piloty żelbetowe systemu wierconego i pneumat. Zastrzyki cementowe pod ciśnieniem. Patentowe, rurowe maszty żelbetowe.



PKO



PEWNOŚĆ

ZAUFANIE